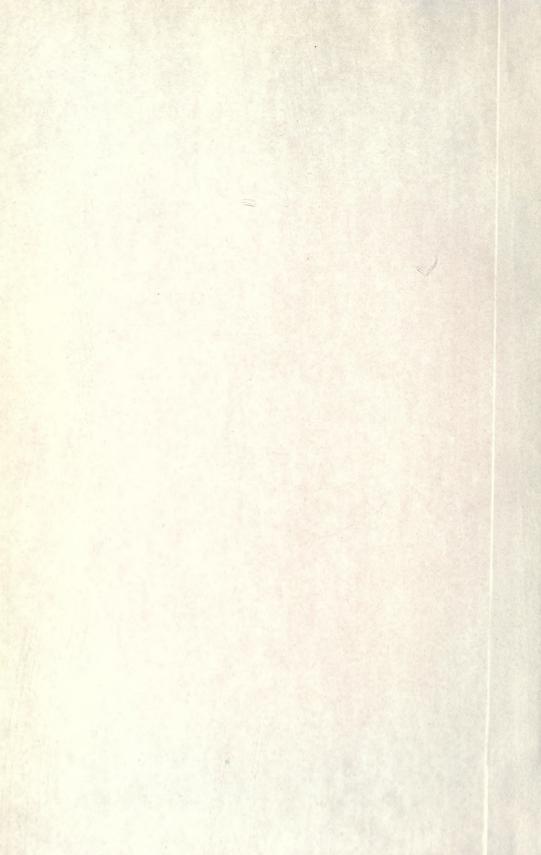
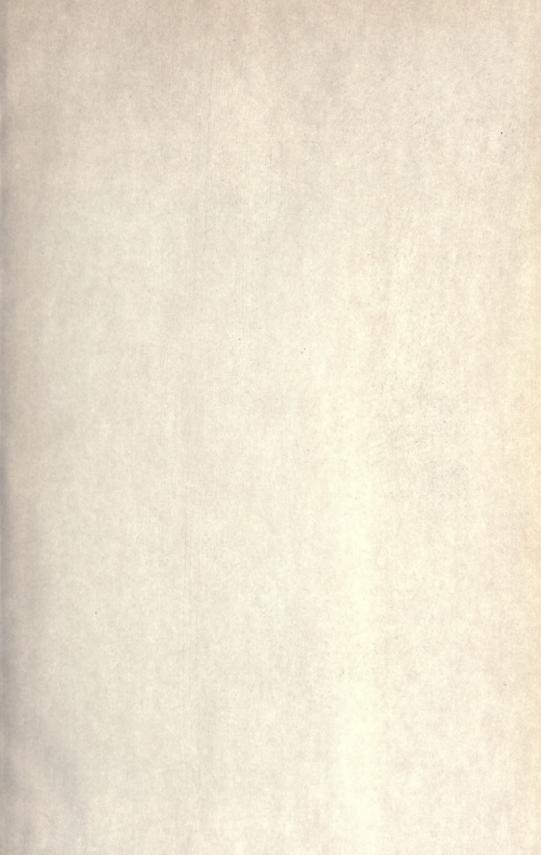


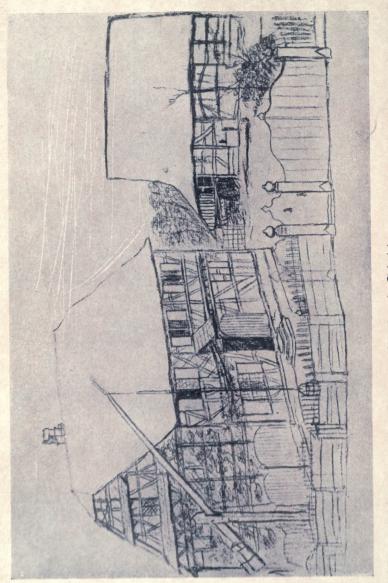
Ernst Traumann:

Goethe, der Straßburger Student









Marrhaus in Sefenheim Handzeichnung von Goethe

·Ytr

MBRAGE

Goethe, der Straßburger Student

von

Ernst Traumann

"So waren wir denn an der Grenze von Franfreich alles französischen Wesens auf einmal bar und ledig." Dichtung und Wahrheit, 11. Buch.



Berlag von Klinfhardt & Biermann Leipzig 1910.

MILLION ON THE STATE OF THE STA

Alle Rechte von der Verlagshandlung vorbehalten.

Theobald Ziegler, Professor in Straßburg In aufrichtiger Verehrung und Freundschaft



Borwort

Bas vorliegende Buch, das auf eine Unregung der Verlagshand lung bin entstanden ift, foll deren Bunsch gemäß ein Seitenftuck zu Julius Bogels "Goethes Leipziger Studentenjahre" (Klinkbardt & Biermann, Leipzig, 3. Auflage 1909) bilden. Wenn sein Umfang ein großerer ift als der des Bogelschen Werkes, so erklart sich dieser Umstand ohne weiteres aus der Satsache, daß der Aufenthalt Goethes zu Straßburg, trokdem er die Balfte fürzer war als der in der Pleißeskadt, an Bedeutung die Leipziger Jahre bei weitem übertrifft. Go viel reicher waren dort seine Erlebnisse, so viel tiefer die Unregungen, Die er empfing, so gewaltig der Aufschluß seines ganzen Wesens, daß wir jest erft die Entfaltung feines Benius und feiner ureigenften Versonlichkeit deutlich gewahren konnen. Neben der Schilderung des Milieus, der außeren Umgebung, mußte daher das größte Gewicht auf Die innere Entwicklung gelegt werden, die Goethe in der Straßburger Veriode durchlief. Unerläßlich erschien es dem Verfasser, außer den sicht baren und unmittelbaren Ginflussen, die der Dichter in der franzosischen Grenzstadt erfuhr, auch die Imponderabilien anzudeuten, die in der Geschichte der Ortlichkeit lagen, in die Goethe im Frubighr 1770 eintrat. Die geistige Utmosphare und zeitliche Verspektive darzustellen, die der junge Student vorfand, dient der furze Abschnitt über Straßburge Vergangenbeit, der ganz und gar auf Ottokar Lorenz' und Wilhelm Scherers vortrefflicher "Geschichte des Elsasses" (Berlin, Weidmann, 3. Auflage 1886) beruht, mabrend für das kleine Kulturbild über die Universität und Stadt Straßburg hauptfachlich das fleißige Buch hermann Ludwigs "Straßburg vor hundert Jahren" (Stuttgart, Frommann 1888) benüßt worden ist. Ungemein gefordert sah sich der Verfasser durch die musterhaft genauen und gehaltvollen Noten G. von loepers zu "Dichtung und Wahr beit" (Berlin, Bempel, Band 21-23), deffen Resultate nur selten berich tigt werden mußten. Max Morris' neue forgfältige Ausgabe "Der junge Goethe" (Inselverlag, Leipzig 1909 u. 1910) kam ihm sehr gelegen, und auch Richard Weißenfels' "Goethe im Sturm und Drang" (Salle, Niemener 1894) ersparte ihm manche Vorarbeit, wenn er auch der Unsicht ift, daß das den Seelenregungen des Dichters scharffinnig und feinfühlig nachspürende Werk das innere Leben des Genius allzu schematisch

auf bestimmte Formeln gebracht hat. Überall wird der Einsichtige bemerken, daß das hiermit dargebotene Buch troß seines vovulären Zweckes auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebaut ist und daß es die überlieferten Quellen und Hilfsmittel in kritischer Weise verwertet, wenn es auch entsvrechend dem Rahmen und der Aufgabe, die ihm vorgeschrieben waren - auf Streitfragen, wie z. B. die Zugehörigkeit der Sesenheimer Lieder an Goethe oder Lenz, nicht eingehen durfte. Der für diese Kontroverse tiefer Interessierte wird sich mit Hilfe der umfangreichen Literatur, die von Gruppe und Weinhold bis Rosanow reicht, insbesondere an der Hand der neueren Arbeiten von Bielschowsky, Edward Schröder und Erich Schmidt, leicht ein begrundetes Urteil über den Stand der schwierigen Ungelegenheit bilden konnen. Für die liebenswürdige Unterstübung bei Beschaffung des illustrativen Materials sage ich herrn Universitäts bibliothekar Prof. Dr. Marckwald sowie Herrn Jung, Konservator der Städtischen Rupferstichsammlung zu Straßburg, auch an dieser Stelle meinen warmsten Dank.

Eine bergliche Freude ift es mir, meine Arbeit Berrn Vrofessor Theobald Ziegler zueignen zu durfen. Es geschieht nicht bloß als Zeichen inniger Verehrung und einer Freundschaft, die zwar an Jahren jung, aber durch gemeinsame Unschauungen und Bestrebungen schon seit geraumer Zeit angebahnt ist, sondern auch — was ja die Widmung nach außen hin erst rechtfertiat — aus sachlichen Motiven: im Hinblick auf die langjahrige ersprießliche Wirksamkeit des schaffensfrohen Mannes in Straß burg und seine Bemühungen um die Erkenntnis Goethes. Es liegt in der Richtung des Geistes unseres größten Dichters, wenn man sich, wie Theobald Ziegler es stets getan hat, zur "flaren Vartei" halt, und wenn man, wie er - nach der schwäbischen Devise "furchtlos und treu" -seine theoretischen Überzeugungen auch betätigt. Gerade der junge Akademiker, an den sich unser Buch — schon dem Wortlaut seines Themas gemäß — vor allen andern wendet, mag sich an diesem mannlichen Bei spiel starken und zu jenem schlichten, hellen, mahren und echten Deutschtum beranbilden, das auch Goethe, der Straßburger Student, an Frankreichs Grenze so freudig bekannt hat.

Beidelberg, September 1910.



I

Goethes Aufenthalt im Elternhause (September 1768 bis Marz 1770)

m 28. August, seinem neunzehnten Geburtstage, hatte Goethe Leipzig verlaffen und mar nach funftagiger Reise am 1. September in Frantfurt eingetroffen. Gleichsam als ein Schiffbruchiger, wie er in "Dichtung und Wahrheit" berichtet, fehrte er ins Baterhaus gurud. Mit frantem Rorper und niedergeschlagener Geele; benn alle Aussichten und hoffnungen, womit er fein afademisches Studium begonnen, maren uns erfüllt geblieben. Die brei Jahre seines Leipziger Aufenthaltes hatten für feine juriftifche Laufbahn fein fichtbares Ergebnis gezeitigt. Go mar es bem ungedulbigen Bater nicht allgufehr zu verargen, wenn er feiner Enttaufdung verdrieflichen Ausdruck gab. Doch tam man angesichts bes verstorten und gereigten Vatienten ftillichweigend überein, ibm vor allen Dingen Rube angebeiben ju laffen. Im Baufe fah es nicht frohlich aus. Der pedantische Bater hatte wahrend ber langen Abmesenheit des Sohnes feine erzieherische Tatigfeit gang und gar ber Tochter jugewendet und bas junge, nach leben und Menschen durftende Wefen vollig an das einfame Baus gebannt. Das ohnedies schon fo feltsame, zwischen den außersten Gegenfagen bin und ber fcmankende Gemut Korneliens war baburch fo verbittert, ja verhartet worden, daß ihr eifiges Benehmen gegen den Bater dem beimgefehrten Bruder geradezu furchterlich erschien. Bu alledem hatte eine aussichtelose Reigung ihr Berg erschuttert. Dun wandte fie ihre volle, in fich zuruckgedrangte Liebe, beren fie im bochften Dage bedurftig und fabig mar, Wolfgang zu und warf fich mit ber gangen Leidenschaftlichkeit ihrer Seele auf die Sorge fur feine Pflege und Berftrenung. Die schwerste Aufgabe hatte die Mutter. Wie schon so manchesmal, mußte sie auch jest ausgleichen und vertuschen, und sie mar es vornehmlich, die heftige Ausbruche bes ftrengen Gatten, ber auf eine Beschleunigung der Rur brangte, zu verhuten mußte. Ihre lebhafte und heitere Natur verlangte nach Betätigung, ihr tiefes Gemut nach Rahrung. Über die Dbe diefer unerquicklichen Tage und Die Not ihrer unbefriedigten Bedurfnisse half ihr am besten ihr unerschutter=

licher Glaube und die innige Gemeinschaft mit gleichgesinnten Freundinnen hinweg. Unter ihnen stand die fromme Susanne von Alettenberg, das Urbild der "schönen Seele" in Wilhelm Meisters Lehrjahren, eine Berwandte des Textorschen Hauses obenan. Sie war der Mittelpunkt des Kreises von Christen



Rornetie Goethe Sandzeichnung Goethes

hoherer Stande, die fich ber Brudergemeinde zuneigten, ohne sich indes als Berrnhuter zu bezeichnen. Bon Jugend auf franklich, hatte sie sich mit die= fem Schickfal abgefunden und verwandte ihr ganges Ginnen und Denfen auf ihr Inneres und die sittlichen Erfahrungen, die sie an sich selber beobach= tete. Diese garte Personlich= feit, beren ausgeglichenes, von ben Ertremen bes Berftandes= wie Gemutschriftentums gleich entferntes Wefen fich auch in einem herzlichen, naturlich vornehmen Betragen und in ber Mettigfeit ihre Erscheinung ausdruckte, war fur Goethes Seelenzustand von der mohl= tatigften Wirkung. Gie famen sich beide in dem, was ihnen am meiften not tat, auf ihren so verschiedenen Pfaden ents gegen. "Nun fand fie an mir," fo schreibt Goethe in bem fur= zen Abschnitt feiner Biographie, der diesem anderthalbjahrigen Aufenthalt im Elternhause gilt, "was fie bedurfte, ein junges

lebhaftes, auch nach einem unbekannten Beile ftrebendes Wesen, das, ob es sich gleich nicht für außerordentlich fündhaft halten konnte, sich doch in keinem behagslichen Zustand befand und weder an Leib noch Seele ganz gesund war. Sie erfreute sich an dem, was mir die Natur gegeben, sowie an manchem, was ich mir erworben hatte. Und wenn sie mir viele Borzüge zugestand, so war es keineswegs

verteifern, und zweitens glaubte sie in Absicht auf religibse Bildung sehr viel vor mir voraus zu haben. Meine Unruhe, meine Ungeduld, mein Streben, mein Suchen, Forschen, Sinnen und Schwanken legte sie auf ihre Weise aus und verhehlte mir ihre Überzeugung nicht, sondern versicherte mir unbewunden, das alles komme daher, weil ich keinen versöhnten Gott habe. Nun hatte ich von Jugend auf geglaubt, mit meinem Gott ganz gut zu stehen, ja ich bildete mir nach mancherlei Erfahrungen wohl ein, daß er gegen mich sogar im Rest siehen kätte. Dieser Dunkel gründete sich auf meinen unendlich guten Willen, dem er, wie mir schien, besser hätte zu Hilse kommen sollen."

Belde Bandlungen hatte nicht ichon das Berhaltnis des Junglings zu feinem Gotte erfahren! Der Anabe fuchte fich dem Berrn bes Simmels und ber Erde unmittelbar ju nabern, indem er ihm, findliche Schauer treu in ber Bruft, auf bem fleinen, felbft errichteten Altar ein Rauchopfer barbrachte. Es war ichon ber große Gott ber Natur, bem feine ungeflarte, ahnungsvolle Un= betung galt. Mit Inbrunft hatte er fich bann, von ber im Pietismus aufgewachsenen, aber zu vollig felbståndiger Religiofitat durchgedrungenen Mutter angeleitet, in die Beilige Schrift, jumal in die Bucher bes Alten Teftamentes verfenft. Das Erdbeben zu Liffabon erschutterte zum erstenmal feinen Glauben an die Allgute des Weltenlenkers, aber im Behagen der Jugend mar er, auch ben Anfechtungen bejahrter Zweifler gegenuber, ftete zu einer Art Optimismus geneigt. Wenn er jedoch in der freien Welt, in den Balbern der Frankfurter Umgebung fich verlor und fich mit bem ihn umwebenden Geifte bes Universums allein fuhlte und einig mußte, ba gestand er: "Gewiß, es ift feine fconere Gottesverehrung als die, zu ber man fein Bild bedarf, die bloß aus dem Wechselgesprach mit ber Natur in unserem Busen entspringt." Immerhin blieb ihm die Bibel lieb und wert; benn fast ihr allein war er seine sittliche Bildung schuldig. Gelbft in Leipzig, wo er fich nicht zu ben in ben geheimnisvollen Dunfelheiten ber Schrift ichwelgenden Glaubigen, fondern zur "flaren Partei" schlug, wollte er mit dem prophetischen Gehalt der Bibel auch ben poetischen festgehalten wiffen. Und biefes Gemutes und Phantafiebedurfnis, diefer hunger nach geistig-sinnlicher Nahrung machte ihm auch ben Rultus ber fatholischen Rirche anziehend und schmachaft. Der protestantische Gottesbienft hatte fur ihn, ber nur aus bem Großen, Gangen und Bollen schopfen fonnte, zu wenig Gulle und Konfequenz. Er verlangte nach dem Sochften der Religion, nach Sombolen gottlicher Bunft und Gnade, die alle bedeutungevollen Momente des Erdenlebens an den Simmel fnupfen und dem Menschen die Gewigheit bringen, daß die innere Religion bes Bergens und die der außeren Rirche

untrennbar verbunden sind. Diesen Zusammenhang zersplitterte ihm der Prostestantismus und zog die Zweiselsucht in dem gequalten Gemute groß, so daß es sich von der kirchlichen Verbindung ganz und gar loszuwinden suchte. Im heiteren Weltleben der akademischen Jahre verstüchtigte sich diese Gewissenssangst. Aber als die gefährliche Krankheit den Jüngling aufs Lager warf und ihm der bibelgläubige Freund Langer in treuer Pflege wieder das Evangelium näher brachte, siel es dem Duldenden, ja schwächlich Fühlenden nicht schwer, das, was er zeither menschlicherweise geschätzt hatte, nunmehr für göttlich zu erklären. So kam er als wohl vorbereiteter Proselyt von Leipzig zurück und trat als heilsbedürftiger Adept in die gottselige Sphäre der mütterlichen Freundin ein.

Goethes religible Entwicklung ift fur die Beurteilung feiner zweiten Frantfurter Periode - und noch eine Spanne darüber hinaus - von gentraler Bedeutung. Gein ganzes Geistesleben gravitiert nach biesem Mittelpunft, wie auch die großen Schopfungen, die sich in dem jungen Dichter vorzubereiten beginnen, hier ihre Rahrung und tiefere Erflarung finden. Es ift in feinem vielgestaltigen wandlungsreichen Leben die Zeit der gebundenften Glaubigfeit, fur den nimmersatten, nach allen Sternen schweifenden Beift ber Stand ber größten Simmelenabe. Er erftrebt hier, in der Bedurftigfeit feines gefchwachten Rorpers, eine mahrhafte Bereinigung mit Gott. Es ift die muftische Glaubensrichtung, die ihn beseelt und beherrscht, wie er auch in dem biographischen Schema, bas jene Jahre umfaßt, "Myftit" als bas bominierende Wort verzeichnet hat. Durch die Bermittlung des Fraulein von Rlettenberg und des ihrem Baufe befreundeten Berrn von Mofer, dem Philo der "Befenntniffe", naherte fich ber junge Goethe mehr und mehr ben Berrnhutern. Er empfand hier, wie er spåter im 15. Buch feiner Autobiographie erflart hat, ben großen Reiz einer positiven, noch im Berben begriffenen Religion. Die Brudergemeinde hatte fur ihn etwas Magisches, weil sie ben ersten, frischen und unmittelbar geistigen Buftand bes Chriftentums, Die Zeit ber Apostel fortzusegen, ja zu verewigen fchien. Mit bem Legationerat Moris besuchte er im Commer 1769 bie Synobe gu Marienborn, und die trefflichen Manner, die er hier fennen lernte, gewannen seine gange Berehrung. Es ware, wie er fchreibt, nur auf sie angekommen, ibn gu bem Ihrigen zu machen. Aber die Bruder, fo wenig als Gufanna von Rlettenberg konnten ihn nicht fur einen Chriften gelten laffen. Ihn trennte von ben Berrnhutern, welche die vom Gundenfall durchaus verderbte Ratur des Menichen nur von der Gnade erloft miffen wollten, die Uberzeugung, daß fie tros ihrer erblichen Mangel einen Reim enthalte, ber zwar von Gott belebt werden muffe, aber aus eigener Kraft zu einem Baume geistiger Gludfeligfeit emporwachsen tonne. Es war sein unerschutterlicher Glaube an den unverwuftlich

guten Kern der menschlichen Seele, der sich den Verfechtern des radikalen Bosen entgegenstemmte und die Energie seiner tätigen Natur, die ihn von den bloß leidenden und alles von höherer Einwirfung erwartenden Frommen schied, jener tiefe, sein ganzes Leben beherrschende Optimismus, der im zweiten Faust seine endgültige Formel gefunden hat: "Wer immer strebend sich bemüht, den können wir erlösen."

Auf biesem religiosen Untergrunde baute fich Goethes Leben im Baterhause auf, von biefer Stimmung find nahezu alle feine damaligen Betätigungen beeinfluft und durchdrungen. Es mar eine Zeit innerlichfter Samms lung, bie ber Rrante, meift an feine Manfardftube gefeffelt, in liebevollerUmgebung verbrachte. Am 7. Dezember 1768 trat eine fritische Wendung ein. 3mei Tage ichwebte er in ber größten Gefahr und ftand bicht "vor ber großen Meerenge, wo alles burch muß". In ihrer Geelenangft beschwor die Mutter den Bausargt, Dr. Meg, ber auch zu ben abgesonderten Frommen gehorte, mit feinem Geheimmittel heraus= juruden, bas er nur im außerften Kalle anwenden wollte. Die De= bigin - eine Urt von Glauber= falz - half, und nicht weniger als feine Gefundheit murbe Goes



Goethe in feinem Frankfurter Mansardenzimmer Sandzeitmung Goethes

thes Glauben an den Arzt und die Bemühung gestärkt, sich selber durch geeignete Studien die Empfänglichkeit für eine derartige Kur zu erwerben; bestand doch für ihn damals kein Zweifel, daß das Heil des Korpers auf das Innigste mit dem Heil der Seele verwandt sei.

In der muden Beschaulichseit der Rekonvaledzenz lenkte er meist seinen Blick ruckwarts in die nachste Bergangenheit, nach Leipzig. Es ist ihm ein tiefes Bedurfnis und erleichtert sein volles Herz, mit den dortigen Freunden in Berbindung zu bleiben und ihnen zu bekennen, wie ihm zumute ist. Seine Briefe

an Defer und beffen Tochter Friederite fowie an Rathchen Schontopf und beren Familie gewähren einen hochst lebendigen Ginblicf in feinen Seelenzustand. Mit bem Gefühl ber Gehnsucht ichaut er nach Sachsen und vergegenwartigt fich in fentimentaler Berklarung die dort genoffenen Jahre. Frankfurt erscheint ihm nun im Bergleich mit ber Pleißestadt "zu fehr als Antithese", um Annehm= lichkeiten zu haben, und in farkastischen Anwandlungen beleuchtet er die philiftrofe, fittenrichterliche Umwelt, in ber er fich befindet. Geine Stimmung mechfelt mit seinem forverlichen Zustand und schlägt oft von mutwilliger Ausgelassenbeit in duftere Melancholie um. "So launifch, wie ein Rind, das gabnt", meint er von fich in einer langen poetischen Epistel an Friederife Defer. Aber in Diesen energischen, temperamentvollen Außerungen fundigt fich immer wieder die ungebrochene Lebenstraft bes Junglinge an. Doch ift feine Reigung fur Rathden nicht erloschen. Wie schwer ihm der Abschied von ihr geworden, gesteht er jest: "In der Nachbarschafft war ich, ich war schon unten an der Ture, ich fah die Laterne brennen, und ging bis an die Treppe, aber ich hatte bas Berg nicht hinaufzusteigen. Bum lettenmal, wie ware ich wieder heruntergekommen." Das erinnert an feine fpatere Liebe ju Lili und ihren Ausklang, ale er, auch auf der Strafe stehend, nochmals hinter erleuchteten Gardinen ihre Geftalt entschweben fieht. Mit bitterem Schmerz malt er fich aus, mas Leipzig und Die Geliebte ihm hatten fein tonnen und er vergleicht fie, in der Gelbstzerfleischung bes unglucklichen Tellheim, mit Leffinge liebenswurdiger und boch fo graufamer Minna. Als er von ihrer Berlobung mit Dr. Kanne vernimmt, beherrscht er sich zuerst muhsam und, sich selbst ironisierend, tommt er sich bem neuen Liebhaber gegenüber wie ein Becht vor, ben man eingefalzen und mit anderen gurudgesetten Freunden auf dem Lager halt. In einem fpateren Briefe aber bricht ungehemmt seine mahre Empfindung durch, nachdem er im Traume bie Geliebte als junge Frau erblickt hatte. Es find die gleichen Empfindungen, bie er einige Jahre barauf bem Reftnerschen Chepaare bekennen muß. gang anderer Ton herrscht in den Briefen an die beiden Defer; denn hier merben feine Außerungen von einem durchaus anderen Thema bestimmt. Stand bort fein Gemuteleben im Bordergrunde, fo berichtet er dem Leipziger Runftler und beffen afthetifch intereffierter Tochter über die Angelegenheiten feines Beiftes. Danfbaren Bergens gesteht er dem verehrten Meister, welche Forderung er burch ihn erfahren. "Wie gewiß, wie leuchtend mahr ift mir ber feltsame, fast unbegreifliche Cat geworden, bag bie Wertstatt bes großen Runftlers mehr ben feimenden Philosophen, ben feimenden Dichter entwickelt, als der Borfaal bes Weltweisen und bes Kritickers." Seinem nach mahren Gefühlen durftenben Bergen hatten die akademischen Lehrer nichts zu geben vermocht, seinem nach lebendiger Beisheit hungernden Berftande reichten fie Steine ftatt Brot.

In bumpfer Befangenheit rang ber junge, feiner eigenften Bestimmung noch unbewußte Dichter nach dem festen Puntte, von dem aus er die Belt, feine Belt bewegen fonnte: er fuchte ein Gefet bes Schonen. In Defere Lehren glaubte er es gefunden zu haben. Es ift ihm flar geworden, "daß weit ausgebreitete Gelehrfamfeit, tiefbendende fpigfindige Beisheit, fliegender Big und grundliche Schulwiffenschaften mit dem guten Gefchmacke fehr heterogen find." Diefen "guten Geschmach" hatte ber junge Student, von Defer angeleitet, in bem Bahren und Naturlichen gefehen, ihn fand er in Chatespeares und Dielande Dichtungen verforpert. In bem langen, fur bie Richtung und ben Stand feiner geistigen Entwicklung hochbebeutsamen Brief an Friederite Defer vom 13. Februar 1769 legt er fein literarisches Glaubensbefenntnis ab. Er burchs schaut und verschmaht bas hohle, aufgedonnerte und unwahre Bardentum, bie forcierten Gemalde ber Mobebichter, Die Die Ratur nicht gefehen haben. Er ruft fehnsuchtevoll: "Macht mich mas empfinden, mas ich nicht gefühlt, mas benfen, mas ich nicht gedacht habe, und ich will euch loben." Roch schwankt er in feinem Inneren gwischen Gegenfagen, noch fucht er bas Dag; aber er liebt ichon bas Gewaltige, wie ja Chatespeare bereits fein Berg befigt. "Grazie und das hohe Pathos find heterogen", beide erscheinen ihm in der "edlen Runft" unvereinbar zu fein. Go lobt er immer wieder die Schopfungen Wielande, aber feine Bewunderung neigt fich bereite bem Diffian und Gerftenberge Ugolino, ber erften Sturms und Drangbichtung, gu. Schuchtern magt er an Leffinge Grundfagen ju zweifeln, an feiner Regulierung ber Grenzen zwifchen Malerei und Poefie, und er mochte bas Gebiet ber Dichtung gegenuber ihrem "erfahrenen Sachwalter" eingeschrantt miffen auf bas Reich bes Anmutigen und Gefälligen. Und boch: "Bas ift bie Schonheit?" fo fragt er, mitten bineingestellt in den Zwiestreit der Rontrafte. Ift fie Tag ober ift fie Nacht? Ift fie das Licht, aus ber die Wahrheit quillt, ober das Dunkel ber Unwahrheit? Und feine Antwort lautet: "Dammerung. Gine Geburt von Wahrheit und Unwahrheit. Gin Mittelbing. In ihrem Reiche liegt ein Scheibeweg, fo zweibeutig, fo ichielend, ein Berfules unter ben Philosophen tonnte fich vergreifen." Man fieht ihn ringen und schwanten wie ben griechischen Arbeitshelben. Diefe Bedanten über die Theorie der Schonheit laffen ihn nicht los. Gie find feine "Lieblingematerie". Gein Berg ift übervoll davon und feine "gegenwartige Lebensart" ift gang biefer "Philosophie" gewidmet. "Gingesperrt, allein, Birfel, Papier, Feber und Tinte, und zwei Bucher, mein ganges Ruftzeug. Und auf diesem einfachen Wege tomme ich in Erfenntnis der Mahrheit oft fo weit, und weiter, ale andere mit ihrer Bibliothefarmiffenschaft. Gin großer Gelehrter ift felten ein großer Philosoph, und wer mit Muhe viel Bucher burchblattert hat, verachtet das leichte einfaltige Buch ber Natur; und es ift doch

nichts wahr, als was einfältig ist." Schon hort man Gedanken, schon brechen Gefühle aus, die an den Eingang des "Faust" gemahnen, wo der in sein dumpfes Mauerloch eingepferchte Magus, der Bucherweisheit übersatt, sich nach der Natur und ihren lebendigen Quellen sehnt.

Bon biesem Drange verraten und die Dichtungen jener Zeit, soweit fie nach einem großen Sauptautodafé, bas er wiederum über feine Arbeiten verhangte, ubriggeblieben find, fast nichts. Die "Neuen Lieder" (in Melodien gesett von Bernhard Theodor Breitfopf) bewegen fich fast burchweg in den Bahnen der Anafreontif. Fern von dem gefährlichen Boden feiner erften Liebesabenteuer, nur in ihren Erinnerungen schwelgend, spielt er in zierlichen, tanbelnden Bersen mit seinen Gefühlen. Reine echte Leidenschaft glubt barin. Sie find nicht mit dem Bergen erlebt, fondern nur mit dem Berftande erdacht. Gine leise Frivolitat, die den Renner des weiblichen Geschlechts verraten foll, ober eine etwas tunftlich angefachte Sinnlichfeit durchstromt fie. Fast alle find eros tischen Inhalte. Man konnte über die Frühreife und den Mangel ethischer Rraft, ja jeden Glaubens an Tugend und Bestandigfeit, den sie verfunden, wahrhaft erschrecken, wenn man fich nicht immer wieder vorhalten mußte, daß Diefer Dichterjungling nur ein unbeschäftigtes Berg, eine mußige Phantafie und mude Ginne in Bewegung feste. Der Genug, den fie predigen, ift nur ein ertraumter. Go fundig fich ber Mufenfohn gebarbet, fo leicht und flott er seine schlupfrige Weisheit von sich gibt, sie find weit mehr von der Gehnsucht, ale von der Erfahrung eingegeben. Diefe erstaunlich gewandten Berfe bes 3mangigiahrigen, die nicht nur in der Form einen fo großen Fortschritt gegenüber dem faben Reimgeklingel der zeitgenöffischen Enriker bedeuten, gebarben sich zu lehrhaft und gelassen, ale daß man an ein verderbtes Gemut glauben fonnte. Go greifenhaft tlug fie icheinen, fo jugendlich naiv find fie im Grunde in ihrer fuhlen Reflexion, in ihrer doktrinaren Behandlung der gewagten The mata. Die wenig ernft es bem Dichter um feine Gegenstände ift, wie ironisch er daruber fteht, verrat uns die "Zueignung":

Da find sie nun! Da habt ihr sie! Die Lieder, ohne Kunft und Müh Um Rand des Bachs entsprungen. Bertiebt, und jung, und voll Gefühl Trieb ich der Jugend altes Spiel, Und hab sie so gesungen.

Er hat fie "zum Gebrauche" verliebter Junglinge geschrieben, indes ihm felbst, bem von ferne Zublinzenden, "biatetische Rube" geboten ift.

halb ichreet, halb weise fieht fein Blick, Ein bischen naß auf ener Gluck, Und jammert in Sentengen, Und bas Bezeichnenbfte bavon ift fein Schlug, die Form, in die er feine Moral fleibet. Als armes Fuchslein (wie er fich in ben Briefen Diefer Periode gerne nennt) warnt er - entgegen der Fabel - die noch Unversehrten vor der Falle, anstatt ihnen fein eigenes Schicffal zu gonnen. Diefes "treue Fuchslein", bas die Figur ber Tierfabel, den geriebenen Roue und Bofewicht burch einen inneren Biberfpruch aufhebt, zeigt bie gange Barmlofigfeit und Bergenseinfalt bes anicheinend fo gewißigten Lebemannes. Man betrachte biefe überklugen "Neuen Gebichte" nur auf ihren blogen Titel hin und man wird in ihrer Formulierung fofort bas Ungefahrliche und Unverfängliche beffen, mas fie anzeigen, gewahr. Das "Neujahrelied", ber "Wahre Genug", Die "Nacht", ber "Schmetterling", bas "Glud", "Bunich eines jungen Maddens", "Bochzeitlied", Rinderverftand", "Die Freuden", "Amors Grab", "Liebe und Engend", "Unbeftandigfeit", "Un die Unschuld", "Der Mifanthrop", "Die Reliquie", "Die Liebe wider Willen", "Das Glud ber Liebe", "Un den Mond" - alle diefe Unfunbigungen find fo fontemplativ, wie der Inhalt, den fie decken follen. Beschaus lichfeit, bas ift ihr Charafter. Bei faltem Berftande und ruhigem Bergen schweift eine uppige Phantafie uber die geheimnisvollen Gefilde bes Liebes lebens. Das Berhaltnis ber Geschlechter ift zumeift ber Gegenstand bes Dichtere, ber bie Fruchte feiner erregten Ginbildungefraft barbietet, ale ob fie vom Baume bes lebens gebrochen feien, Lehren eines Junglings, ber eine Belt antezipiert, von der er nur ein winzig Studlein gefehen und genoffen hat. Dft muten biefe lafziven Bormurfe an, wie die ersten poetischen Erguffe eines jungen Schwarmers, ber gerade in das Alter ber Pubertat eingetreten ift und feine unreifen Gefühle mit dem durftigen Mantelden erborgter Lebensweiß= heit verhullt, feine Triebe in Erinnerungen verfleidet und feine geheimen Bunfche verwandelt in Erfullungen. Er wahnt fich gefattigt und ift boch nur berauscht. So belehrt er in dem Gedicht "Der mahre Genuß" die wolluftigen Furften, ja Die gange Menschbeit über bas richtige Mag, über bas icone Berhaltnis von Sinnenluft und echter Liebe, bas er felbft boch nur erfehnt und erft finden mochte. "Ich, ber ich biefe Kunft verstehe" — prahlt er von einem scheinbar erreichten Ideale, bas ihm boch nur in ber Ferne vorschwebt und bas er anderen ale Mufter empfiehlt. Go ift die "Bochzeitnacht", die fich ale ein Erlebnis gebarbet, nur ein Bild feiner finnlichen Traume. Go nimmt er im "Glud", einer Apostrophe "An mein Madgen", ungenoffene Freuden vorweg. Im "Kinderverstand" spricht er altflug, ale ob er ichon langft zu ben Beubten gebore, vom Unterschied ber geschlechtlichen Beziehungen ber Stadt= und gandjugend, wie er in "Liebe und Tugend" fich ben Anschein eines tiefen Maddenkenners gibt.

Bon verbluffender Reife aber ist die außere Form diefer Lieder, der elegante Fluß ihrer Reime und die Sicherheit ihrer Sprache. hier hatte,

waren sie fofort nach ihrer Entstehung veröffentlicht worden, jeder Kenner aufmerken und sich sagen mussen: Das sind neue Tone auf der deutschen Leier! Und schon kundigen sie mehr an, als bloß formalen Gewinn. Neue, kuhnere und feiner erschaute Vilber, die sie in sich tragen, deuten auf einen reicheren Geist, auf ein helleres Dichterauge. Wenn er "Die Nacht" besingt:

Gern verlaß ich diese Hutte, Meiner Liebsten Aufenthalt, Wandle mit verhülltem Tritte Durch den ausgestorbnen Wald. Luna bricht die Nacht der Sichen, Zephirs melden ihren Lauf, Und die Birken streun mit Neigen, Ihr den süßten Weihrauch auf —

so erinnert nur "Luna" und "Zephir" an die Schäferpoesse einer verklingenden Zeit. Welche Musik, welch ahnungsreicher Zauber aber liegt in den wundervoll gewählten Worten, im gedämpften, leise abgetonten Rhythmus der Berse:

"Bandle mit verhülltem Eritte Durch den ausgestorbnen Bald."

Und welche Naturbeobachtung spiegelt sich bereits in den an Goethes reifste Runst der Naturmalerei gemahnenden Zeilen:

"Und die Birken ftreun mit Neigen, Ihr den fußten Weihrauch auf."

Schon zeigen biese åtherisch hingehauchten Tone nach dem "Erlkönig" und den späteren Mondliedern des Dichters, worin sich ein mit unübertrefflicher Sicherheit angeschautes Naturbild in die elementare Melodie schwingender Gedanken und in die tiefe Symbolik innerer Gesichte umsest. Im "Hochzeitslied" wacht der antike Hymenaios in erneuter, geistreich umgewandelter Gestalt wieder auf. Ein Amor zart und fein, wie mit Deserschen Farben und Linien hingemalt, sitt entfernt vom Feste im Schlafgemach, den Frieden des Brautsbettes behütend:

"Es blinkt mit muftisch heil'gem Schimmer Bor ihm der Flammen blaffes Gold . . . "

Und nun entrollt sich in dramatischer Steigerung das Erotison. Die Sinnslichkeit, die in dem Carmen bebt, ist nur ein Unterton in dem Wortgemalde, der ganz überhört wird vor dem reizenden Idull, das sich vor unserem Auge abspielt. Schon dringt allenthalben, wenn auch noch nicht mit sieghafter Starke, die Naturfreude aus den konventionellen und etwas verblaßten Bildern hervor. Die Einfalt, die Deser gepredigt, sett sich an die Stelle der "gedrehten Reize" — theoretisch ausgedrückt: der Klassissmus an die Stelle des Rososo

— das natürliche Gefühl verscheucht die lebenmordende Reflexion, womit eine spielerische Lyrik sich spreizte. Diese Morgenrote einer Kunst, die das uns mittelbare Leben in seinem organischen Zusammenhang fühlt und widerstrahlen will, verkundet symbolisch das Liedchen "Die Freuden":

"Da flattert um die Quelle Die wechselnde Libelle, Der Wasserpapillon, Bald dunket und bald helle, Wie ein Cameleon; Bald roth und blau, bald blau und grün. O daß ich in der Nähe Doch seine Farben sähe!

Da fliegt der Kleine vor mir hin Und fest sich auf die stillen Weiden. Da hab ich ihn! Und nun betracht ich ihn genau, Und seh ein traurig dunkles blau. So geht es dir Zergliedrer deiner Freuden!"

Wie eine Chrysalide in bunten, wechselnden Tonen schwebt das Lebendigs Schone vor dem echten Dichterauge, nur am farbigen Abglanze besitt er es; er betrachtet es in seinen Teilen und es ist stumm, häßlich, trübe und tot. Mit Geringschätzung sieht der junge Poet, der innerlich so lebhaft bewegt, in einer so entschiedenen Entwicklung begriffen ist, auf sein bisheriges Treiben, auf die Zersetzung seiner Gedanken, die Zergliederung seiner Gefühle. Nahezu alles, was er in Leipzig versast hatte, verwirft und vernichtet er. Es erschien ihm trocken und kalt und in Absicht dessen, was die Zustände des menschlichen Herzens oder Geistes ausdrücken sollte, allzu oberslächlich.

Auch bramatische Fragmente, die mehr oder weniger weit gediehen waren, hatte er von der Universität nach Hanse mitgebracht. Unter ihnen "Die Mitsschuldigen", deren Stoff und Typen unverkennbar nach Leipzig deuten, wie sie ja der Dichter auch an zwei Stellen seiner Lebensbeschreibung dieser Periode zuweist. Doch wurde das Stud in Frankfurt umgearbeitet und bessonders die Exposition nach dem Muster der "Minna von Barnhelm" verbessert. Das Drama ist recht eigentlich der Niederschlag seiner damaligen Stimmung und auch seiner Weltanschauung, wenn man, wie er selbst, zwischen den Bordergrunds» und Hintergrundsbetrachtungen des Dichters zu unterscheiden weiß. Es ist die Erklärung eines moralischen Bankerotts. Seine Wirkung hat Goethe selbst unübertrefslich dahin bezeichnet, daß das heitere und burleske Wesen des Stückes auf dem düsteren Familiengrunde als von etwas Bängslichem begleitet erscheine, so daß es bei der Borstellung im ganzen ängstige,

wenn es im einzelnen erabte. Much bier liegt wieder einmal eine Beichte. eine Gelbstbefreiung bes Dichters von unertraglichen Widerspruchen vor, in die ihn der Unblid des Lebens und die Teilnahme an menschlichen Berirrungen verstrickt hatte, von einem physisch-moralischen Konflikte, wovon ihn nur fein poetisches Talent beilen konnte. Er zieht mit fublem Berftande gewiffermaßen ben Strich unter feine lette Bergangenheit und verzeichnet unerschrocken ben inneren Zusammenbruch einer verfaulten Gesellschaft, an beren Treiben er sich selber in gewissem Mage "mitschuldig" fublen konnte. Mur biefer innere Unteil erflart "die befondere Liebe", womit er "immerfort" an dem Stud besserte, bas er in ber Tat zu hoher technischer Bollendung brachte. Mit grellem Lichte bedt ber zwanzigiahrige Poet bie feltsamen Irrgange auf, mit welchen die burgerliche Sozietat untergraben ift. Bahrend nach außen, an ber Oberflache, ber Schein ber Sitte und Ordnung herrscht, wuhlen im Innern Lafter und Berbrechen. Mit gelaffenem 3nnismus betrachten diefe Chebrecher, Genußlinge und Diebe ihre Schandtaten und zergliedern ihre eigenen Leidenschaften. In diefer frostigen Analyse, in diefem überlegenen Rafonnement seiner Gestalten sviegelt fich die Seelenverfassung bes Dichtere wieder. Er spielt, wie in seinen Gedichten, mit einer Welt, die fur ihn abgetan, von ihm überwunden ift. Die glatten, virtuofen Alexandriner der "Laune des Berliebten", feines Leipziger Schaferspieles, wie die der "Mitschuldigen", Dieses nach-Leipziger Sittenftudes, zeugen noch einmal von den Bunden, Die bie erfte akademische Zeit dem jungen Goethe schlug; aber die leichte Form dieser Ronfeffionen und die heitere Behandlung, die er feinen Erlebniffen angedeihen lagt, zeigen an, daß jene Wunden fich rafch geschloffen haben und zur Zeit feiner Beichte ichon vernarbt find. Beit tiefere follte ihm bas Schicksal in Balbe fchlagen.

Auch in Goethes Frankfurter Leben muß man unterscheiben, was im Bordergrunde und was im Hintergrunde stand, was nur die Oberflache kräuselte und was sich in der Tiefe bewegte. Das Dichten, das Briefschreiben, das Zeichnen, der Berkehr mit Cornelias Gespielinnen, die ihm zur Freundschaft zu wenig Berstand, zur Liebe zu wenig Gefühl hatten und sich in unwahrer Schwärmerei für Richardson ergingen oder freie Geister, wie ihn, "sittensichterlichssträsslich" beargwöhnten — alles dieses war ihm nur Zeitvertreib, Beschäftigung im Müßiggange. Sein wahres Interesse gehörte den übersinnslichen Dingen. Es gab für ihn ein Gebiet, worauf seine asthetischen, religiösen und philosophischen Überzeugungen sich vereinigten, die Mystif der Natur. In ihre tiessten Geheimnisse zu dringen, die innersten Ursachen ihrer Wirtung zu erforschen war die Sehnsucht, die seine junge Seele erfüllte. Auch hier, in diesen Bestrebungen, empfing er von seiner frommen Freundin die entscheidens

ben Fingerzeige. In ihrem Hause "zum grünen Frosch" am Rahmhofe, wo sie elterns und geschwisterlos wohnte, hantierte sie nach den Winken des Arztes Dr. Met mit Windosen, Kolben und Retorten. Unter den mystischs chemischen Büchern, die er ihr empfohlen hatte, um die Natur in ihrer Unis versalität zu erkennen, befand sich an erster Stelle Wellings Opus magoscabbalisticum, ein Werk, das im ersten Drittel des achtzehnten Jahrhunderts



Fraulein von Klettenberg Mach einem Original im Goethe-Nationalmuseum

erschienen und zulet in Frankfurt wieder aufgelegt worden war, ein Gemisch von Chemie, Bibelkunde und neuplatonischer Lehre. Das Fräulein fand sich in diesem Wechsel von Licht und Finsternis nicht zurecht und suchte bei dem jungen Freunde Aufklärung, dem sie damit auch "die Krankheit inokulierte". Sie gingen miteinander auf die Quellen des Berkassers zurück und studierten den Theophrastus Paracelsus, Basitius Balentinus, van Belmont, Starcken u. a. Goethes besonderes Wohlgekallen erregte die Aurea Catena Homeri, "die goldene Kette" des Berwerd von Forchenbrunn, worin die Natur, "wenn auch

vielleicht auf phantastische Weise, in einer schönen Verknüpfung dargestellt wird". Schon sieht man hier Motive des "Faust" auffeimen. Paracelsus liefert das Vorbild des Arztes, der seinen Sohn, den weiter forschenden Magus, anleitet, und dieser selbst strebt, wie alle Alchymisten, nach dem Stein der Weisen, nach der Panazee, dem Universalheilmittel, das nur in der Erkenntnis der innersten Zusammenhänge der Natur, im Anschauen der Verkettung ihrer Ursachen gewonnen werden kann.

Schau alle Wirkungsfraft und Samen

Wie Himmelskrafte auf und nieder steigen Und sich die goldnen Eimer reichen.



Ratharina Glifabeth Goethe geb. Textor

Teils einzeln, teils zusammen — die Mutter war die Dritte in dem Bunde — betrieben die Freunde diese Geheimnisse, die in der langen Zeit der winterslichen Stubenhaft die größte Freude des Kranken bildeten. Und kaum ist er einigermaßen genesen, so legt er sich selbst einen kleinen Apparat zu, ein Windoschen mit einem Sandbade. In Glaskolben raucht er "sonderbare Insgredienzien des Makrokosmos und Mikrokosmos" ab und sucht, wie Helmont, Kiesel, die er im Maine in vollkommenen Exemplaren fand, durch Zusat von Alkali zu durchsichtigem Glas und dieses wieder an der Luft zu einem Saft zu

zerschmelzen, immer in ber Hoffnung, eine "jungfrauliche Erbe" herzustellen und biese bann in ben "Mutterstand" überzuleiten. Man erblickt Faust in ber schwarzen Ruche:

Da ward ein roter Len, ein kubner Freier, Im lauen Bad der Litie vermahlt, Und beide dann im Flammenfeuer Aus einem Brautgemach ins andere gequalt.

Diesen alchymistischen Betätigungen, die nach einer Hermetischen Medizin strebten, gingen Studien zur Seite, die schon mehr mit den Forderungen der neueren Wissenschaft im Einklange waren. So zogen den "Halbadepten" das chemische Kompendium und die Aphorismen des Boerhave an, des berühmten Arztes, der die Medizin aus der Verstrickung einer abergläubischen Philosophie und abstrusen Mystik befreite und, auf Hippotrates zurückgreisend, in die sicheren Geleise der strengen Naturbeobachtung lenkte. Im Grunde war die Weltanschauung des Boerhave, wie die der Alchymisten Paracelsus und Kelmont, eine pantheistische, da sie sich die Natur vergeistigt und das All beseelt vorstellten. In allen Elementen, in Feuer, Wasser, Luft und Erde wirkten geistige Wesen, als Salamander, Undinen, Sylphen und Pygmäen. So bildete dieses Studium der obsturen Wissenschaft für den jungen Dichter den Durchgangspunkt zu seinem späteren Spinozismus.

Einen großen Einfluß auf die Richtung seines Geistes übte ein historisches Buch: Gottfried Arnolds "Unparteiische Kirchen» und Kegerhistorie", das Werk eines fritischen Denkers, der zugleich ein frommes Gemut besaß. — In diesen Gesinnungen traf mit ihm der unbewußt nach Freiheit und Selbständigkeit ringende Geist Goethes zusammen. Er änderte seine Anschauungen über die Keger und erhielt von ihnen, die er sich bisher als toll oder gottlos vorgestellt hatte, einen vorteilhafteren Begriff, da nach Arnolds Auffassung das eigentsliche Christentum gerade bei den Kegern, die Häreste aber bei der Kirche zu sinden war. Wie tief die Wirtung dieses Historisers ging, zeigte sich in den Dichtungen der folgenden Jahre. Im Zwiegespräch mit Wagner führt Faust die Sache der Keger, wenn er die eingebildete Welts und Menschenkenntnis des engen Stubengelehrten berichtigt:

Ja, was man so erkennen heißt! Ber darf das Kind beim rechten Namen nennen? Die wenigen, die was davon erkannt, Die toricht gnug ihr volles Gerz nicht wahrten, Dem Pobel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten, Hat man von je gekreuzigt und verbrannt.

Und der "Ewige Jude", das religibse Bekenntnis des Jahres 1774, ist gang erfüllt von dieser kegerischen Stimmung und Anschauung. Christus vermag

auf seiner zweiten Erdenfahrt von seiner ehemaligen Lehre am wenigsten etwas bei den offiziellen Dienern der Kirche zu entdecken. Dagegen heißt es von den Kepern:

Es waren, die den Bater auch gekannt. "Bo find fie denn?" Eh, man hat fie verbrannt.

Der Geift des Widerspruchs, die Luft zum Paradogen ward in Goethe geweckt, als er diese von der gewöhnlichen Denkart so weit abweichenden Meinungen erfuhr, und mit vieler Behaglichkeit bildete er sich nun auch seine eigene Religion, seine ganz perfonliche Borstellung von Gott und der Schopfung. Das achte Buch seiner



Gilhouette aus dem Jahre 1774

Autobiographie, das die Zeit seines zweiten Frankfurter Aufenthalts umfaßt, schließt sehr bedeutungsvoll mit der Darstellung seiner Theo= und Kosmogonie. Bier fließen noch einmal alle Gedankenstrome, die feine junge Seele durchfluteten, zu einem einzigen Weltbilde zusammen: Geine Abkehr vom bergebrachten Dogma, seine hinwendung zu ben Absonderungsfreudigen und zu einer Geheim= lehre, die biblische Borstellungen mit neupla= tonischer Philosophie, ja — vielleicht in Borwegnahme fpaterer Studien - mit Elementen Spinozas verquickte. In drei großen Aften oder Emanationen geht die Schopfung vor sich. Zuerst produziert sich - von Ewigfeit her - die Gottheit aus fich felbst, erscheint fich dann als Zweites im Sohne und bringt im Berein mit diesem bas Dritte hervor, bas

dadurch an ihrem Wesen teilnimmt. Die Trinität als phanomenale Einheit! Aus diesem geschlossenen Kreise fließt bei dem ständigen Produktionstrieb der Gottheit ein Viertes, das jedoch in sich einen Widerspruch hegt, da es zusgleich in der Gottheit enthalten und doch wieder durch sie begrenzt ist: Luziser, der eigentliche Schöpfer der Welt und auch der Engel, die mit ihm von ihrem Ursprung abkallen und sich mit ihm teils zur Materie, zur Finsternis, verdichten, teils wieder gegen ihn sich wenden und so das Licht hervorbringen. In diesem Kamps zwischen Tag und Nacht entsteht der Mensch, wie Luziser selbst zugleich unbedingt und beschränkt, das glücklichste und unglücklichste Geschöpf und, uns dankbar, wie jener erste große Abtrünnige, stets bereit, vom Ursprünglichen abzusallen und wieder zu ihm zurückzusehren. Mit dieser Endlichseit der Kreatur ist die Idee ihrer Erlösung von Ewiskeit her als notwendig beschlossen, und die

Gottheit felbit nimmt die Gestalt bes Menfchen an, um ihn wieber gu fich gu erheben und ihn, ber fich ftete zu verfelbften gezwungen ift, immer wieder gu entselbstigen. In diesem Sturg bes Lugifer, ber tropbem ber Gottheit erhalten bleibt, in diefer Entstehung bes Menschen aus Licht und Finfternis, Beift und Materie, in Diesem ftetigen Rampf des Guten mit dem Bofen, finden die innerlichften Gedanken und Gemiffenenote des jungen Goethe ihren religiofen Musbruck. Es find Symbole, die fich weit fpater erft zu dichterifchen Ronzeptionen gestalten: im Prolog des "Faust" und in der Wette des Mephisto mit dem titanischen Gottmenschen, ben er mohl tief in bas Bofe zu verftricken, aber nimmermehr von feinem Urquell abzugiehen vermag. Wenn Goethe in feiner Lebensbeschreibung an jener Stelle vielleicht auch Gedanken wiedergibt, die fich erft in reiferen Jahren geflart haben mogen, ja gum Teil von feiner großten Dichtung genahrt find, fo hat er und boch unzweideutig zu verfteben gegeben, bag in Frankfurt, in der Giebelftube des vaterlichen Saufes und nirgend anders Die Wiege feines "Fauft" ftand. Dies ift ber unermefliche Gewinn, Die berrliche Frucht ber Entwicklungsperiode, die mit ber Wendung ber fechziger Jahre zusammenfällt.



II ~~~~

Straßburg

don am Ende des Jahres 1768, in einem Brief an Kathchen Schönkopf, spricht Goethe — allerdings neben einer baldigen Ruckehr nach Leipzig — von einer Reise nach Frankreich, die bes zwecken solle, "zu sehen, wie sich das französische Leben lebt und

um französisch zu lernen". Im August des nächsten Jahres hatte sich dieser Plan verdichtet, und der junge Student schreibt an Gottlob Breitkopf, daß er aufs Frühjahr nach Straßburg gehe, eine Nachricht, die er Käthchen gegens über am 23. Januar 1770 des näheren bestätigt: "Zu Ende Merzens gehe ich



Johann Cafpar Goethe

also nach Strasburg, wenn Ihnen daran etwas gelegen ist, wie ich glaube ... Bon Strasburg ziehe
ich nach Paris, und hoffe mich da sehr wohl zu besinden und vielleicht eine gute Zeit da zu bleiben."
Desgleichen teilt er seinem Leipziger Freunde Chr.
Gottfr. Hermann im Februar mit, er nehme seinen
Flug nach Straßburg, wo er "gerne mögte seine
juristischen Berdienste gekrönt haben". In "Dichtung und Wahrheit", am Eingang des neunten
Buches, begründet er sein Borhaben tiefer. Nicht
sowohl der Wissenschaften und seiner Berussstudien wegen, als vielmehr zur "Betrachtung
eines bewegten Lebens und zur Erforschung der
menschlichen Leidenschaften", deren Kenntnis als

das vorzüglichste Bildungsmittel der Geisteskräfte erschien, sollte die neue Weltsfahrt unternommen werden. So war wenigstens die Meinung des jungen Afastemisers, der sich in diesen Maximen besonders durch Wielands Beispiel bestärkt sah. Dem Bater freilich war es in erster Linie um die Promotion Wolfgangs zu tun. Ihr Berhältnis hatte sich nicht angenehm gestaltet. Dem ungeduldigen Manne schritt die Genesung des Sohnes allzulangsam vorwärts, und gerade in der letzten Zeit platten die Gegensche ihrer Naturen nochmals heftig aufs

einander. Es fiel eine Szene vor, die für uns Nachgeborene eines drolligen Beigeschmackes nicht entbehrt. In seiner jungen Beisheit tadelt der Schüler Ofers die schnörkelhaften Spiegelrahmen und die chinesischen Tapeten des elterlichen Hauses, ja er schlägt vor, die Freitreppe an die Seite zu verlegen, die großen Borsale in Zimmer zu verwandeln und so — nach Leipziger Art — jedem Stockwerk eine eigene Tur zuzuweisen. Man begreift den "unglaubslichen Zorn" des Herrn Rat, wenn man sich heute das alte, schöne Patriziers haus mit seinem vornehmen Aufgang in ein Mietss und Etagengebände umsgemodelt denkt. Dieser heftige Austritt beschleunigte die Reise des Studenten



Straßburg i. J. 1665 Nach einem Aupferflich Math. Merians

nach dem Elsaß. Am letten oder vorletten Tage des Marz 1770 fuhr Goethe mit seinem Freunde Horn, der ihn bis in die Gegend von Mainz begleitete, in der neueingerichteten, bequemen Diligence auf der linksrheinischen Straße über Worms und Speier gen Straßburg. Ohne Aufenthalt ging es unter den üblichen Zollplagen durch pfälzisches und bischöfliches Gebiet über die Grenze, die schon bei Germersheim erreicht wurde, dann durch den großen Vienwald über Lauterburg dem Ziele zu. Am 2. April traf Goethe in Straßburg ein und stieg zunächst im Wirtshaus "Zum Geist" ab.

1. Gefchichte ber Stadt und bes Elfasses

Tropbem Strafburg schon nahezu ein Jahrhundert lang unter franzosischer Berrschaft stand, war es innerlich bamals noch eine beutsche Stadt. Nirgends

verlengnete es die Zusammenhange mit der uralten Kultur, die diese Statte und das ganze Elsaß in fast zwei Jahrtausenden beleckt hatte, von der Zeit an, da Casar in dem ehemaligen Keltenlande Fuß gefaßt hatte und städtisches Leben in dem Castell Argentoratum zu blühen begann. Dann rangen Alemannen und Franken um den kostbaren Besig. Trozdem jene im fünsten Jahrhundert dem mächtigeren Bruderstamm erlagen, bewahrte das Elsaß, besonders im südlichen Teile, alemannische Sitte und Sazung. An die politische Oberhoheit der Franken knüpfte sich die Einführung des Christentums. Eigene Berzöge, wie



Johannes Tauler Rach einem Holzschnitt

jener Eticho, ber legendare Bater ber heiligen Ottilie, brachten es zu hoher Entwicklung. Damals entstanden bie großen Klöster des Nord= und Sund= gaues. Unter ben Karolingern und wahrend ihrer Gebietsteilungen erhielt es fich seine deutsche Nationalitat. Die großen sächsischen und falischen Berr= fcher beschütten es gegen das Ubergreifen der Berwelschung und wurden dafur durch unerschütterliche Treue, be= fonders auch der Bischofe des Landes in den Streitigkeiten mit der romischen Rirche, belohnt. Die großte Bedeutung gewann das Elfaß in der Periode der staufischen Raiser. Im zwolften und dreizehnten Jahrhundert entstanden die freien Stadte, die fich allein dem Reiche unterwarfen und, unabhangig von Grafen= und Furstengewalt, sich auch allmählich von der Bogtei der Bischofe

losmachten. Bon ihnen wie vom Raifer wurde im Straßburger Stadtrecht vom Jahre 1214 die Justizhoheit des Rates anerkannt. Auch nach dem Aussterben der Hohenstausen trosten die Stadte des Elsasses siegreich der Gefahr einer landeshoheitlichen Gewalt, die sie von zwei Seiten zu geswärtigen hatten, von den Habsburgern, ihren Landgrafen, und den Vischösen von Straßburg. In allen diesen Jahrhunderten nahm das Elsas tiesen Anteil am geistigen Leben Deutschlands und hat es nicht wenig befruchtet. Die "Mibelungen" erzählen von Siegfrieds Jagd in den Bogesen; hier kämpst der Held des Walthariliedes. In Weißenburg entsteht Otfrieds Evangeliens buch, das seine Landsleute lehren sollte, das Lob des Christengottes in ihrer

eigenen Sprache gu fingen. Reinmar von Bagenau bilbet die Liebespoeffe ber Provence aus. Der großte Dichter bes Elfaffes, Gottfried von Strafburg, schenft ber Welt seinen "Triftan und Ifolde". Das vierzehnte Jahrhundert ficht ben Streit ber Geschlechter, zumal in Strafburg die Rivalitat ber Borne und Muluheimer. Der Burgerfrieg endigte mit einer Starfung bes Glementes ber Sandwerfer und Bunfte. Dun erhebt fich das Burgertum zu voller Berrlichteit. Aber mahrend heimische Geschichtschreiber sein Gelbstgefühl ftarten, wandte eine tiefgehende religibse Bewegung den Blick bes Bolfes ins Innere. Die Muftit eines Edardt und Tauler fand in Strafburg ben fruchtbarften Boden. Regerifche "Gottesfreunde", wie Rulman Merswin auf bem grunen Worth, erstreben eine Erneuerung und Bertiefung des Glaubens. Der ficht= bare Ausdruck jener burgerlichen Kraft und biefer heiligen Begeisterung ift bas Munfter. Mus einer altchriftlichen, im Jahr 1002 gerftorten Basilifa hervorgegangen, mard (1015) ein Neubau von Bischof Werinher begonnen, deffen Langschiff jedoch im Lauf bes breizehnten Jahrhunderts der von Franfreich, besonders aus Et. Denis stammenden Gotif weichen mußte. 3m Jahre 1275 war bas Munfter bis auf Faffade und Turme vollendet. Aber erft Meifter Erwin haucht dem Werfe den himmelanstrebenden Geift des mittelalterlichen Idealismus ein. Er fcuf die Westfront und fuhrte bas Gebaude nabezu bis gur beutigen Plattform, nur burch einen fruben Tod (1318) an ber Bollendung feines großartigen Unternehmens gehindert. Geine Rachfolger zeigten in der breiftodigen Durchführung des Borbaues wenig Berftandnis fur Erwins Bebanten. Auch murbe nur ein Turm im funfzehnten Jahrhundert burch ben Rolner Meifter Sans Bulg in den Formen der Spatgotif ausgebaut. Das Muniter begrundete den Ruf ber Strafburger Bauhutte und gab ihr unter den deutschen Bruderschaften die führende Stellung.

Schwere Zeiten kamen für das Land und die Stadte. Sie hatren sich bei ber Schwäche der Reichsregierung im Jahre 1385 zu dem großen oberrheinischen Bunde zusammengeschlossen, und nur in dieser Bereinigung gelang es ihnen, die Armagnaken, die plündernd das Land durchzogen, zurückzutreiben, wie sie auch nur an der Seite anderer Reichsmitglieder es vermochten, Karl den Kühnen und seine burgundischen Reisigen siegreich zu bestehen. Das fünfzehnte Jahrhundert sieht die Zünfte in selbstbewußter Erstarkung. Aus bloßem Übermut greisen die Straßburger Bäcker die Herren von Wasselnheim an, und selbst gegen die Landssnechte und das Hofgesinde des sonst so beliebten Kaisers Maximilian erheben sich hie und da die Bürger in aufwallender Streitlust. Aber auch der unstreie Bauersmann regt sich. Der Buchsweiler Weibertrieg und der in Schlettstadt zuerst auf die Fahne gesteckte Bundschuh zeugen von der revolutionaren Bewegung, die immer weiter um sich griff und sich mit den kirchlichen

Forderungen der Zeit verband. Thomas Munzer und seine Nachfolger predigen den Aufstand. Im Fruhjahr 1525 befinden sich die gut geführten Bauern in offenem Krieg mit ihren Herren, zumal mit Geistlichkeit und Klöstern. Ihrem siegreichen Bordringen sett Herzog Anton von Lothringen, der unter der Fahne des Glaubens in das Nachbarland einrückte, in der blutigen Schlacht von Zabern ein Ziel, und der Haupträdelsführer der Bauern, Erasmus Gerber, erleidet den Henkertod. In diesen Sturmen stand Straßburg innerlich uns



Martin Buger Kupferstich von de Bry

erschüttert. Zwar erhob sich in seinen Mauern der Geist der Reformation mit besonderer Starte; aber durch die Klugheit und Mäßigung seiner Führer ward er, wie durch feinen Urheber in Sachsen, mit ber ge= ordneten Staatsgewalt versohnt. Überall im Elfaß rebellierte es gegen die romische Kirche. In Colmar regt sich nach der innigen, friedlich= religiofen Runft Martin Schon= gauers ber gewaltige Naturalis= mus Matthias Grunewalds und Baldung Griens, deren Gebilde ein neues, tropig auf fich felbst gestelltes Geschlecht verraten. tritt in den Dienst der freiheitlichen und demofratischen Ideen. Drang nach allgemeiner Bildung fommen Bolgschnitt und Buchdruck entgegen. Johann Gensfleisch von Gutenberg wirft in ben vierziger

Jahren bes fünfzehnten Jahrhunderts in der Nahe von Straßburg, und hier zuerst wird seine Mainzer Ersindung nachgeahmt und angewandt. Der bekannsteste Bildhauer seiner Zeit, Nikolaus Gerhaert, schafft in den sechzigen Jahren seine Stulpturen an der Straßburger Kanzlei. Die Spielleute, die den revolutios naren Humor des Bolkes vertreten und verbreiten, bilden im Elsaß eine anerkannte Zunft und halten ihre alljährlichen Feste mit Pfeisergericht und Pfeiserkönig. Unsendlich gesunken ist dagegen das Anschen der Geistlichkeit. Bis in die Kirchen hinein wagte sich der Hohn wider die Pfassen, und aus dem "Rorassen" unter der Orgel des Straßburger Münsters ertönten am Pfingstsest unstätige Spottslieder und überschriecen die frommen Hommen der Landleute, wie auch deren

Prozessionen von den ansgelassenen Umzügen der Fischer gestört wurden. In dieses lose Treiben fiel die ernste Mahnung der Sittenprediger, der Satirifer und Publizisten. Der berühmteste Redner des fünfzehnten Jahrhunderts, Geiler von Kaisersberg, donnert von der Münsterkanzel gegen die Verderbnis der Zeit, von Straßburg aus fährt Sebastian Brants "Narrenschiff", die volkstümlichste Satire auf alle Stände, in die Welt. Hier im Elsaß, in nächster Nähe des in



Conrad von Lichtenberg Etulptur an der Ranglei von Nik. Gerhaert



Barbara von Ottenheim Stulptur an der Kanglei von Nif. Gerhaert

Basel tätigen Erasmus, versucht der Humanist Mimpfeling die Reform der Schulen. Aber diese Geister blieben doch bei aller Fehde gegen den Klerus der alten Kirche getreue Sohne, wie auch Thomas Murner den "großen lutherischen Narren" bekämpfte, ohne seinen eigenen geistlichen Stand zu schonen. Aber wider Willen hatten diese freien Köpfe der herannahenden Reformation vorzgearbeitet. Schon war der Boden, worauf die römische Kirche stand, von allen Seiten her unterwühlt. Luthers Thesen fanden im Hungerjahr 1517 gerade in Straßburg die empfänglichste Stimmung und bald auch in Matthias Zell aus Kaisersberg ihren glühenden Apostel. Der Rat der Stadt, Edelleute und Priester traten auf seine Seite. Nur der giftige Franziskanermönch Murner versocht die Sache des Papstes. Vald fand der Bolksredner Zell die Unters

stützung der Gelehrten Capito und Hedio. Das Haupt der Bewegung aber ward der Schlettstadter Martin Butzer, der milde und verschnliche Reformator Oberdeutschlands. Er war einer der ersten Priester, die in den Stand der Sche traten — sein trefsliches Weib Katharina Schütz vertrat selbst in Wort und Schrift, bis über seinen Tod hinaus, die evangelische Sache — und die von der Gemeinde, nicht mehr von der geistlichen Behörde als Pfarrer angestellt wurden. In deutscher Sprache ward nun Messe gelesen und getauft, das Abendmahl wurde in beiderlei Gestalt ausgeteilt, die Beichte abgeschafft, der



Bildnis des weiland Edlen und Chrenfesten Herrn Jacob Sturmen Holzschnitt von Tobias Stimmer

Bilderdienst beseitigt. Dichter und Mufifer wie Greitter und Dachstein belebten ben firchlichen Gefang. Im Jahre 1529 mar die Staatsfirche von Strafburg gegrundet. Die Rechte des Bischofs gingen auf den Rat über. Die friedliche Einführung der Reformation, die Erasmus nicht genug zu ruhmen wußte, war zumeist der vortrefflichen Berfaffung Strafburgs zu banfen, ben brei aus lebenslånglichen Mitgliedern zusammen= gesetten Rollegien der Stadt die als das "beständige Regiment" dem jahrlich ge= wahlten Rat nur die Stellung eines Dberbauses ober Genates einraumten, Die "Dreizehner", "Fünfzehner" und "Gin= undzwanziger", die in allen Ungelegens heiten bes Angeren und Inneren den Ausschlag gaben. Die weithin leuch= tende Spipe biefer aufgeflarten Ber-

sammlung war der Stolz Straßburgs: Jacob Sturm. Aus altem patrizischem Geschlecht, genoß er, der Liebling Wimpselings, die sorgfältigste Erziehung, studierte Theologie und Jurisprudenz, bildete sich auf Reisen und trat dann in den Dieust der Stadtregierung. Eine Autorität in Schulangelegenheiten, gründete er das Gymnasium, förderte als Scholarch die Errichtung von Bolkssichulen, verbesserte die bestehenden Unterrichtsanstalten im Geiste des Humasnismus und der Reformation und legte mit Bußer, Capito und Bedio im Thomasstift den Grund zur späteren Atademie und Universität. Ein hoher Geist sittlicher Jucht, von Mildtätigkeit und religiöser Toleranz ging damals durch die Heimatstadt Jacob Sturms. Selbst die Wiedertäuser ersuhren hier die äußerste Schonung. Auch in der auswärtigen Kirchenpolitik war Sturm

neben Buter Stragburgs haupt und Bertreter. Er verteidigte ju Speier 1529 Die Abschaffung der Meffe und vertrat im nachsten Jahre bas Sonderbefenntnis Des Bierftadtebundes. In bem verhängnisvollen Abendmahleftreit fucht Straß= burg, obwohl es auf ber Seite ber Schweizer Reformatoren fteht, gu vermitteln; aber erft im Jahre 1536 fam es nach wiederholter ichroffer Ablehnung von seiten Luthers zur Wittenberger Konfordie. Mittlerweile mar die freie Reichestadt bem Schmalfalbischen Bunde beigetreten. Ihre Saupter fühlten fich um fo ficherer, ale Raifer Rarl mit Franfreich in Rrieg verwickelt mar, beffen Konig bie Protestanten unterftutte. Als bas Rongil von Trient 1545 gufammentrat, mar jedoch Ronig Frang bereits befiegt, und ber Rrieg gegen Die Rever murde beschloffen. Doch tauschte Raiser Rarl Die Protestanten über seine mahre Absicht, die religibsen Wirren mit bem Schwerte gu lofen, und hielt die Gegner mit Berhandlungen bin. Diefe maren unter fich uneinig und ftanden dem Raifer unschluffig gegenüber. Jacob Sturm war nicht gewillt, Gut und Blut feiner Mitburger ben 3meden ber verbundeten Furften von Cachfen und Beffen ohne weiteres zu opfern. Mis es jedoch jum Schlagen fam, zeigten die Stadte allein Mut und Entschloffenheit. Mit fnapper Dot entging der Raifer bei Ingolftadt der Gefangennahme durch ihren tapferen Fuhrer Schartlin von Burtenbach, beffen Sieg nur durch die Ratlofigfeit ber Bundesfürften vereitelt murde. Rach beren Trennung fnupfte man wieder Berhandlungen mit Franfreich an. In Stragburg waren die Meinungen geteilt. Schließ: lich unterwarf man fich bem Raifer, und Jacob Sturm mar es, ber bas Doium ber Friedensbotschaft auf fich nahm und vor Rarl in Rordlingen ben ausbedungenen Ruffall tat. Auf schwere materielle Ginbugen folgte ber hartere Schlag bes Augeburger Interims vom Jahre 1548, bas nach ungeheurer Aufregung und dem heftigsten Widerstand von Buger und Faging, dem Rachfolger Capitos, von der Stragburger Burgerschaft angenommen wurde und in der protestantischen Stadt den Ratholizismus wiederherstellte. Am 2. Februar 1550 gog bie fatholifde Geiftlichfeit im Munfter ein. Auf bem wiedereröffneten Rongil ju Trient war Stragburg burch Gleidanus und Dr. Marbach vertreten, Die jedoch ebensowenig wie die übrigen protestantischen Delegierten vor den Romlingen zu Worte famen. Die Rettung der protestantifchen Cache erfolgte burch Moris von Sachsen, beffen Berrat am Raifer Diefen zur Rachgiebigkeit zwang. Aber ber Preis fur bas ehrgeizige Unternehmen des Bergogs war das Bundnis mit Frankreich, das in dem nunmehr ausbrechenden Rriege mit bem Raifer nur feine Eroberungsgelufte befriedigen wollte. Mes, Toul und Berdun ficlen ihm gum Opfer. Stragburge Burger: schaft hatte die Absichten des gefährlichen Berbundeten sofort durchschaut und

verschanzte sich eilig gegen den Franzosenkönig Beinrich, der schon in Zabern stand und freien Durchzug durch das "Tor des Neiches" verlangte. Sturm und Sleidan aber, die Gesandten der Stadt, hielten ihn hin und luden ihn lediglich zum persönlichen Besuche Straßburgs ein, der auch erfolgte. Inswischen schloß der Kaiser mit den Protestanten den Bertrag von Passau, der ihre Sache dauernd sicherte und zog mit zwei Heeren nach Frankreich, dessen Truppen das Elsaß räumten. Karl der Künfte, der bereits in Naskatt die Abs



Johann Sturm Rupferftich von von der Senden

gefandten Strafburgs fehr gnå= dig empfangen hatte, ritt in die treue Stadt ein und zeigte ihr seine Zufriedenheit mit ihrer toleranten Behandlung der fatholischen Geistlichkeit, die er un= gestort im Munster amtieren fab. Der Augsburger Religionsfriede vom Jahre 1555 mit feiner Uns erfennung des status quo fonnte die Straßburger nicht beruhigen. Sie fundigten 1559 dem Bischof ben gur Beit bes Interims geschlossenen Vertrag über den Befik der Bauptfirchen und so wurde die Stadt wieder protestantisch. Jacob Sturm follte biefe gluck= liche Wendung nicht mehr erleben. Er war am 30. Oftober 1553, noch mahrend des Rries ges mit Frankreich, gestorben. Gleiban ficherte ihm in feinen

"Commentaren" seine großartige Stellung in der Geschichte der Reformation. Stand Straßburg zu Lebzeiten Sturms und seiner Freunde an der Spiße der evangelischen Stadte und herrschte hier der Geist der Auftlarung und Humanität, so änderte sich das gründlich, als der unduldsame Lutheraner Johannes Marbach das Präsidium des Kirchenkonvents erhielt, das er 28 Jahre lang bekleidete. Nur die Schule wahrte die alten Traditionen. Französische Religionsstächtlinge, wie auch Calvin, der drei Jahre in Straßburg zubrachte, gaben öffentlichen Unterricht. Der leitende Geist der Anstalten aber war der neue Cicero des Jahrhunderts, Johann Sturm, der erste Reftor des Gymnassiums und beständige Reftor der 1566 in eine Afademie umgewandelten hohen

Schule, der auch in seinen zahlreichen diplomatischen Missionen konfessioneller und politischer Art freisinnige und humane Grundsäse vertrat. Bald brach offener Zwist zwischen Marbachs Partei und den Anhängern Sturms aus, der mit dem Siege der Orthodoxie und der Absesung des hochverdienten Scholsarchen 1381 endigte. Ein unendlich reiches Jahrhundert ging für Straßburg zur Rüste. Die ärztliche Wissenschaft, die Botanik und Landwirtschaftslehre,



Protestantisches Opmnasium mit Reutirche

die Nationalokonomie, die Jurisprudenz, die Geschichtschreibung blühten, zum Teil in europäischen Verühmtheiten; ein Militararchitekt wie Daniel Specklin, der elsässische Bauban, schuf hier seine Festungswerke und legte seine Kenntnisse in einem großen theoretischen Werke nieder, Johann Schoch gab der Straßburger Vaukunst des ausgehenden Jahrhunderts ihr Gepräge, das Kunsthandwerk stand auf hoher Stufe — die Uhr im Münster mag als Zeuge dafür
gelten —, im Holzschnitt ward, wie z. V. vom Meister Tobias Stimmer und vom
Zeichner Wendel Dieterlin, Hervorragendes geleistet. Überall zeigt sich eine hohe
Kultur, ein Lugus, der dem natürlichen Reichtum des Landes, dem Stand seiner

Industrie und seines Handels entsprach. Das Elsaß, das man gerne stolz das "Edelsaß" nannte, war der "Paradiesgarten", die "Speisekammer", der "Weinkeller" und die "Kornscheuer" Oberdeutschlands. Straßburgs Export an Bodenfrüchten, Holz und Wein war sehr bedeutend, seine Schiffahrt beherrschte den oberen Rhein, seine Johannismesse sah Besucher aus allen ans grenzenden Ländern.

In diesem gesegneten Erdstrich bluhte die Lebensfreude, hier gedieh Boltsbelustigung und Mummerei. Die Religion nahm hier nicht alle Gemutstrafte



Daniel Specklin

in Unspruch und ließ noch Raum für afthetische Freuden. Wieder über= nimmt, wie vor der Reformation fo nach diefer Zeit, das Elfaß die Kuhrung in der deutschen Literatur. Jorg Wickgram bichtet neben anderen Landsleuten, wie Jafob Fren und Martin Montanus, Boltsschauspiele, Romane und Schwankbucher, ber große Publizist und humorist Johann Fischart seinen unsterblichen "Gargantna", feine "Flobhat", fein "Gluckhaft Schiff". Er war auch ber gewaltigste Streiter gegen die Jesuiten. Denn schon hatte die Wegenreformation ihr Werf auch im Elfaß begonnen. Im Jahre 1580 - un= ter dem Bischof Johann von Mander= scheid — ward zu Molsheim das erste Rollegium ber Gesellschaft Jesu begrundet. Ginige Jahre barauf go=

gen sie mit französischer Hilfe in Straßburg ein. Im Domkapitel bekämpften sich Anhänger der alten und neuen Kirche. Nach dem Tode Johanns, 1592, brach der offene, zehnjährige Krieg um den Bischofdsis aus; aber es handelte sich bereits nicht mehr bloß um den Wettstreit zwischen dem protestantischen Kandidaten, dem Marksgrafen Johann Georg von Brandenburg, und dem katholischen, Herzog Karl von Lothringen, sondern um große politische Gegensäße, um Liga und Union. Die Protestanten unterlagen. Beinrich IV. von Frankreich vermittelte den Frieden. Noch zu Ledzeiten des Bischofs Karl wurde sein katholischer Nachfolger Leospold von Österreich gewählt, wodurch die geistliche Gewalt mit den landgräfslichen und reichsvogteilichen Rechten im habsburgischen Hause vereinigt war.

Leopold war es, der in der Julichschen Erbfolge Julich besetze und so das Elsaß zum Schauplage des 1609 beginnenden neuen Krieges zwischen Prostestanten und Katholiken machte. Schon war Beinrich IV. von Frankreich bereit, zu den Berbundeten der Union zu stoßen, als ihn Ravaillacs Dolch traf.

In den Jahrzehnten vor Beginn des großen Krieges fließen im geistigen Leben des Elfasses zwei Stromungen nebeneinander her, die antit-klaffische der



St. Stephans Rirche Lithographie

Renaissance und die deutschevolkstümliche, Gegensätze, um die sich in den nachesten Jahrhunderten überhaupt die deutsche Literaturgeschichte drehte. Beide Richtungen fauden ihren lebendigsten Ausdruck im Drama; jene erstere im lateisnischen, als dessen bedeutendster Bertreter Kaspar Brülow erscheint, die letztere im deutschen Schauspiel, dessen Beredelung insbesondere Wolfhart Spangensberg im Auschluß an die Straßburger Meistersingerschule erstrebte, ein Dichter, der auch auf dem Gebiet des Tierromans Fischarts Tradition fortsetzte und wie dieser als eifriger Protestant, wenn auch weit harmloser als er, gegen den Katholizismus zu Felde zog. Schon aber tobte um ihn her der konfessionelle

Feberkrieg in voller Stårke, nachdem 1617, im Jubilaumsjahr der Reformation, die jesuitische Lehranstalt Molsheim zur Universität erhoben ward. Wohl fanden auch im Elsaß die romanisserenden Tendenzen literarischer Gesellschaften nach Opigens Muster ihre Verbreitung; aber sie waren von kurzer Dauer. Sie wurden hier im Sudwesten verdrängt durch die hartnäckigste Deutschheit, zusmal durch den Satiriker Johann Michael Moscherosch, der den Grund der Verderbnis seiner Zeit in der Ausländerei, in der Nachäffung französischer Sitte und Sprache erblickte. Im Dreißigjährigen Kriege hatte Straßburg, während der Graf Mansfeld seine Invasion ins Elsaß unternahm, im geheimen seinen



St. Martins-Plat mit Pfalz, Neuem Bau und Munge Nach einer Zeichnung

Frieden mit Ferdinand gemacht und sich im Jahre 1621 von der Union gestrennt. Der Kaiser erhob dafür die Straßburger Schule am 14. August zur Universität. Aber es war kein Akt der Toleranz gegenüber einer protestantisschen Stadt, wie man wähnte. Bald setzte die Gegenresormation im ganzen Elsaß ein und das Restitutionsedikt vom Jahre 1628 erstreckte sich auch auf Straßburg. Die Erbitterung gegen den kaiserlichen Fanatismus trieb die gute deutsche Stadt immer mehr in die Arme Frankreichs, das seine alten Liebessanträge erneuerte und verstärkte. Richelien hielt sein Auge unausgesetzt auf die kostbare Beute gerichtet. Im Jahre 1631 ward ein Anlehen bei der französischen Krone gemacht. Noch blieb Straßburg durch seine Neutralität im Schwedenkriege verschont, während das Elsaß, zumal der Sundgau, die fürchters

lichsten Leiden über sich ergehen lassen mußte. Aber als man nach dem Abzug der Schweden von den Kaiserlichen neue Mißhandlungen erwartete und überall am Rheine das Bedürfnis nach fremdem Schutze erwachte, als die Franzosen im Norden Shrenbreitstein und Philippsburg, im Suden Mompelzgard, im Westen Nauen besetzt hatten, wehrten sich auch die elfässischen Orte nicht mehr länger gegen die welschen Garnisonen. 1634 stellte sich Colmar



Ritterhaus auf dem Stephansplan Driginalzeichnung von Suguelin

unter das Protektorat Frankreichs. Bald ging es, wie auch Hagenau, Reichshofen und Schlettstadt, in seine Bande über. Nach der Nördlinger Schlacht
kampsten zwei Männer um das Schicksal des Reichslandes miteinander, der
edle Bernhard von Weimar, der aus dem Elsaß ein deutsches Fürstentum
machen wollte, und der tapfere Johann von Werth, der in ihm nur den Reichsfeind und Berrater sah. Nach anfänglichen Erfolgen Johanns besiegte mit
französischer Unterstüßung bei Rheinfelden der protestantische Feldherr den
katholischen Gegner und nahm ihn gefangen, und als selbst das wichtige Breis
sach 1638 in seine Hände gefallen war, war er Herr des elsässischen Landes

und des Breisgaues. Umsichtig schaltete der Herzog in dem neuen Fürstenstum und suchte mit allen Kräften das Land beim Reiche zu erhalten; aber Frankreich verlangte die Aussührung der geheimen Berträge. Nach seinem Tode (1639) gelang es dem französischen Golde, die weimarische Armee zu geswinnen und das Elsaß zu annektieren. Im Westkälischen Frieden wurde die Abtretung des Landes förmlich besiegelt. Nur die Reichsrechte aller unmittelsbaren Städte im Elsaß, also auch Straßburgs, wurden anerkannt, aber in so unklarer Weise, daß darans sich neue Ansprüche der französischen Krone ers



Das alte Raufhaus.

geben mußten. Balb machten sich die neuen Gewalthaber durch Maßregeln der Justiz und der Berwaltung das Land zu eigen. Im Hollandischen Kriege schwankte noch einmal die Wage seines Geschieses zwischen der Armee Ludwigs XIV. und dem kaiserlichsbrandenburgischen Heere; aber Turenne behaupstete den Sieg. Die Rechte der freien Reichsstädte wurden nun nicht mehr gesachtet. Die Franzosen steckten die Staßburger Rheinbrücke, den Paß ins Reich, am 14. November 1671 in Brand und zwangen den Stadtrat, die wiederaussgebaute mit eigenen Mitteln wieder abzutragen. Der Ausstand des Volkes gegen diese Vergewaltigung war vergeblich. Im Fortgange des Hollandischen Krieges war Straßburg selbst mehrsach bedroht, aber zu einer Belagerung durch die Franzosen kam es nicht. Nach dem Frieden von Nymwegen begannen

die berüchtigten Reunionskammern ihr Werk und die elsässischen Reichsunmittelbaren wurden als Basallen des französischen Königs erklart. Seine Regierung verlangte von den Straßburgern den Huldigungseid. Die österreichische Diplomatie, hinter der keine reelle Macht stand, versagte völlig. Die Frage einer baldigen Oksupation der Stadt war eine ganz offene. Bon Berrat der Behörden kann keine Rede sein. Schon war der französische König der Hauptgläubiger der tiesverschuldeten Stadt, überall arbeitete der Katholizismus, an seiner Spise der bestochene Vischof Egon von Fürskenberg, den Absüchten des



Domplag und Kammerzellsches haus nach einer Lithographie

Königs vor, in dumpfer Resignation erwartete die deutsche Stadt ihr unversmeidliches Schickfal. Im Sommer 1681 sammelten sich französische Truppen im Elsaß, im Herbst rückten sie — nach Louvois' Plan — unter Montclar auf Straßburg, dessen Zollschanze am Rhein in der Nacht vom 27. auf den 28. September besetzt wurde. Der Überfall traf die Stadt völlig ungerüstet. In den nächsten Tagen unterwarf sie sich Louvois' Bedingungen. Am 4. Oktober leisstete der Magistrat den Sid der Treue und Bauban begann seine Zitadelle zu bauen. Ludwig XIV. hielt am 23. seinen glänzenden Einzug, vom Bischof Egon von Fürstenberg in dem nun wieder katholischen Münster feierlichst bes grüßt. Mit tiefer Erbitterung, mit Hohn und Spott nahm das ohnmächtige

deutsche Reich die Schmach hin. Im Answicker Frieden (1697) trat es Straßburg endgültig an Frankreich ab, und der Rhein ward Deutschlands Grenze. Ungeheuer waren die Lasten, die man der so mühelos gewonnenen Stadt aufserlegte. Ein königlicher Prätor (Ulrich Obrecht) führte die Oberaufsicht über ihre Berwaltung. Die Katholisierung der Einwohner wurde mit allen Mitteln durchgeführt. Zwar blieb das nationale Bewußtsein der deutschen Bürger ershalten, aber in ihrem religiösen und politischen Charafter ging eine radikale Wandlung vor sich. Ein Opfer seines Glaubens und der alten Freiheit siel



Das Fischertor Lithographie

auch der Ammeister Dominitus Dietrich, der die Kapitulation Straßburgs unterzeichnet hatte. Er starb gebrochenen Herzens in der Berbannung. Das religiöse Leben des Elsasses hatte noch einen neuen Impuls durch Philipp Jakob Spener erhalten, der 1635 in Rappoltsweiler geboren, als Schüler Konrad Dannhausers 1651 die Universität Straßburg bezog, später dort presdigte und lehrte und die alten Überlieferungen Taulers, Geilers und der Straßburger Reformatoren fortsehte, der Bater des deutschen Pictismus, der das Luthertum innerlichst erneuerte und auch für unsere Nationalliteratur von so großer Bedeutung wurde. Für die Poesse lag das Elsaß, wie auch die übrigen deutsschen Lande, in der Zeit um die Wende des siebzehnten und achtzehnten Jahrs

hunderts nahezu vollig brach. Erst mit Konrad Pfeffel (1736—1809) erhebt sich wieder ein Dichter von einiger Bedeutung, ein Aufflärungspoet nach dem Borbilde Gellerts. Das geistige Leben des Etsasses ging um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts hauptsächlich von der Universität aus.

2. Die Universitat

In ber Kapitulationeurkunde von 1681 war der Universität vom Konig die Unveränderlichkeit ihres damaligen Standes zugesichert worden. Sie blieb



Das Kronenburgertor Lithographie

beutsch und protestantisch. Auch die "Alternative", die Berordnung des Jahres 1687, wonach alle Amter und Stellen der Stadt von Katholisen und Luthezanern wechselweise besetzt werden sollten, trat für sie nicht in Kraft. Aber in einem fremden, andersgläubigen Staate ganz auf sich selbst angewiesen, frankte sie an der Dürftigkeit ihrer sinanziellen Mittel. Die dreizehn Prabenden des St. Thomasstiftes bildeten den Gehalt von ebensoviel Prosessoren, die mit der Aufnahme in das Kapitel ein Kanonisatshaus zur Benugung erhielten. Hier,



Das Weißturmtor Lithographie



Das Judentor Lithographie



Anficht der Stadt zur Zeit des jungen Goethe In der Alsatia illustrata v. Schorpfin 1700

in ihren Wohnungen, fanden großenteils die Borlesungen statt. Die übrigen waren auf den Ertrag ihrer Lektionen und einen von der Stadt gewährten Zusschuß von etwa 500 bis 600 Livres angewiesen, auch betätigten sie sich nebens her als Hisperediger oder Lehrer am Gymnasium. Um in ein Kanonisat einzurücken, nahmen die Anwärter eines Lehrstuhles, den sie oft erst in vorgerücktem Alter erlangten, ohne Kücksicht auf ihr eigentliches Fach eine erledigte Dozentur an der philosophischen Fakultät an, die sie dann wieder vertauschten.



Bischöfliches Schloß von der Illseite

So erhielt die Bochschule einen konfessionellen Charafter. Die Zahl der Ordinarien blieb beschränkt und der Zusluß auswärtiger Lehrer war in Ermangelung angemessener Gehälter ausgeschlossen. In der Tat gehörten die Straßburger Professoren fast durchweg einheimischen und wohlhabenden Familien
an. Im Jahre 1761 wurde die Zahl der Lehrstühle auf vierzehn festgesest, am
Ende der achtziger Jahre betrug sie achtzehn. In der theologischen Fasultät
wirkten drei (bzw. vier) Lehrer, die sich über die von ihnen zu behandelnden
Kollegien untereinander verständigten. Der Jurisprudenz waren drei (bis fünf)
Ordinarien zugeteilt, die über Pandesten, Institutionen, den Koder und Staats-

recht, das lettere in Verbindung mit Rechtsgeschichte, lasen. Auch hier war die Abgrenzung der Gebiete keine unbedingte. Die Medizin verteilte sich auf drei Lehrstühle. Für Arzneimittellehre in Verbindung mit Naturwissenschaft und Chemie, für Anatomie, Physiologie und Chirurgie sowie für Pathologie und Klinik. Die anatomischen Vorträge und Übungen fanden in der ehemalisgen Kapelle des Vürgerspitals statt, das auch die Leichen zur Verfügung stellte. Hier bestand auch seit 1738 eine Schule für Geburtshilfe, nach dem Vorgang



Bifchoftiches Schloß. Soffeite

von Paris die erste. Sie diente sowohl zur Ausbildung der städtischen Bebammen wie der Studierenden und war die Pflanzschule der berühmtesten Afkoucheure Deutschlands, Hollands, der Schweiz und nordischer Länder. Ein
botanischer Garten, in dessen Hauptgewächschaus über Pflanzenkunde gelesen
wurde, war schon 1619 von der Stadt angelegt worden. Die Büchersammlungen rührten schon aus der Zeit der Resormation und von der Schenkung
Jacob Sturms her; sie wurden durch die im Jahre 1765 der Stadt vermachte
Bibliothek Schöpslins beträchtlich vermehrt. Protektor der Universität war der
Prätor, Kanzler ein Mitglied der Dreizehnerkammer. Der Rektor hatte die

Strafgewalt in kleineren Streitigkeiten zwischen Studenten und Einwohnersschaft, ein Recht, das alliahrlich vom Ammeister erbeten werden mußte; die Durchschnittszahl der Studierenden betrug vor der Revolution zwischen 400 und 600 Köpfen. Zahlreiche Freistellen und Stiftungen kamen den Unbemitztelten zugute. Zu allen Zeiten hatte die Universität, die so günstig an der großen Verkehröstraße zwischen Deutschland, Frankreich, dem Niederrhein, der Schweiz und Italien lag, die Fremden und besonders die Sohne reicher und vornehmer Familien angezogen. Schon Sturm zählt einmal an die 200 Fürssien, Grasen und Herren auf. Unter den Ausländern waren besonders zahlzreich die Russen und Livländer vertreten. Mehrere Professoren beherbergten vornehme Studenten bei sich im Hause, während katholische Adelige bei den



Bischöflisches Schloß. Portal Nach der Originalzeichnung von Massol, Baumeister des Schlosses

regulierten Augustiner-Chorherren Unterkunft fanden. Zur Erlernung der neueren Sprachen war mannigfache Gelegenheit geboten. Fecht-, Tanz- und Schwimmlehrer, das Ballhaus, die Reitschule sorgten für die Ausbildung des Körpers. Zu Dstern traten zwei, im Sommer und Herbst je drei Wochen Ferien ein. Bon besonderer Feierlichseit war der Straßburger Promotionsakt. "Es wurden dazu alle Standespersonen der Stadt, der Magistrat, die Professoren der Hochschule, die Präzeptoren, Pfarrer, Freiprediger und Belfer, Doktoren und Lizentiaten geladen. Man versammelte sich in der Zunftstube Zum Spiegel und begab sich in feierlichem Aufzug mit Musikbegleitung nach dem (von der Kirche abgetrennten) Chor der Neukirche. Boran schritten die Pedelle mit den Zeptern, ihnen folgten Knaben mit brennenden Kerzen, welche die Barette und Doktorhüte trugen, dann, dem Range nach, Rektor, Promotor, Diakonen, Professoren usw., je ein Kandidat in der Mitte, zu drei und drei.



Parade:(Rleber)Plat mit Aubette Nach einer Originalzeichnung



Rathaus und Broglieplan Eithographie

Ein Musikstuck eröffnete die Feierlichkeit im , Auditorium'; darauf hielt ber Promotor ein furges Gebet und eine Anrede ex superiore cathedra' und begehrte vom Rangler die ,potestas creandi'; ber Notar verlas dann das ,juramentum', die Kandidaten legten zwei Finger auf bas Zepter und schwuren ben Gib. Die Berleihung der Grade geschah unter verschiedenen finnbildlichen Brauchen; end= lich richtete man an die jungen Dot= toren eine Reihe von Fragen, die ihnen Gelegenheit boten, ihre lateinische Beredsamfeit zu entwickeln. Gebet und Kanfaren schlossen die Keier und ber Bug ging, wie vorher, wieder guruck nach der Zunftstube Zum Spiegel. Bu



Zweibrücker Hof



Domprobitet Rach einer Radierung von Roertge

dem daselbst folgenden Festmahl waren, wenn mehrere Kandidaten vorhanden waren, von Magistratspersonen der Ammeister, der regierende Stättmeister und die Herren Scholarchen geladen."*)

Seit dem Jahre 1740 machte sich die französische Sprache und Sitte, die schon in den Salons und Bureaus herrschte, auch in Burgerkreisen bemerkdar, und die kathoslische Einwohnerschaft fühlte sich mehr und mehr in ihrer Bedeutung. In Paris des faßt man sich nun lebhafter mit der Universität. Der Prator, als königlicher Kommissar, erörtert Berwaltungsangelegenheisten und fordert Berichte über die Einkunste, Ausgaben und Zusammensehung der Hochschule ein. Die Errichtung einer königlichen Akademie der Wissenschaften und schönen Künste, deren ständiger Prassent der Prator

^{*)} Siehe "Strafburg vor hundert Jahren" von B. Ludwig. Stuttgart 1888. Unm. 262, S. 293.

fein sollte und die offenbar den Zweck hatte, das Übergewicht der Universität zu mindern, ward im Jahre 1768 geplant. Wiederum kampfte die protestantische Universität gegen die Forderung der "Alternative", und als diese abgeschlagen war, gegen das Verlangen, eine besondere katholische Professur für das kanonische Recht zu errichten. Kardinal Rohan erreichte dieses Ziel in der Tat und erwirkte auch für seine philosophische Fakultät im Jahre 1776 das Patent, den Grad eines Doktors der Rechte zu verleihen. So rückte man der Häresse des Protestantissmus und der "Hydra" des Deutschtums immer kräftiger zu Leibe. Tros aller



Prafektur Rach einer Lithographie. Anfang bes 19. Sahrhunderts

dieser Schwierigkeiten und Kampse erhob sich die Universität gegen die Mitte des Jahrhunderts nochmals auf eine glanzende Höhe, wenn sich ihr Ruhm auch nur auf wenige Häupter erstreckte. Zwar die Theologie wurde durch das französische Regiment immer mehr in den Kintergrund gedrängt; sie erstarrte unter den Berleumdungen und Jutrigen ihrer fatholischen Gegner. Der Pietismus vermochte in Straßburg keine rechte Wurzel zu fassen. Erst in Dr. Reuchlin gewann die Gottesgelahrtheit wieder einen erfreulichen Bertreter des praktischen Christentums, dem sich sein Schwiegersohn Georg Studer würdig anreihte. In Lorenz Blessig und dem Pfarrer Oberlin fand diese Richtung ihre Ausläufer und verdientesten Namen.

3. Die Stadt

Während Goethe in "Dichtung und Wahrheit" seine Baterstadt Frankfurt in ihrer äußeren Physiognomie wie in ihrem inneren Leben so anschaulich schildert, daß sie fast greifbar vor unseren Augen steht, hat er, abgesehen von spärlichen Streislichtern, die er darauf fallen läßt, Straßburg — ebensowenig wie Leipzig — als Gemeinwesen und Stadtbild einer Betrachtung gewürdigt. So viel mehr galt ihm in den Universitätsjahren die Vildung seiner Geistes-



Prafektur. Soffeite

und Gemutsfrafte, daß die Schilberung des Schauplates, worauf diese Entwicklung vor sich ging, zurücktreten mußte. Und doch bot die "königliche freie Stadt" in ihrem Organismus und Aussehen kaum geringeres Interesse als die alte Reichsstadt am Main. Es zeigte sich hier der Anblick einer Regierung, wie sie nirgend anders wo erlebt werden konnte. Innerhalb des französischen Staates, der auf der unbeschränkten Selbstherrlichkeit seines Monarchen aufgebaut war, bestand noch eine demokratisch-republikanische Berkassung, die dem Burgertum seine alten Rechte wahrte. Noch immer bildeten die Zünste die Grundlage des städtischen Regimentes, noch wählten sie den dreihundertköpsigen Schöffenrat, dem wiederum die Wahl der zwanzig Ratsherrn oblag und die ihrerseits ben regierenden Ammeister furten. In dieser Busammensetzung überwog ber burgerliche Magistrat zu zwei Dritteln bas adelige Regiment, bas mit



Portal der Prafektur in der Brandgaffe



Das Burgerspital

zehn "Konstofflern" vertreten war, aus deren Mitte die sechs Stattmeister — barunter die vier "regierenden" — hervorgingen. Überall, in Justiz und Berswaltung, im großen und im fleinen Rat, in ber Kammer der Dreizehner und

der Funfzehner, sowie in deren Bereinigung mit den Ginundzwanzigern bem beständigen, d. h. auf Lebenszeit gewählten Regiment - gab bas Burgertum ben Ausschlag. Allwochentlich, an ben im Ratsfalender verzeichneten Tagen, versammelten sich diese Rollegien in dem Rathause, auf der "Pfalz". Und noch immer wurde nach uraltem Brauche am Anfang bes Jahres, sobald in der "Kurnacht" der Rat zum Teil erneuert und der Ummeister gewählt mar, ber "Schworbrief" vor dem Munfter offentlich verlesen und von Magistrat und Burgerschaft feierlich beschworen. Aber freilich, es war nur ein schwacher Abglang der einstigen Unabhangigfeit, ein bloges Schauspiel nur der fruberen Gelbstregierung; benn eine bichte Schar Bewaffneter, in bes Ronigs Uniform, umgab den Plat, und die Schluffel der Stadttore, die der Überlieferung gemaß wahrend der Zeremonie geschloffen waren, lagen in den Sanden des Befehlshabers der Festung, des Konigsleutnants, der den meift abwesenden Gouverneur vertrat. Auch im Innern ber Rorperschaften zeigte fich beutlich ber Berfall der einst fo stolzen Republik. Die Mitglieder des "beständigen Regiments" saben in ihrem Umt ein Familienprivileg und fühlten fich nicht mehr als Bertreter, sondern als Berren der Burgerschaft, wahrend die Bunfte allein ichon in der Berufdubung der Rammern, zumal in der vollziehenden Gewalt der Funfzehner, eine Rranfung ihrer Rechte erblickten. Go fehr war auf beiden Seiten das Berftandnis fur die ehemals fo weisen und wohltatigen Ginrichtungen verloren gegangen und das Bertrauen zu einer mahrhaft gemeinnutigen Tatigkeit der Behorden geschwunden. Langsam und in der Stille batte auch der Bermittler zwischen Stadtregiment und Rrone, der tonigliche Prator, an der Untergrabung der alten Freiheit mitgeholfen, war er doch, wenn auch ohne unmittelbare Gewalt, jederzeit in der Lage, den Beratungen der Rorper= schaften beizuwohnen und sein Beto wie ein Diftator zu gebrauchen. Auch war feine Zustimmung bei jeder Neuwahl oder Befetzung einer Berwaltungestelle unerläßlich. Bei aller Feinfühligfeit ihres Auftretens hatten es die meiften Bertreter Diefes Umtes flug und zielbewußt verstanden, sich die Burgerschaft gefügig zu machen und unter die Gewalt des Ronigs zu beugen, deffen Bunft ihre Kollegien durch ftandige Leiftungen und freiwillige Geschenke (Dons gratuits) zu gewinnen suchten. Auch bas alte faiferliche Privileg Strafburgs, wonach ein eigenes Rammergericht die bochfte Berufungeftelle fur feine Burger bildete, murbe burch die Ginfegung bes im Jahre 1698 nach Colmar verlegten Conseil souverain d'Alsace vernichtet.

Meben der Burgerschaft hatte auch Adel und Geistlichkeit ihre eigene Standesverwaltung und gerichtsbarkeit. Aber auch die Boheitsrechte der reichsunmittels baren freien Ritterschaft des Elfasses waren zum Schatten herabgesunken. Wahrend der oberelsassische Adel sich schon nach dem Westfälischen Frieden unter den Edus Franfreiche begeben hatte, vereinigte fich (1561) die unterelfaffifche Ritterschaft mit ben rechtorbeinischen Ritterfreisen und nahm baburch an beren Berechtigungen und Freiheiten teil. Aber die Reunionskammern gerftorten biefes Bundnis, und die ritterlichen Stande mußten, wenn auch nur der Gewalt weichend, ichlieflich der frangoffichen Krone ben Buldigungseid leiften. Gie durften die beutschen Korrespondenztage nicht mehr beschicken, sondern vereinigten sich jabrlich in Strafburg unter bem Borfis bes foniglichen Intendanten, ber barüber machte, daß nur innere Angelegenheiten und feinerlei politische Fragen behandelt murden. Ihre Besitzungen und Privilegien jenfeite des Rheines verblieben ihnen ungeschmalert, wie auch ber beutsche Reichsadel seine Guter im Eliaf ohne erbobte Abgaben bewohnen und verwalten durfte und in den dortigen Stiftern Aufnahme fand. Die Standesgerichtsbarfeit murde fur ben im Reich beguterten Teil des unterelfasifichen Adels durch das Direftorium ber reichs= unmittelbaren Ritterschaft ber Ortenau zu Rehl ausgeübt, mahrend er in Etrafburg in bem Ritterhause auf bem Stefansplan ben Gig feines eigenen Direftoriums hatte, das ihm als tonigliches Leben zur Entscheidung aller die Angehörigen der Ritterschaft betreffenden Straf- und Zivilsachen guftand, freilich mit ber Ginschranfung, daß in wichtigeren Angelegenheiten der hohe Rat gu Colmar ale Berufungeinstang fungierte. Dieses politische Doppelleben führten ichon feit dem fechzehnten Sahrhundert viele der angesehensten untereliafsifchen Edelleute, wie g. B. die von Andlau, Rathfamhausen, Bocklin von Bodlindau, Wurmser, Obertirch, Born von Bulach, Mullenheim, Die in ber Ortenau begutert maren, mahrend umgefehrt Ortenauer Abelsfamilien, wie 3. B. die von Windeck, Buch, Rober von Diersburg, Renenstein, fich im Unterelfaß angesiedelt hatten. Go maren auch der Furstbifchof von Strafburg, ber Landgraf von Beffen-Darmftadt, ber Pfalzgraf von Zweibruden, wie auch die Stadt Stragburg felbit, welche bie Balfte ber Berrichaft Rehl und einige reichsunmittelbaren Sofe jenfeits bes Rheines befag, hier wie bort berechtigt und verpflichtet. Durch die fonigliche Gewalt war die alte Machtvollfommenheit des elfaffifchen Abels, wie die der Burgerschaft, zerftort, aber auch in ihm lebte noch das ftolze Bewußtsein seiner ehemaligen Zugehorigfeit zum deutschen Reiche, die Erinnerung feiner Ausschließlichfeit, und nur widerwillig fugte er fich der Aufnahme frangofischer Ramen in feine Matrifel, Die von der Bewilligung des Ronigs abhing. Der Abel des Unterelfaffes war auch im achtzehnten Jahrhundert noch durch eine bedeutende Anzahl charafterfester Familien vertreten, die trot ihrer frangofischen Bildung und Erziehung, trot ihrer Berbindungen mit Paris und Berfailles die Liebe zur engeren Beimat und die ftrenge Eitte ihrer Borfahren bewahrten. Die Baronin von Oberfirch, beren Memoiren von der Berantwortlichfeit gegenüber den alten Traditionen erfüllt

sind, mag als Reprasentantin dieser Klasse gelten. Eine Reihe von tüchtigen Mannern entsproßte diesen Geschlechtern, die auch späterhin, als sie der Sturm der Revolution über den Rhein trieb, dem alten Baterland wieder ihre Kräfte widmeten. So standen allein fünf Angehörige des elsässischen Adels — von Andlau, von Verckeim, von Verstett, Gayling von Altheim, von Türckeim — als Minister im Dienste des badischen Markgrafen und Großherzogs Karl Friedrich.

Neben der weltlichen Gerichtsbarkeit des adeligen Direktoriums bestand als firchliche Behorde die bischöfliche Offizialität, die ihren Sig im fürstbischof-



henriette Luife, Baronin v. Oberkirch Rach einem Gemalde

lichen Schlosse zu Strafburg hatte und sowohl in geistlichen Disziplinar= sachen wie in gewissen burgerlichen Rechtsangelegenheiten erfannte. 218 Berufungsgericht entschied teils die erzbischöfliche Offizialilät in Mainz, teils der Bobe Rat zu Colmar. Das Bochstift des Munsters hatte für seine Mitglieder und Angestellten feine eis gene Gerichtsbarkeit, ebenfo wie fie der Fürstbischof für seine Besitzungen in Zabern und innerhalb feines Schloffes und der dazugehörigen Gebaube in Strafburg ausubte. Das Bistum lag zu zwei Dritteln im Elfaß, zu einem Drittel jenseits bes Rheines. Es war eines ber reichsten in Frankreich und in Unsehung feis nes Bochstiftes, beffen Prabenden überwiegend von Deutschen befest

wurden, das "edelste" unter den neun am Rhein gelegenen Bistumern. In ununterbrochener Reihenfolge hatten im achtzehnten Jahrhundert vier Mitglieder der Familie Rohan die Wurde des Fürstbischofes bekleidet.

Neben dem so glanzvoll repräsentierten katholischen Klerus trat die Kirche Augsburgischen Bekenntnisses zurück, tropdem um das Jahr 1770 in der etwa 43 000 Einwohner zählenden Stadt die Hälfte protestantisch war. Die Kapitulationsurkunde hatte ihr Freiheit der Religionsübung zugessichert, und selbständig verwaltete der Konvent unter der Oberhoheit des Magistrats seine Kirchen, Schulen, Bestungen und Einkunste. Zwischen den beiden christlichen Konsessionen herrschte ein versöhnlicher Geist, der vor

allem von den hochgebildeten und toleranten Bertretern des Enthertums gespflegt murde.

Bu biesen friedlichen Gewalten trat in der starken Grenzsestung als sehr bedeutsames und von der französischen Krone sorgsam gehegtes Element das Militär. Eine in zehn Kasernen untergebrachte Besatung von ungefähr zwölfstausend Mann, die aus Infanterie — den sogenannten "Fremdtruppen" — Kavallerie und Artillerie sich zusammensetze, stand unter dem Befehle des Oberkommandanten der Provinz, während die Festung wie die Zitadelle ihren eigenen Gouverneur besas. Unter den militärischen Werkstätten rechtsertigte

bie Stückgießerei, die im ehemaligen St. Clarastloster untergebracht war, den alten Ruf des "Straßburger Geschüßes". Die in der Stadt liegenden Regimenter refrutierten sich meist aus Deutschen, wie auch das Kommando in ihrer Muttersprache abgegeben wurde. Ihre Obersten und Inhaber waren zum Teil deutssche Fürsten, die auch, wie z. B. der Prinz Maximilian Ioseph von Zweibrücken-Birkenseld, ihre eigenen Paläste in der Stadt bestäßen.

Innerhalb der Grenzen und Mauern dies fer zur "Province étrangere effective" ges hörigen Stadt regte sich nun ein burgerliches Leben, das ganz und gar an den deutschen Ges bräuchen und Einrichtungen festhielt. Die Träger dieses beharrenden Elementes waren



Burgermadchen Rach einem Aupferflich

bie Zünfte. Da waren die Gartner, die in den Borstädten am Steintor, der Krautenau und besonders "Unter den Wagnern" (dem heutigen Weißsturmviertel) wohnten und am Sonntag in der altherkömmlichen Tracht, mit dreispikigem Hut und weitschößigem Rock, in Strumpshose und derben Schnallenschuhen einherkamen, während die Frauen statt des breitrandigen Strohhutes die goldgestickte Schneppenhaube und ihre schweren Seidenröcke und Micder trugen, ein arbeitsames Geschlecht, das eifrig und genau auf Wahrung und Mehrung des erworbenen Mohlstandes hielt. Bon der Häussilchseit dieser alteingesessenen Familien weiß Bermann Ludwig in seinem Kulturbilde: "Straßburg vor hundert Jahren" (Stuttgart 1888, S. 23 ff.) zu berichten: "Den Eindruck des Beständigen empfing derjenige, welcher das zur Herbstzeit wie alle übrigen Gebäude dicht mit Tabafblättern und Maisstolben behaugene Haus betrat, in dem hoch aufgeschüttete Sämereien und

Zwiebeln verschiedenster Art den Menschen auf den allergeringsten Raum besichrankten. Mochte auch das einzige Wohnzimmer desselben, hinter dessen dunkelm, niedrigem Getäsel unzählige Geschlechtsfolgen von Grillen und andern derartigen Hausgeistern ungestört genistet hatten, gar manches zu berichten wissen, so deutete doch alles in ihm auf einen ruhigen, stetigen Lebensgang. Die schwerfälligen, steislehnigen, mit Schniswerk versehenen Holzsessel und Tische, der große, kunstvoll ausgelegte, mit Wappen, Figuren und blankem Beschlag gezierte Nußbaumschrank, dessen weitem Innern Geschlecht auf Gesschlecht den Zoll selbstgesponnener Leinenballen anvertraute, ohne je den Borrat durch eigenen Verbrauch wesentlich zu mindern, die altertümlichen Krüge und Schüsseln, welche von dem Topsbrett des "Känsterle" aus der Ecke des Zimmers niederschauten, entsprachen vollkommen dem Sinne der Bewohner dieses



Baurin Nach einem Kupferstich

Raumes, der gewohnt war, alle Leidenschaften unter das feste Joch unabanderlicher Notwendigkeit in stets gleichem Jahresrundlauf zu beugen. So hatte denn auch der weite Lehnstuhl, in dessen mit Kalbleder bezogenen harten Arsmen vor hundert Jahren noch der Hausherr nach des Tasges Last und Hiße den Arbeitöseldzug für den nächsten Tag überdachte oder zu Zeiten aus dem stets neben ihm stehenden "Schimmel", einem mit dem eigenen Wein gesfüllten weißen Thonkruge, etwaigen Geschäftss oder ans deren Besuchen zutrank, in ganz derselben Weise den

Urahn beherbergt. Noch auch führte der Herr des Hauses Jauses Jahr für Jahr mit derselben Genauigkeit wie seine Boreltern die Berzeichnisse über Bedauung und Ertrag jedes einzelnen Grundstückes fort, deren wurmsstichige und staubige Stoße und Bundel mitunter von den in ihnen Rat und Auskunft suchenden Enkeln befragt wurden. Wie zu den Zeiten der Resformatoren leitete der Hausvater in diesem gleichen Wohnraume mit einem Bibelverse die mit dem Gesinde gemeinschaftlich um zehn Uhr vormittags und sechs Uhr abends eingenommenen Mahlzeiten ein, deren Schluß der zur Linken des "Meisters", der Hausfrau gegenüber, sigende Großtnecht durch das Leeren seines Glases auf beider Wohl ankündigte, wonach derselbe durch lautes Zusschlagen seines Kneise das Zeichen zum Ausbruch gab."

Die vornehmste Junftstube der Gartner befand sich in der Weisturmstraße, in einem ansehnlichen Gebäude, dessen Giebel die Figur eines Kriegers schmuckte, ein Sinnbild der Tapferkeit der Gilde, deren Eigentum es war. Bier besprachen die Mitglieder nicht nur ihre bürgerlichen und Bereinsangeslegenheiten, hier spielten sich nicht bloß die alten feierlichen Gebräuche des Handwerks ab, sondern man feierte hier auch Familienseste. Zudem war das

Bunfthaus ber Gartner auch ber Drt, wo bie Gamereien und bie Fruchte gepruft murben, bevor fie ine Ausland gingen ober auf ben "Gedelmartt", ben Plat vor dem Munfter, famen. Da war ferner die Bunft ber Fifcher, die in ben winfligen Gaffen am rechten Ufer ber 3ll hauften und ihr Gewerbe, wie Die Gartner, von Generation gu Generation vererbten, bas fie, einem alten Borrecht gemag, ju beiben Seiten bes Rheins ausüben burften. In bobem Ansehen ftanden die Schiffer, beren mannhafter, ftreng organisierter Bunft die Stadt in Rrieg und Frieden, fur ihren Schut wie fur ihren Reichtum, fo viel verdankte, und beren Mitglieder, soweit fie bem Magistrat angehorten, bereits gu Anfang bes funfgehnten Sahrhunderts einen bevorzugten Plat im Rate Strafburge einnahmen. Much die Backer, in beren großem Bunftfaale ihr ruhmlicher Anteil an ber Ginnahme bes Baffelnheimer Schloffes burch Bild und Bere verewigt mar, genoffen eine abnliche Auszeichnung. Im gangen waren 83 Gewerbe in zwanzig Bunften untergebracht, welchen auch Gelehrte und fonftige "Budiener" beitreten fonnten. Ihre Stuben maren gegen Ende bes achtzehnten Jahrhunderts zum Teil vermietet; fo murben in ber Bum Spiegel' allwinterlich bie Liebhaberkonzerte und afademischen Festatte sowie auch Balle abgehalten, mahrend man in ber Tucherzunft Theatervorstellungen gab. Das alte Geprange murbe nur bei befonderen Restlichfeiten entfaltet und die Schiffer, Fischer, Rufer und Bader liegen nur noch felten - 3. B. bei der Durchreise Marie Antoinettes im Jahre 1770 - ihre Sandwerkerfunfte fpielen.

Eron der Ginverleibung in Franfreich blieb der Sandelsverfehr Strafburgs mit Deutschland, Bolland und ber Schweig unberuhrt, ba bie Stadt, ale ein Zeil bes Etranger effectif von bem frangofischen Staate burch Bollichranten getrennt und in ihren Bertragen mit anderen gandern ungehindert mar. 3m Raufhaus an ber Ill murben bie Baren behufs Entrichtung ber foniglichen und ftattifchen Gebuhren eingebracht, bevor fie an die Empfanger ausgeliefert wurden. Dort besonders flutete auch mahrend ber vierzehntägigen Meffen an Johanni und Weihnachten bas geschäftliche Treiben. Fremde Bandler aus allen Rachbarftaaten, ja fogar aus Stalien und Griechenland, besuchten biefe Martte, die im Sommer mit der "filbernen Glode" eingelautet murden, und es war ein Bild aus den Zeiten bes Glanges der alten Reichsstadt, wenn bie Murnberger Raufleute bem Magistrat als Abzeichen ihres Waffenhandels Edwert, Solzmeffer, Faltenhandschuhe und Bafelftab überreichten. Auch das Runftgewerbe blubte durch die Berührung mit der frangofischen Gewerbetätigfeit wieder auf. Stragburge Favencen, Gold- und Gilberarbeiten, gefchliffene Steine - jumal die als "Pierre de Straf" befannten Rheintiefel - maren allenthalben, felbft in Paris, geschapt. Doch bestand die berühmte Porzellanmanufaktur, die Karl Franz Hannong gegrundet und fein Sohn Paul Adam weitergeführt hatte, im Besitz der dritten Generation.

Die Bürger dieser von Handel, Berkehr und Gewerbefleiß belebten Stadt waren bei all ihrer Tüchtigkeit und Gediegenheit durchans lebensfrohe Menschen, die weder die Strenge ihres Bekenntnisses noch der Ernst der Zeiten davon abhalten konnte, die Freuden ihrer heimatlichen Welt in harmloser Weise zu genießen. Herrschte im Innern ihrer Häuser der Geist altdeutscher Zucht und die Ordnung eines wahrhaft patriarchalischen Regimentes, so verleugnete sich der muntere Sinn und das lebhafte Naturell des Elsasser Bolkes nicht, wenn



Brucke in der Ruprechtsau Nadierung von 1804

es galt, die geselligen Bergnügungen der Zunftstube oder die Feste aufzusuchen, wozu sich befreundete Familien vereinigten. Mit besonderer Lust huldigte die Straßburger Bevölkerung wie die ganze Provinz dem Tanze, zumal dem deutschen Walzer, vor dem rigorose Sittenwächter gleich dem in den Kränzchen so besliebten Pfänderspiel öffentlich warnen zu müssen glaubten. Auch die Jahresseste wurden gebührend geseiert. Die "Umfahrt" des neugewählten Ammeisters und sein "Spruch", d. h. Besuch bei den Zünsten, gab Anlaß zu frohen Geslagen, man freute sich am Fasching des Mummenschanzes, an Johanni des Schauselvergnügens auf dem Münsterturm, und die Jugend genoß um die Adventszeit die Wunder des "Christsindelmarktes", die Wonne des Weihnachtssesses und die Schauer des "Hanstrapp", wie sie uns die Baronin von Obers

tirch so lebhaft beschrieben bat. Im Sommer aber ging es hinaus ins Freie, zu Pidnicks, Spaziergängen und Wassersahrten auf der Il, auch zum Besuch der eigenen Landhäuser. Auf dem zum Park umgewandelten Schießrain vor dem Indentore, dem späteren "Contades", mit seinen Wirtshäusern und Tanzpläßen, in den Garten vor dem Megger» und Weißturmtor, besonders aber in der Ruprechtsau zwischen Il und Rhein wimmelte es von heiteren Menschen, von Angehörigen aller Klassen. Während sich die vornehmeren Damen nach der französischen Mode kleideten, erschienen die Straßburger Bürgermädchen in der

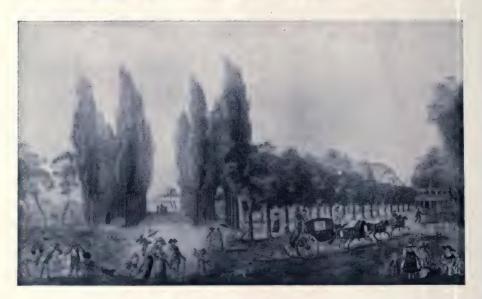


Das Kombbienhaus auf dem Broglie beim Brande vom 30. Mai 1800

"beutschen" Tracht, mit der durch Nadeln befestigten Flechtenkrone, im Mieder und kurzem faltigen Rocke — einer anmutigen Gewohnheit, an der sie mit der naturlichen Treue festhielten wie an der Sprache ihrer Heimat. Erst mit der Revolution schwand diese Sitte dahin, wie auch die Ehrbarkeit und treuherzige Unbefangenheit des häuslichen und geselligen Verkehres durch den endgültigen Sieg des Franzosentums gelockert wurde.

Und wie erschien nun das Kleid der Stadt selbst, ihr Außeres, dem Besucher, der sie um das Jahr 1770 betrat? In einem weiten Kranz grüner, ürpiger Fluren, die im Often, Norden und Suden von Wasserläusen durchszogen, im Westen von sanften Rebhügeln, den Borläusern des Wasgaues, besgrenzt waren, lag der Gürtel der Festung mit ihren Toren und Bastionen.

Bon Sudwesten her durchstromte, kurz vor ihrem Eintritt durch die Breusch verstärkt, die Ill in sieben Armen die Stadt, die in ihren außersten Zweigen als Wallgraben, sodann teils zum Mühlenbetrieb, teils als Fahrstrom dienten. Neununddreißig Brücken und Stege führten innerhalb der Umwallung über diese Wasserlaufe. Bon dem mittelalterlichen Straßburg zeugten vor allen anderen Baudenkmälern einige (meist jenseits der Ill gelegene) Klöster und Kirchen, die zum Teil noch Reste aus romanischer Zeit aufzuweisen hatten. Außer dem das ganze Stadbild beherrschenden Wunderbau des Münsters stand noch St. Stephan, im Osten der Stadt, an der sich hier wieder vereinigenden



Der "Contades" Nach einer Zeichnung

Ill gelegen, in seiner ganzen Ausdehnung, (nach der Zeichnung Silbermanns) eine dreischiffige Basilika, der im Westen ein turmartiger Fassabenbau vorsgelagert war. Ging man am Ufer des Flusses stromauswärts nach Sudwesten, so gelangte man zur protestantischen St. Thomaskirche, einem im wesentlichen gotischen Bau, der heute noch in seiner damaligen Form erhalten ist. Weitershin gegen Nordwesten traf man auf Alt St. Peter und im Norden auf Jung St. Peter, deren Chore den Katholiken eingeräumt waren, indes die gegen das Münster gelegene Kirche des alten Dominikanerklosters, die "Neue Kirche", den Protestanten gehörte und auch zur Abhaltung ihrer Universitätsseierlichskeiten benugt wurde. In seiner unmittelbaren Nahe befand sich — in einem

Teil bes Predigerklosters — bas protestantische Gymnasium, die alte klassische Bildungsstätte, die auch das Studienstift St. Wilhelm barg, wo junge Theoslogen Augsburgischen Bekenntnisses unentgeltlich Aufnahme fanden. Schritt man tiefer in die Stadt, in ihre Mitte, so traf man auf dem alten St. Martinsplat noch auf die "Pfalz" mit ihrem hohen gotischen Giebel, ihren Turmchen und den beiden Freitreppen, die zum Obergeschoß führten und von welchen die

Rebe ging, fie feien mit Rudficht auf Die Rivalitat ber Borne und Mullen= beimer angelegt worden, fo daß jedes ber beiden Geschlechter seinen eigenen Zugang gum Rathaus finden fonnte, wenn bas eine von feiner Trinfftube an der 3ll, das andere vom Bohen Steg hertam. Die ubrigen Profanbauten Straßburgs gehörten, soweit fie ale funftlerische Denfmaler bem Beschauer ins Auge fielen, ber Renaiffancezeit an. Gie ftehen beute noch in ihrer alten Gediegenheit und Pracht: Das Raufhaus am Nifolaus= ftaben; ber Bestflugel bes Frauen= bauses, ber Gis ber Dombaubutte ber oftliche stammt aus ber Mitte bes vierzehnten Jahrhunderts - mit feinem schonen 3wischenhofe; ber "Deue Bau" hinter ber Pfalz, das herrlichfte Renaiffancegebaube ber Stadt; Die große Megig an ber Rabenbrude. Außer biesen öffentlichen Bauten schmudte bie "wunderschone Stadt" eine Kulle pittorester Burgerhäufer.



Marschall von Evntades Nach einem Stahlstich Das Originalgemälde befindet sich in der Galerie von Bersailles

bie, seien sie nun in Stein ober Fachwert errichtet, mit ihren Portalen, Erkern und Wendeltreppen noch dem heutigen Straßburg den altertumlichen Anstrich versleihen. Das Kammerzellsche Haus am Münsterplatz, das Böcklinsche auf dem Stephansplan, das später der Sig der elsässischen Ritterschaft wurde, der Hof des Wirtshauses zum Raben, in dem — wie in dem Drachenhof am Nikolaussstaden — ehemals die Fürsten und Hochgestellten abzusteigen pflegten, kunden noch heute von dem Wohlstand und Geschmack des sechzehnten Jahrhunderts. Ihr glanzvollstes Gepräge aber erhielt die Stadt erst im achtzehnten Jahr-

hundert durch die Bautatigfeit der Frangosen. Jest erft entstanden die stattlichen Rafernen, die zierlichen Wachthäuser, bas großräumige Burgerspital, das Hôtel d'Andlau (die spatere Dompropstei), vor allem aber die feinen Barockbauten der hohen Geiftlichkeit, das bischofliche Schlof und bas Hôtel du Doven du Grand Chapitre. In ben breifiger Jahren marb fur ben Prator Ronal Rlinglin das prachtige Hotel de l'Intendance errichtet. Blondel, der Urheber eines Baufluchtenplanes, der die ganze Stadt umfaffen follte, fcuf die Faffade der Aubette, die nur der Beginn einer volligen Umgestaltung bes Rleberplates sein follte. Das Hôtel d'Hanau, bas Besitum bes Lands grafen von Beffen-Darmstadt, der in Bucheweiler residierte und in Stragburg ein Regiment befehligte, ber Zweibrucker Sof, das Botel Marmoutier ents standen in jener Zeit. Auch viele Privathauser bewahren heute noch den Stil Ludwigs XV. oder manche schone Einzelheiten aus seiner Zeit, wie Kartuschen, Gitter und Portale. Der Schlußstein einer Fenstereinfaffung am Rornmartt, worauf der flotenblasende Friedrich der Große mit der Jahreszahl 1768 dars gestellt ift, zeigt, welche Berehrung der preußische Beldenkonig in der frangofisch gewordenen Reichsstadt genoß. Much die Unlage von großen öffentlichen Plagen, barunter ber "Broglie" und "Contades", von den zwei Marschallen bieses Namens hergestellt, mar das Werf der Frangosen.

Dies war, in ihren hervorstednendsten Merkmalen bezeichnet, die Stadt, worin der junge Goethe anderthalb Jahre seines vielbewegten Lebens zusbrachte, eine Zeit, die für seine menschliche und dichterische Entwicklung von entscheidender Bedeutung werden sollte.



III

Goethes erste Straßburger Periode (April-September 1770)

Raum in Strafburg angelangt, eilte Goethe jum Munfter, dem

Bahrzeichen ber Stadt, bas ihm Mitreifende ichon lange unterwegs gezeigt hatten und bas ihm eine ganze Strecke im Muge ge= blieben war. Durch die schmale Munstergasse - so berichtet er wohl irrtumlich, da diefe Strafe weder schmal mar, noch auf feinem Bege lag betrat er den engen Plat und ftand nun dicht vor dem Rolog, allzunah, als daß er ben erften dunteln Gindruck, den er von dem ehrwurdigen Bebaude empfing, fogleich batte entwickeln tonnen. Erft fpater follte ihm die charafteriftische Schonbeit diefes beutschen Dentmals aufgeben. Roch begriff er nicht den Biderspruch, bag er bas Bunderwerf als etwas Ungeheures anstaunte und es zugleich als ein Beregeltes augenehm empfand. Rafch bestieg er ben Turm, um nicht die Gunft eines beiteren Connentage zu verfaumen, ber ihm bas weite, reiche gand auf einmal offenbaren follte. 3m neunten Buch feiner Lebensbeschreibung gibt er biefen erften Eindruck also wieder: "Und so fah ich denn von der Plattform bie ichone Gegend vor mir, in welcher ich eine Zeitlang wohnen und haufen burfte: Die aufehnliche Stadt, Die weit umberliegenden, mit herrlichen bichten Baumen befegten und durchflochtenen Auen, Diefen auffallenden Reichtum ber Begetation, ber, bem Laufe bes Rheins folgend, die Ufer, Infeln und Berber bezeichnet. Richt weniger mit mannigfaltigem Grun geschmuckt ift ber von Euden berab fich ziehende flache Grund, welchen die Iller bemaffert; felbit westwarts nach bem Gebirge zu finden fich manche Diederungen, Die einen ebenfo reigenden Unblid von Bald und Biefenwuche gewähren, fo wie der nordliche, mehr hugelige Teil von unendlichen fleinen Bachen durchschnitten ift, die überall ein schnelles Wachstum begunftigen. Denkt man fich nun zwischen biefen uppig ausgestrechten Matten, zwischen biefen froblich ausgesaeten Bainen alles zum Fruchtbau ichickliche Land trefflich bearbeitet, grunend und reifend und die besten und reichsten Stellen besfelben burch Dorfer und Meierhofe bezeichnet, und eine folche große und unübersehliche, wie ein neues Paradies fur ben Menschen recht vorbereitete Flache naber und ferner von

teils angebauten, teils waldbewachsenen Bergen begrenzt, so wird man das Entzücken begreifen, mit dem ich mein Schickfal segnete, das mir für einige Zeit einen so schönen Wohnplat bestimmt hatte."

Erst am 18. April wurde Goethe in die Generalregister der Universität eingetragen, da die Immatrikulierung jeweils von der halbjährlich erfolgenden Neuwahl des Rektors und der Dekane abhing. Sein Eintrag lautete:

Johannes Wolfgang Goethe, Moeno-Francofurtensis, logiere ben Hr. Schlag auf dem Fischmarckt.

An der Sommerseite dieser schönen langen Straße, die als Fortsetzung der Gewerbslauben die Altstadt in der Richtung von Nordwesten nach Sudosten, vom Gutenbergplatz bis zur Nabenbrucke durchschneidet, und wo, wie Goethe schreibt, eine immerwährende Bewegung jedem unbeschäftigten Augenblick zu Hilfe kam, hatte er sein kleines, aber anmutiges Quartier bezogen. Unter den

d. 18. Aprilis.

Beterer Stalthieri Churienois Rheetus logiere bryn

Gfr. Longw. Arbyfund

Toannes Wolfgang Goethe Shoeno-Francofuetensis.

Loginor boy If Tillay, and Some fillments.

d. 19. Aprilis.

Goethes Eintrag in die Universitatsmatrifel

von Hause mitgebrachten Empfehlungsbriefen, die er abgab, befand sich einer an einen Handelsmann, den er wohl seiner Freundin Alettenberg verdankte. Er traf einen verständigen, keineswegs kopfhängerischen Mann, der mit seiner Familie zwar den Gesinnungen der Herrnhuter ergeben war, sich aber nicht von dem äußeren Gottesdienst der Kirche getrennt hatte. "Ich habe", so berichtet er der frommen Freundin Ende August nach Frankfurt, "den Mann gern, wir sind gute Freunde; aber schon als Hansvater ist er zu streng und Sie können sich dencken was herauskommt wenn er die feinern Pflichten der Religion von seinen iungen rohen Leuten beobachtet haben will." Goethes gläubige Stimmung hielt anch in Straßburg noch geraume Zeit an, wenn sie auch nicht mit dem dort heimischen Spener-Frankeschen Pietismus zusammensklang. Seine ersten Briefe aus dem Elsaß geben darüber Ausschluß. So schreibt er am Karfreitag, dem 12. April, dem Leipziger Freunde Limprecht: "Ich binn wieder Studiosus und habe nun, Gott sen Danck, so viel Gesundheit,

als ich brauche, und Munterfeit im Überfluß. Wie ich war so binn ich noch, nur daß ich mit unserm herre Gott etwas besser stehe, und mit seinem lieben Sohn Jesu Christo. Draus folgt denn, daß ich auch etwas flüger binn, und erfahren habe, was das heißt: Die Furcht des herrn ist der Weisheit Anfang. Freilich singen wir erst das hossanna dem der da kommt; schon gut, auch das ist Freude und Gluck; der König muß erst einziehn, eh er den Thron besteigt."



Goethes Wohnung auf dem Alten Fischmarkt

Und am 19. April: "Ich binn anders, viel anders, dafür dancke ich meinem Heislande; daß ich nicht binn, was ich senn sollte, dafür dancke ich auch. Luther sagt: "Ich fürchte mich mehr für meinen guten Wercken als für meinen Sünden." Und wenn man jung ist, ist man nichts ganz." An Augustin Trapp, den Better der Wormser Freundin Corneliens, Charitas Meigner, sautet es unterm 28. Juli: "Reslegionen sind eine sehr leichte Waare, mit Gebet dagegen ist's ein sehr einsträglicher Handel; eine einzige Auswallung des Bergens im Nahmen des, den wir inzwischen einen Berrn nennen, bis wir ihn unsern Berrn betiteln konnen,

und wir sind mit unzähligen Wohltahten überschüttet." Und noch am 26. August bekennt er ber Klettenberg: "Ich binn heute mit der fristlichen Gemeine hinsgegangen, mich an des Herrn Leiden und Todt zu erinnern, und Sie können rathen, warum ich mich diesen Nachmittag unterhalten, und einen so saumsseeligen Brief, endlich im Ernste treiben will. Es geht unsern besten Freunden



Der Fischbrunnen Rach einer Lithographie

mit und, wie es Gott felbft zu gehen pflegt; zu jeder Liebe gebort eine Sammlung, und ich wollte ausgeworffne Schaupfennige ehe wieder ge= fammelt haben, als zerftreute Gedancken, und besonders bier, unter denen Umftanden, mo= rinn ich mich jeto befinde. Und doch scheinen sie nicht wenig zu versprechen. Die viele Menschen die ich sehe die vielen Bufalle die mir queer über fommen geben mir Erfahrungen und Rennt= niffe, von benen ich mir nichts habe traumen laffen. Ubri= gens ift mein Rorper just fo gefund um eine magige, und notige Arbeit gu tragen, und um mich ben Gelegenheit gu erinnern, daß ich weder an Leib noch an Seele ein Riese binn." Schon aber fommt bie Einschranfung: "Mein Um= gang mit benen frommen Leuten bier ift nicht gar ftard,

ich hatte mich im Anfange sehr starck an sie gewendet; aber es ist als wenn es nicht senn sollte. Sie sind so von Berzen langweilig wenn sie anfangen, dass es meine Lebhafftigkeit nicht aushalten konnte. Lauter Leute von mäsigem Berstande, die mit der ersten Religionsempsindung, auch den ersten vernünftigen Gedancken dachten, und nun mennen das war alles, weil sie sonst von nichts wissen; daben so hällisch und meinem Graffen so feind, und so kirchlich und puncktlich, daß — ich Ihnen eben nichts weiter zu sagen brauche. Es

tommt noch mas bagu. Die Borliebe fur unfre eignen Empfindungen und Dennungen, die Eitelfeit eines ieden Rafe dahin drehen zu wollen wohin unfre gemachien ift; Gebler benen folche Leute Die eine gute Sache haben mit der grofften Sicherheit nachbangen." Wenn man biefe Briefe mit benen vergleicht, bie ber Leipziger Studiosus und auch noch ber Frankfurter Refonvaleszent schrieb, fo wird man leicht einen ftillen Fortschritt gewahr, den das Innere des nun bald Einundzwanzigjahrigen gemacht hat. Gein Charafter befestigt fich, fein Weift befinnt fich auf fich felbit. Erog manchen Schwanfens, bas auch noch in feinem mechselnden Gefundheitszustand begrundet ift, atmen fie eine feelische Rraft, Energie und Frifde, die erft jest bas mahre, tiefe Befen bes genialen Junglings anzeigen. Die Tanbelei und bas gezierte Scheinwefen, Die feinen Rern verhullt hatten und zu erftiden brohten, fallen wie Spreu von ihm ab, und aus der Schale bringt immer leuchtender die eble Blute. Dun erft regt fich in ihm der mahre Philosoph, der gang ursprungliche und mit ungetrubten, eigenen Augen in feine Umwelt blidende Beobachter bes Lebens, ale ben fich der Fruhreife und von Berichrobenheiten Angefrankelte fo lange nur gebardet hatte. Es wird flar in ihm. Und mit diefer inneren Belle findet er auch feinen perfonlichften Ausbruck. Erft jest vernehmen wir bie Sprache bes jungen Goethe, mit ihrem unfaglichen Reiz und jener einzigen Gewalt, die uns feine Gedanken fo tief einpragen, weil fie aus ber erften Band ber ichopferifden Ratur berguruhren icheinen. Welche Bilber fprudeln auch ichon aus bem Quell Diefes Geiftes empor, ber nur bumpf erft feine gottliche Rraft fuhlt und fich ihrer in poetischen Gleichniffen notgedrungen entledigen muß! Schon findet er Tone, die an den funftigen "Werther" gemahnen, gefchwangert von Empfindung und Lebensfulle, wie fie nur bem Munde des echten Runftlers entstromen fonnen, der das, mas feine tieffte Bruft bewegt hat, in ungeschwächte und unvermittelte Gegenwart verwandelt. "Sobald unfer Berg weich ift, ift es fdwach. Wenn es fo gang warm an feine Bruft fchlagt, und die Reble wie jugeschnurt ift, und man Thranen aus ben Augen zu drucken sucht, und in einer unbegreifflichen Wonne dafigt wenn fie fliegen D ba find wir fo fchwach bag und Blumenketten feffeln, nicht weil fie burch irgend eine Bauberfraft ftard find, fondern weil wir gittern fie zu gerreiffen. Wenn ich Liebe fage, fo verfteh ich bie wiegende Empfindung, in der unfer Berg schwimmt, immer auf Ginem Fleck fich bin und ber bewegt, wenn irgend ein Reig es aus ber gewohnlichen Bahn ber Gleichgultigfeit geruckt hat. Wir find wie Rinder auf bem Edautelpferde immer in Bewegung, immer in Arbeit, und nimmer vom Fled." Co fpricht er jest uber die Liebe, über die er ehedem nur refleftiert hatte. Alles wird ihm ju unmittelbarem Gefühl und innerem Erlebnis. Er funt nicht mehr uber ben Begriff ber Schonheit nach, fondern er verfieht fie

im frifden, vollen Genuß ber Gebilde, worin fie fich offenbart. "Sie erscheint und wie im Traum, wenn wir die Bercke ber großen Dichter und Mahler, furz, aller empfindenden Runftler betrachten; es ift ein schwimmendes glanzenbes Schattenbild, beffen Umriff feine Definition hafcht. Mendelsfohn und anbere, beren Schuler unfer Berr Recttor ift, haben versucht die Schonheit wie einen Schmetterling zu fangen, und mit Stednadeln, fur den neugierigen Betrachter festzustecken; es ift ihnen gelungen; boch es ift nicht anders damit, als mit dem Schmetterlingefang; das arme Thier gittert im Dete, streifft sich die schönsten Farben ab; und wenn man es ia unversehrt erwischt, fo stiett es boch endlich fteif und leblos ba; ber Leichnam ift nicht bas gange Thier, es gehort noch etwas dazu, noch ein Sauptstud, und bei ber Gelegenheit, wie ben ieder andern, ein fehr hauptfachliches Sauptftud: bas Leben, der Geift der alles ichon macht. Genießen Gie Ihrer Jugend und freuen Gie Gich Schmetterlinge um Blumen fliegen zu feben, es gehe Ihnen das Berg, und das Mug daben über; und laffen Gie mir die Freudenfeindliche Erfahrungsfucht, die Sommervogel todtet und Blumen anatomirt, alten oder falten Leuten." Überall fucht er nun auf den Kern der Dinge zu dringen, das mahre Wefen der Welt und der Menschen zu erforschen. Go ftreift er auch von fich felber jeden Schein, jede Eitelfeit ab. Wie mannlich und reif flingt nicht fein Brief an ben jungeren Beteler vom 24. August, worin er dem Freunde über seine eigene Person die Augen offnet. "Ihre Neigung fur mich hat mir Borguge gelieben die ich nicht habe. . . . Einen den man vollkommen gehalten hat, und an einer Seite mangelhafft findet, beurtheilt man nicht leichte mit Billigfeit. Unfere Gitelfeit ift baben im Spiele, wir haben uns betrogen, und wollen es nicht Wort haben, und thun une die Ehre an ju glauben daff wir betrogen worden find, bamit werfen wir alle Schuld, Berdruff, und eine Urt von Saff, auf einen Unglucklichen, der boch gar feinen Theil daran hat, daff ihn unfre Ubereilung, fur etwas ansah, fur bas er nicht angeseben zu fenn verlangte. Überhaupt um bie Welt recht zu betrachten /: wozu Gie doch auch Luft bezeugen:/ muff man fie weder fur ju schlimm, noch fur ju gut halten; Liebe und Sag find gar nah verwandt, und bende machen uns trub feben. Es fehlt nicht viel, fo fang ich an zu mafchen. Die Mittelftrase zu treffen wollen wir nicht verlangen fo lang wir iung find. Laffen Gie und unfer Tagewerck verrichten und ben alten nicht in das handwerck pfuschen. Die Sachen anzusehen fo gut wir tonnen, fie in unfer Gebachtniff schreiben, aufmertfam ju fenn und fennen Tag ohne etwas gu fammeln, vorbengeben laffen. Dann, ienen Biffenschaften obliegen, die bem Beift eine gewiffe Richte geben, Dinge zu vergleichen, iedes an feinen Plaz zu stellen, iedes Wehrt zu bestimmen /: eine achte Philosophie menn ich, und eine grundliche Mathefin:/ bas ifts, mas wir ieto zu tun haben. Daben muffen

wir nichts fenn, sondern alles werden wollen, und besonders nicht öffter stille siehen und ruben, als die Nothdurfft eines muden Geistes und Korpers ersfordert."

Und in der Tat, er nutte den Tag in feiner Beife, er mertte auf die Dinge und fammelte in feine Scheune. Es ift und fein Strafburger Tagebuch erhalten, die "Ephemerides", die er schon zu Unfang des Jahres 1770 in Frankfurt angelegt und bort auch nach feiner Ruckfehr wohl noch fortgefest batte. Das heft in Quart mit 34 befchriebenen Geiten mar fruber im Befit ber Familie von Stein 'auf Rochberg - Charlotte hatte es von Goethe felbft erhalten - und befindet fich jest auf ber Univerfitatsbibliothet zu Stragburg. Es tragt bas bezeichnende Motto: "Bas man treibt, heut bies und morgen bas." Wahrend ber erfte Teil vorwiegend aus Mudgugen besteht, die ftellenweife von Urteilen Goethes über die benutten Schriften begleitet find, mehren fich gegen ben Schluf die freien Bemerfungen und am Ende fteht ein furges Fragment eigener Dichtung, bas winzige Bruchftuck eines Romerdramas. Man fiebt bier in ben ringenden Geift, in eine tiefbewegte Bruft, die alle Rabe und alle Ferne nicht befriedigen fann. Philosophie und Theologie, Jurisprudeng und Staatswiffenschaft, Medigin und Naturwiffenschaft, Geschichte und Philologie, Poeffe und bildende Runft - alles mochte die junge Feuerseele erfaffen. Nichts bunft feinem Erfenntniedrang unwichtig. Bom Altertum bis zu der Neugeit, von Plato über Paracelfus zu Mendelsfohn und den neueren frangofischen Philosophen, vom Corpus juris uber die mittelalterlichen Rechtebucher zu ben jungften Panbefriften und Publiziften, von Sippofrates zu Agrippa von Nettesheim zu Boerhave, von Livius, Tacitus, Plinius, Genefa uber bie Ebba und ben Caro bis in Die elfaffifche Literatur feiner Tage, von Juvenal, Lucan, Properz zu Chatespeare, Boltaire, Leffing, Ramler - alles, mas fein unerfattlicher Beift, fein lechzendes Gemut zu erreichen vermag, verschlingt, genießt, beurteilt er. Diefer Wiffensbrang ordnete fich einem Triebe unter, ber fur ihn alles andere überwog: bas leben fennen zu lernen, es in feiner Tiefe, in feinen wesentlichen Erscheinungen zu erfassen und nicht mehr, wie ehebem, nur an feiner schaumenden Dberflache zu schlurfen und im Genuffe des Augenblicks ju verweilen. Jene Abweisung ber "Freudenfeindlichen Erfahrungefucht" ift also einzuschranten auf bas Gebiet bes Schonen, bas er nicht mehr, wie fruber, in allgemeinen vorgefaßten Begriffen zergliedern, fondern in feinen Berforperungen frifd und ungeteilt erleben wollte. Sonft ift gerade Erfahrung bas, was er mit Leib und Geele in biefer garenden Beriode fucht. Wenn irgendwo in Goethes Jugend bie Unfage zu der allgemeinen Bewegung, die er mit anderen Beitgenoffen teilt, die Anfange feines "Sturmes und Dranges" beutlich erfannt werden tonnen, fo ift es bier, in Stragburg. Erfahrung war bas

Grundprinzip dieser Richtung, im Gegensatz zu der Aufklarung mit ihren Abstraftionen und Allgemeinheiten, die diese aus der bloßen Bernunft schöpfte. "Erfahren, was das Leben sei", "alle Wirkungsfraft und Samen schauen", "nicht mehr in Worten framen zu muffen", dieser Stoßseufzer und Sehnsuchtssschrei des titanischen Faust wiederholt nur die Losung jener sturmischen und



Rofthaus in der Knoblochgaffe

drangvollen Tage. Und so sucht nun der junge Goethe, zielbewußter und bes sonnener, als er es im Rausch seiner ersten akademischen Jahre getan hatte, das leben auf, das ihn in Straßburg umgab.

Im Eingange seines biographischen Schemas und des neunten Buches seiner Lebensbeschreibung, das Goethe im Jahre 1811 verfaßte, steht die "Tischgesellsschaft" als das Lebenselement, in das er sich zunächst erwartungsvoll sturzte. Die Pension, die ihm und der er empfohlen worden war, befand sich in der Knoblochgasse und ward von den Jungfrauen Lauth mit Ordnung und gutem

Erfolg geführt*). Ungefahr gehn Personen, altere und jungere, nahmen an ber Zafel teil, die ber Dichter ale "angenehm und unterhaltend" in Erinnerung batte. Im gegenwartigften war ihm bas Bilb eines jungen Mannes, Meyer aus Lindau, den er in "Dichtung und Bahrheit" in voller Plaftigitat aufleben lagt: "Man hatte ihn, feiner Gestalt und feinem Gesicht nach, fur ben iconften Menfchen halten fonnen, wenn er nicht zugleich etwas Schlottriges in feinem Befen gehabt batte. Ebenfo murben feine herrlichen Naturgaben burch einen unglaublichen Leichtsinn und fein toftliches Gemut burch eine unbandige Liederlichkeit verunftaltet. Er hatte ein mehr rundes als ovales, offened, frobes Geficht; die Bertzeuge ber Ginne, Mugen, Rafe, Mund, Dbren, fonnte man reich nennen, fie zeugten von einer entschiedenen Gulle, obne übertrieben groß zu fein. Der Mund befonders mar allerliebst durch übergeschlagene Lippen, und feiner gangen Physiognomie gab es einen eigenen Ausdruck, daß er ein ,Ragel' mar, b. h. baß feine Augenbrauen uber ber Rafe gusammenftiegen, welches bei einem ichonen Gesichte immer einen angenehmen Ausdruck von Sinnlichfeit hervorbringt. Durch Jovialitat, Aufrichtigkeit und Butmutigfeit machte er fich bei allen Menschen beliebt; fein Gedachtnis mar unglaublich, die Aufmerksamkeit in den Rollegien tostete ihm nichts; er behielt alles, was er horte, und war geistreich genug, an allem einiges Interesse gu finden, und um fo leichter, ba er Medigin ftudierte. Alle Gindrucke blieben ihm lebhaft, und fein Mutwille in Wiederholung der Rollegien und Nachaffen ber Professoren ging mandymal fo weit, bag, wenn er brei verschiedene Stunden bes Morgens gebort hatte, er mittage bei Tifch paragraphenweif', ja mandmal noch abgebrochener, bie Professoren mit einander wechseln ließ: welche buntichedige Borlefung und oft unterhielt, oft aber auch beschwerlich fiel." Dann ermahnt Goethe noch einiger "mehr ober weniger feiner, gefetter, ernftbafter" Leute, ohne ihre Ramen aufzubewahren. Es waren mit Ausnahme

Mit Aug. Stober batte man lange Zeit angenommen, daß sich das Kosthaus der Jungfrauen Lauth in der Krämergasse (Nr. 13, beutige 7) besand. Dagegen hat Dr. Froisheim ("Klaistiche Häufer in Straßburg", Straßburger Post Nr. 186, drittes Blatt, vom 7. Juli 1889) nachgewiesen, daß das Speisequartier der Demoiselles Anne Marie et Suzannes Marquerite Lauth, die es mit ihrem Bruder, dem Notar Jeans Daniel Lauth als propriétaires bewohnten, in der Knoblochgasse (Nr. 22, Este des Schissässchens), einem heute noch wohl ers battenen Gebäude mit interessantem Hose, zu suchen ist. In der Nähe, Este der Knoblochs und Dornengasse, wohnte, seinen Lingaben entsprechend, JungsStilling mit Troost. Auch Salzmanns Wohnung befand sich vielleicht später — nach Stöber wohnte er zur Zeit von Goethes Straßburger Ausenthalt gegenüber der Psalz — in der Nachbarschaft des Lauthschen Kostbauses, da Sendoths topographisches Wert über das alte Straßburg (I, S. 113) einen Joh. Daniel Salzmann in den Jahren 1786 und 1795 in der zwischen Knoblochs und Schlossergasse gelegenen Drusengasse aufsührt, allerdings mit der Bezeichnung "notaire", wie etwa der Aktuar gemeinhin genannt worden sein mag.

eines pensionierten Ludwigsritters meift Studierende, die fich gut= und mobl= gefinnt zeigten, wenn fie nicht ihr gewohnliches Beindeputat überschritten. Dies zu verhuten, mar die Gorge bes Tifchprafidenten, bes Dr. Galzmann. Dem ausgezeichneten Manne, ber zweifellos einen bedeutenden Ginfluß auf ihn gewann, widmet Goethe mehrere Stellen in feiner Autobiographie. Er schildert zuerst fein Gebaren und Auftreten: "Schon in ben Sechzigen, unverheiratet, hatte er diefen Mittagstisch feit vielen Jahren besucht und in Ordnung und Ansehen erhalten. Er befag ein ichones Bermogen; in feinem Außern hielt er fich fnapp und nett, ja er gehorte zu benen, die immer in Schuh und Strumpfen und den But unter bem Urm geben. Den But aufzusetzen, mar ihm eine außerordentliche Sandlung. Ginen Regenschirm führte er gewohnlich mit fich, wohl eingedent, daß die fconften Commertage oft Gewitter und Streifschauer über bas Land bringen." Spaterbin fommt Goethe auf feinen Charafter und feine Tatigfeit ju fprechen: "Gein Berftand, feine Rachgiebigfeit, feine Burde, bie er bei allem Scherz und felbft manchmal bei fleinen Ausschweifungen, die er und erlaubte, immer zu erhalten wußte, machten ihn der gangen Gefellschaft lieb und werth, und ich wußte nur wenige Falle, wo er fein ernstliches Miffallen bezeigt oder mit Autoritat zwischen fleine Bandel und Streitigkeiten eingetreten mare. Unter allen jedoch mar ich berjenige, ber sich am meisten an ihn anschloß, und er nicht weniger geneigt, sich mit mir ju unterhalten, weil er mich mannigfaltiger gebildet fand als die übrigen und nicht so einseitig im Urteil. Auch richtete ich mich im Außern nach ihm, damit er mich fur feinen Gefellen und Genoffen offentlich ohne Berlegenheit erflaren fonnte; benn ob er gleich nur eine Stelle befleidete, die von geringem Einfluß zu fein scheint, fo versah er fie boch auf eine Beife, die ihm gur größten Ehre gereichte. Er mar Aftuarius beim Pupillen-Rollegium und hatte freilich baselbft, wie ber perpetuierliche Gefretar einer Afademie, eigentlich bas Beft in Banden. Indem er nun diefes Gefchaft viele Sahre lang auf das genaueste beforgte, fo gab es feine Familie von der ersten bis zur letten, die ihm nicht Dank schuldig gemesen mare; wie benn beinah in ber gangen Staats verwaltung faum jemand mehr Segen oder Fluch ernten fann, als einer, ber fur die Baifen forgt ober ihr Sab und Gut vergeudet oder vergeuden lagt." In einem furgen, aber warm gefühlten Lebensbilde "Der Aftuar Galgmann" (Muhlhaufen, Rigler 1855) hat August Stober Goethes Erinnerungen ergangt. hiernach ftand Salzmann, als ber Dichter ihn fennen lernte, erft im achtundvierzigsten Lebensjahre. Er wohnte bem Rathaus, der "Pfalz" gegen= uber, und Goethe erinnerte fich fpater noch gerne feiner gelben Stube und eines Ramins, ber mit einem Gilen gefchmuckt mar. Gein Amt als Bogteis schreiber verwaltete Salzmann von 1753 bis 1774 allein, fodann bis Ende

1790 neben einem Bitar, ber ihm wegen zeitweiliger Kranklichkeit beigegeben murbe. Er ftarb am 20. August 1812. Offenbar beziehen fich auch die Worte auf ibn, die Goethe in dem Brief vom 26. August an Fraulein von Rletten= berg richtet. "Berr XX, ein Ideal fur Modheimen ober Jerusalemen, ein Mann, ber burch viel Erfahrung mit viel Berftand gegangen ift; ber bei ber Ralte bes Blutes womit er von jeher die Welt betrachtet hat, gefunden zu haben glaubt: daß wir auf diefe Belt gefest find befondere um ihr nuglich gu fenn, bag wir une bagu fabig machen fonnen, wozu benn auch die Religion etwas hilft; und bag ber brauchbaarfte ber Befte ift. Und alles mas braus folgt." Tief mar bem eblen Mann ber Trieb eingewurzelt, feine Mitmenfchen zu begluden und ju veredeln, und daß er Junggefelle geblieben, trug, wie Stober urteilt, nicht wenig bagu bei, gerade jungen Mannern ben Zugang zu ihm zu erleichtern. Er batte anfange ber sechziger Jahre "eine gelehrte Ubungegesellschaft" gegrundet (von anderen "Gefellschaft der schonen Biffenschaften" oder "Gefellichaft zur Ausbildung ber deutschen Sprache" genannt), worin vermittels gemeinschaftlicher Geldbeitrage bie neuen Erscheinungen auf verschiedenen Gebieten ber Literatur angeschafft und von ben Mitgliedern gelesen und besprochen wurden. Auch eigene Arbeiten wurden geliefert und beurteilt. Der Berein blubte besondere in den Jahren 1770 und 1771. 3hm gehorten bamale außer Mener von Lindau noch die Elfaffer Weyland und Engelbach, beide aus Buchsweiler geburtig, Frang Lerfe, Jung-Stilling und Leng an, Die alle auch Mitglieder ber Tijchgesellichaft maren und mehr ober weniger in Goethes Straßburger Leben eingriffen. Engelbach ift vielleicht ber Repetent, ben ihm der Aftuar jur Forderung feiner juriftischen Studien empfohlen batte. Mit Galgmann batte er feinen Plan, in Stragburg fo bald als moglich zu promovieren, besprochen und ihn uber die Rollegien befragt, die er zu horen hatte. Der erfahrene Mentor flarte ihn darüber auf, daß in Franfreich - gang im Gegenfane zu ben beutschen Afademien, wo man gelehrte Juriften zu bilben fuche alles auf bas Praftifche und Positive gerichtet sei. Dur bas Allgemeinste und Rotwendigfte werde vorausgesett. Diefer Richtschnur folgte auch Goethes Repetent, nachbem ber Randibat einige Zeit über Gegenftande ber Rechtswiffenschaft, wie er felbst gesteht, "schwadroniert und im Disturse umbervagiert". Er erflarte ihm: "Es wird nicht nachgefragt, wie und wo ein Ge= fes entsprungen, mas die innere oder außere Beranlaffung dazu gegeben; man untersucht nicht, wie es fich durch Zeit und Gewohnheit abgeandert, fo wenig als inwiefern es fich burch faliche Andlegung ober verfehrten Gerichtebrauch vielleicht gar umgewendet. In folden Forschungen bringen gelehrte Manner gang eigens ihr leben ju; wir aber fragen nach bem, mas gegenwartig besteht: Dies pragen wir unferm Gebachtnis fest ein, bag es und ftete gegenwartig fei.

wenn wir und deffen zu Rut und Schutz unfrer Rlienten bedienen wollen. Go statten wir unfre jungen Leute fure nachste Leben aus, und bas Weitere findet fich nach Berhaltnis ihrer Talente und ihrer Tatigfeit." Dann übergab ber Repetent dem Schuler feine Befte, die Fragen und Antworten enthielten und bem Randidaten fofort geläufig maren, ba er ben fleinen juriftischen Ratechismus Hoppes noch vollkommen im Gedachtnis hatte. Um 26. August schrieb er ber Rlettenberg: "Die Jurisprudeng fangt an, mir febr gu gefallen. Go ifts boch mit allem wie mit dem Merseburger Biere, das erstemal schauert man, und hat mans eine Woche getrunden, fo fann mans nicht mehr laffen. Und Die Chymie ift noch immer meine heimlich Geliebte." Man fieht aus biefen Worten - wie auch aus den Notigen der "Ephemerides" - wie fuhl und gewohnheitsmäßig er sein Kachstudium betrieb und wohin ihn seine tiefere Reigung zog. Die mechanische Tatigfeit konnte seinem wiffenschaftlichen Ginne, ber auf verftandige oder mindeftens historische Erklarung brang, nicht genugen. Go fuchten feine Rrafte einen großeren Spielraum. Er fand ihn bei ber Medigin, bie ibm junadift von außen her naher gebracht murde. Die Mehrzahl feiner Tischgenoffen namlich bestand aus Medizinern, die sich über ihre Wiffenschaft jederzeit, an der Tafel sowohl als auch auf gemeinsamen Spaziergangen und Musflugen, lebhaft unterhielten. Ihre Fakultat glangte vor der juriftifchen, die durch Treitlinger, Reißeisen, Rugler, Silberrad nicht gerade bedeutend vertreten war, fowohl durch die Berühmtheit der Lehrer als durch die große Ungahl ber Studierenden. Und diefem Strome folgte Goethe um fo williger, als feine Wiffensluft burch einige Borkenntniffe bereits angeregt mar. Im Geptember hatte er feine Borprufung in dem Thomanum, dem alten Universitatsgebaude, bestanden. Er schreibt daruber am dreißigsten an Moris Joseph Engelbach: "Jeder hat doch feine Reihe in der Welt, wie im Schonerraritatentaften. Ift ber Ranfer mit der Urmee vorüber gezogen. Schau fie, Gud fie, ba fommt fich die Pabst mit seine Rlerifen. Run hab ich meine Rolle in ber Rapitelstube auch ausgespielt; hierben tommen Ihre Manuscripte, die mir artige Dienste geleiftet haben." Das Boregamen hatte Goethe von ber Berpflichtung entbunden, juriftische Rollegien zu horen. Go mar er in ber Lage, Die Borlefungen der Mediginer beim Beginn des zweiten Balbjahres gu befuchen.

An der Spige der medizinischen Lehrer stand der Anatom Lobstein, der zusgleich auch die Chirurgie vertrat, das Fach, worin die Universität seit ihrer Gründung glänzte. Straßburg versorgte, nach Birchow, Europa mit den ersten chirurgischen Handbüchern, von hier aus wurden die Anatomen in Deutschland verschrieben. Lobstein, der in der Salzmannsgasse wohnte, las in der zum anatomischen Theater umgewandelten Kapelle des alten Bürgerhospitals nachs

mittage in lateinischer Sprache; fur die Chirurgen hielt er ein deutsches Rolleg in zwei Stunden. hier murde auch prapariert. Seine Erinnerungen an die

in der Strafburger Anatomie gewonnenen Eindrucke hat Goethe im britten Kapitel bes britten Buches von "Wilhelm Meiftere Wanderjahren" verwertet. Nicht minder interessierte ibn die Chemie, feine "beimliche Ge= liebte". Er borte fie bei dem alteren Spielmann, der am Munfterplag wohnte und neben feinem Sauptfach auch noch über Pflangenfunde las, bie er in bem im Nifolausviertel gele= genen botanischen Garten gur Un= schauung brachte. Nachwirfungen bes Spielmannschen Rollegs finden wir noch im "Fauft". Go ift ber Musbrud "Encheiresis naturae", beffen Quelle man lange vergeblich nach= geforscht hat, auf ben Stragburger Chemifer gurudzufuhren, aus beffen



3. R. Spielmann

Munde oder Schriften ihn Goethe übernahm. Auch das Klinifum des alteren Dr. Ehrmann, des Doyen perpétuel des médecins et physicien de la ville,

bessen Wohnung sich in der Spigengasse befand, bes suchte Goethe, sowie die Lettionen der Geburtshilse seines Sohnes, "in der doppelten Absicht, alle Zusstände kennen zu lernen und sich von aller Aprehensson gegen widerwärtige Dinge zu befreien". Bon den Namen seiner Tischgenossen, die Goethe auf diesen medizinischen Pfaden begleiteten, sind und außer dem des Elsässers Wenland noch einige übersliesert worden. Wir verdanken die Schilderung dieses Kreises vornehmlich Johann Beinrich Jung, genannt Stilling, der sich mit seinem Begleiter Troost, einem bereits vierzigjährigen Chirurgen aus Schönenthal bei Elberseld, zu medizinischen Studien um Michaelis



Joh. Chr. Ehrmann (fpåter Urzt in Frankfurt a M.)

1770 auf der altberuhmten Universität einfand und an der Lauthschen Mittagestafel teilnahm. Die Zahl der Tischgenossen in der Anoblochgasse stieg das mals auf etwa zwanzig Personen. Goethe nahm sofort das größte Interesse

an Jung, dessen religibse Weltanschauung ihm von seinen separatistischen Freunden her vertraut war, und wie tief er diese werktätige Teilnahme an dem Schicksal des merkwürdigen Mannes bewahrte, beweist nicht nur die Schilderung des Ausenthaltes Jungs zu Frankfurt im Frühjahr 1775 ("Dichtung und Wahrheit", 16. Buch), sondern auch die Tatsache, daß er die Lebensgeschichte des Freundes in ihrem ersten Teile im Jahre 1777 herausgab. Der späterhin als Augenarzt und Schriftsteller berühmt gewors



Jung-Stilling

dene Jung gablte zur Zeit, als er nach Straßburg fam, 30 Jahre. Goe= the beschreibt im neunten Buch von "Dichtung und Wahrheit", Jungs Selbstbiographie folgend, deffen Perfonlichkeit mit der warmsten Sompathie. "Seine Gestalt, ungeachtet einer veralteten Rleidungsart, hatte bei einer gewissen Derbheit etwas Bartes. Gine Baarbeutel : Verude entstellte nicht sein bedeutendes und gefälliges Besicht. Geine Stimme war fanft, ohne weich und schwach zu fein, ja fie murde wohltonend und stark, sobald er in Gifer geriet, welches fehr leicht geschah. Wenn man ihn nåher kennen lernte, so fand man an ihm einen gesunden Menschenverstand, der auf dem Gemut rubte und sich beswegen von Reigungen und Leidenschaften bestimmen ließ, und

ans eben diesem Gemute entsprang ein Enthusiasmus fur das Gute, Wahre, Rechte, in möglichster Reinheit. Denn der Lebensgang dieses Mannes war sehr einfach gewesen und doch gedrängt an Begebenheiten und mannigsaltiger Tätigkeit. Das Element seiner Energie war ein unverwüstlicher Glaube an Gott und an eine unmittelbar von daher fließende Hilfe, die sich in einer ununterbrochenen Vorsorge und in einer unsehlbaren Rettung aus aller Not, von jedem Übel augenscheinlich betätigte. Jung hat dergleichen Erfahrungen in seinem Leben so viele gemacht, sie hatten sich selbst in der neueren Zeit, in Straßburg, öfters wiederholt, so daß er mit der größten Freudigkeit ein zwar mäßiges, aber doch sorgloses Leben führte, und seinen Studien auß ernstlichste oblag, wiewohl er auf kein sicheres Auskommen von einem Vierteljahre zum andern rechnen

fennte. In feiner Jugend, auf bem Wege, Roblenbrenner gu werden, ergriff er bas Schneiderhandwert, und nachdem er fich nebenber von boberen Dingen fetbit belehrt, fo trieb ihn fein lehrluftiger Ginn gu einer Schulmeifterftelle. Diefer Berfuch mißlang und er fehrte gum Bandwerf guruck, von dem er jedoch au wiederholten Malen, weil jedermann fur ibn leicht Butrauen und Reigung faßte, abgerufen mard, um abermale eine Stelle ale Bauelehrer zu übernehmen. Seine innerlichfte und eigentlichfte Bilbung aber hatte er jener ausgebreiteten Menschenart zu danken, welche auf ihre eigene Band ihr Beil fuchten und, in: bem fie fich durch lefung der Schrift und wohlgemeinter Bucher, durch weche felfeitiges Ermahnen und Befennen zu erbauen trachteten, dadurch einen Grad von Rultur erhielten, ber Bewunderung erregen mußte. Denn indem bas Intereffe, bas fie ftete begleitete und bas fie in Gefellschaft unterhielt, auf bem einfachften Grunde ber Sittlichfeit, bes Wohlwollens und Wohltuns ruhte, auch die Abweichungen, welche bei Menschen von fo beschränften Buftanden vorfommen tonnen, von geringer Bedeutung find und daher ihr Gewiffen meistens rein und ihr Geift gewöhnlich heiter blieb, fo entstand feine funftliche, fondern eine wahrhaft naturliche Kultur, die noch darin vor andern den Borjug batte, daß fie allen Altern und Standen gemäß und ihrer Ratur nach allgemein gefellig war; beshalb auch biefe Perfonen, in ihrem Rreife, wirklich beredt und fabig maren, uber alle Bergensangelegenheiten, die garteften und tuchtigften, fich gehorig und gefällig auszudrucken. In bemfelben Falle mar nun der gute Jung. Unter wenigen, wenn auch nicht gerade Gleichgefinnten, boch folden, die fich feiner Dentweise nicht abgeneigt erklarten, fand man ibn nicht allein redfelig, fondern beredt; befondere ergablte er feine Lebensgeschichte auf bas anmutigste und wußte dem Buhorer alle Buftande beutlich und lebendig ju vergegenwartigen. 3ch trieb ihn, folche aufzuschreiben, und er verfprach's. Beil er aber in feiner Art fich zu außern, einem Nachtwandler glich, den man nicht anrufen barf, wenn er nicht von seiner Bobe berabfallen, einem fanften Etrom, bem man nichts entgegenstellen barf, wenn er nicht braufen foll, fo mußte er fich in großerer Gefellichaft oft unbehaglich fuhlen. Gein Glaube duldete feinen Zweifel und feine Uberzeugung feinen Spott. Und wenn er in freundlicher Mitteilung unerschöpflich war, fo ftodte gleich alles bei ibm, wenn er Widerspruch erlitt. 3ch half ihm in folden Fallen gewöhnlich über, wofur er mich mit aufrichtiger Reigung belohnte. Da mir feine Ginnesweise nichts Fremdes war und ich dieselbe vielmehr bei meinen besten Freunden und Freunbinnen ichon genau hatte fennen lernen, fie mir auch in ihrer Naturlichfeit und Naivitat überhaupt wohl zufagte, fo fonnte er fich mit mir durchaus am beften finden. Die Richtung feines Geiftes war mir angenehm, und feinen Bunderglauben, ber ihm fo wohl zu ftatten fam, ließ ich unangetaftet. Auch

Salzmann betrug fich schonend gegen ihn; schonend, fage ich, weil Salzmann feinem Charafter, Befen, Alter und Bustanden nach auf der Geite ber vernunftigen oder vielmehr verstandigen Chriften steben und halten mußte, deren Religion eigentlich auf der Rechtschaffenheit des Charafters und einer mannlichen Gelbständigfeit beruhte, und die fich baber nicht gern mit Empfinbungen, die fie leicht ins Trube, und Schwarmerei, die fie bald ins Duntle hatten fuhren tonnen, abgaben und vermengten. Auch biefe Rlaffe mar refpettabel und gahlreich; alle ehrliche, tuchtige Leute verstanden sich und waren von gleicher Überzeugung fowie von gleichem Lebensgang." Die Erganzung diefer Schilderung des Dichters durch Jung felbst empfiehlt sich um fo mehr, als wir von feiner Seite wiederum ein Bild Goethes erhalten, beffen außere Erscheinung und Gehaben in der Strafburger Periode von feinem anderen Zeitgenoffen aufbewahrt worden ift. Jung Stilling erzählt von feinen erften Erlebniffen in der Universitatsstadt: "Run suchte Berr Trooft ein gutes Speisequartier, und dieses fand er gleichfalls gang nabe, wo eine vortreffliche Tischgesellschaft mar. Bier veraccordirte er sich nebst Stillingen auf den Monat. Diefer erkundigte fich nach den Lehrstunden, und nahm deren fo viele an, ale nur gehalten murden. Die Naturlehre, die Scheidefunft und die Bergliederung maren feine Bauptstude, die er fofort vornahm. Des andern Mittage gingen fie zum Erstenmal ine Rosthaus zu Tische. Gie maren zuerst ba, man wies ihnen ihren Ort an. Es speisten ungefahr zwanzig Versonen an Diesem Tifch, und fie faben Ginen nach dem Undern hereintreten. Besonders fam einer mit großen hellen Augen, prachtvoller Stirn und schonem Buchs, muthig ine Bimmer, Diefer jog herrn Trooft's und Stilling's Mugen auf fich; Ersterer fagte gegen lettern: bas muß ein vortrefflicher Mann fein. Stilling bejahte das, doch glaubte er, daß fie Beide viel Berdruß von ihm haben murden, weil er ihn fur einen wilden Rameraden ansah. Dieses schloft er aus bem freien Wefen, bas fich der Student herausnahm; allein Stilling irrte fehr. Sie wurden indeffen gewahr, daß man diefen ausgezeichneten Menschen "Berr Goethe" nannte. Dun fanden fich noch zwei Mediciner, einer aus Wien, ber andere ein Elfaffer. Der erftere hieß Baldberg. Er zeigte in feinem gangen Wefen ein Genie, aber zugleich ein Berg voller Spott gegen die Religion und voller Ausgelaffenheit in feinen Gitten. Der Elfaffer hieß Melzer, und war ein feines Mannchen, er hatte eine gute Geele, nur Schabe! bag er etwas reigbar und mistrauisch mar. Diefer hatte feinen Gis neben Stilling und mar bald Bergensfreund mit ihm. Dun tam auch ein Theologe, der bieß Leofe, einer von ben vortrefflichen Menschen, Goethen's Liebling, und bas verdiente er auch mit Recht, benn er war nicht nur ein edles Genie und ein guter Theos loge, sondern er hatte auch die feltene Babe, mit trocener Diene die treffendfte Satire in Gegenwart des Lasters hinzuwerfen. Seine Laune mar überaus edel. Noch einer fand sich ein, der sich neben Goethe hinsette, von diesem will ich nicht mehr sagen, als daß er — ein guter Rabe mit Pfauenfedern war. Noch ein vortrefflicher Straßburger saß da zu Tische. Sein Plat war der oberste, und ware es auch hinter der Thure gewesen. Seine Bescheidenheit erlaubt nicht, ihm eine Lobrede zu halten: es war Herr Actuarius Salzmann. Meine Leser mogen sich den grundlichsten und empfindsamsten Philosophen, mit dem achtesten Christentum gepaart, denken, so benken sie sich einen Salzmann. Goethe und er waren Berzensfreunde. Berr Trooft sagte leise zu Stilling: Hier ist am besten, daß man vierzehn Tage schweigt. Lesterer ers

fannte diese Wahrheit, sie schwiegen also, und es kehrte sich auch niemand sonderlich an sie, außer das Goethe zuweilen seine Augen hersüberwälzte; er saß Stilling gegenüber, und er hatte die Regierung am Tisch, ohne daß er sie suchte."

Es unterliegt wohl kaum einem Zweifel, daß — nach G. v. Loepers und Erich Schmidts Bermutungen — der Wiener Waldberg mit Mever aus Lindau, der Elfässer Melzer mit Weyland und der "gute Rabe mit Pfauensfedern" mit dem Straßburger Juristen Beinrich Leopold Wagner zu indentifizieren ist. Es ist derfelbe "gute Geselle", dessen Goethe im vierzehnten Buche seiner Autobiographie gedenkt. Von entfernteren Bekannsten Goethes aus der Straßburger Zeit sind



S. L. Wagner

noch einige zu nennen: ber Mediziner Ehrmann, der, 1749 zu Straßburg geboren, später Arzt in Frankfurt a. M. und Borstsender der "verrückten Hofrate" wurde, einer Gesellschaft, in die er auch Goethe aufnahm; ber Theologe Röderer, mit dem Goethe noch aus Frankfurt korrespondierte; ein Herr von Nathsamhausen; Friedrich Nudolf Salzmann, ein Better des Aktuars und 1774 Hofmeister des Freiherrn vom Stein während dessen Gottinger Studentenzeit; die bekannten Professoren Schweighäuser und Brunck, sowie die Studenten Wolff aus Darmstadt und Senckenberg aus Wien. Zwei Freunde Goethes verdienen eine eingehendere Erwähnung: Franz Lerse und Jakob Michael Reinhold Lenz. Der erstere stand Goethe besonders nahe. In "Dichtung und Wahrheit" gedenkt er seines Tischgesellen in der rühmendsten Weise: "Seine Lebens» und Haushaltungsweise war die knappste, die ich unter Studierenden je fannte. Er trug fich am fauberften von und allen und doch erschien er immer in denfelben Rleidern; aber er behandelte auch seine Garderobe mit der größten Sorgfalt, er hielt feine Umgebung reinlich und fo verlangte er auch nach seinem Beispiel alles im gemeinen Leben. Es begegnete ibm nicht, daß er fich irgendwo angelehnt ober seinen Ellbogen auf ben Tifch gestemmt hatte; niemals vergaß er feine Gerviette ju zeichnen, und ber Magd geriet es immer zum Unbeil, wenn die Stuble nicht bochft fauber gefunden wurden. Bei allem diefen hatte er nichts Steifes in feinem Außeren. Er fprach treuberzig, bestimmt und trocken lebhaft, wobei ein leichter ironischer Scherz ihn gar wohl fleibete. In Geftalt mar er gut gebildet, fchlauf und von ziemlicher Große, fein Geficht pockennarbig und unscheinbar, feine kleinen blauen Augen heiter und durchdringend. Wenn er uns nun von fo mancher Seite zu hofmeistern Ursache hatte, fo liegen wir ihn auch noch außerdem fur unfern Fechtmeister gelten; denn er führte ein fehr gutes Rappier, und es schien ihm Spaß zu machen, bei biefer Gelegenheit alle Vedanterie biefes Metiers an und ausznuben. Much profitierten wir bei ihm wirklich und mußten ihm bantbar sein fur manche gesellige Stunde, die er und in guter Bewegung und Ubung verbringen hieß. Durch alle diese Eigenschaften qualifizierte fich nun Lerse vollig zu der Stelle eines Schiedes und Rampfrichtere bei allen fleinen und größeren Bandeln, die in unferm Rreife, wiewohl felten, vorfielen und welche Salzmann auf feine vaterliche Art nicht beschwichtigen fonnte. Dhne Die außeren Formen, welche auf Afademien so viel Unbeil anrichten, ftellten wir eine durch Umftande und guten Willen geschloffene Gesellschaft vor, Die wohl mancher andere zufällig berühren, aber fich nicht in dieselbe eindrangen fannte. Bei Beurteilung nun innerer Berdrieflichfeiten zeigte Berfe ftete bie größte Unparteilichkeit und wußte, wenn der Sandel nicht mehr mit Worten und Erflarungen ausgemacht werden fonnte, die zu erwartende Genugtung auf ehrenvolle Beise ins Unschadliche zu leiten. Bierzu war wirklich fein Mensch geschickter als er; auch pflegte er oft zu fagen, da ihn der himmel weder zu einem Rrieges noch Liebeshelden bestimmt habe, fo wolle er fich im Romanen: und Fechtersinn mit ber Rolle bes Gefundanten begnugen. Da er fich nun durchaus gleichblieb und als ein rechtes Mufter einer guten und beftandigen Ginnebart angesehen werden fonnte, so pragte fich ber Begriff von ihm fo tief als liebenswurdig bei mir ein, und als ich ben Gog von Berlichingen fdrieb, fuhlte ich mich veranlagt, unferer Freundschaft ein Denfmal gu fegen und der maderen Figur, die fich auf fo eine wurdige Art zu fubordinieren weiß, den Ramen Frang Lerfe ju geben." Bugleich mit Goethe verließ Lerfe Strafburg, reifte bann ale Informator nach Berfailles, wo er bis 1773 blieb und ward im nachsten Jahre Lehrer und Inspettor an ber von Pfeffel geleiteten

Militarschule zu Colmar. Er erfreute noch im Jahre 1797 Goethe in Beimar mit feinem Besuche.

Eine ganz eigenartige Erscheinung war Lenz. Offenbar bildete sein Ebarafter für Goethe eines der interessantesten Probleme. In den "Biographischen Einzelheiten", die seine Jugendepoche betreffen, hat er ihm eine Stizze gewidmet, die er dann in "Dichtung und Wahrheit", an zwei verschiedenen Stellen, naher aussührt. Dort bezeichnet er ihn als "seltsamstes und indessinibelstes Individuum", das "neben seinem von einer genialen, aber barocken Ansicht der Welt zeugenden Talent ein Travers hatte, welches darin bestand, alles, auch das Simpelste durch Intrigue zu tun, dergestalt, daß er sich Ber-

baltniffe erft als Migverhaltniffe vorstellte, um fie burch politische Behandlung wieder ins gleiche zu bringen". 3m elften Buch feiner Lebensbeschreibung fchildert Goethe, feiner Gemobnheit nach, die alles in lebendige Gegenwart verwandeln mochte, junachit das Außere bes ebenso begabten wie sonderbaren Menschen. den er erft gegen Ende feines Strafburger Aufenthalts nach Oftern 1771 fennen lernte, als Leng zwei furlandische Edelleute von Rleift borthin begleitete. 3bre Befanntschaft mar damals nur eine oberflächliche. Erft in ber folgenden Epoche traten fie in ein naberes Berbaltnis. "Bir faben und felten, feine Besellschaft mar nicht die meine; aber wir such= ten boch Gelegenheit, uns zu treffen und teilten



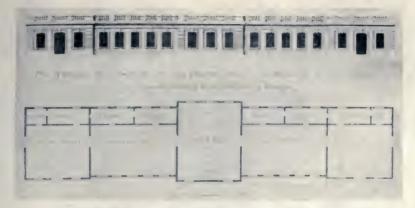
3. M. R. Leng

und einander gern mit, weil wir als gleichzeitige Junglinge ahnliche Gefinnungen hegten. Klein, aber nett von Gestalt, ein allerliebstes Kopfchen, deffen zierlicher Form niedliche, etwas abgestumpfte Juge vollfommen entsprachen: blaue Augen, blonde Haare, furz, ein Personchen, wie mir unter nordischen Junglingen von Zeit zu Zeit eins begegnet ist: einen sanften, gleichsam vorsichtigen Schritt, eine angenehme, nicht ganz fließende Sprache und ein Betragen, das zwischen Zurückhaltung und Schückternheit sich bewegend, einem jungen Manne gar wohl anstand. Kleinere Gedichte, besonders seine eignen, las er sehr gut vor und schrieb eine fließende Hand. Für seine Sinnesart wüßte ich nur das englische Wort whimsical, welches, wie das Wörterbuch ausweist, gar manche Seltsamkeiten in einem Begriff zusammenfaßt." Im Eingang des vierzehnten Buches von "Dichtung und Wahrheit" vollendet Goethe in meisterhaften großen Zügen die Charafteristif,

indem er von leng mehr in Resultaten spricht, als daß er fich in Schilderungen feines bizarren Lebenslaufes ergeht. Er stellt ihn mitten hinein in die Periode bes Beltschmerzes, jener Gelbstqualerei, die gerade die vorzuglichsten Geifter beunruhigte und fie in ståndiger Beobachtung ihres Inneren sich abarbeiten ließ. In biefer Schilderung ift vieles vorweggenommen, mas fich auf Lengens fpateres Leben bezieht und über die Strafburger Erlebniffe weit hinausgeht; aber nichts ift bezeichnender fur den jungen Goethe, als diefer nach und nach fich vertiefende Berfehr mit einem Menschen, der zu seinem eigenen, auf Rlarheit und Realitat dringenden Wefen den ausgesprochenften Gegensat bildete, ale die liebevolle, hilfreiche Unterftutung eines haltlofen Charafters, der ihm in der Folgezeit mahrhaft verhängnisvoll werden follte. Rurg nachdem fich fein Weg mit dem Goethes in Strafburg gefreuzt hatte, folgte Leng dem genialen Freunde wie fein Schatten. Er mard fein Doppelganger im Leben wie in der Dichtung, in diefer fo fehr, daß man Werke des einen dem andern gufchreiben konnte. In Goethes intimfte Berhaltniffe drangt er sich ein. Er veröffentlicht ohne bes Dichters Wiffen beffen Farce gegen Bieland. Er nimmt Goethes gartefte Begiehungen bei Beliebten, Eltern und Schwester auf und in jedem Freundesfreis, den sich jener erworben, flammert fich der Unheimliche fest, bis er in Weimar (1776) durch sein ffandaloses Auftreten dem Bertrauensvollen die Augen öffnete und ihn auf immer von sich entfernte. Nach langer Irrfahrt ift ber Ungluckliche im Jahre 1792 im Wahnsinn untergegangen.

So bunt war die Befellschaft, worin fich Goethe zu Strafburg bewegte, fo originelle Gestalten wies sie auf. Und diese wie seine tausendfachen Intereffen ließen ihn nicht zur Sammlung und Selbstbeschranfung fommen. "Unendliche Berftreuung, Borbild zum Schuler im Fauft" heißt ein Stichwort in einem und erhaltenen Schema gu feiner Lebensbeschreibung. Die Berftuckelung feiner Studien murde vermehrt durch allerlei Begebenheiten, die fich in der Stadt ereigneten, durch die genaue Beobachtung der Umwelt, die ihm ftete ein Bedurfnis mar und gulett durch tiefe perfonliche Erlebniffe, die er nach und nach erfahren follte. Im Mai 1770 erregte eine politische Angelegenheit die Gemuter ber Strafburger Bevolferung. Marie Antionette, Die Erzberzogin von Sfterreich, die am 19. April durch Profuration mit dem Dauphin von Franfreich vermahlt worden war, fam auf ihrem Beg in die neue Beimat am 7. Mai, begleitet vom faiferlichen Rommiffarius, Furften Starhemberg, in Strafburg an. Gie murbe im Lufthaus auf bem langen Bord, einer Infel amischen ber großen und ber fleinen Rheinbrude, vom Kardinal Roban, dem Marschall Contades und dem frangofischen Kommiffar Roailles empfangen. Bon hier aus hielt fie am nachmittag ihren Gingug burch bas Meggertor

bas ihr zu Ehren bis zur Revolution Dauphinetor genannt murbe. Jenes Gebäude erregte Goethes besonderes Intereffe. Dur wenig uber bem Boden



Plan des Luftipielhaufes auf dem langen Word

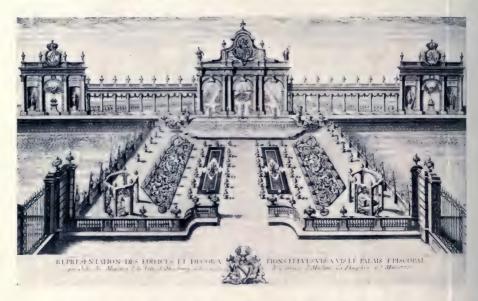
erhaben, hatte es in der Mitte einen großen Saal, den seitlich und hinterwarts noch andere, fleinere Zimmer umgaben. Wiederholt besuchte Goethe diese



Eriumphbogen fur die Ankunft von Marie Antoinette

Raume; denn hier sah er zum ersten Male jene nach Raffaels Kartons gewirkten Teppiche, die die Apostelgeschichte darstellten und ihm einen so großen Eindruck machten, weil er darin "das Rechte und Bollkommene, obgleich nur nach-

gebildet, in Masse kennen lernte". "Ich ging und kam und kam und ging und konnte mich nicht satt sehen; ja ein vergebliches Streben qualte mich, weil ich das, was mich so außerordentlich ansprach, auch gern begriffen hatte." Andere Gefühle aber loste der Schmuck des Hauptsaales in ihm aus, den man mit großen, glanzenden, nach Gemalden neuerer Franzosen gewirkten Hautelissen behängt hatte. Diese Vilder emporten ihn auf das hochste; denn sie enthielten die Geschichte von Jason, Medea und Ereusa. Man stellte also einer eben vermählten Fürstin beim Einzug in ihr Land das Beispiel der gräßlichsten



Deforation an der Ill (gegenüber dem Schloffe) zu Ehren Marie Antoinettes Rupferstich von 1770

Hochzeit, die je vollzogen ward, vor Augen. Kaum war der Entrustete durch seine Gefährten zu beschwichtigen, die ihm versicherten, daß weder die Königin selbst noch andere Beschauer die Bedeutung der Gobelins wittern und auf solche Grillen wie er geraten wurden. Im übrigen aber klingt Goethes Schils berung, wie die der Frankfurter Krönungstage, in sestlichen Tonen aus. Er sieht die junge, schone und vornehme Fürstin in heiterer Unterhaltung mit ihren Begleiterinnen im Glaswagen vorüberziehen, dann betrachtet er mit seinen Genossen die abendliche Illumination und weidet sich besonders an dem brennenden Gipfel des Münsters. Eine Anordnung der Behörde, daß sich seine Krüppel oder Bresthaften der Königin zeigen sollten, hatte ihn zu einem kleinen Gedicht in französischer Sprache veranlaßt, worin er die Ankunft Christi,

ber bie Mubfeligen und Beladenen zu erquicken fam, und die der Furftin, die ne verscheuchte, verglich. Es ift une nicht erhalten. Nochmals traten ihm bie furchtbaren Darftellungen ber Teppiche in Erinnerung, ale aus Paris Die Schredenstunde eintraf, daß bei ben Bochzeitsfeierlichkeiten durch ein Berfeben ber Volizei in ber mit Steinen versperrten Rue Ronale in ber Nacht vom 30. auf ben 31. Mai eine Angahl von Menfchen bas Leben einbufte. Geine Gehnfucht nach ben Raffaelichen Gobelins aber dauerte in gesteigerter Beftigfeit fort und er wußte einflugreiche Perfonlichfeiten berart bafur zu intereffieren, daß fie erft fo fpat ale moglich abgenommen murben. In biefer Zeit erlaubte fich ber übermutige Student auch eine "Poffe", die leicht ein ernfteres Rachfpiel hatte haben tonnen. Geinem in Leipzig gepflegten Bang zur Myftififation folgend, fchrieb er an einen Frankfurter Freund - es war wohl Born einen Scheinbar aus Berfailles batierten Brief, worin er ihm feine gluckliche Anfunft baselbit und feine Teilnahme an ben Festlichkeiten melbete. Da er furz barauf in ber Tat eine fleine, etwa vierzehntagige Reise unternahm und ber Gefoppte fich in ber Unnahme, Goethe fei in bas Parifer Unglud vermidelt, bei beffen Befannten und Eltern fich nach Briefen bes Abmefenden erfundigte, bie auch ausblieben, fo vertraute er fich in feiner Angft ben nachsten Freunden an, die nun feine Gorge teilten. Die Eltern erfuhren von feiner Bermutung glucklicherweise erft, ale ein Brief bes Gobnes von Strafburg eingetroffen mar.

Immer freier, gefelliger und beweglicher wurde Goethes Lebensart. Bufebende gefundet er in Strafburg und planvoll arbeitet er auch an biefer phyfifchen und moralifchen Starfung feines Befend. Bon feiner Frankfurter Rrife ber war ihm noch eine gewiffe Reigbarteit geblieben, die fein Gleichs gewicht ftorte. "Ein ftarter Schall war mir zuwider, franthafte Gegenftande erregten mir Efel und Abichen. Befonders aber angstigte mich ein Schwindel. ber mich jedesmal befiel, wenn ich von einer Sohe hinunterblickte. Allen diesen Mangeln suchte ich abzuhelfen und zwar, weil ich feine Zeit verlieren wollte, auf eine etwas heftige Beife. Abends beim Zapfenstreich ging ich neben ber Menge Trommeln her, beren gewaltsame Wirbel und Schlage bas Berg im Bufen hatten zersprengen mogen. Ich erstieg gang allein ben bochften Gipfel bes Munfterturms und fag in dem fogenannten Bale, unter dem Anopf oder ber Krone, wie man's nennt, wohl eine Biertelftunde lang, bis ich es magte, wieder heraus in die freie Luft zu treten, wo man auf einer Platte, die faum eine Elle ins Gevierte haben wird, ohne fich sonderlich anhalten zu tonnen, ftehend das unendliche gand vor fich fieht, indeffen die nachsten Umgebungen und Zieraten die Rirche und alles, worauf und woruber man fieht, verbergen. Es ift vollig, als ob man fich auf einer Montgolfiere in die Luft erhoben fabe.

Dergleichen Angst und Qual wiederholte ich so oft, bis der Eindruck mir ganz gleichgiltig ward, und ich habe nachher bei Bergreisen und geologischen Studien, bei großen Bauten, wo ich mit den Zimmerleuten um die Wette über die freiliegenden Balken und über die Gesimse der Gebäude herlief, ja in Rom, wo man eben dergleichen Wagstücke aussühren muß, um bedeutende Kunstwerke näher zu sehen, von jenen Vorübungen großen Nußen gezogen. Die Anatomie war mir auch deshalb doppelt wert, weil sie mich den widers wärtigsten Anblick ertragen lehrte, indem sie meine Bisbegierde befriedigte....



Eingang zur Ruprechtsau Radierung

Aber nicht allein gegen diese sinnlichen Eindrücke, sondern auch gegen die Ansfechtungen der Einbildungsfraft suchte ich mich zu stählen. Die ahnungs und schauervollen Eindrücke der Finsternis, der Kirchhöfe, einsamer Orter, nächts licher Kirchen und Kapellen und was hiemit verwandt sein mag, wußte ich mir ebenfalls gleichgiltig zu machen; und auch darin brachte ich es so weit, daß Tag und Nacht und jedes Lokal völlig gleich war, ja daß, als in später Zeit mich die Lust ankam, wieder einmal in solcher Umgebung die angenehmen Schauer der Jugend zu fühlen, ich diese in mir kaum durch die seltsamsten und fürchterlichsten Bilder, die ich hervorrief, wieder einigermaßen erzwingen konnte." Mit Eiser teilte Goethe die Leidenschaft der Straßburger für Spaziergänge, die sie an die zahlreichen Lustorte ihrer schönen Umgebung führten. Durch Salz

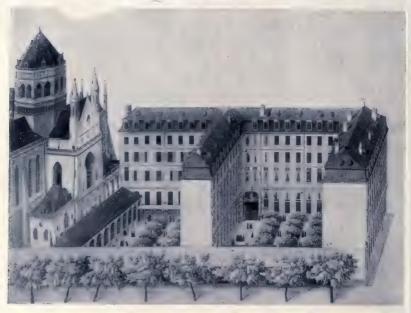
mann, der überall Bekanntschaften hatte, trat er einigen Familien naher, und wir erblicken den Jüngling in seiner Liebenswürdigkeit und Munterkeit, wenn er erzählt, daß er eines Abends, als die Gesellschaft die ominose Zahl dreizehn erreichte, die Wirtin bat, sich entfernen und später schadlos halten zu dürfen und alsdann zu den Linden der Ruprechtsau flüchtete. Auch das Kartenspiel nahm er wieder auf, wozu ihn Salzmann, wie einst Madame Böhme, ersmunterte. Das alte Piquet wurde hervorgesucht und er lernte Whist. Auch seine Tracht zeigte damals einen Menschen an, der gewillt war, sich in die



Blick auf Straßburg vom Wafferzoll Aupferflich vom Ende bes 18. Jahrhunderts

Gefellschaft zu fügen. Seine schönen Baare, die zu tief nach hinten verschnitten waren, mußten in einen Zopf gebunden werden, indes sich die furze und frause Borderpartie eine künstliche Tour gefallen lassen mußte, die das natürliche Wachstum nachhalf. So aufgestust und gepudert mußte er sich, um den falschen Schmuck nicht zu verraten, vom frühen Worgen an ruhig und gesittet betragen, und er wandelte, den Hut unterm Arm, in Schuhen und Strümpfen über Straßen und Auen, durch feinlederne Unterstrümpfe gegen die Rheinschnaten gesichert. Dieser körperliche Zwang kam, wie er meinte, den geselligen Gesprächen zustatten, die sich immer lebhafter, interessanter, leidenschaftlicher entfalteten. In solchem Diskurs sinden wir ihn mit dem "Ludwigsritter" seiner Tischgesellschaft, einem Begleiter, dessen Suade er anfangs sorglos verstraute, der ihn aber bald durch sein leeres, zielloses Wesen beunruhigte und

verwirrte. Die Erscheinung dieses "Bummlers", wie man ihn nach heutigem Sprachgebrauch nennen wurde, darf unter den Typen der Tafelrunde nicht sehlen. Höchst anschaulich stellt der Dichter den irrenden Ritter mit seinen unnüßen Grübeleien, seinen launenhaften Ausfällen, seinen Liebschaften und Raufhändeln vor uns hin. Die Szene im Wirtshaus, die Goethe in "Dichtung und Wahrheit" beschreibt, ging vielleicht am Wasserzoll an der Ill unterhalb der Stadt vor sich, einem öffentlichen Garten und Tanzplat, wo Goethe häufig



Das bischofliche Seminar (Jesuiten-Rollegium) Rach einer Photographie

mit seinen Freunden verkehrte. Diese Stelle besang Lenz im Jahre 1775, und hier war wohl auch der Hain, in dessen Baume die Freunde ihre Namen einsschnitten.

Mit offenen, großen Augen burchwanderte der Jungling die Stadt. Nichts entging seinem freien, kritischen Blick. Alles erregte sein Interesse. Auch bestand damals in dem "elsässischen Halbfrankreich" allgemein die Neigung, die öffentlichen Berhältnisse zu diskutieren. Man besprach die Gunstlingswirtsschaft, die unter Ludwig XV. und seiner Maitresse, der Dubarry, herrschte. Ein Projekt zur Berschönerung der Stadt — es war der Entwurf Blondels — lag in Rissen und Planen vor und sollte in die Tat umgesetzt werden. Die winkligen ungleichen Gassen sollten verschwinden und schnurgeraden Straßen



Das Munfter zur Zeit Goethes nach einem Aupferflich

Plat machen. Schon mar zum Teil mit der Ausführung begonnen und die Stadt schwanfte zwischen Form und Unform: Die Bauluftigen ruckten vor. Die andern blieben gurud, fo bag bie feltsamften Borbofe entstanden. Gin weiteres Thema, das Stoff gur Unterhaltung lieferte, mar die Bertreibung der Jefuiten. Sie mußten ihr schones Rollegium im Stiche laffen, das fie 1756 erbaut und bis zu ihrer Entfernung (1764) innegehabt hatten. Es ftief an bas Munfter. beffen hinterteil ein Drittel feiner Faffade bedeckte. Drei Geiten, bas von Maffol erbaute Priesterseminar, waren bereits fertig, es follte ein volliges Biered werden, das jedoch erft in den achtziger Jahren mit dem Bau bes heutigen Lyzeums zustande fam. Auch das Schickfal des Prators Rlinglin be-Schäftigte immer noch die Gemuter. Der allmächtige Mann, ber bas schone Prafefturgebaude errichtet und 1744 dem Ronig Ludwig XV. einen glanzenden Empfang bereitet hatte, verlor bald darauf die Gunft des Sofes und murde 1752 wegen unerhörter Gewalttatigkeiten, Berschwendung und Unterschleifen auf Beranlaffung des Finangminifters Machault in Untersuchung gezogen. wahrend ber er im Gefangnis zu Befancon 1755 ftarb. Seine Kamilie ichien im erblichen Befit ber oberften Berwaltung zu fein, ba fchon fein Bater von 1705 an bis jum Sahre 1725 die Pratorwurde befleidete. Auch hatte ber Sohn bereits die Bertretung Diefes Amtes dem Enfel übertragen, ale ihn fein Sturg ereilte.

Goethes ftandige Angenweide mar bas Munftergebaude. Immer wieder lud es ihn zu aufmerksamer Betrachtung ein. Schon 1772 hat er ben Manen feines Erbauers Erwin von Steinbach in dem Auffat "Bon deutscher Baufunft" einen gluhenden Symnus gewidmet, der im Berbft jenes Jahres als befondere Schrift - Die erfte, Die Goethe veröffentlichte - bann fpater als Teil bes Berberichen Beftes "Bon beutscher Urt und Runft" im Jahre 1773 im Druck erschien. Dort, in diesem Erguß find noch die unmittelbaren Gindrucke niedergelegt, die er von dem Roloffe empfangen hatte, mahrend die Befchreibung in "Dichtung und Wahrheit" bas wohlerwogene und hochft funftreiche Produft fpater Reflexion und Rudichau ift, worin er, über die Wandlungen feines Geschmades innerhalb eines Zeitraums von vierzig Sahren hinblidend, fich erft wieder zu den Idealen seiner Jugend zurudfündet, und fur deren neuentdectte Schonheit er - im Betteifer mit feinem Freunde Boifferee - offentliches Bengnis ablegt. Wir muffen jenes erfte Manifest reben laffen, wenn wir ben feurigen Jungling und nicht den gelaffenen Greis boren wollen. "Als ich bas erfte Mal nach dem Munfter ging hatte ich den Ropf voll allgemeiner Rennts nis gutes Geschmads. Auf Bohrenfagen ehrt' ich bie Barmonie ber Maffen, die Reinheit der Formen, mar ein abgesagter Feind der verworrenen Willfurlichfeiten gothifcher Bergierungen. Unter ber Rubrit Gothifch, gleich bem

Artifel eines Worterbuche, haufte ich alle fononymischen Difverständniffe, die mir von Unbestimmtem, Ungeordnetem, Unnaturlichem, Bufammengestoppeltem, Aufgeflicktem, Uberladenem jemals durch den Ropf gezogen maren. Dicht gescheiter als ein Bolt, das die gange fremde Welt barbarifch nennt, hieß Alles Bothifd, mas nicht in mein Suftem pafte, von dem gedrechfelten bunten Puppenund Bilderwerf an, womit unfere burgerlichen Edelleute ihre Saufer schmuden, bis zu den ernften Reften der alteren deutschen Baufunft, über die ich auf Unlag einiger abenteuerlichen Schnorfel in ben allgemeinen Gefang stimmte: ,Gang von Zierrath erdruckt'; und fo graute mir's im Gehen vorm Anblick eines miggeformten, frausborftigen Ungeheuers. Mit welcher unerwarteten Empfindung überrafchte mich ber Anblid, ale ich bavor trat! Gin ganger, großer Eindruck fullte meine Geele, ben, weil er aus taufend harmonierenden Ginzelheiten bestand, ich wol fchmeden und genießen, feineswegs aber erfennen ober erflaren tonnte. Gie fagen, daß es alfo mit den Freuden des himmels fei. Bie oft bin ich gurudgefehrt, diese himmlischeirdische Freude zu genießen, ben Riefengeift unferer alteren Bruber in ihren Berten zu umfaffen! Bie oft bin ich zuruckgefehrt, von allen Seiten, aus allen Entfernungen, in jedem Lichte bes Tage, ju fchauen feine Burde und Berrlichfeit! Schwer ift's bem Menfchengeift, wenn feines Bruders Wert fo hoch erhaben ift, daß er nur beugen und anbeten muß. Wie oft hat die Abenddammerung mein durch forschendes Schauen ermattetes Auge mit freundlicher Rube gelegt, wenn burch fie bie ungabligen Theile zu gangen Maffen schmolzen und nun diefe einfach und groß vor meiner Geele ftanden und meine Rraft fich wonnevoll entfaltete, gugleich zu genießen und zu erfennen! Da offenbarte fich mir in leifen Ahnungen ber Genius bes großen Werfmeifters. Bas ftaunft Du, lifpelt' er mir entgegen. Alle biefe Maffen waren nothwendig; und fiehft Du fie nicht an allen alteren Rirchen meiner Stadt? Dur ihre willfurlichen Großen hab' ich jum ftimmenben Berhaltniß erhoben. Wie uber bem Saupteingange, der zwei fleinere gu'n Seiten beherricht, fich ber weite Rreis des Fenftere offnet, der dem Schiffe der Rirche antwortet und fonst nur Tageloch mar, wie hoch darüber der Glockenplat die fleineren Fenster forderte - bas all war nothwendig, und ich bilbete es fchon " Bier, vor bem Munfter alfo, legte Goethe fein von bfer uberfommenes Borurteil von ben "abenteuerlichen Schnorfeln" ber Gotif ab und lernte fie ale die "deutsche" Runft begreifen. Er fchrieb fie mithin — irrtumlicherweise - feiner eigenen Nation zu. Bier verwarf er alle Gedanten an Barbarei und babylonisches Wefen und erfannte den tiefen Ginn einer ebenfo fuhnen als machtvollen Bauweife, Die bas "Erhabene" mit bem Gefälligen gu vereinigen und damit eine fcheinbar unmögliche Berbindung einzugehen wußte. Damale mar ihm die "charafteriftische Runft die einzig mahre" und er ruft:

"Wenn fie aus inniger, einiger, eigner, felbftftandiger Empfindung um fich wirkt, unbefummert, ja unwiffend alles Fremden, da, mag fie aus rauber Bildheit oder aus gebildeter Empfindfamfeit geboren werden, fie ift gang und lebendig. Da feht Ihr bei Mationen und einzelnen Menschen dann ungahlige Grade. Je mehr fich die Seele erhebt zu dem Gefühl der Berhaltniffe, die allein schon und von Ewigkeit find, deren Sauptafforde man beweisen, deren Geheimniffe man nur fuhlen fann, in denen fich allein bas Leben bes gottgleichen Genius in feligen Melodien herumwalzt, je mehr diese Schonbeit in bas Befen bes Beiftes eindringt, daß fie mit ihm enstanden zu fein scheint, daß ihm nichts genugtut als fie, daß er nichts aus fich wirkt als fie - besto glucklicher ift ber Runftler, besto herrlicher ift er, besto tiefgebeugter stehen wir ba und beten an ben Gefalbten Gottes. Und von der Stufe, auf welche Erwin gestiegen ift, wird ihn Reiner herabstoßen. Bier steht fein Wert; tretet hin und erfennt das tieffte Gefühl von Wahrheit und Schonheit ber Berhaltniffe, wirkend aus ftarter, rauber, beutscher Geele, auf dem eingeschrankten, duftern Pfaffenschauplat medii aevi!"

Wie Goethe burch das Auge an das Munfter und die Architektur, fo ward er taglich, ja ftundlich im Elfaß durch das Dhr an eine fluchtigere Runft erinnert, an ben Tang. Mit diefer rafchen Wendung beschwort er in feiner Autobiographie ein Erlebnis herauf, das den bochft ftimmungevollen Schluß bes neunten Buches bildet. Die Tangstudien, Die er mit feiner Schwester in Frankfurt unter Unleitung des flotenblasenden Baters begonnen, hatten in Leipzig geruht. Dun regte fich in Strafburg mit ber erwachten Lebensluft auch wieder die Sattfahigfeit feiner Glieder. Un Gelegenheiten, fie ju uben, war in dem frohlichen Lande fein Mangel. Es gab feinen Luftort, wo man nicht an Sonn- und Werktagen ein heiteres Bolfchen fich im Tange breben fah. Auf den Landhaufern der wohlhabenden Familien fanden Privatballe statt, und ichon mar von den glangenden Redouten des fommenden Binters Die Rede. Um hier feine schlechte Figur zu machen, folgte Goethe bem Rat eines Freundes und begab fich in die Schule eines frangbfifchen Tangmeifters. Der ftrenge, genaue Mann murbe in seinem Berufe durch zwei hubsche, noch nicht zwanzigjahrige Tochter unterftutt, mit benen auch ber junge Student feine Menuets und Balger ubte. Rach ber Stunde fcmagte er bisweilen mit ben Madden, die ein einsames Leben führten, oder die Leutchen lafen fich aus einem Romane etwas vor. Die Jungere, Emilie, gewinnt die Reigung Goethes, mahrend bas Berg ber alteren Lucinde fur den Uhnungslosen ergluht. Eine Kartenschlägerin macht die Situation den Beteiligten, zumal der troftlofen alteren Schwester, offenkundig. Emilie, beren Band bereits einem ents fernten Freund zugefagt ift, bie aber von dem gegenwartigen fürchtet, er toune

ihr gefährlich werden, drängt ihn eines Tages unter zärtlichem Russe, das haus zu meiden — da stürzt Lucinde ins Zimmer, überhäuft die Schwester mit Borwürfen, daß sie in ihrer versteckten, selbstischen Weise ihr, wie schon einmal, das Herz des Gastes entwendet habe, fast ihn beim Kopfe, fährt ihm mit beiden Händen in die Locken, küst ihn wiederholt auf den Mund und rust: "Nun fürchte meine Berwünschung! Unglück über Unglück für immer und immer auf diesenige, die zum ersten Wale nach mir diese Lippen küst! Wage es nun wieder mit ihm anzubinden; ich weiß, der Himmel erhört mich diesmal und Sie, mein Herr, eilen Sie nun, eilen Sie, was Sie können!" Der Berswirrte flog die Treppen hinunter mit dem sesten Borsaß, das Haus nie wieder zu betreten. Wir sehen den verführerisch sichnen Jüngling, dem alle weißlichen Herzen zusliegen, in dieser dramatisch zugespisten Novelle leibhaftig vor uns, und bange fragen wir, welch holden Mund wird die Berwünschung der leidenschaftlichen Französsen treffen? . . .

Ehe und Goethe felbst aber die Antwort erteilt, bereitet er und weit audholend auf eine andere Befanntschaft vor, die fur ihn, wie er felbst gesteht, bas bedeutendfte und folgenreichste Erlebnis feines Strafburger Aufenthalts werden follte. Im Anfang des zehnten Buches feiner Lebensbeschreibung schildert er - bas Thema ploglich andernd - bie Lage ber Dichter im bamaligen Deutschland und zeigt am Beispiel ber hagedorn, Brockes, Saller, Ug ufw., wie fich aus ber Daffe ber verachteten Spagmacher und Schmaroger Die Manner von Stande, von burgerlichem Unsehen ober geschäftlicher Tuchtigfeit heraushoben. Erst Alopstock und Gleim, so begrundet er in mundervoller Darstellung der beiden Perfonlichkeiten, verhalfen dem Dichtergenie gur eigenen Burde. Aber fehr beutlich erfennt und bezeichnet Goethe auch bas ilbel, welches bas erhohte Gelbstbewußtsein Diefer Großen fur fie felbit, ihre Umgebung und Zeit im Gefolge hatte: Das leere Behagen, bas fie an ihrem eigenen Befen empfanden, der allzuhohe Wert, den fie ihren eigenen Buftanden beimagen, die Gelbstgefälligfeit und gegenseitige Beraucherung ihrer gehaltlofen Briefwechsel. Auch Goethe mar ichon auf bem Bege, mit feinen Freunden in ein folches "Schontun und Geltenlaffen" zu geraten und der Bespiege= lungeluft und Gitelfeit zu fronen, ale er in einer fehr harten, einzigartigen, ber gefühlsfeligen Zeit zuwiderlaufenden Prufung diefer Gefahr durch einen Mann entriffen murde, ben er an ber Folie jener Dichterhaupter zu feiner vollen Bedeutung erhebt: Johann Gottfried Berder.



IV

Goethes Zusammentreffen mit Herder

Als Berder anfangs September 1770 mit Goethe zusammentraf, ftand er im 26. Lebensjahre. 1744 zu Mohrungen in Oftpreußen als Sohn eines Rantors geboren, studierte er in Ronigsberg von 1762-1764 Theologie und empfing hier durch Samann, den "Magus aus Norden", die entscheidende Richtung auf gang neue und große Biele. Diefer merkwurdige Mann vor allem war es, der, gegenüber der Berstandesfultur ber Aufflarung, dem Gemut und der Intuition zu ihrem Rechte verhalf. Goethe, von feiner durch Berder ihm vermittelten Bedeutung fruh ergriffen und beeinflußt, hat im zwolften Buch von "Dichtung und Wahrheit" bem wurdigen, geheimnisvollen Manne ein Dentmal gesett. "Seine Sofratifchen Denkwurdigkeiten erregten Aufsehen und waren folden Personen besonders lieb, die sich mit dem blendenden Zeitgeiste nicht vertragen konnten. Man ahnte hier einen tiefdenkenden, grundlichen Mann, der mit der offenbaren Welt und Literatur genau befannt, doch auch noch etwas Geheimes, Unerforschliches gelten ließ und fich baruber auf eine ganz eigene Weise aussprach. Bon benen, die bamals die Literatur bes Tages beherrschten, ward er freilich fur einen abstrufen Schwarmer gehalten, eine aufstrebende Jugend aber ließ sich wohl von ihm anziehen." "Das Prinpip, auf welches die famtlichen Außerungen Bamanus fich zuruckfuhren laffen, ift biefes: ,Alles, mas ber Mensch gu leisten unternimmt, es werde nun durch Tat oder Wort oder fonft hervorgebracht, muß aus famtlichen vereinigten Rraften entspringen; alles Bereinzelte ift verwerflich.' Gine herrliche Maxime, aber ichwer zu befolgen! Bon Leben und Runft mag fie freilich gelten, bei jeder Überlieferung durche Wort bingegen, die nicht gerade poetisch ift, findet sich eine große Schwierigkeit; benn das Wort muß fich ablosen, es muß fich vereinzeln, um etwas zu fagen, zu bedeuten. Der Mensch, indem er spricht, muß fur den Augenblick einseitig werben; es gibt feine Mitteilung, feine Lehre ohne Sonderung. Da nun aber Bamann ein fur allemal biefer Trennung widerstrebte und, wie er in einer Einheit empfand, imaginierte, bachte, fo auch fprechen wollte und das Gleiche von Andern verlangte, so trat er mit seinem eigenen Stil und mit Allem, was die Andern hervorbringenskonnten, in Widerstreit. Um das Unmögliche zu leisten, greift er daher nach allen Elementen; die tiessten, geheimsten Anschausungen, wo sich Natur und Geist im Berborgenen begegnen, erleuchtende Bersstandesbliße, die aus einem solchen Zusammentressen hervorstrahlen, bedeutende



3. 3. herder

Bilber, die in diesen Regionen schweben, andringende Spruche ber heiligen und Profan-Scribenten, und was sich sonft noch humoristisch hinzusügen mag, alles Dieses bildet die wunderbare Gesamtheit seines Stils, seiner Mitsteilungen." Bon diesem Lehrer und seinen sibyllinischen Buchern nachhaltig befruchtet, kam Berder im Berbst 1764 nach Riga, wo er durch Hamanns Empfehlung an der Domschule, wie spater an einer Kirche eine Anstellung

fand. Hier gab er die "Fragmente über die neuere deutsche Literatur" heraus, eine Erweiterung der Lessingschen Literaturbriefe, aber schon gesättigt von eigenen Gedanken und durchglüht von dem Feuer seiner Empfindung. Hier bereits legt er die Anschauungen über die Sprache und Poesse nieder, die ihm der Freund seiner Jugend ins Herz gepflanzt hatte und verlangt in dem



3. 3. Samann

dithorambischen Schwung seiner Diktion anstatt der regelrechten nüchternen die originelle, leidenschaftliche, bildliche Redeweise, wie sie einst unmittelbarer "Gesang der Natur" gewesen sei, und er ersehnt eine Dichtung, die anstatt nachs zuahmen wieder aus eigenen Quellen schöpfe, auf die großen Muster der Griechen, auf Homer und Pindar hinweisend. Auch die "Aritischen Wälder", Betrachstungen, die die Wissenschaft und Kunst des Schönen betrafen, behandelten zum

Teil bieses Thema. Die garende Fulle seiner Gebanken und die wachsende Sehnsucht nach lebendiger Anschauung ließen den welts und wissensdurstigen Prediger nicht mehr in seinem Amte, er gab es auf und unternahm im Mai 4769 eine Seereise, die ihn nach Frankreich führte. In Nantes verfaßte er sein Journal, das berühmte Zeugnis für den erwachenden "Sturm und Drang" seiner Tage, worin er die Welt in allen ihren geistigen Betätigungen zu res



Gafthaus jum "Geift"

volutionieren und alle großen Dokumente ber Menschheit zu sammeln verspricht. In der Tat trieb ein innerer Sturm und Drang Berder von einem Ort zum anderen. Der Winter sindet ihn in Paris, wo er mit den Enzyklopädisten in Berührung kommt. Dann verpflichtet er sich, den jungen Prinzen Peter Friedzich Wilhelm von Holstein-Gottorp auf einer Reise nach Italien zu begleiten. Er lernt zuvor Holland kennen, trifft in Hamburg mit dem von ihm aufs höchste verehrten Lessing, in Gutin mit Claudius zusammen. In Gesellschaft des Prinzen gelangt er nach Darmstadt, wo er sich mit Karoline Flachsland

verlobt, beren Kreis spater auch Goethe in freundschaftlicher Schwarmerei aufnehmen sollte, und muß nun, nach einem Aufenthalt in Karleruhe, in Straßburg stille liegen. Ein hochst lästiges Augenübel, ein Berschluß des Tranensachens, der die Entleerung nach der Nase zu verwehrte, zwang ihn, längere
Zeit in der Stadt zu verweilen und sich bei Lobstein einer Operation zu unterziehen; auch hatte er die Absicht, sich vom Prinzen zu trennen. Er war im Gast-



Treppe im Gafthaus jum "Geift"

hof zum "Geist" abgestiegen, und hier traf ihn Goethe, der gerade irgend einen bedeutenden Fremden aufsuchen wollte. "Gleich unten an der Treppe fand ich einen Mann, der eben auch hinaufzusteigen im Begriff war und den ich für einen Geistlichen halten konnte. Sein gepudertes Haar war in eine runde Locke aufs gesteckt, die schwarze Kleidung bezeichnete ihn gleichfalls, mehr noch aber ein langer, schwarzer seidner Mantel, dessen Ende er zusammengenommen und in die Tasche gesteckt hatte. Dieses einigermaßen auffallende, aber doch im Ganzen galante und gefällige Wesen, wovon ich schon hatte sprechen hören, ließ mich

feineswegs zweifeln, daß er der berühmte Ankömmling sei, und meine Anrede mußte ihn sogleich überzeugen, daß ich ihn kenne. Er fragte nach meinem Namen, der ihm von keiner Bedeutung sein konnte; allein meine Offenheit schien ihm zu gefallen, indem er sie mit großer Freundlichkeit erwiderte, und als wir die Treppe hinausstiegen, sich sogleich zu einer lebhaften Mitteilung bereit sinden ließ." ... "Er hatte etwas Weiches in seinem Betragen,



Eure gur Treppe im "Geift"

das sehr schieklich und anständig war, ohne daß es eigentlich adrett gewesen ware. Ein rundes Gesicht, eine bedeutende Stirn, eine etwas stumpse Rase, einen etwas aufgeworfenen, aber höchst individuell angenehmen, liebens» würdigen Mund. Unter schwarzen Augenbrauen ein Paar kohlschwarze Augen, die ihre Wirkung nicht versehlten, obgleich das eine rot und entzündet zu sein pflegte." So berichtet Goethe über die ersten Eindrücke der neuen Bekanntsschaft. Herder war am 3. oder 4. September in Straßburg angesommen und wohnte bis zum 12. im "Geist", um sodann in das nahe Quartier des Hols

steinschen Pringen gu gieben, bem er jedoch am 20. wegen seiner ingwischen erfolgten Berufung (ale Dberprediger) nach Buckeburg feine Trennung antunbigte. Geine lette Bohnung befand fich in ber Salzmannsgaffe*). Schon in ber zweiten Salfte des September begann hier der Berfehr mit Goethe. Bald lernte biefer bei wiederholten Besuchen, die ihm Berder gestattete, neben dem weichen, liebenswurdigen, geistreichen Bug, den abstoßenden Puls seines Wefens tennen. Der zutrauliche, von der Bedeutung bes feltenen Mannes vollig eingenommene Jungling fchließt fich ihm ruchaltlos auf. Seine naive Mitteilfamkeit gegenüber dem launischen, farkastischen, überlegenen Gelehrten hat etwas ungemein Ruhrendes. Er fpricht behaglich von feinen Jugendbeschäftigungen und Liebhabereien, von einer Siegelsammlung, die er zusammengebracht und nach bem Staatsfalender eingerichtet; er lobt feinen Dvid, in beffen muthologischer Welt er fo freudig gefchwarmt hatte; er bekennt feinen Enthusiasmus fur ben italienischen Maler Domenico Feti, deffen biblische Parabeln ihn zu Dresden fo ergobten - alle diese Reigungen verurteilt, benorgelt Berder ohne Nachficht und Erbarmen, ja er spottet sogar in einem Billett, worin er fich von den freilich wenig benutten Rlaffifern, die Goethe teils von feinem Freund Langer eingetauscht, teils aus des Baters Sammlung mitgebracht hatte, einen Band ausbat, über den Namen des Adressaten:

> "Benn des Brutus Briefe Dir sind in Ciceros Briefen, Dir, den die Trofter der Schulen von wohlgehobelten Brettern, Prachtgerustete, troften, doch mehr von außen als innen, Der von Gottern Du stammst, von Gothen oder vom Kothe, Goethe, sende mir sie!"

Mit unglaublicher Geduld ertrug der junge Student diese galligen Aussbrüche. Freilich konnte er dem geplagten, in seinen rastlosen Studien und bes gonnenen Arbeiten gehemmten Patienten sein tieses Mitleid, ja auch seine Beswunderung nicht versagen. Die Operation bei Lobstein, der Goethe selbst beis wohnte, war erfolgt. Herder ertrug die vielfachen Berwundungen wie die

^{*)} Diese für die Wiedergeburt unserer Poesse so wichtige Gedenkstätte, die, sonderbarerweise durch kein außeres Zeichen hervorgehoben, nur in geringem Maße beachtet wird, ist das heute noch vollkommen erhaltene Haus Nr. 7 an der Ecke der Salzmannsgasse und des Maikhergaßchens, im achtzehnten Jahrhundert als "Auberge au grand Louvre" oder auch "Louvre garni" angeführt, wo, wie Sendoth und Froisheim a. a. D. nachgewiesen haben, Herder sich einlogiert hatte, um sich die Hilfe des dort wohnenden, ihm befreundeten russischen Stadschirurgen Pegelow zu sichern. Gewiß geschah diese Wahl auch mit Rücksicht auf die Rähe der Behausung des Professors Lobstein. Ein nach dem Hofe zu gelegenes hohes Zimmer in der ehemaligen Wohnung Herders erinnert mit seinem alten franzbsischan Kamin und dem darüber besindlichen Roskotogemälde lebhaft an die Zeit seines Straßburger Ausenthaltes.

schmerzhaften Berbande auf das standhafteste, nur in der Zwischeuzeit ließ er seine Umgebung, die meist aus Goethe und einem früheren Bekannten aus Riga, einem Russen namens Pegelow bestand, seinen Mismut fühlen. So wechsetten in dem getreuen Schüler, der während der Kur den Meister jeden Morsgen und Abend besuchte, ja ganze Tage bei ihm verbrachte, die widerstreitendsten Empfindungen. Aber seine Berehrung überwog bei weitem. Er machte hier eine strenge, aber ungemein wohltätige Schule durch, einen heilsamen "Zwiespalt", wie er ihn bisher nie empfunden und erfahren hatte. Immer mehr lernte er die großen und schönen Sigenschaften Herders, seine ausgebreis



Sof im Gafthaus zum "Geift"

teten Kenntnisse und tiefen Einsichten schaßen. Bon Tag zu Tag sah er sich zu neuen Anschauungen gefördert. Das enge und abgezirkelte Wesen, das er sich in Leipzig angewöhnt, wurde freier; seine allgemeinen Kenntnisse der deutsschen Literatur, die durch die mostische Frankfurter Beschäftigung nicht bereischert wurden, wuchsen. Mit einem Male sah er sich einer Feuersecle gegensüber, die auf ganz neue Entdeckungen auszog, einem tiesbewegten Geiste, dessen "eingehülltes Streben" sich gerade in jenen Straßburger Tagen zu entfalten und auszuwirken begann. Visher hatte Goethe von Herders Schriften nur die "Kritischen Wälder" kennen gelernt, worin der Verfasser — nicht eben glückslich — gegen Lessung polemisserte. Er hatte noch am 14. Februar 1769 an

Defer gefchrieben: "Leffing ift ein Eroberer und wird in Berrn Berders Baldden garftig Bolg machen, wenn er baruber fommt." Dun vertraute ibm Berber an, bag er fich um ben Preis zu bewerben gebenfe, welchen bie Berliner Akademie auf die beste Schrift uber ben Ursprung ber Sprachen ausgesett hatte. Seine Arbeit - die am 6. Juni 1771 gefront murde - mar bereits bem Abschluß nabe. Goethe, der das reinliche Manuffript heftweise fennen lernte, ftand hier vor einem gang neuen Problem. Er hatte über folche Gegenstånde, naiv, wie er noch mar, niemals nachgedacht; auch schien ihm die Entstehung der Sprache ebenso gottlich oder naturlich, wie der Ursprung des gangen Menschen. Beide Dinge gehorten nach seiner Auffassung so notwendig que fammen, wie Leib und Seele. Berder richtete feine fuhne Schrift hauptfachlich gegen Gumild, der den orthodoren Standpunft vertrat, daß Gott die Sprache den Menschen gelehrt habe; andererseits befampft er die Unsicht der Rationas liften, wonach fie auf einer Konvention beruhe. Nach Berder hat fich die Sprache, wie die Bernunft, allmablich entwickelt. Gie ift ihm eine notwendige Erfindung der Menschheit. Goethe gesteht, daß ihn die gelehrte Arbeit ergont und gefraftigt habe, zu einem Urteil fei er nicht gelangt und er habe nur einige Bemerkungen hinzugefügt, die Berder in feiner polternden Beife aufgenommen. Der dicke, behagliche Pegelow ließ sich als echter Chirurg auf eine Mitteilung ber abstraften Preisschrift gar nicht ein und drang auf das allabendliche Phombrespiel. Die humoristische Schilderung Goethes trifft mit einer Außerung Berders über den Ruffen zusammen, dem er eines Tage philosophischen Unterricht erteilen wollte: "Bir fangen an, ber Quartant wird aufgeschlagen, ich streiche ihn mit einer tieffinnigen Lehrermiene, daß er festliegen foll: will anfangen: febe ihn an; aber feine ehrwurdige Miene zerftort fo fehr alle meine Kaffung, daß ich und er loslachen - das Buch wird zugeschlagen, und babei ift's geblieben." Man fieht, daß ber gallige Berber auch feine gemutlichen Stunden hatte. Weit tiefer als Die Gedanken über die Entstehung der Sprache wurzelten die Ideen Berders über die Poefie in feinem jungen, andachtigen Buhorer. Er verschlang in diesen reichen Wochen leidenschaftlich bas, mas Berder ihm mit vollen Sanden bot. Es waren die Reime der fpateren Fruchte Berders, die hier vor den Augen Goethes emporsproßten, nach der Beise bes großen Anregers und Aphoristen nicht methodisch geordnet, sondern in verschwenderischer Fulle hingeworfen. Und fie fielen auf den empfanglichsten Boden. Un ber hebraischen Dichtfunft, an homer und ber Bolfspoesie wies er bem Lauschenden nach, daß die Dichtfunft eine Weltgabe und nicht bas Privaterbteil meniger gebildeter Manner fei. Goethes "Ephemerides" bezeugen Die Wirkung Diefer Lehre, fie ftrogen von Angaben über Die Literatur aller Bolfer, befondere der nordifchen; ben Bomer lieft er nun, wie er Salzmann fpater

einmal schreibt, "fast ohne Übersetzung" und auf Berders Antreiben macht er sich selbst auf die Suche nach den Überlieferungen elsässischer Bolkslieder, die er nach einem späteren Frankfurter Brief "auf seinen Streisereien aus denen Kehlen der ältesten Mütterchens aufhascht". Nicht hoch genug können wir den Ertrag dieser Stunden, die der Student in Berders Krankenstube verbrachte, einschäßen. Bon hier ging, nach einem Worte G. von Loepers, nicht nur die Wiedergeburt unserer Lyrik, sondern unserer ganzen Poesse aus. Schon regten sich in ihm die Gestalten seines "Gös" und "Faust". Wir durfen seinen Worten in "Dichtung und Wahrheit" unbedingt glauben, wonach er Berdern das



Bimmer im Gafthaus zum "Geift"

Interesse an jenen beiden Gegenständen, die sich bei ihm eingewurzelt hatten, forgfältigst verbarg, um sie sich nicht von dem Rörgler verleiden zu lassen. Iwar fehlt und ein direktes Zeugnis für Goethes Beschäftigung mit dem "Göß" in der Straßburger Zeit. Die "Ephemerides" enthalten nur mehrere Notizen, die sich auf das Faustrecht beziehen, und die Lebensbeschreibung des ritterlichen Selbsthelfers hat er, nach einem Brief seiner Mutter vom 4. Februar 1781, erst später in Frankfurt aus Nurnberg bezogen — wer aber könnte bestreiten, daß ihm sein Bild aus der Geschichte des sechzehnten Jahrhunderts, der er das mals so eifrig nachging, bereits vertraut und gegenwärtig war? Die erste Entswicklung des "Faust" aber mussen wir ohne Frage nach Straßburg verlegen.

Goethes mystischefabbalistische Studien, die er in Frankfurt begonnen hatte, und, wie sein Tagebuch bezeugt, in Straßburg fortsetzte, hatten ihn in die Atmosphäre des Magus versetzt, sein unersättlicher und unbefriedigter Wissensund Lebensdrang ließ ihn empfinden wie den Helden des alten Bolksbuches, "der Adlerslügel an sich nahm und alle Dinge am himmel und auf Erden er-



herders fpatere Bohnung in der Salzmannsgaffe

grunden" wollte, wie den sturmenden Geist, dem zumute war wie "den Riesen, bavon die Poeten bichten, daß sie die Berge zusammentragen und wider Gott friegen wollten". Briefe aus Goethes Greisenalter weisen wie mit Fingern darauf hin, daß die Konzeption des Faust und der Helena in die Straßburger Zeit fiel. Natürlich folgte er damals nur der Überlieferung, wie er sie aus den alten Schriften und auch von der Buhne her kannte. "Die bedeutende Puppenspielfabel klang und summte in mir gar vieltonig wieder." Schon in

den "Mitschuldigen" hatte der junge Dichter in Berbindung mit Richard III. des Doftor Faust erwähnt, den er als Bolfsstück auf der Leipziger Bühne gessehen haben mochte. Nun fand er in Straßburg Gelegenheit, das "Bibbelspiel" zu besuchen. Das Marionettentheater war hier gerade in den Jahrschnten vor der Revolution sehr beliebt, wie aus Reinhold Lenz' Romödie "Der neue Menoza" (V. Aft 2. Szene) deutlich hervorgeht, einem Stücke, woran er im Jahre 1773 arbeitete. Auch Friedrich von Matthison rühmt noch dreißig Jahre später die Blüte dieses Genres und die Bollsommenheit der dortigen Aufführungen. Sehr wahrscheinlich sah Goethe auch eine Darstellung des Bolfsstückes im deutschen Theater, auf der von der Tucherzunft errichteten Bühne, worauf im Jahre 1770 nach Ostern die Lepper-Ignersche Gesellschaft

fpielte, bie gur Berbstmeffe wieder in Frankfurt auftrat; benn zu ihrem Repertoir gehorte ber "Doftor Fauft". Bur Ausbildung ber poetischen Figur bes Magiere trug gewiß die Erscheinung Berbers, vielleicht auch die burch ihn vor Goethes Auge gerufene Gestalt Bamanns bei; zu viele Untlange in Faufts erftem Monologe erinnern an bie Gedanken und Ausbrucksweise ber beiden nordischen Vropheten. Feste Umriffe aber gewann Fauft erft in ber fom= menden Frankfurter Zeit, etwa zwischen Commer1772 und Berbft1773, wo ind= besondere bas Studium Gvedenborgs bem Belden und beffen Beziehungen



Joh. Friedr. Lobstein

zum Geisterreich anschaulichere Grundlagen verschafften. Immer aber ward bas Schattengebilde von dem eigenen Berzblute seines Schöpfers genährt. Und sicherlich deutet auch der Schüler im Faust auf den "unendlich zerstreuten" Straßburger Studenten zuruck, so sehr das Sittenbild, wie auch "Auerbachs Keller", von Leipziger Erinnerungen durchtrantt sein mag.

Herbers Operation erwies sich als erfolglos. Die Kommunikation kam trot bes neuen Kanals, den Lobskein, der Erfinder eines eigenen Instrumentes für die Öffnung des Tränensacks, gebohrt hatte, nicht zustande. Der Professorschwankte in seiner Behandlung, und Herder zog einen anderen Chirurgen, namens Busch, zu Rate, der vermittels eines unter dem Ligament durchgezogesnen Fadens den Ausstuß bewirkte. Aber schließlich mußte man auch von diesem täglich zu erneuernden Berfahren absehen und die Wunde zugehen lassen. Herder

fab fich gezwungen, seine Tatigfeit, ja auch seinen Berkehr einzuschranten, ba man den Mißerfolg seiner Operation auf seine allzugroße geistige Anstrengung und feinen lebhaften Umgang zu ichieben aufing. Bu feinen Getreuen hatte in dieser Leidenszeit besonders auch Jung-Stilling gehort, der fich ihm vollig ergeben hatte und beffen ebenfo ernstes wie fanftes Wefen Berder un= gewohnlich nachsichtig machte. Der Patient hatte sich an ben Gedanken zu gewohnen, zeitlebens mit einem forverlichen Matel behaftet zu fein, der ihm um fo laftiger erschien, als er bald Damit vor feine Braut treten mußte. Er ruftete fich zur Abreise, um dem ebenso unangenehmen wie kostspieligen Aufenthalt ein Ende zu machen. Rach Oftern 1771 verließ er Strafburg. Buvor hatte Goethe noch eine Summe fur ihn erborgt, die er jedoch erft guruckerstattete, ale der gur Bablung bestimmte Termin verstrichen mar. Goethe empfing auch statt eines Dankbriefes nur ein Schreiben in fpottischen Anittelversen. Go mar ber Strafburger Berfehr der beiden nur ein Praludium und Borgefchmack beffen, was Goethe fpater bevorftand, nachdem er, stets großmutig und nur auf bas Berdienst blickend, den bedeutenden, aber schwierigen Mann nach Beimar gezogen hatte.



V

Reise nach Lothringen

Benn wir bisher, um ben Busammenhang ber Ereigniffe nicht zu unterbrechen, in der hauptsache der Richtschnur von Goethes Ergahlung in "Dichtung und Wahrheit" gefolgt und mit ihr weit D voraus, bis ins Fruhjahr 1771, geeilt find, fo muffen wir, ehe wir an bes Dichtere Leitfaden weiterschreiten, einen Augenblick verweilen und und in fritischer Reflegion besinnen. Goethe schließt unmittelbar an die Schilderung feines Berfehrs mit Berder Die Erinnerung an eine Reife, Die er gwar zeitlich nicht genau bestimmt, von der er jedoch den Gindruck erweckt, als ob fie bald nach Berdere Abzug im Commer 1771 ftattgefunden batte. Auch fo peinlich genaue Forscher wie Dunger, von Loeper und Bielschowsky find Diefem Gindruck gefolgt. Muf bem Altan bes Munftere, fo ergablt ber Dichter, wo er mit feinen Gefellen oftere ben Abend verbracht, um mit gefüllten Romern die scheidende Sonne zu begrußen, habe ein Freund nach dem andern mit Silfe guter Fernrohre die Stelle ber Landschaft bezeichnet, die ihm befonders teuer geworden, und auch ihm felber habe es nicht an einem folchen Plagen gefehlt, bas ihn mit lieblichen Zauber an fich zog. Es ift die erfte Andeutung eines holden Erlebniffes, die und ichon in diefer geheimnisvollen Form aufmerten lagt. Dann fahrt er fort: "bei folden Gelegenheiten ward nun burch Erzählung bie Einbildungsfraft angeregt und manche fleine Reife verabredet, ja oft aus dem Stegreife unternommen, von denen ich nur eine ftatt vieler umftandlich erzählen will, ba fie in manchem Ginne fur mich folgereich gewesen." Er spricht also von mehreren Reisen, die er in bas Elfaß gemacht habe. Schon borten wir von einer vierzehntägigen Fahrt, die er im Juni 1770 unternommen und die jene Mostififation seiner beimatlichen Freunde so peinlich unterstügt hatte. Zweifellos ift nun die von ihm in seiner Autobiographie geschilderte und in das Jahr 1771 verlegte Tour mit jenem ersten Ausflug identisch, ben er in den Johannisferien machte. Das beweift unumstößlich fein Brieffonzept aus Saarbrucken vom 27. Juni 1770 (bas Loeper nach Scholle: "Briefe und Auffage von Goethe aus ben Jahren 1766 bis

1786" in das nåchste Jahr sett). Er schreibt darin: "Gestern waren wir den ganzen Tag geritten, die Nacht kam herben und wir kamen eben aus's lotheringische Gebürg, da die Saar im lieblichen Thale unten vorben fließt. Wie ich so rechter Hand über die grüne Tiese hinaussah und der Fluss in der Dammerung so graulich und still floß, und lincker Hand die schwere Finsterniss bes Buchenwaldes vom Berg über mich herabhing, wie um die dunckeln Felsen durch's Gebüsch die leuchtenden Bögelgen still und geheimnisvoll zogen; da wurds in meinem Herzen so still wie in der Gegend und die ganze Beschweers



Relief vom Strafburger Goethe=Denemal.

lichkeit bes Tags war vergessen wie ein Traum, man braucht Anstrengung um ihn im Gedachtniss aufzusuchen." Der Wortlaut der Naturschilderung, der Weg und das Ziel treffen zum Teil genau mit dem Inhalt dessen zusammen, was Goethe später meist aus dem Gedachtnis heraufholend, in seiner Lebenssbeschreibung wiedergibt.

Mit seinen Freunden und Tischgenossen Engelbach und Wenland, den beis den Unterelfässern, begab er sich am 22. Juni bei schönem Wetter zu Pferde über Wasselnheim zunächst nach Zabern. Das Schloß mit seiner herrlichen Treppe, das von den Fürstenbergs und später von den Rohans neu errichtet worden war — es brannte im Jahre 1779 ab — wurde besichtigt. Ebenso

Garten und Kanal. In einem ber prunkhaften Sale erblickte Goethe ben kleinen Kardinal Rohan, einen berühmten Gourmand, dessen üppige Tafel enorme Summen verschlang, beim Mahle. Im nächsten Morgen ging es die großartige Zaberner Steige hinauf, die in Schlangenwindungen und einer Breite von zwölf Metern über das Gebirge nach Pfalzburg führt, dann zurück nach Buchsweiler, der Heimat seiner Begleiter, die ihm hier, in der Residenzsstadt der Grafen von Hanau-Lichtenberg, eine gute Aufnahme verschafften. Man besuchte das alte, gotische Schloß und seine Anlage und bestieg sodann den nahen Bastberg, von dessen Höhe aus die "völlig paradiesische" Umschan



Schloß in Zabern Rach einer Lithographie

in das burgens und sagenreiche Land, von den Bogesen an bis zum fernen Schwarzwald, genossen wurde. Auch auf die geognostische Bildung ward Goethe — hier zum ersten Male — ausmerksam und betrachtete nachdenklich die in großer Anzahl vorhandenen Muscheln des ehemaligen Meeresbodens. Am nächsten Morgen wendeten sich die Reisenden nordwestwärts, dem lothsringischen Gebirge zu, zogen am alten Bergschloß Lüpelstein vorüber und stiegen bei trübem Himmel in das Saartal hinab. Pfalz — Zweibrückensches und Nassau — Weilburgisches Gebiet wurde berührt; dann betrat man den Westrich und gelangte über eine Enklave Reichsland in das Löwensteinsche Saaralbe. Am 26. Juni kamen sie über Saargemünd in Saarbrück, der

Residenz der Fursten von Nassau an, wo eine Schwester Weylands an einen Regierungsrat Scholl verheiratet war. Das mit der Ruckseite an den Berg geslehnte Schloß und die dem Felsen abgewonnenen Garten erregten Goethes Ausmerksamkeit, und hier ward auch sein Interesse fur den Bergbau geweckt,



Rardinal Rohan Rupferstich

ber ihn spåter so lange und eindringlich beschäftigen sollte. Drei Tage brachte er bei einem Landsmanne, dem Präsidenten von Gunderode, zu. Run brachen sie in die nordöstlich sich erstreckenden Huttendistrifte auf und gelangten über Duttweiler und die Alaunhütte zum "brennenden Berg", überall durch die Technik des Bergbaus hochlich gefesselt. Bom Gipfel des durch alte Stollen und Schächte unterminierten Berges aus, wo es aus verschiedenen Off-

nungen noch bampfte, machten bie Gefahrten einen Abstecher zu dem in einem Waldtale gelegenen fleinen haus eines alten Bekannten Weylands, bes eins



Schloß in Bucheweiler Rupferftich von Fred. Lus

siedlerischen Chemikers Staudt — Goethe schreibt Stauf — eines Driginals, das sich hier in seiner Harzhutte, ebenso wie am Alaunwerk, in unermudlichen

Bersuchen abqualte, die Naturprodukte nußbar zu machen. Dann ward die Friedrichstaler Glashütte besucht und der Weg auf dem rechten Ufer des Sulzbaches dis Neukirch fortgesest, wo, unmittels bar vor dem Städtchen, die Schmelzhütte bei eins brechender Dunkelheit ein überraschendes Feuers wert darbot. Nach der Erzählung in "Dichtung und Wahrheit" hat sich der junge Wanderer hier, troß aller Müdigkeit, von seinem Gefährten Weyland—offenbar war Engelbach schon früher, vielleicht in Bucheweiler zurückgeblieben — getreunt, um das hoch auf der Straße nach Spiesen gelegene Jagdichloß des Fürsten von Nassau aufzusuchen und sich der Einsamkeit zu überlassen. Unter



Friedrich v. Dietrich

dem Klange von Waldhornern erwachte in ihm "das Bild eines holden Wesiens, das vor den bunten Gestalten der Reisetage in den Hintergrund geswichen war" und trieb ihn zurud. Es ist die zweite Andeutung eines zarten

Abenteners. Wir sehen auch hier deutlich, wie Goethe Fruheres und Spateres, Dichtung und Wahrheit, vermengt. Der Ruckweg ging über 3weibrucken, die Residenz des Pfalzgrafen, deffen Schloft, Esplanaden, Stalle und Reller ben Blick ber Reisenden ebenso auf fich lenkten, wie Rleidung und Betragen ber Einwohner, die deutlich ein Berhaltnis in die Ferne, den Bezug auf Paris verrieten. Den Bornbach zur Rechten, stiegen die Genoffen sudwarts nach Bitid empor, beffen unterirdische Rasematten mit den Exergiergewolben ihr besonderes Interesse hervorriefen. Nun ging der Weg durchs Barental mit feinen urwaldlichen Buftanden, wo die Stamme zu Taufenden verfaulten, bem Besit ber berühmten Familie von Dietrich, beren Ramen Goethe auf Beg und Steg mit hoher Achtung aussprechen horte. Friedrich, ber Urenfel des Ummeisters Dominif, war ihr berzeitiges haupt und hatte ihr bedeutendes Grundeigentum durch die Erwerbung großer Guter in Ober- und Niederbronn, Reichshofen und im Steintal noch vermehrt, überall fruber als andere der Bebirgeschaße fich bedienend. Bei Niederbronn und auf der Wasenburg wehte Goethen ber Geift bes Altertums an, als er bie im fechgehnten Sahrhundert wieder ans Licht gebrachten Trummer aus der Romerzeit, die Gaulen, Basreliefe, Inschriften, Gefage ju ichauen befam, ehrwurdige Refte, die ihn gu bem innigen Gedicht "Der Wanderer" begeisterten, das er im Winter 1772 entwarf. Er mandte fich auf die Strafe bei Nieder-Modern nach Bagenau, bas er durchritt und gelangte auf Waldwegen über Schirhofen nach Sesenheim.



VI

Das Sesenheimer Idyll

ndlich haben wir den Namen des Ortes vernommen, der Goethes

Berg mit magischer Gewalt an sich zog und in deffen Frieden er ein Gluck fand, bas nicht nur feine Stragburger Zeit burchsonnte, fondern bis in seine spatesten Tage in verklarter Erinnerung strahlte, als ein Stud lauterer Poeffe, bas Wirklichfeit geworden, ale ber erfte und lieblichfte jener Traume, Die nicht erdichtet, sondern ihm von dem Genius des Lebens beschert murben. Er schreibt am Schluß feiner Reiseschilderung: "Samtliche Auslichten in eine wilde Gebirgsgegend und fodann wieder in ein beiteres, fruchtbares, frohliches Land tonnten meinen inneren Blid nicht feffeln, ber auf einen liebenswurdigen, anziehenden Gegenstand gerichtet mar. Auch Diesmal erschien mir der Bermeg reizender als der Binmeg, weil er mich wieber in die Rabe eines Frauengimmers brachte, ber ich von Bergen ergeben war und welche fo viel Achtung als Liebe verdiente." Ehe nun Goethe die Geschichte seines Gesenheimer Erlebniffes ergahlt, holt er gewiffermaßen tief Atem und gibt junachst, zur murdigen Borbereitung bes Lesers, ein poetisches Spiegelbild beffen, mas ihn erwartet. Er berichtet namlich uber Berberd Letture des "Landpriesters von Batefield", um an bem Bintergrund Dieser mobernen Joulle feinen eigenen Bergendroman besto leuchtender hervortreten gu laffen. Immer beutlicher wird es une, mit welcher Runft er in feiner Autobiographie gerade die Strafburger Erlebniffe gemodelt hat, wie in ber Erinnerung des Greises die Dichtung die Uberhand gewinnt über die Wahrheit. Nicht ale ob er biefe gefalscht hatte, nein, es ift fo, wie er zu Edermann fagte, baß in ber Darstellung seines Berhaltniffes zu Sesenheim fein Strich erhalten ift, ber nicht erlebt, aber feiner fo, wie er erlebt worden. Er schaltet frei mit ben Tatsachen, die er in ihren Grundlinien nicht verruckt, die er nur im eingelnen anders verbindet und motiviert, um ein Gemalde von wahrhaft dichterifder Geschloffenheit zu erzeugen. Bon langer Sand ift alles, wie in einem Drama, auf ben Bobepunft ber Geschehniffe vorbereitet. Schon in bie Betrach= tung bes landes, bas bei feiner erften Besteigung bes Munftere wie eine

unbeschriebene Tafel vor ihm liegt, mischt er ahnungsvolle Rlange: "Noch find feine Leiden und Freuden, die fich auf und beziehen, darauf verzeichnet; Diese heitre, bunte, belebte Flache ift noch ftumm fur und; bas Muge haftet nur an den Gegenstånden, infofern sie an und fur sich bedeutend find, und noch haben weder Reigung noch Leidenschaft diese oder jene Stelle befonders herauszuheben; aber eine Uhnung deffen, mas tommen wird, beunruhigt schon das junge Berg und ein unbefriedigtes Bedurfnis fordert im ftillen dasjenige, mas tommen foll und mag und welches auf alle Falle, es fei nun Bohl oder Beh, unmerflich den Charafter ber Gegend, in der wir und befinden, annehmen wird." Dann tritt zu diesem wehmutig stimmenden Afford das tragische Moment des Fluches der Frangofin, das gang das Geprage poetischer Erfindung bat. Beim zweiten Besuch bes Munsterturms folgt eine leise Mitteilung, die uns ein neu beschäftigtes Berg verrat. Auf der Lothringer Reise bricht die Ungeduld des Liebhabers leidenschaftlich hervor, und im Augenblick hochster Spannung, wenn wir den Gegenstand feiner Reigung leibhaft vor und erscheinen gu feben munichen, zogert der Dichter nochmals und dampft unfere Sehnsucht durch ein funftliches Retardieren. Goldsmithe "Landpriefter von Bakefield", ber 1766 guerft erschienen und im folgenden Jahre von Johann Gottfried Gelling zu Leipzig ins Deutsche übertragen worden mar, las Berder, ber glubende Bewunderer englischer Literatur, wie aus feinen Briefen bervorgebt, in den Leidenstagen des November 1770 des Abends feinen Gefellschaftern Goethe und Pegelow vor. Die Art seiner Lefture mar eine gang eigene. Ernft und schlicht, ohne dramatische Darstellung, trug er alles in einem Tone vor, als ob es nur in der Bergangenheit lage und ichattenhaft an ihm vorüberzoge. Das englische Buch hatte, wie ein Brief an feine Braut beweift, feine bochfte Begeisterung erregt und diese murde von feinem dantbaren Buborer in vollem Maße geteilt, wenn er auch zunachst nur vom Stoffe allein überwältigt ward, obne - ju des ungeduldigen Berder argerlicher Berftimmung - Die Runftgriffe des Autors zu bemerken. Goethe erklart die Fabel ale ben ichonften Gegenstand einer modernen Joulle. Der protestantische Landprediger zu Watefield erschien ihm, wie Melchisedeck als Priester und Konig in einer einzigen Perfon, die Darftellung feines Charafters und Schickfals als gang fittlich, ja rein driftlich, indem die Belohnung des guten Willens ohne jede Frommelei und Pedanterie mit einer hohen Fronie entwickelt wird, dabei gang national, da ber enge burgerliche Kreis, worin sich die Dinge bewegen, einbezogen ift in die Weite bes reichbewegten Lebens Englands und diefer fleine Rahn wie auf einer großen Woge schwimmt. Mur furz, aber mit bald erfennbarer Abficht, ftreift Goethe Die Gestalten ber tatigen, guten Bausfrau, ber alteren, schonen und etwas außerlichen Tochter Dlivie, ber jungeren reis

zenden, mehr nach innen gesinnten Sophie und des kleinen, fleißigen, herben Sobnes Moses. Das Wert hinterließ bei dem jungen Studenten einen großen Eindruck und machte ihm viel zu schaffen, aber "bald sollte er aus dieser finsgierten Welt in eine ahnliche, wirkliche versetzt werden". Und nun hebt er mit seiner Fahrt nach Sesenheim an.

Rach den Angaben feiner Lebensbeschreibung will also ber Dichter ben englischen Roman bereits gefannt haben, als er nach Gefenheim fam, und er verlegt darum diefen feinen erften Besuch im elfaffischen Pfarrhause in das Sabr 1771 und zwar in bas Frubjahr, bamit feiner Bergensgeschichte ja nicht ber duftige landschaftliche Bintergrund fehle, deffen sie zu ihrer poetischen Ausgestaltung bedurfte. In Wahrheit aber fand diefer Besuch ichon im Oftober 1770 ftatt, also einen Monat, bevor er den "Landpriefter von Batefield" von Berder vorlesen borte. Er fchreibt namlich unterm 14. Oftober Diefes Jahres an eine Freundin, mahrscheinlich Katharina Fabricius: "Ich habe einige Tage auf bem Lande ben gar angenehmen Leuten zugebracht. Die Befellschaft ber liebenswurdigen Tochter vom Baufe, die schone Gegend, und ber freundlichfte Bimmel, wecten in meinem Bergen, iede fchlaffende Empfindung, iede Erinnerung an alles mas ich liebe; bag ich faum angelangt binn, als ich ichon hier fite und an Gie fchreibe." Er ift bemnach furg zuvor, mahrscheinlich vom 10. bis 13. Oftober in Sefenheim gewefen. Und wahrend er der Freundin in dem gleichen Brief noch die Grunde seines langen Stillschweigens darlegte: "3ch habe niemals fo lebhafft erfahren mas das fen, vergnugt ohne daß das Berg einigen Antheil hat, als ieno, als hier in Strasburg. Gine ausgebreitete Befanntschafft unter angenehmen Leuten, eine aufgeweckte muntre Gesellschaft, iagt mir einen Tag nach bem andern vorüber lagt mir wenig Zeit zu benden, und gar teine Rube jum Empfinden, und wenn man nichts empfindet, bendt man gewiff nicht an feine Freunde. Genung mein ietiges Leben ift vollfommen wie eine Schlittenfahrt, prachtig und flingelnd, aber eben fo wenig fure Berg, als es fur Augen und Ohren viel ift" - fo hat er den "unverhofften Ginfall und die artige Urfache, ihr gu fchreiben" mit jenem Geftandnis ertlart. Gein Berg fteht bereits in vollen Flammen. Es ift uns vom nachsten Tage, bem 15. Oftober, bas Rongept eines Briefes an seine Geliebte - ber einzige, ben wir besigen - erhalten, ber und feinen Buftand verrat; er lautet:

Liebe liebe Freundinn,

Ob ich Ihnen was zu sagen habe, ift wohl keine Frage; ob ich aber iust weiß warum ich eben ieto schreiben will, und was ich schreiben mögte, das ist ein anders; soviel merck ich an einer gewissen innerlichen Unruhe, daß ich gerne ben Ihnen senn mögte; und in dem Falle ist ein Stückgen Papier so ein wahrer Troft, so ein geflügeltes Pferd, für mich, hier, mitten in dem lärmenden Strasb.,

als es Ihnen, in Ihrer Ruhe nur sein kann, wenn sie die Entfernung von Ihren Freunden, recht lebhafft fuhlen.

Die Umstånde unfrer Ruckreise konnen Sie sich ohngefähr vorstellen, wenn Sie mir benm Abschied ansehen konnten, wie leid er mir that; und wenn Sie beobachteten, wie sehr Weyland nach Hause eilte, so gern er auch unter andern Umstånden ben Ihnen geblieben ware. Seine Gedancken gingen vorwärts, meine zurück, und so ist natürlich daß der Diskurs weder weitläufig noch intersessant werden konnte.

Bu Ende der Wanzenau machten wir Spekulation den Weeg abzukurzen, und verirrten und glücklich zwischen den Morasten, die Nacht brach herein, und es fehlte nichts, als daß der Regen, der einige Zeit nachher ziemlich frengebig ersichien, sich um etwas übereilt hatte; so würden wir alle Ursache gefinden haben, von der Liebe und Tren unserer Prinzessinnen vollkommen überzengt zu senn.

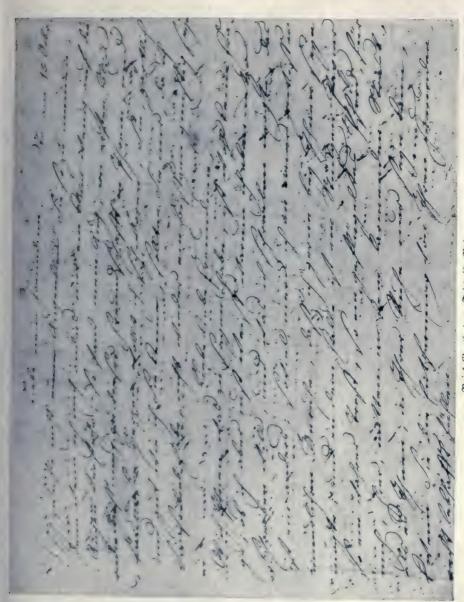
Unterdessen war mir die Rolle, die ich, aus Furcht sie zu verliehren, beständig in der Hand trug, ein rechter Talisman der mir die Beschweerlichkeiten der Reise alle hinwegzauberte. Und noch? D, ich mag nichts sagen, entweder Sie konnen's rahten, oder Sie glaubens nicht.

Endlich langten wir an, und der erste Gedancke den wir hatten, der auch schon auf dem Weeg unfre Freude |gewesen war, endigte sich in ein Projeckt, Sie balde wiederzusehen.

Es ist ein gar zu herziges Ding um die Hoffnung, wiederzusehen. Und wir andern mit denen verwöhnten Herzgen, wenn uns ein Bissen was leid thut, gleich sind wir mit der Arzenen da, und sagen: Liebes Herzgen, sen ruhig, du wirst nicht lange von Ihnen entsernt bleiben, von denen Leuten, die du liebst; sen ruhig liebes Herzgen! Und dann geben wir ihm inzwischen ein Schattenbild, daß es doch was hat, und dann ist es geschickt und still wie ein kleines Kind, dem die Mama eine Puppe statt des Apfels giebt, wovon es nicht essen sollte. Genung, wir sind hier, und sehen Sie daß Sie Unrecht hatten! Sie wollten nicht glauben dass mir der Stadtlarm, auf Ihre süße Landfreuden mißfallen wurde.

Gewiß Mamsell, Strasburg ist mir noch nie so leer vorgekommen als ieto. Zwar hoff ich es soll besser werden, wenn die Zeit das Andencken unstrer niedslichen und Muthwilligen Lustbaarkeiten ein wenig ausgeloscht haben wird, wenn ich nicht mehr so lebhafft fühlen werde, wie gut, wie angenehm meine Freundinn ist. Doch sollte ich das vergessen können oder wollen? Nein, ich will lieber das Wenig Herzwehe behalten, und offt an Sie schreiben.

Und nun noch vielen Danck, noch viele aufrichtige Empfehlungen Ihren Teuern Eltern; Ihrer lieben Schwester, viel hundert — was ich Ihnen gerne wieder gabe."



Brief Goethes an Friedrike Brion Universitäts-Bibliothet Straßburg.

Und wer war nun das Wesen, das Goethes Berg in folchen Aufruhr ver- feste?

Goethes Tischgenosse, der Mediziner Weyland, der von Zeit zu Zeit seine fleißige Arbeit bei elfässischen Freunden und Verwandten unterbrach, hatte in Sesenheim — der Ort heißt eigentlich, wie Goethe es auch in seinem Brief an Salzmann vom Oftober 1773 richtig schrieb: Sessenheim — familiäre Beziehungen. Die Frau des dortigen Pfarrers Johann Jakob Brion, eine gezborene Schöll, war ihm dadurch verschwägert, daß ihr Bruder, der Regierungszrat in Saarbrücken, seine Schwester geheiratet hatte. Sie selbst stand zur Zeit,



Strafe und Rirche zu Gefenheim

als Goethe das Pfarrhaus kennen lernte, im sechsundvierzigsten Lebensjahre, während ihr Gatte dreiundfunfzig alt war. Bon den zehn Kindern, die sie ihm geschenkt, blieben funf am Leben: Katharina Magdalena, die Gattin des Pfarrers Gockel zu Eichstetten in Baden, Maria Salomea, ungefähr zwanzig Jahre alt, Friederika Elisabetha, etwa zwei Jahre junger, Jakobea Sophia, vierzehns oder funfzehnjährig und der sieben Jahre zählende Christian. Sämtliche Kinder, außer dem Sohne, wurden in Niederrödern geboren. Sesenheim war eines der größeren Dörfer — es zählte als Pfarrgemeinde an die tausend Seelen — und gehörte zur Grundherrschaft des Prinzen Rohans Soubise in Zabern. Die Parochie war sehr umfänglich und die Größe des Pfarrlandes betrug mit Einschluß des Filials gutes etwa zweihundert elsässische Morgen, wozu noch die Felds und Blutzehnten

famen. Etwa funf Meilen nordostlich von Straßburg gelegen, gelangte man von hier auf der Rheinstraße über Wanzenau, Herrlisheim und das Hessen-Darmstadstische Drusenheim in das freundliche Dorf. Ganz von Baumen und Garten umgeben, bestand es in der Hauptsache nur aus einer einzigen, langen Straße. Der großen, alten, steinernen Kirche gegenüber lag die protestantische Pfarre, wie die meisten Häuser des Dorfes ein hölzerner Fachwertbau, jedoch zweistöckig und grün umrankt, mit dem Giebel nach der Straße zu gerichtet mit einem Hose, den die rechtwinklig zum Hause stehende Scheune abschloß. So hatte das Ganze durchaus das Ansehen eines Bauernhofes. Ein Borgitter schloß bis zur halben Höhe den Eingang des Hauses, der inmitten der Front gelegen



Das Pfarrhaus zu Sesenheim Lithographie v. 3. 1819

war und im unteren Stockwerf je ein Fenster zu seiner rechten und linken, letteres das der Wohnstube, hatte. Das obere, ganz niedrige Geschoß wies deren dreie, mit kleinen Scheiben versehen, auf, wovon das am rechten Ende gelegene zum Gastzimmer gehörte. Zwischen Haus und Straße befand sich ein Blumengartchen, indes, durch den Hof getrennt, der Haustüre schräg gegensüber, ein Gemüsegarten lag, dessen Eingang von einer Laube überragt wurde. Hinter der Scheune dehnte sich ein umfangreicher Obstgarten aus. Bis dicht an Sesenheim heran zogen sich damals noch die Waldungen; durch das Dorf schlängelte sich, von Drusenheim her, ein kleiner Bach, der unweit der Kirche überbrückt war. Einige hundert Schritte von den letzen Häusern entfernt, gegen Osten, lag ein Hügel, der mit Gebüsch und einigen schönen Buchen

bestanden war, in der flachen Gegend wohl ein Zielpunkt für kleine Spaziergänge und Ausflüge. Eine Biertelstunde vom Ort floß ein breiter Arm des Rheins, der, noch nicht eingedämmt, zahlreiche Inseln bildete, die nur mit spärlichem Gestrüpp bewachsen waren und den größten Teil des Jahres unter Wasserstanden.

Goethe und sein Begleiter naherten sich — zu Pferde — dem Dorfe von Drusenheim aus, wo sie im Kleinschen Gasthaus "Zur Post" angehalten hatten, auf einem Fußpfade, der über Wiesen, an Garten und Hopfenfeldern vorbei, links von der Straße abbiegt. Der junge Student hatte sich, einer alten Lieb-



Pfarrscheune in Sefenheim

haberei fronend, in einen armen Theologen, einen "lateinischen Reiter", versmummt. Unter den "niedlichen und muthwilligen Lustbaarkeiten", von denen sein Brief an die neue Freundin spricht, mag diese Berkleidung, die er in "Dichtung und Wahrheit" näher beschreibt, in der Tat inbegriffen gewesen sein. Er wird von dem Freunde, nachdem sie ihre Pferde in dem rechterhand an der Einbiegung der Straße stehenden Wirtshause ("Zum Anker") eingestellt hatten, in das Pfarrhaus geführt, das, im Zustand des Berfalles, ihm einen ganz niederländisch-malerischen Eindruck macht, und trifft nur den Bater, einen freundlich kleinen Mann an, während Weyland die Frauen aufsucht. Berstrauensvoll eröffnet der Pfarrherr dem unbekannten Jüngling sein Herz und erklärt ihm seine Sorgen wegen eines Neubaus seiner Wohnung, der ihm von

ber reichen Gemeinde langft zugesichert worden, aber trot vorhandener Plane noch immer nicht in Angriff genommen fei. Unders bie Mutter, eine lange bagere Gestalt mit Spuren fruberer Schonheit, die bald darauf mit Wenland eintrat und ben Fremdling mit verftandiger Miene muftert. Die altere Tochter fturmt herein, fragt nach Friederife und fahrt wieder zur Ture hinaus. Bahrend die Mutter Erfrifchungen bringt und Wenland fich mit den beiden Gatten über befannte Personen und Berhaltniffe unterhalt, betritt die altere Tochter abermals haftig bie Stube und ertlart aufgeregt, zur Beunruhigung ber Andern, Die Schwester nicht gefunden zu haben. Dur ber Bater meint gelaffen: "Lagt fie immer gehn, fie fommt ichon wieder!" Man fieht, mit welch' bramatischen Mitteln ber Dichter auf bas Erscheinen ber Sauptperson porbereitet, und in ber Eat ergreift und ein überrafchendes Entzuden über bas von ihm entrollte Bild, wenn er fortfahrt: "In biefem Augenblick trat fie wirklich in die Turc; und ba ging furwahr an biefem landlichen Bimmel ein allerliebster Stern auf. Beibe Tochter trugen fich noch beutsch, wie man es gu nennen pflegte, und biefe fast verdrangte Rationaltracht fleibete Friedriken besonders gut. Gin furges, weißes, rundes Rockhen mit einer Falbel, nicht långer, ale bag bie nettsten Fugden bis an die Anochel fichtbar blieben, ein tnappes, weißes Mieder und eine schwarze Taffetschurze - fo ftand fie auf ber Grenze zwifchen Bauerin und Stadterin. Schlant und leicht, als wenn fie nichts an fich zu tragen hatte, schritt fie, und beinahe ichien fur die gewaltigen blonden Bopfe des niedlichen Ropfchens der Bale ju gart. Mus beiteren blauen Augen blidte fie fehr beutlich umber, und bas artige Stumpfnadchen forschte so frei in die Luft, als wenn es in ber Welt feine Gorge geben tonnte; ber Strohhut bing ihr am Urm, und fo hatte ich bas Bergnugen, fie beim erften Blick auf einmal in ihrer gangen Anmut und Lieblichfeit gu febn und zu erfennen."

Friedrife ist eingeführt, ihre außere Erscheinung steht mit vollendeter Deutslichkeit vor uns. Nun entwickelt der Dichter — immer in kleinen Auftritten und Handlungen — Zug für Zug ihren Charafter. Sie wird, um den Gast zu unterhalten, zu einem Musikstück aufgefordert, das sie mit leidlicher Fertigkeit auf dem verstimmten Klavier vorträgt, dann zu einem sentimentalen Lied, das ihr gar nicht gelingen will — ein Mißerfolg, der ihr aber keineswegs die Heiterkeit raubt und sie nur zu der Bitte veranlaßt, mit ins Freie zu kommen, damit sie dort ihre Elsasser und Schweizerliedchen ertonen lassen konne, die ihr besser gelängen. Wir sehen: dieses naive Kind paßt nicht in die Enge konventionellen Gesellsschaftslebens, es gehört in Gottes Natur, wie die zwitschernde Lerche. Beim Abendsessen beschäftigt den Gast immer wieder der Vergleich mit dem englischen "Landsprediger", der besonders auf die würdevolle Mutter zutraf, und als gar zulest

ein ungeduldig erwarteter Sohn ins Bimmer trat und fich eilig an den Tifch fette, ba war auch der "Mofes" des Romans gefunden. (Die dritte, noch zu Saufe weilende Tochter Brions wird von Goethe, um die Parallele mit Goldsmith nicht zu verwirren, mit Stillschweigen übergangen.) Friedrife fitt neben bem Gaft und unterhalt ihn mit der Befchreibung verschiedener febenswurdiger Orts schaften, die von der Tafelrunde in luftiger Erinnerung erwähnt murden, und er erwidert mit ahnlichen Geschichtden. Bald macht ihn der gandwein gefpråchiger, und Weyland, furchtend, er tonne aus feiner Rolle fallen, schlagt einen Spaziergang im Mondschein vor. Er nimmt ben Urm ber alteren Schwes fter, Goethe den Friedrifens, und fo mandeln fie durch die abendlichen Fluren. Bir bliden nun tiefer in Friedrikens Berg und Wefen, wahrend fie mit ibm spricht. Ihre Reden tragen gar nichts "Mondscheinhaftes" an sich, ihre Rlars heit macht die Racht zum Tage, jede falsche Empfindsamkeit ift ihr fremd. Unwillfürlich drangt fich une ber Bergleich - nicht mehr mit Goldsmithe Sophie, fondern - mit einem Geschopf von Goethes eigner Phantasie auf, bas sicherlich ebenfosehr von Friedrife Brion genahrt worden ift, wie es die Gestalt in "Dichtung und Wahrheit" wieder hat erzeugen helfen, mit Faufte Gretchen. Bir erleben die Gartenfzene, worin die Liebenden Urm in Urm vorüberziehen und fich allmablich einander den Kreis ihres Lebens erschließen, wenn der Dichter ergahlt: "Es war mir fehr angenehm, stillschweigend ber Schilderung zuzuhoren, Die sie von der kleinen Belt machte, in der sie sich bewegte, und von den Menfchen, die fie besondere schatte. Gie brachte mir badurch einen flaren und gugleich so liebenswurdigen Begriff von ihrem Zustande bei, der fehr wunderlich auf mich wirkte; benn ich empfand auf einmal einen tiefen Berdruß, nicht fruber mit ihr gelebt zu haben, und zugleich ein recht peinliches, neidisches Gefühl gegen Alle, welche das Glud gehabt haben, fie zu umgeben. Ich pafte fogleich, als wenn ich ein Recht dazu gehabt hatte, genau auf ihre Schilderungen von Mannern, fie mochten unter den Namen von Nachbarn, Bettern oder Gevattern auftreten, und lentte bald das bald dorthin meine Bermutung; allein, wie batte ich etwas entdecken follen in der volligen Unbefanntschaft aller Berhaltniffe! Sie murbe gulett immer redfeliger und ich immer ftiller. Es horte fich ihr gar fo gut gu, und da ich nur ihre Stimme vernahm, ihre Besichtsbildung aber fowie die übrige Welt in Dammerung schwebte, fo war es mir, als ob ich in ihr Berg fahe, bas ich hochst rein finden mußte, ba es sich in fo unbefangener Geschwäßigkeit vor mir eroffnete." Das Gesprach im Gastzimmer, das Goethe bann bis in die Nacht mit Wenland geführt haben will und worin diefer ben Bergleich mit den englischen Romanfiguren auch auf fich selber als den "Deffen" und auf den verkappten Freund als "Burchell" ausdehnt, ift naturlich erfunben und bient nur gur Erhohung ber Stimmung. Und auch bas, mas ber

Dichter vom nachsten Morgen berichtet, halt den erforschten Tatsachen gegenüber nicht ftand. Er habe — so erzählt er weiter — am hellen Tage, ernüchtert und seiner Bermummung sich schämend, sich aufs Pferd geworfen, in der Absicht nach Straßburg zu reiten, sich dort umzuziehen und ein frisches Pferd zu nehmen, damit er noch vor Abend wieder im Pfarrhaus eintreffen könne; aber bald habe er diesen von der Leidenschaft erzeugten Gedanken aufgegeben und sich des Besseren besonnen, vom Wirtssohn zu Orusenheim, der seiner Gestalt ähnelte, die Kleider zu borgen und in dieser zweiten Maskierung vor die



Relief vom Strafburger Goethe-Denkmal

Familie des Pfarrers zu treten. So sei es geschehen. Der junge Wirtsschn sei bereitwillig' auf alles eingegangen, ja er habe von einer Wöchnerin einen Ruchen erwirtt, damit sein Doppelgänger dieses übliche Wochengeschenk als Kreditiv überdringen könne. Er habe dann seine neue Rolle zur völligen Täusschung zuerst der ihm zufällig begegnenden Töchter, dann der Magd, sodann des Pfarrers durchgeführt und sei erst von dessen Frau erkannt worden, die, über den Scherz belustigt, das Geheimnis bewahrt und den falschen "George" einstweilen, um den Spaß für die anderen einzuleiten, auf die Wiese geschickt habe. Bon hier sei er nach der waldigen Anhöhe gegangen, habe an einem Baume ein Brett mit der Inschrift "Friedrisens Ruhe" entdeckt und sich auf einer der

Banke niedergelassen. Balb sei sie selber gekommen, es habe sich eine reizende Erkennungsszene abgespielt — wobei Friedrikens tiefes Atemholen und Erroten die keimende Neigung des Madchens andeuten sollte — und nach und nach seien auch die übrigen Hausgenossen, teils im Freien, teils bei Tische, immer auf die lustigste Weise, von ihrem Irrtum geheilt worden, bis schließlich der wahre "George" zum Nachtisch erschienen sei und das Maß der Freude durch sein verständiges und gewandtes Benehmen gefüllt habe. Des Nachmittags, während der Bater sein Schläschen hielt und die Mutter, wie immer, beschästigt war, habe dann der Gast, auf Weylands Aufforderung, etwas zu erzählen, den Mädchen in der Laube ein Märchen vorgetragen, das er später unter dem Titel "Die neue Melusine" niedergeschrieben. Es sei ihm auch gelungen, was den Ersinder solcher Produktionen belohne, das Gemüt der Zuhörer in stänziger Abwechslung zu reizen, zu verwirren, zu rühren und zu befriedigen.

Alle diese Angaben erweisen sich bei grundlicher Betrachtung als falsch oder hochst unwahrscheinlich. In seinem verdienstvollen Buchlein "Friederite Brion von Seffenheim" hat der ehemals dort amtierende Pfarrer Philipp Ferdinand Lucius Mitteilungen gebracht, die auf forgfaltigster Untersuchung der geschichtlichen Borgange beruhen. Die Erzählung von der zweiten Berfleidung flingt schon an sich romanhaft genug. Der abenteuerliche Gedanke, in einem einzigen Tage ben weiten Weg von Sefenheim nach Strafburg, den er mit Weyland fpater durch Übernachten in Drufenheim unterbrach, und von Strafburg wieber gurud zu maden, ift ficherlich niemals in Goethe aufgestiegen. Die Beschichte mit dem Wirtssohne und dem Kindtaufskuchen ift vollig erfunden; denn Drusenheim mar ein gang fatholisches Dorf, bas zu dem protestantischen Pfarrbaus in Sefenheim gar feine Beziehungen batte, und fo wird ber junge "George" - ben man fpater in bem Wirtssohn Georg Rlein und nachmaligen Dberforster zu Drufenheim entdeckt haben will - zur mythischen Figur. Auch der Aufenthalt in "Friedrikens Rube" ift eine, wenn auch allerliebste, poetische Erfindung. Der Weg dahin fuhrte nicht "hinten zum Pfarrgarten hinaus und auf der Wiese hin", da der Bach bazwischen lag, der nur auf der im Dorf befindlichen Brucke zu überschreiten mar. Die Anhohe selbst freilich, die (nach Sophie Brions Mitteilungen an Kruse) im Munde der Bauern das "Nachtigallenwalbel", niemals aber Friedrifeneruhe hieß, mar ein Lieblingsaufenthalt ber Familie, und deren Mitglieder und Freunde hatten fich dort auf einer Tafel verewigt. Goethe felbft fette feinen Ramen barunter und bagu bie Berfe:

> Dem Himmel wachs entgegen Der Baum, der Erde Stolz. Ihr Wetter, Sturm und Regen, Berschont das heilige Holz!

Und foll ein Name verderben, So nehmt die obern in acht! Es mag der Dichter fterben, Der diesen Reim gemacht.

Und schlieflich die Erzählung des Marchens von der neuen Melusine in der Jasminlaube! Bier fpricht alles gegen bie "Wahrheit" von Goethes Bericht und alles fur die "Dichtung". Denn mas ift ber Inhalt jener niedlichen Geschichte? Go, wie ber Dichter fie in spaten Jahren abgefaßt hat - "gang anders, ale in ihrer erften unschuldigen Freiheit", wie er bei ber Beroffentlichung im Sahre 1817 fagte - hat er fie ficher ben Madchen in ber Laube nicht vorgetragen. Daß er ihnen Marchen ergahlte, geht aus bem Brief an Friedrife vom 15. Oftober deutlich hervor, ber "von der Liebe und Treu unfrer Pringeffinnen" fpricht. Die "Neue Melufine" aber handelt von der Untreue eines Pringen ober vielmehr eines Mannes, ber fich in eine Zwergin verliebt und nur bei ihr bleiben fann, wenn er fich entschließt, ihr gleich zu werden. Sie ftectt ihm einen Ring an und er wird jum 3merg. Bor ber Bochzeit aber graut ihm: benn tropbem es ihm in feinem neuen Buftande an nichts mangelt, fo ift er boch unglucklich, weil er ein Gefühl feiner vorigen Große in fich hat. Und er durchfeilt den Ring und macht fich frei. Dieses Marchen, deffen Bebeutung und fpater aufgeben wird, fonnte Goethe insbesondere bei feinem erften Besuch unmöglich erfunden und ergahlt haben, es mare damals noch, abgesehen von anderen Grunden, ohne Begenstand und Bintergrund gemesen; benn ber Dichter hatte Die fchmergliche Erfahrung, aus der fein tiefer Ginn erwuche, noch nicht gemacht. Go wird es auch mit Borficht aufzunehmen fein, wenn Goethe weiter berichtet, die "aufs außerfte verzauberten Madchen" hatten ihn gebeten, bas Marchen aufzuschreiben, um es anderen wiederholen zu tonnen. Auch bas angebliche Gefprach mit Benland am Abend im Quartier zu Drufenheim über die Wirfung des Marchens auf die Borerinnen und deren Urfache - daß namlich in ihrem überrheinischen Befanntenfreise ein Chepaar eriftiere, bas bem in ber "Melufine" übertrieben geschilderten gleiche - schwächt diesen Eindruck ber Erfindung nicht ab.

Goethe, "mit einem Widerhafen im Berzen" in die Stadt zurückgefehrt, empfindet nach der Schilderung im elften Buche seiner Autobiographie sein juristisches Studium doppelt beschwerlich. Doch setzt er es zum Zwecke der Promotion mit möglichstem Fleiße fort. Die Medizin erregt nach wie vor sein Interesse. Auch die geselligen Freuden nehmen ihn wieder in Anspruch. So ist er wiederum in der alten "Zerstreuung", ja seine innere Berkassung ist noch zerrissener als zuvor, nachdem Berders hohe Ansprüche ihn an seinen eigenen Fähigkeiten zweiseln ließen. Dazu kam ein körperliches übel, wie er bald

erkannte, die Folgen des täglich genossenen Notweins, der ihm die Kehle zuschnürte, so daß er nachdenklich und mürrisch wurde. So empfand er es als eine Erlösung, als er in diesem Zustand in Ehrmanns Klinikum, dessen "hippostratische" Methode ihn immer mehr angezogen, von dem Prosessor die Aufforderung vernahm, die beginnenden Ferien zu einer den Geist aufmunternden Reise zu benutzen.

Unter diesen Ferien mussen die Osterferien 1771 gemeint sein. Und diese will er nun, wie er im folgenden beschreibt, zu einem zweiten Besuche in Sesensheim benutt haben. Aber in Wirklichkeit siel auch dieser, so wenig wie der erste, nicht in das Frühjahr 1771, sondern in den vorhergehenden Winter. Schon im Dezember war er wieder in Sesenheim, wo er sich mit dem Gedichtschen angemeldet hatte:

Ich komme bald, ihr goldnen Kinder, Bergebens sperret uns der Winter In unser warmen Stuben ein. Wir wollen uns zum Feuer setzen, Und tausendfältig uns ergötzen, Uns lieben wie die Engelein. Wir wollen kleine Kranzchen winden, Wir wollen kleine Straußchen binden Und wie die kleinen Kinder sein.

Ein Brief Goethes an Horn, ber leiber verloren gegangen, aber von Eckermann eingesehen und charakterisiert worden ift, last über diesen Winterbesuch, dem wohl noch andere folgten, keinen Zweifel. Aus dem nächsten Frühjahr berichtet uns nur ein von Straßburg, im Februar, datierter Brief (Morris II, S. 18 und 19) an Anna Margarethe Textor, worin er der Großmutter die Gefühle und Gedanken, die ihn beim Tode ihres Gatten, des Stadtschultheißen, beswegen, ebenso herzlich wie mannlich ausdrückt und ein kleines Gelegenheitsegedicht, das der fahrende Student, wahrscheinlich von Sesenheim kommend, auf der Rast in einem Wirtshause den Pfarrerstöchtern zusendet:

Nun sist der Ritter an dem Ort, Den ihr ihm nanntet liebe Kinder, Sein Pferd ging ziemlich langsam fort, Und seine Seele nicht geschwinder. Da sit ich nun vergnügt ben Tisch Und endige mein Abendteuer Mit einem Paar gesottener Ever Und einem Stück gebacknem Fisch. Die Nacht war warrlich zimlich düster, Mein Falcke stolperte wie blind, Und doch sand ich den Weg so gut als ihn der Küster Des Sonntags früh zur Kirche findt. Nun benutte er aber in der Tat auch wieder die Osterserien 1771 zu einem Aufenthalt in Sesenheim, und zwar zu einem von långerer Dauer. Nach "Dichtung und Wahrheit" haben wir es zwar zunächst nur mit einem zweistägigen Besuch zu tun, aber schon die Ausdehnung der Ferien spricht gegen diese Unterstellung. Er schildert den Nitt nach Sesenheim, den er infolge verzögerter Anstalten erst am Abend unternehmen konnte: "So stark ich auch ritt, übersiel mich doch die Nacht. Der Weg war nicht zu versehlen, und der Mond beleuchtete mein leidenschaftliches Unternehmen. Die Nacht war windig und schauerlich. Ich sprengte zu, um nicht dis morgen früh auf ihren Anblick warten zu müssen." Wir hören hier — in Prosa — bekannte Tone. Goethe hat wiederum nach einer poetischen Borlage gearbeitet, nach dem schönen Gesticht, dem herrlichsten und leidenschaftlichsten seiner Straßburger Tage:

Es sching mein Herz — geschwind zu Pferde Und fort, wild, wie ein Held zur Schlacht! Der Abend wiegte schon die Erde, Und an den Bergen hing die Nacht. Schon stund im Nebelkleid die Eiche Wie ein getürmter Riese da, Wo Finsternis aus dem Gesträuche Mit hundert schwarzen Augen sah.....

Wieder stellt er fein Pferd im Gasthaus ein, deffen Wirt ihm auf seine Frage, ob wohl in der Pfarre noch Licht fei, eroffnet, es werde dort ein Fremder erwartet. Er wird eifersuchtig. Da trifft er vor ber Ture figend bie beiben Madden. Und fie verwundern fich gar nicht über fein Rommen; benn Friedrife hatte es geahnt - er, fein anderer, mar ber erwartete Fremde. Go wird in Goethes Schilderung alles zur lauterften Poeffe. In der nachsten Fruhe, es war ein Sonntag, ruft ihn Friedrife jum Spaziergang. Gine großere Befellschaft wird erwartet, zu beren Unterhaltung fie die Bilfe bes neuen Freunbes fich erbittet. Dann geht es zur Rirche, wo er - an ihrer Seite - eine etwas trockene Predigt bes Baters nicht zu lang findet. Bu Saufe fchwirrten ichon bie Gafte umber. Friedrife ladt fie zu einem Spaziergang nach ihrem Balbchen, wo fie ein Frubstud erwartet. Es werden Spiele gemacht. Friedrifens Freund vermeidet bie "Pfander" und beren Ginlosung geschickt, obwohl Die Gefellschaft, Die bald bas Berhaltnis ber beiben abnt, fie bagu notigen mochte: ber Berliebte gedenft bes Fluches ber Frangofin. Bier, im Freien, in ihrem Glement, in munterer Gefellichaft erfennt er nun Friedrifens gange Bolbseligfeit: "Schon die freundlichen, vorzüglich an sie gerichteten Gruße der Bauern gaben zu versteben, bag fie ihnen wohltatig fei und ihr Behagen errege. Bu Baufe ftand bie altere ber Mutter bei; alles, mas forperliche Un= strengung erforderte, ward nicht von Friedriken verlangt; man schonte fie, wie

man sagte, ihrer Brust wegen. . . . Die Anmut ihres Betragens schien mit der beblumten Erde und die unverwüstliche Heiterkeit ihres Antliges mit dem blauen Himmel zu wetteifern. Diesen erquicklichen Åther, der sie umgab, brachte sie auch mit nach Hause, und es ließ sich bald bemerken, daß sie Berwirrungen auszugleichen und die Eindrücke kleiner unangenehmer Zufälligkeiten leicht wegzulöschen verstand. Die reinste Freude, die man an einer geliebten Person sinden kann, ist die, zu sehen, daß sie andere erfreut. Friedrisens Betragen in der Gesellschaft war allgemein wohltätig. Auf Spaziergängen schwebte sie, ein



Rirche in Gefenbeim

belebender Geist, hin und wieder und wußte die Lucken auszufüllen, welche hier und da entstehen mochten. Die Leichtigkeit ihrer Bewegungen haben wir schon gerühmt, und am allerzierlichsten war sie, wenn sie lief. So wie das Reh seine Bestimmung ganz zu erfüllen scheint, wenn es leicht über die keimenden Saaten wegsliegt, so schien auch sie ihre Art und Weise am deutlichsten auszudrücken, wenn sie, etwas Vergessenes zu holen, etwas Verlorenes zu suchen, ein entesterntes Paar herbeizurufen, etwas Notwendiges zu bestellen, über Rain und Matten leichten Laufes hineilte. Dabei kam sie niemals außer Atem und blieb völlig im Gleichgewichte; daher mußte die allzugroße Sorge der Eltern für ihre Brust manchem übertrieben scheinen." Mit dem Vater, der nicht "immer güns

stig gepaart" war, kommt er bald in ein naheres Berhaltnis. Er bespricht sein Lieblingsthema, das Projekt des Neubaues, und erbietet sich, ihm selbst einen Grundriß zu fertigen. Friedrike dankt ihm gerührt für diese Schonung der Schwäche ihres Baters. Die Herzensgüte des Mädchens, der sich um die Ihrigen bemühende Liebhaber — Werthermotive! Auch in ihrer mangelnden Belesenheit ist sie ganz Einfalt und Naturkind. Der Gast will ihr den "Land» prediger von Wakesseld" empfehlen — er wagt es nicht wegen der Ühnlichkeit der Zustände. "Ich lese sehr gerne Romane," sagte sie, "man sindet darin so



Bandschrift Friedrike Brions

hubsche Leute, denen man wohl ahnlich sehen möchte." Am anderen Morgen mißt der junge Freund mit dem Schulmeister das Haus zur ersten Stizze aus, der Bater gibt seine Absichten kund und jener nimmt Abschied, um die Risse anzusertigen. Die Liebenden sind ihrer Neigung sicher, die gute Postverbinsdung läßt ihnen die sechsstündige Strecke, die zwischen ihnen liegt, gering erscheinen. Bald benutzt er sie, um der Geliebten Bücher und Briefe zu schicken, die sie mit leichter und hübscher Hand in natürlichem, herzlichem Stil erwidert. Es erfolgt eine Einladung zu einem größeren Feste und einem Ausenthalt von längerer Dauer, der Goethe, wohl ausgestattet mit einem tüchtigen Mantelsack, entspricht.

Hier sett also ein neuer Besuch ein, der, wie Goethe in "Dichtung und Wahrheit" ausdrücklich erklart, sich auf langere Zeit erstreckt habe. Trothem bricht er ihn, nach der gleichen Quelle, nach anderthalb Tagen ab. Nicht nur dieser Widerspruch läßt uns an der Richtigkeit seiner Angaben zweiseln. Auch andere Gründe sprechen gegen sie. Wir werden nämlich noch von einem dritten Besuche von größerer Ausdehnung hören, den Goethe — nach der Darstellung



Friedrike Brion Gilberfliftzeichnung von Joh. Friedr. Aug. Tifchbein

feiner Lebensbeschreibung in Gesenbeim gemacht bat. Und alle diese Besuche sollen in das Fruhjahr 1771 ge= fallen fein? Briefliche Zeug= niffe belehren uns, daß der lette, mindestens funf Wowährende Aufenthalt Goethes im Pfarrhaufe an Pfingsten stattfand - bas Fest fiel auf den 19. und 20. Mai — so daß wir also drei Besuche, darunter zwei sehr ausgedehnte, in den durch Oftern und Pfingften bestimmten, etwa von Mitte April bis Mitte Juni fich erstreckenden Zeitraum verlegen hatten. Unmöglich! Er hatte foust faum mehr Beit auch nur fur ben furzesten Aufenthalt in Straßburg übriggehabt, wohin er boch, wie er in feiner Lebens=

beschreibung versichert, wiederholt zuruckfehrte. Bir muffen vielmehr bie beis ben ersten, von Goethe getrennten Besuche vereinigen.

Das Ofterfest mit der üblichen Familienzusammenkunft und seinen geselligen Freuden bildete den Grund jener Einladung, der er Mitte April folgte. Er trifft eine große und lustige Bersammlung. Dem Vater überbringt er den reins lich gezeichneten Riß. Dieser zeigt ihn in der Freude seines Herzens den Gasten vor, die jedoch, der sauberen Arbeit nicht achtend, ihre Verbesserungsvorschläge berart über das zarte Papier ziehen, daß jede Wiederherstellung der ursprüngslichen Unversehrtheit ausgeschlossen war. Untröstlich entfernte sich der Vater.

Bahrend fich die Gefellschaft bei Tische gutlich tat, lebte bas junge Paar nur icheinbar ben Gaften. In Bahrheit mar nur eines fur bas andere ba: "Ich war grenzenlos gludlich an Friedrifens Geite: gefprachig, luftig, geiftreich, vorlaut und doch burch Gefuhl, Achtung und Unhanglichfeit gemäßigt. Gie in gleichem Falle, offen, beiter, theilnehmend und mitteilend. Wir fchienen allein fur die Gefellschaft zu leben und lebten blog wechselseitig fur und. Rach Tifche fuchte man ben Schatten; gefellschaftliche Spiele wurden vorgenommen, und Pfanderspiele tamen an die Reihe. Bei Lofung ber Pfander ging Alles jeder Art ind Ubertriebene: Bebarben, die man verlangte, Bandlungen, die man ausüben, Aufgaben, die man lofen follte, Alles zeigte von einer verwegenen Luft, die feine Grenzen fennt. Ich felbst fteigerte diese wilden Scherze durch manchen Schwant, Friedrife glangte durch manchen nedischen Ginfall; fie erichien mir lieblicher als je; alle hypochondrifchen, aberglaubischen Grillen waren mir verschwunden, und als fich die Gelegenheit gab, meine fo gartlich Beliebte recht herzlich zu tuffen, verfaumte ich's nicht, und noch weniger verfagte ich mir die Wiederholung diefer Freude. Die Boffnung der Gefellschaft auf Dufit murde endlich befriedigt; fie ließ fich boren, und Alles eilte gum Jang. Die Allemanden, bas Balgen und Drehen mar Unfang, Mittel und Ende. Alle maren zu diesem nationaltang aufgewachsen; auch ich machte meinen geheimen Lehrmeisterinnen Ehre genug und Friedrife, welche tangte, wie sie ging, fprang und lief, mar fehr erfreut, an mir einen geubten Partner ju finden. Bir hielten meift zusammen, mußten aber bald Schicht machen, weil man ihr von allen Seiten zuredete, nicht weiter fortzurafen. Wir entschädigten und burch einen einsamen Spagiergang Sand in Band, und an jenem ftillen Plage burch die herzlichste Umarmung und die treulichste Berficherung, daß wir und von Grund aus liebten." Beim Abendeffen ward fortgetollt, und bann mahrte bis tief in die Racht wieder ber Tang. Run ergahlt Goethe weiter, daß ihn nach wenigen Stunden tiefen Schlafes fein erhiptes Blut ge= wectt und die Reue ihn überfallen habe. Seine Ginbildungstraft habe ihm eine furchtbare Szene vorgeführt: Lucinde mit glubenden Wangen und funkelnden Augen, der bleichen, erstarrten Friedrite gegenüberstehend und die Berwunschung ausstoßend, er felbst macht- und wehrlos in der Mitte gwifden beiden. Er, namenlos unglucklich, fuhlt ben Fluch von feinen Lippen in fein eigenes Berg guruckgeschlagen; aber bie Tageshelle und ber Unblick ber heiteren Friedrike verscheuchte wieder ben Bahn, und beim Abschied mar er selig baruber, daß fie ihm öffentlich, wie andern Freunden und Bermandten, einen Auß gab. Er galt auch vor der Welt nun ale ihr Berlobter.

Sicher ift der bofe Traum eine poetische Erfindung oder er gehort seinem spateren Besuche an. In der Stelle, wo er in "Dichtung und Wahrheit" steht,

foll er nur stimmungsvoll das Rommende andeuten. In Wirklichkeit hatte sich noch fein Schatten in die Seele des jungen, lebensfrohen Brautigams gefenft, und er war in hellem Glud nach Strafburg guruckgefehrt. Dort erwarteten ihn mancherlei Geschäfte und Zerstreuungen. Wieder wechselt er Briefe mit Friedrifen, oft und regelmäßig, wie er berichtet, fo daß wir auch aus diefem Grunde ein langeres Fernbleiben von Sefenheim in jener Zeit voraussetzen muffen. Die Leichtigkeit und Sicherheit ihres Wefens trat auch in Friedrikens Briefen zutage. Stets mar es bem Brautigam, bem biefe Unterhaltung immer teuerer wurde, zumute, als ob fie auch mit der Feder in ftandiger Bewegung fei: Bebend, tommend, laufend, springend. Man geht gewiß auch nicht fehl, wenn man annimmt, daß damale, auf bem Sohepunkt feiner Liebesleidenschaft, an die Stelle der Briefe oftmals poetische Erguffe getreten und die meiften Gebichte bes fogenannten "Sefenheimer Liederbuchs" im Sommer 1771 ent= standen find. Unbedenklich find zwei Lieder, die Goethe auch in seine Werke aufgenommen hat, in diefe Zeit zu feten: "Willfommen und Abschied" (Es schlug mein Berg) sowie "Mit einem gemalten Bande". Beide Gedichte find fpater verandert worden. Das zweite ift in feiner Umwandlung fo charafteristisch, daß es sich lohnt, die beiden Berstonen, worin es und überliefert ift, nebeneinander zu fegen:

Rleine Blumen, fleine Blåtter Streuen mir mit leichter Hand Gute iunge Fruhlings-Gotter Tanblend auf ein luftig Band.

Bephir nimms auf beine Flügel, Schlings um meiner Liebsten Kleid! Und dann tritt sie fur den Spiegel Mit zufriedener Munterkeit.

Sieht mit Rofen sich umgeben, Sie, wie eine Rofe iung — Einen Kuß! getiebtes Leben, Und ich bin belohnt genung.

Schickfaal feegne biefe Triebe, Laff mich ihr und laff sie mein, Laff bas Leben unfrer Liebe Doch kein Rofen Leben senn.

Madgen bas wie ich empfindet, Reich mir beine liebe Sand, Und bas Band bas uns verbindet Sen tein ichwaches Rosen Band. Rleine Blumen, fleine Blåtter Streuen mir mit leichter hand Gute junge Fruhlings-Götter Tandelnd auf ein luftig Band.

Bephyr, nimm's auf Deine Ftügel, Schling's um meiner Liebsten Kleid; Und so tritt sie vor den Spiegel Ull in ihrer Munterkeit.

Sieht mit Rosen sich umgeben, Selbst wie eine Rose jung. Sinen Blick, geliebtes Leben! Und ich bin belohnt genung.

Kuhle, was dies Herz empfindet, Reiche frei mir Deine Hand, Und das Band, das uns verbindet, Sei kein schwaches Rosenband! Sofort bemerken wir bei der Bergleichung der beiden Fassungen, wieviel inniger und leidenschaftlicher die erste ist, die der Dichter späterhin (zunächst im Jahre 1775, dann nochmals 1789) so merklich abgekühlt hat. Dort verstangt er stürmisch einen Ruß zum Lohne, hier genügt ihm schon ein Blick der Geliebten. Dort sinden wir eine weitere Strophe, die später fortsiel, und sie lautet sehr gewichtig:

Schickfaal feegne diefe Triebe, Laff mich ihr und laff sie mein, Lass das Leben unfrer Liebe Doch kein Rosen Leben senn.

Und in der letten Strophe heißt es spater sehr nichtsfagend oder doch sehr unverbindlich: "Reiche frei mir Deine Sand", wahrend das fruhere: "Reich

mir beine liebe Band" im Zusammenhang mit ben beiden Schlufzeilen ein formliches Berlobnis, einen unverbruchlichen Bund furs leben bedeutet und befiegelt. Der Dichter scheute in ber Folgezeit biefe schmerzliche Erinnerung und merzte biese Dofumente aus. Und fo flingt bas Liedden, bas man mit Recht bie Perle deutscher Unafreontif genannt hat, beute wie ein Scherz, wie ein harmloses Spiel mit ritterlichen Empfindungen, mabrend es einst die garte Beteurung tiefernster Gesinnung war. In "Dichtung und Wahrheit" erwähnt Goethe des fleinen Gedichtes ausdrücklich, bas er Friedriken nebst ein paar gemalten Bandern, die damals eben erft Mode geworden, in ber Zeit zugeschickt habe, wo er genotigt gewesen sei, långer als er gedacht, von ihr fernzubleiben. Auch hier, in dieser Periode, deutet er wieder in die 3utunft, indem er eine feltsame Berfaffung feines Innern schildert. Der schlimme Aberglaube, so meint er, sei vollig verschwunden gewesen; aber jener Wahn habe, indem er floh, eine "wahre Betrachtung uber



Ungebliches Bild der Friedrike Brion Gilhouette auf einer Untertaffe im Goethe-Nationalmuseum

den Zustand zurückgelassen, in welchem sich immer junge Leute befänden, deren frühzeitige Reigungen sich keinen dauerhaften Erfolg versprechen dürsen". "So wenig war mir geholsen, den Irrtum los zu sein, daß Berstand und Überlegung mir nur noch schlimmer in diesem Falle mitspielten. Meine Leidenschaft wuchs, je mehr ich den Wert des trefslichen Mädchens kennen lernte, und die Zeit rückte heran, da ich so viel Liebes und Gutes, vielleicht auf immer, verlieren sollte."

Diefe Zeit war mit dem Pfingstfest 1771 gefommen. Goethes Schilberung Diefer Periode fest mit den Worten ein: "Wir hatten eine Zeitlang gusammen ftill und anmutig fortgelebt, ale Freund Benland die Schaltheit beging, ben ,Landpriefter von Batefield' nach Sefenheim mitzubringen und mir ihn, ba vom Borlesen die Rede mar, unvermutet ju überreichen, ale hatte es weiter gar nichts zu fagen. Ich wußte mich zu fassen und las fo heiter und freimutig, ale ich nur fonnte. Auch bie Gefichter meiner Buborer erheiterten fich fogleich und es schien ihnen gar nicht unangenehm, abermals zu einer Bergleichung genotigt zu fein. Satten fie zu Raymond und Melufine fomische Gegenbilder gefunden, fo erblickten fie fich bier felbft in einem Spiegel, der feineswegs verhäßlichte. Man gestand sich's nicht ausdrücklich, aber man verleugnete es nicht, daß man fich unter Geistes- und Gefühlsverwandten bewege." Un diesen Bericht, beffen romanhafte Farbung und beffen Berbindung mit der "neuen Melufine" wieder ju 3meifeln Beranlaffung gibt, fnupft Goethe eine fententibse Betrachtung, Die und aufhorchen lagt: "Alle Menschen guter Art empfinden bei zunehmender Bildung, daß sie auf der Welt eine doppelte Rolle gu fpielen haben, eine wirkliche und eine ideelle, und in diefem Gefühl ift der Grund alles Eblen aufzusuchen. Was une fur eine wirkliche zugeteilt ift, erfahren wir nur allzu deutlich; mas die zweite betrifft, daruber tonnen wir felten ins flare fommen. Der Mensch mag feine bobere Bestimmung auf Erden oder im himmel, in der Gegenwart oder in der Zufunft suchen, fo bleibt er beshalb boch innerlich einem ewigen Schwanfen, von außen einer immer ftorenden Ginwirkung ausgesett, bis er ein fur allemal ben Entschluß faßt, gu erflaren, bas Rechte fei bas, was ihm gemäß ift." Nicht umfonst und nicht ohne Absicht hat Goethe vorher an das Marchen von Raymond und der 3wergin erinnert. Er felbst fuhrt mit der fleinen Friedrike ein Leben voll Friedens und Beschaulichkeit, es ift ein liebliches Idull, forglos und anmutig - aber in ihm regt fich mit taufend erwachenden Rraften das Gefühl, daß er auf diefer Welt, die ihm jest fo harmlos erscheint, außer diefer wirklichen Rolle neben bem einfachen gandmadchen eine ideelle zu spielen berufen fei, und er empfindet, daß jene feiner natur nicht gemäß ift. Es ift ein 3wergenleben, bas man einem Riefen zumutet, und biefer hat fraft feiner angeborenen Beftimmung bas Recht, biefem naturwidrigen 3mange ein Ende zu bereiten. Mit feinem Bort hat Goethe Diese allgemeine Reflexion auf fein eigenes Berhalten bezogen, noch weniger hat er bas als moralische handlung entschuldigen wollen, was er nur aus bem Rechte ber Natur erflart wiffen mochte. Aber beutlich fuhlen wir aus ber Gentenz eine - Tendenz heraus, aus der objeftiven Betrachtung eine subjeftive Absicht, bas Bestreben, jest ichon etwas, bas er vielleicht einmal tun fonnte, ju rechtfertigen. Im weiteren beschreibt er bas Leben, bas

er an Friedrikens Geite fuhrt, in feinen unschuldigen Ginzelheiten. Die beiben waren immer zusammen. Im Bertrauen auf ihre redlichen Gefinnungen ließ man fie in fleiner oder großerer Gefellichaft die Umgebung durchstreifen. Gie besuchen die Freunde, die diesseits und jenseits bes Rheins, in Bagenau, Fort Louis, ja fogar Philippburg wohnen. Db Goethe in ber Tat, wie er weiter angibt, auf biefen gemeinsamen Pfaden bis in die fublich von Rehl bei Offenburg gelegene Ortenau gelangt ift, erfcheint bei ber großen Entfernung von Gefenheim mindeftens zweifelhaft. Dagegen boten die nahen Rheininseln ein bequemes Biel. Mit bem Rahn erreichte man die Butten bes zu Gefenheim gehörigen Filialdorfes Dalhunden, wo man die fuhlen Rheinfische im fiedenden Rette briet und nur durch die entfeslichen Schnacken beläftigt und vertrieben murde. Die damale noch fablen Riesbante lagen an einem Rebenarm bes Stromes, ber feither abgedammt und weiter nach Often getrieben ift. Beute find fie mit einem Riefernwaldchen bestanden, durch das eine gute Fahrstraße nach Dalhunden fuhrt. Mit vollen Bugen genießt der junge Raturfreund, beffen Berg bie gartliche Reigung aufgeschloffen hat, die Taged- und Jahredzeiten in bem herrlichen Lande. Wie schon auf feiner Lothringer Reise erwacht in ihm mehr und mehr die Gabe, die feinsten Schattierungen der Raturschaufpiele in fich aufzunehmen. Wir haben ben Abglang jener Stimmungen und Eindrucke, wenn er im Greifenalter fich erinnert: "Man durfte fich nur ber Begenwart hingeben, um diefe Rlarheit des reinen himmels, diefen Glang ber reichen Erbe, Diefe lauen Abende, Diefe warmen Rachte an der Seite ber Geliebten oder in ihrer Rabe ju genießen. Monate lang beglucten uns reine atherifche Morgen, wo ber Simmel fich in feiner ganzen Pracht wies, indem er die Erde mit überfluffigem Tau getranft hatte; und damit Diefes Schaufpiel nicht zu einfach werde, turmten fich oft Bolfen über die entfernten Berge, bald in biefer, bald in jener Gegend. Gie ftanden Tage, ja Bochen lang, ohne den reinen Bimmel zu truben, und felbft die vorübergebenden Gewitter erquidten bas gand und verherrlichten bas Grun, bas ichon wieder im Connenschein glanzte, ehe es noch abtrodnen fonnte. Der doppelte Regenbogen, zweifarbige Caume eines buntelgrauen, beinah ichwarzen himmlischen Bandftreifens waren herrlicher, farbiger, entschiedener, aber auch fluchtiger, als ich fie irgend beobachtet." Bon allerlei harmlofen Berftreuungen weiß Goethe noch zu erzählen. Er habe bem Bater einen neuen Baurif eingebanbigt, ben er in Stragburg burch einen Sachverftandigen anfertigen ließ, ein maßiger Roftenanschlag sei hinzugefügt worden. Auch habe er auf den Bunfch bes Alten beffen hubsche, einfarbige Chaife mit Blumen und Bieraten bemalt, wobei er aber einen falfchen Firnig genommen, ber nicht trodnen wollte, fo baß er gezwungen mar, bie Bergierung mit großerer Muhe als zuvor wieder

9 Traumann, Goethe

abzureiben, ohne indessen den ursprünglichen Glanz der Erundfarbe wieder zu erreichen. Ein Brief an Frau v. Stein aus dem Jahre 1779 bestätigt uns dieses tragisomische Bortommnis, das Goethe wieder in die Beleuchtung des Goldsmithschen Romanes rückt, als einen der Zwischenfälle, die das heitere Leben in Sesenheim sowenig als das der englischen Familie auf die Dauer trüben konnten. Hochzeiten, Kindtausen, Richtseste, Erbschaften und Lotteriegewinne, die im Freundeskreise vorsielen, alle diese Freuden seien vielsmehr als ein Gemeingut genossen worden. Kurz, er schildert das Brionsche Pfarrhaus in seiner höchsten Blüte, die er selbst, wie er sich schmeicheln dürse, habe herbeisühren helsen, und die er, wie er sich vorwirft, rasch verschwinden sah. Auch der Lieder, die er nach bekannten Melodien für Friedrike gedichtet und die seiner Bersicherung zufolge "ein artiges Bändchen ausgemacht hätten" erwähnt er, und er verlegt ihre Entstehung in jene gehobenen Sesenheimer Tage.

Wieder bedarf es bier, wie im folgenden, einer Berichtigung feiner Darstellung, da er behauptet, seine munderlichen Studien und die übrigen Berhaltniffe hatten ihn gezwungen, "oftere nach der Stadt zuruckzufehren". Auch spricht er von einem "långeren Ausbleiben". Und spåterhin schildert er ausführlich einen Besuch ber Brionschen Familie in ber Stadt, der feine Liebe einer "fonderbaren Prufung" ausgesett habe. Die Frauen feien, fo erklart er, nach Strafburg gefommen, um ihren bortigen Berwandten nach langer Zeit ihre Aufwartung zu machen und sich ihnen in Gesellschaft des neuen Freundes zu zeigen. Lange habe man geschwanft, da die Mutter sich schwer von der Baushaltung trennen konnte, die altere Schwester einen Abschen vor der Stadt und Friedrike feine Reigung dahin gehabt; fchlieglich habe die Gehnfucht, den innerhalb der nachsten 14 Tage an Strafburg gefesselten Freund wiederzusehen, ben Entschluß zur Reife gebracht. Das Bild, bas ber Dichter von biefem Bufammentreffen mit der Familie entrollt, ift zu funftlerifch und auch als Zeitund Sittengemalbe zu charafteriftisch, ale bag wir ihm nicht felbft bas Wort geben follten: "Und fo fand ich nun meine Freundinnen, die ich nur auf landlicher Szene zu feben gewohnt mar, beren Bild mir nur auf einem Bintergrunde von schwankenden Baumzweigen, beweglichen Bachen, nickenden Blumenwiesen und einem meilenweit freien Borizonte bieber erschien - ich fah fie nun zum erstenmal in städtischen, zwar weiten Zimmern, aber boch in ber Enge, in bezug auf Tapeten, Spiegel, Standuhren und Porzellanpuppen. Das Berhaltnis zu bem, mas man liebt, ift fo entschieden, daß die Umgebung wenig fagen will; aber baß es bie gehorige, naturliche, gewohnte Umgebung fei, bies verlangt bas Gemut. Bei meinem lebhaften Gefühl fur alles Gegenwartige founte ich mich nicht gleich in ben Diberfpruch bes Augenblicks finden. Das

auftandige, ruhig-edle Betragen ber Mutter pafte vollfommen in diefen Rreis, fie unterschied fich nicht von den übrigen Frauen; Dlivie dagegen bewies fich ungeduldig wie ein Fifch auf bem Strande. Wie fie mich fonft in dem Garten anrief ober auf dem Relde beiseite winkte, wenn fie mir etwas Besonderes gu fagen batte, fo tat fie auch bier, indem fie mich in eine Tenftertiefe gog; fie tat es mit Berlegenheit und ungefchicft, weil fie fuhlte, bag es nicht pagte und es boch tat. Gie batte mir bas Unwichtigste von ber Belt zu fagen, nichts als mas ich schon mußte: daß es ihr entseslich weh fei, daß fie fich an den Rhein, über den Rhein, ja in die Turfei muniche. Friederife hingegen mar in diefer Lage bochft merfwurdig. Eigentlich genommen, paste fie auch nicht hinein; aber bies zeugte fur ihren Charafter, bag fie, auftatt fich in biefen Buftand gu finden, unbewußt ben Buftand nach fich modelte. Wie fie auf dem Lande mit der Gesellschaft gebarte, so tat sie es auch hier. Jeden Augenblick mußte sie ju beleben. Dhue ju beunruhigen, fette fie Alles in Bewegung und beruhigte gerade baburch die Gesellschaft, die eigentlich nur von der Langenweile beunrubigt wird. Gie erfüllte damit volltommen den Bunfch der ftadtifchen Tanten, welche ja auch einmal von ihrem Ranapee aus Zeugen jener landlichen Spiele und Unterhaltungen fein wollten. War diefes zur Genuge geschehen, fo murde Die Garderobe, der Schmuck und mas die ftadtifchen, frangofifch gefleideten Michten besonders auszeichnete, betrachtet und ohne Reid bewundert. Auch mit mir machte Friederife fich's leicht, indem fie mich behandelte wie immer. Gie fchien mir feinen anderen Borgug zu geben als ben, daß fie ihr Begehren, ihre Wünsche eher an mich als an einen anderen richtete und mich dadurch als ihren Diener anerfannte." Dann mußte Goethe auf Bunich ber Strafburger Damen, die durch die Brionschen Tochter von Diesem Talent gehort hatten, vorlesen. Er wahlt ben - Samlet. Und er lieft lebhaft und leidenschaftlich, jum großen Beifall feiner Gemeinde. Dur Friedrife holt, wie er es ichon an ihr fannte, von Beit zu Beit tief Atem, und eine fliegende Rote übergieht ihre Bangen. Er freut fich biefes Lohnes eines gartlichen Bergens, und fie fammelt ftolg, in ihrer zierlichen Beife, ben Dant bafur ein, den Freund zur Lefture veranlaft zu haben. Bir aber benten an die liebliche Ophelia Der Aufenthalt gieht fich wider Willen der Gefenheimer Frauen in die Lange. Wahrend Friedrite, ber Rahe bes Geliebten froh, gang gelaffen bleibt, wird es der leidenschaftlichen "Dlivie", Die fich in ihrer beutschen Tracht ber vornehm erscheinenden Gesellschaft gegenüber gang magdehaft vortommt, immer unbehag= licher. Der Freund furchtet eine beftige Gzene, und es fallt ihm ein Stein vom Bergen, ale er die Damen endlich abfahren fieht. "Meine Empfindung hatte den Buftand von Friedrife und Dlivien geteilt, ich mar zwar nicht leis benschaftlich geangstigt wie Diefe, aber ich fublte mich boch feineswegs wie

Jene behaglich." Es war ihm schwul zumute geworden bei dieser Prufung seiner Liebe, und auch auf uns bleibt ber Druck eines dumpfen Gefühls, einer dunkeln Ahnung lasten, wenn er mit dieser Spisode sein Sesenheimer Idull ausklingen läßt.

Alle diese Angaben Goethes über die Unterbrechungen seines sommerlichen Aufenthaltes und uber den in diefer Zeit erfolgten Stadtbefuch der Familie Brion beruhen auf Erdichtung. Der Sommer 1771 ift durch die bereits geschilderten Ereignisse so befest, daß wir die neuen Begebenheiten nicht unterzubringen vermogen. Auch leidet namentlich die lettere Erzählung an inneren Unwahrscheinlichkeiten. Warum fuhrte ber junge Goethe, wenn wirklich ber Besuch der landlichen Familie im Sommer stattfand, die Tochter nicht ins Freie? Warum drangte es diese oder ihre Bermandten nicht felbst dazu, da boch "die Strafburger als leidenschaftliche Spazierganger" befannt waren? Es ift darum nicht einzusehen, warum "die reichen Bilfsquellen, die auf dem Lande fo ergiebig find, in der Stadt bald verstegten". Rein, Goethe bedurfte Diefes fingierten Intermezzos, um in die Darftellung feiner Bergensgeschichte ein weiteres Motiv einzuflechten, bas fein fpateres Berhalten erflarlich machen follte. Ein Digflang mußte in die Barmonie der bis dabin fo treu und innig verbundenen Geelen treten, das Idull mußte mit einer ichrillen peinlichen Diffonang ichließen. Diese "alteren Personen, Mutter und Canten", Die fo wenig beweglich auf ihrem Ranapee fagen, auf der einen Seite und diese uberlebhaften, naiven Landmadden auf der andern, und der geniale Patrigiersohn in der Mitte! Eingeengt zwischen Philistertum und Ginfalt! Bar der Gebanke, fein funftiges leben in Diesem beschranften Rreise verbringen ju muffen, fur einen fo hochfliegenden Geift erträglich? Bar diefe dauernde Ankettung an andersgeartete Menschen und Berhaltniffe bas, "was ihm gemäß"? Bar Diefer 3mang bas "Rechte"? Gewiß nicht. Gin Idull ift reizend auf bem Lande und doppelt reigend, wenn es - vorübergeht. Das fturmende Leben bes Genius aber zu einem Schaferdafein gestalten zu wollen, ift wiber die Matur, ift unmöglich, ift unrecht. Das ift die Beheimlehre der fo gefliffents lich ausführlichen Erzählung diefes Stadtbefuche, der, wenn er überhaupt ftatt= gefunden, gang ficher nicht im Sommer, fondern ichon im Winter erfolgte, wo es die landfinder mehr zu ftadtischen Freuden ziehen mochte und fie die ge= wohnten weniger schmerzlich entbehrten. Uber den vielwochigen, ununterbrochenen Aufenthalt Goethes um die Pfingstzeit find wir aber zudem durch Beugniffe unterrichtet, die in gang anderem Mage zuverläffig find als Goethes Autobiographie, und die und auch ein gang anderes und unverhultes Bild von bem inneren Buftande des Brautigams entwerfen. Es find funf bochft ges michtige Briefe Goethes an ben Aftuar Salzmann, einer noch aus Strafburg,

bie übrigen aus Sefenheim geschrieben, und zwar in dem Zeitraum vom 17. Mai, einen Tag vor dem Pfingitseit, bis zum 19. Juni 1771. Sie sauten:

An Johann Daniel Galzmann.

[Straßburg, 17. Mai 1771?]

Die Augen fallen mir zu, es ist erst neun. Die liebe Ordnung. Gestern Machts geschwarmt, heute fruh von Projekten aus dem Bette gepeitscht. Des sieht in meinem Kopfe aus wie in meiner Stube, ich kann nicht einmal ein Stuckgen Papier finden als dieses blaue. Doch alles Papier ist gut Ihnen zu sagen, dass ich Sie liebe, und dieses doppelt; Sie wissen wozu es bestimmt war.

Leben Sie vergnügt bis ich Sie wieder sehe. In meiner Seele ift's nicht ganz heiter; ich binn zu sehr wachend, als dass ich nicht fühlen sollte, dass ich nach Schatten greife. Und boch — Morgen um 7 Uhr ist das Pferd gesattelt und bann Abieu!

An Salzmann.

Sefenheim, 29. Mai 1771.]

Unserm Herrn Gott zu Ehren geh ich biesmal nicht aus der Stelle; und weil ich Sie solang nicht sehen werde, denck ich, es ist gut wenn du schreibst wie dir's geht. Nun gehts freylich so ziemlich gut, der Husten hat sich durch Kur und Bewegung ziemlich gelost, und ich hoffe er soll bald ziehen. Um mich herum ist's aber nicht sehr hell, die Kleine fahrt fort traurig franck zu senn, und das giebt dem Ganzen ein schieses Ansehn. Nicht gerechnet conscia mens, und leider nicht recti, die mit mir herumgeht. Doch ist immer Land. Ach wenn alles ware wie's seyn sollte so waren Sie auch da. Schreiben Sie mir doch auf den Frentag. Und wenn Sie mir wollten eine Schachtel mit 2 Pfunsen gutem Zuckerbeckerwesen : Sie verstehen besser als ich was Maidle gern essen: packen lassen, und mit schiesen so wurden, Sie zu susseren Maulern Anlass geben als wir seit einiger Zeit Gesichter zu sehen gewohnt sind. Schiesen Sie s nur mit meiner Adresse unter die Gewerbslaub dem Säckler Schöll Frenstags frühe, der wirds besorgen.

Getanzt hab ich und die Altste, Pfingstmontags, von zwen Uhr nach Tisch bis 12 Uhr in der Nacht, an einem fort, ausser einigen Intermezzos von Essen und Trincken. Der Herr Amt-Schulz von Reschwog hatte seinen Saal hersgegeben, wir hatten brave Schnurranten erwischt, da giengs wie Wetter. Ich vergaß des Fiebers, und seit der Zeit ist's auch besser.

Sie hatten's wenigstens nur feben follen. Das ganze mich in bas Tangen verfunden.

Und doch wenn ich sagen konnte: ich binn glucklich, so ware das beffer als das alles.

Wer darf sagen ich binn ber ungluckfeligste? sagt Edgar. Das ist auch ein Trost, lieber Mann. Der Kopf steht mir wie eine Wetterfahne, wenn ein Geswitter heraufzieht und die Windstoffe veranderlich sind.

Adieu. Lieben Sie mich. Sie follen bald wieder von mir horen

Goethe.

An Salzmann.

[Sefenheim, 5. Juni 1771.] Mittewoch Nachts.

Ein paar Worte ist doch immer mehr als nichts. Bier sitz ich zwischen Thur und Angel. Mein Husten fahrt fort; ich binn zwar sonst wohl, aber man lebt nur halb, wenn man nicht Athem hohlen kann. Und doch mag ich nicht in die Stadt. Die Bewegung und frene Luft hilfft wenigstens was zu helssen ist, nicht gerechnet —

Die Welt ist so schön! so schön! Wer's geniessen könnte! Ich binn manchmal argerlich darüber, und manchmal halte ich mir erbauliche Erbauungsstunden über das Heute, über diese Lehre, die unsrer Glückseligkeit so unentsbehrlich ist, und die mancher Professor der Ethick nicht fasst und keiner gut vorträgt. Abien Adien. Ich wollte nur ein Wort schreiben, Ihnen für's Zuckerdings dancken und Ihnen sagen dass ich Sie liebe.

Goethe.

An Salzmann.

[Sesenheim, 12. Juni 1771?]

Ich komme, oder nicht, oder — das alles werd ich besser wissen wenn's vorben ist als jest. Es regnet draussen und drinne, und die garstigen Winde von Abend rascheln in den Rebblättern vorm Fenster, und meine animula vagula ist wie's Wetter-Hähngen drüben auf dem Kirchthurm; dreh dich, dreh dich, das geht den ganzen Tag, obschon das buck dich! streck dich! eine Zeit her aus der Mode kommen ist. Punctum. Meines Wissens ist das das erste auf dieser Seite.

Es ist schweer gute Perioden, und Puncte zu seiner Zeit zu machen, die Madgen machen weder Komma noch Punctum, und es ift fein Wunder wenn ich Madgen-Natur annehme.

Doch lern ich schön griechisch; benn dass Sies wissen, ich habe in der Zeit dass ich hier binn meine griechische Weisheit so vermehrt, dass ich fast den Homer ohne Übersetzung lese.

Und dann binn ich 4 Wochen alter, Sie wissen das viel ben mir ge- fagt ift, nicht weil ich viel fondern vieles thue.

Behut mir Gott meine lieben Eltern, Behut mir Gott meine liebe Schwester, Behut mir Gott meinen lieben Herrn Aftuarius, Und alle fromme Herzen.

Umen.

An Salzmann.

[Sesenheim, 19. Juni 1771?]

Mun war es wohl bald Zeit baff ich fame, ich will auch, und will auch, aber mas will das Wollen gegen die Gefichter um mich herum. Der Buftand meines Bergens ift sonderbaar, und meine Gefundheit schwanckt wie gewohnlich durch die Welt, die fo fcon ift als ich fie lang nicht gesehen habe. Die angenehmfte Begend, Leute die mich lieben, ein Bircel von Freuden! Gind nicht die Traume beiner Kindheit alle erfullt? frag ich mich manchmal, wenn fich mein Aug in biesem Borizont von Gluckseeligkeiten herumweidet; Gind bas nicht die Feengarten nach denen du dich fehnteft? - Sie finds, fie find 8! Ich fuhl es lieber Freund, und fuhle daff mann um fein Baar gludlicher ift wenn man erlangt was man munichte. Die Zugabe! bie Jugabe! bie uns bas Schicffaal zu ieder Glucfeeligfeit drein wiegt! Lieber Freund, es gehort viel Muth dazu, in der Welt nicht miffmutig zu werden. 218 Anab pflanzte ich ein Ririchbaumgen im Spielen, es wuchs und ich hatte die Freude es bluben zu feben, ein Manfroft verderbte die Freude mit der Bluthe, und ich muffte ein Jahr warten, ba wurden fie ichon und reif; aber die Bogel hatten ben großten Theil gefressen eh ich eine Rirsche versucht hatte; ein ander Jahr warens die Raupen, bann ein genafchiger Nachbar, bann bas Meelthau; und boch wenn ich Meister über einen Garten werde, pflang ich boch wieder Rirschbaumgen; tros allen Ungludefallen gibte noch fo viel Dbft, daff man fatt wird. 3ch weis noch eine schone Geschichte von einem Rosenhecken, die meinem seligen Grofvater paffirt ift, und bie mohl etwas erbaulicher als die Rirschbaumshistorie, die ich nicht anfangen mag, weil es schon spat ift.

Machen Sie sich auf ein abentheuerlich Ragout, Reslexionen, Empfindungen, bie man unter dem allgemeinen Titel Grillen eigentlicher begreiffen konnte, gefasst.

Leben Sie wohl und wenn Sie mich bald wieder sehen wollen, fo schicken Sie mir einen Wechsel mich auszulosen, denn ich habe mich hier fest geseffen.

Im Ernste seyn Sie so gut und geben Sie der Überbringerinn eine Louiss dor mit, ich hatte mich auf so lange Zeit nicht gefasst gemacht. Sie schreiben mir doch, da sind Sie so gut und stecken sie in den Brief und binden es der Trägerin wohl ein. Adieu lieber Mann verzeihen Sie mir alles.

Thr

Goethe.

Benau gelesen, bedurfen diese Briefe eigentlich teines Rommentars; aber man hat neuerdings so merkwurdige und schandliche Dinge aus ihnen herausgedeutet (val. die Goethebiographie von Ed. Engel, S. 73ff.), daß eine furze Bereinigung ihrer Grundlinien wohl angebracht erscheinen mag. Wir gewinnen hiernach von Goethes Berfassung und Berhalten folgendes Bild. Nach dem ersten Briefe, den Bielschowsty (Friedrike Brion, S. 45) fonderbarerweise als den letten nimmt, war der junge Brautigam schon, als er am Samstag vor Pfingsten Stragburg verließ, in einem Zwiespalt der Gefühle: "In meiner Seele ift's nicht gang heiter; ich binn zu fehr machend, als daß ich nicht fublen follte, daß ich nach Schatten greife." Seine Besonnenheit über den vorschnellen Schritt, wozu ihn feine Jugend verleitete, ift erwacht; er fieht bereits die Bestalt, die zu umfangen ihn doch fein Berg treibt, wie ein Schattenbild entweichen. Seine trube Stimmung wird durch forperliches Unbehagen vermehrt; ein hartnäckiger Busten, der anfänglich in der Landluft sich besserte, ihm bald jedoch wieder den Atem raubt, gualt ihn fehr, obwohl er den Fiebernden nicht bavon abhalt, mit ber alteren Tochter in Reschwoog beim Umteschulzen am Pfingstmontag von zwei Uhr nachmittags bis Mitternacht zu tangen. Auch Friedrike ist leidend. Offenbar an ihrer schwachen Brust und schon langere Beit, ba fie "fortfahrt, traurig frant zu fenn". Gin trubes Bufammenfein ber beiden Berlobten und, bei Friedrifens gefürchtetem Ubel, welcher Ausblid in die Zukunft! "Das gibt bem Gangen ein schiefes Unsehen." Dazu tritt die Reue des Brautigams, der fich anklagt, fich und das Madchen in Diese schiefe Situation, in diese übereilte Bebundenheit gebracht zu haben. Sein Gewiffen ift nicht rein (bies der einfache Ginn des von Goethe gebrauchten Birgilschen Wortes: Conscia mens recti, das fur Leute à la Engel so verdachtig flingt!). Rein Wunder, daß die Gesichter seiner Umgebung, die die Ernuchterung des Baftes ebenso bemerkt, wie die traurig frante Braut fie tiefschmerglich empfindet, nicht die heitersten sind. Bas helfen da die fleinen Aufmertsamkeiten bes Liebhabers? Das Strafburger Konfeft verfüßt nicht die bitteren Stunden ber Armen, so wenig ihn selbst ber Rausch bes Tanges über sein Unglud hinwegtaufcht. Die widerstreitendsten Gefühle fturmen in ihm. Gein Ropf, feine Seele duntt ihm eine Wetterfahne, wie das wiederholte, fur feine Gelbstanflage

fo bezeichnende Bild lautet. Er weiß nicht, ob er geben oder bleiben foll und "fist gwifchen Thur und Angel". Er nimmt "Mabgen Ratur" an, er wird idmad und unschluffig wie die Beiber. Bir glauben feinen Beiblingen gu boren, der gwifden Treue und Untreue, gwifden Bleibenwollen und Fortgebenfollen fcmanft, wenn er im letten Brief vom 19. Juni fchreibt: "Dun war es wohl bald Zeit daß ich fame, ich will auch, und will auch, aber was will das Wollen gegen die Gefichter um mich herum." Er liebt biefe guten Menschen, die ihn wieder lieben, mit der gleichen Bartlichfeit wie ehedem, er bat alles an Glud erreicht, mas er einstmals erfehnte und boch ift ber "Buftand feines Bergens fonderbaar", feine Geligkeit ift mit der Erfullung feiner Bunfche nicht vermehrt; benn er hatte nicht mit ber Bugabe "gerechnet, die bas Schickfal zu jedem Maage von Glud dareinwiegt". Diefe myfteriofe (fur gewiffe Rommentatoren fo bedenkliche) Zugabe - ober, wie ein fpateres Unalogon lautet: "alle Bulagen, die bas Schickfal an feine Gaben anzuhackeln pflegt" (vgl. Goethes Brief an die Karschin B. A. IV. Band 3. S. 104) - worin besteht sie? Es find, wie er durch die Bilder ber folgenden Zeilen erflart, die Enttaufchungen, Die das Alltageleben bringt, die Ernuchterungen bes Traumere burch die Wirklichkeit, die Frofte, der Meltau, die garftigen Raupen, die uber die Maienblute und erften Fruchte tommen - alles jahlings gerftorte Soffnungen, unerwartete Erfahrungen, bie ben Menschen wohl im Augenblicke nieberschmettern, aber zumal, wenn er in voller Rraft der Jugend fieht, nicht bavon abschrecken, "wieder Rirschbaumgen ju pflanzen" und fich zu troften: "trog allen Ungludefallen gibte noch fo viel Dbft, daß man fatt wird" . . .

Dhue Zweifel nahm auch nach diesen bewegten Mai- und Junitagen bas garte Berbaltnis ber Liebenden feinen außerlich ungeftorten Fortgang. Wir find in Binficht auf die legten Bochen, die Goethe im Elfaß zubrachte, gang auf die Darftellung in "Dichtung und Wahrheit" angewiesen und muffen ihr - wie ftete - mit Borficht folgen. Rach ber Schilberung mannigfacher 3wischenerlebniffe, die fich besonders auf feine geistige Entwicklung beziehen, fommt der Autobiograph gegen Schluß des elften Buches nochmals auf Friedrife gurud. Unter den allgemeinen Betrachtungen, die er uber den Audflang feiner Beziehungen zu ihr anstellt - und in ihrer Allgemeinheit find fie febr vielfagend! - find nur wenige greifbare Anhaltspunfte. "Ich fam feltener hinaus, aber unfere Briefe mechfelten befto lebhafter", heißt es ba einmal. Dber: "Friedrife blieb fich immer gleich; fie fchien nicht zu benten, noch denken zu wollen, daß biefes Berhaltnis fich fo bald endigen tonne. Dlivie hingegen, die mich zwar auch ungern vermißte, aber boch nicht fo viel als jene verlor, mar voraussehender ober offener. Gie fprach manchmal mit mir uber meinen vermutlichen Abschied und suchte uber fich felbst und ihre Schwester

fich zu troften." Alle diese Andeutungen geben wenigstens ein Bild ber inneren Lage. Auf feiner Seite mar bereits der Bruch entschieden. Er hatte "verståndig auf feine Leidenschaft Bergicht getan", während Friedrike noch ahnungslos war oder nicht daran glauben wollte. Nur hielt auch er an der "lieblichen Gewohnheit fest" und "ergeste sich baran, wenn auch in veranderter Beife", b. h. von ihr fern wußte er nichte Angenehmeres, als fich mit ihr zu unterhalten, mahrend ihre Gegenwart, wie er wiederholt erflart, ihn angftigte. Mit versteckten Bormurfen, die gang allgemein und indirett gehalten find, schont er sich nicht im mindesten. Er vergleicht seine jugendlich unbedachte Reigung einer verderbenbringenden Bombe, "die in einer fauften, glanzenden Linie aufsteigt, fich unter die Sterne mifcht, ja einen Augenblick unter ihnen ju verweilen fcheint, aledann aber abwarte, zwar wieder diefelbe Bahn, nur umgekehrt, bezeichnet und zulett ba, wo sie ihren Lauf geendet, Berderben hinbringt". Sodann fichert er dem Madden ritterlich den Schup der offentlichen Meinung, indes er fich felber ihren Pfeilen preisgibt: "Gin Madchen, bas einem Manne entfagt, dem sie ihre Gewogenheit nicht verleugnet, ist lange nicht in der peinlichen Lage, in der sich ein Jungling befindet, der mit Erflarungen ebenso weit gegen ein Frauenzimmer herausgegangen ift. Er spielt immer eine leidige Kigur; benn von ihm als einem werdenden Manne erwartet man ichon eine gemiffe Übersicht feines Bustandes, und ein entschiedener Leichtfinn will ihn nicht fleiden. Die Urfachen eines Madchens, bas fich guruckzieht, scheinen immer gultig, die bes Mannes niemals." Wieder unterbricht er feine Erzählung mit bem Bericht eines außeren und im Berhaltnis zu feiner Bergensfache gewiß febr geringfugigen Ereigniffes, bas ihm die letten Tage weggenommen habe - es bezieht sich auf eine Entdedung, die er am Turm bes Strafburger Munftere gemacht hat - und bann ichließt er endgultig ben Sefenheimer Roman mit dem feltfamen Berichte: "In foldem Drang und Berwirrung" - gemeint ift die Baft, in der er vor feiner Abreise von Straßburg die ihm vom Schaffner des Munfters überlaffenen Driginalriffe des Munstere durchpauste - "tonnte ich doch nicht unterlassen, Friedriken noch einmal zu feben. Es waren peinliche Tage, beren Erinnerung mir nicht geblieben ift. 218 ich ihr die Band noch vom Pferde reichte, standen ihr die Tranen in ben Augen, und mir war fehr ubel zumute. Run ritt ich auf dem Außpfade gegen Drufenheim und da überfiel mich eine der sonderbarften Uhnungen. Ich fah namlich, nicht mit ben Augen bes Leibes, fondern bes Beiftes, mich mir felbst benfelben Beg zu Pferde wieder entgegenkommen und zwar in einem Rleibe, wie ich es nie getragen: es war hechtgrau mit etwas Gold. Cobald ich mich aus Diesem Traum aufschüttelte, mar Die Gestalt gang hinmeg. Sonderbar ift es jedoch, daß ich nach acht Jahren in dem Rleibe,

bas mir geträumt hatte, und bas ich nicht aus Wahl, sondern aus Zufall gerade trug, mich auf demselben Wege fand, um Friedrifen noch einmal zu besuchen. Es mag sich übrigens mit diesen Dingen wie es will verhalten, das wunderliche Trugbild gab mir in jenen Augenblicken des Scheidens einige Berubigung. Der Schmerz, das herrliche Elsaß mit allem, was ich darin ersworben, auf immer zu verlassen, war gemildert und ich fand mich, dem Taumel des Lebewohls endlich entstohn, auf einer friedlichen und erheiternden Reise seinellich wieder."

Man mag über biefe Bifion benten, wie man will, ben poetischen Bert und die Bedeutung wird man ihr nicht absprechen tonnen, daß fie die Gefenbeimer Episode mit einigermaßen versohnendem Ausblick abschließt. Die Phantafie des Lefere wird und foll fich in der Borftellung beruhigen, daß der Ungetreue nach Jahren Die verlaffene Braut noch einmal auffuchen und ihren Edmerg burch bie Zeit gemilbert, wenn nicht geheilt finden wird. In ber Tat bat Goethe mit feinem "wunderlichen Trugbild" fpateren Ereigniffen und Befühlen vorgegriffen. Wirklich besuchte er am 25. September 1779 auf der Reise nach ber Schweig nochmals die Geliebte und ritt - im geschilderten Roffum - bes Abende von Lauterburg über Gelz und Refchwoog nach Gefenheim und am andern Morgen auf der wohlbefannten Strafe uber Drufenheim nach Strafburg. Er schreibt baruber an die Frau, die nunmehr fein Berg befag, an Charlotte von Stein: "Ich fand baselbst eine Familie, wie ich sie vor acht Jahren verlaffen hatte, beisammen, und murde gar freundlich und gut aufgenommen. Da ich jest fo rein und ftill bin wie die Luft, fo ift mir ber Uthem guter und ftiller Menschen fehr willfommen. Die zweite Tochter vom Saufe hatte mich ehemals geliebt, schoner als ich's verdiente, und mehr als andere, an die ich viel Leibenschaft und Treue verwendet habe; ich mußte fie in einem Augenblid verlaffen, mo es ihr fast bas Leben toftete, sie ging leife baruber weg mir ju fagen, was ihr von einer Rrantheit jener Zeit noch überbliebe, betrug fich fo allerliebst, mit fo viel herzlicher Freundschaft vom ersten Augenblid, ba ich ihr unerwartet auf ber Schwelle in's Geficht trat und wir mit ben Rafen aneinander fliegen, daß mir's gang wohl murde. Rachsagen muß ich ihr, daß fie auch nicht durch die leifeste Beruhrung irgend ein altes Gefühl in meiner Seele zu weden unternahm. Gie fuhrte mich in jede Laube, und da mußt' ich finen, und fo mar's gut. Wir hatten ben ichonften Bollmond; ich erfundigte mich nach allem. Gin Rachbar, ber und fonft hatte funfteln helfen, murbe herbeigerufen, und bezeugt, bag er noch vor acht Tagen nach mir gefragt hatte; ber Barbier mußte auch fommen, ich fand alte Lieber, Die ich gestiftet hatte, eine Rutsche, die ich gemalt hatte; wir erinnerten und an alte Streiche jener guten Zeit und ich fand mein Andenfen fo lebhaft unter ihnen, als ob

ich faum ein halb Sahr weg mare. Die Alten waren treuberzig, man fand ich war junger geworben. Ich blieb bie Racht und schied ben andern Morgen beim Sonnenaufgang von freundlichen Gefichtern verabschiedet, daß ich nun auch wieder mit Bufriedenheit an bas Eckhen ber Welt hindenken, und in Friede mit den Geistern dieser Ausgesohnten in mir leben fann." Also war ihm boch noch eine "Erinnerung an jene peinlichen Tage" geblieben, und er hat bezeugt, daß fein Abschied von Sefenheim Friedriken nicht nur Eranen, fondern fast bas Leben tostete. Und an anderer Stelle, im zwolften Buche von "Dichtung und Wahrheit", hat er feine Berichte vollends ergangt und, wenn auch nicht offen gebeichtet, so boch zu verstehen gegeben, daß er nicht die Rraft oder den Mut gefunden, Friedriken, als er fie verließ, über die Aussichtslosigfeit ihrer Berbindung aufzuklaren. Er tat dies erft von Frankfurt aus und feine Borte uber die Birfung diefer Absage lauten: "Die Antwort Friedrifens auf einen schriftlichen Abschied gerriß mir das Berg. Es war Diefelbe Band, derfelbe Sinn, dasselbe Gefühl, die fich zu mir, die fich an mir herangebildet hatten. Ich fuhlte nun erft den Berluft, den fie erlitt und fah feine Möglichkeit, ihn zu erseten, ja nur ihn zu lindern. Gie mar mir gang gegenwartig; stets empfand ich, daß sie mir fehlte, und mas das Schlimmste war, ich konnte mir mein eignes Unglud nicht verzeihen. Gretchen hatte man mir genommen, Unnette mich verlaffen, hier war ich zum erften Mal schuldig; ich hatte das schönste Berg in seinem Tiefsten verwundet, und so mar die Epoche einer busteren Reue bei dem Mangel einer gewohnten, erquicklichen Liebe bochft peinlich, ja unerträglich." Und ferner heißt es: "Aber zu ber Beit, als der Schmerz über Friedrifens Lage mich beangstigte, suchte ich nach meiner alten Urt abermals Bilfe bei ber Dichtfunft. Ich feste die hergebrachte poetische Beichte wieder fort, um durch diese selbstqualerische Bugung einer innern Absolution wurdig zu werden. Die beiden Marien in "Gog von Berlichingen" und "Clavigo" und die beiden schlechten Figuren, die ihre Liebhaber fpielen, mochten wohl Refultate folder reuigen Betrachtungen gewesen fein." Aber außen diesen beiden Berlaffenen spricht noch eine andere poetische Gestalt und noch weit ergreifender als jene uber Goethes Reue und Bergweiflung gu und: Gretchen im "Fauft". Über ben inneren Busammenhang bes Gefenbeimer Erlebnisses mit bieser tragischiten und bochsten Schopfung Goethescher Phantasie, über die Art und Beise, wie sich die wirkliche Gestalt Friedrikens in die poetische Kigur Gretchens verwandelte, hat Berman Grimm in feinen Borlefungen über Goethe (Berlin 1894, G. 469) fchone Borte gefunden: "Dhne 3meifel ift Gretchen auf Friederife von Sefenheim guruckzufuhren. Rein Gedanke dabei an das, mas man burgerlich gemeinhin eine Berfuhrung nennt: geistig aber eine Berführung im bochften Grade. Goethe mußte empfinden,

bag Friedrife nach biefem Berlaffenwerden fur immer zu einer Bitme gleichsam geworden fei. Er wußte, was er fur fich hinweggenommen und fur Friederife gerftort batte. Er hatte fich eingedrangt in die Seele eines jungen Madchens, ibm bas Gefühl gegeben, als habe eine Berbindung hier begonnen, welche emig fei, und eines Tages fie merten laffen, nun genug, lebwohl, fieh wie bu barüber hinwegtommst. Goethe faßte diese furchtbare Grausamfeit symbolisch auf. Das Berhaltnis wuchs in feiner frei schaltenden bichterischen Phantafie in die außersten Ronfequengen binein, beren es in Birflichfeit batte fabig werben fonnen. 3m Runftwerte mußte wirfliche Berführung fichtbar bingutreten, um die Schuld vollig zu dem zu machen, mas fie hatte fein fonnen. Alle nur bentbaren Folgen mußten vorgeführt werden. Damit mar bas Berbrechen ber Rindesmorderin gegeben: Goethe brauchte feiner Phantafie nur die Bugel über ben Bale zu werfen und der Weg von Friederife zu Gretchen fand fich von felber. Goethe brauchte Friederiten fogar noch nicht einmal verlaffen, fondern die eigne Treulofigfeit nur erft ahnend vor fich gefehn zu haben: daraufhin allein schon konnte fie fich in Gretchen verwandeln, bas fo offenbar mit Friederikens Wefen übereinstimmende Buge tragt. Man fühlt heraus, wie Goethe, ale er fpater Friederifene Bild zeichnete, diese Ahnlichfeit andeuten wollte. Das reizende Schnippifche ihres Auftretens, bas fo vollig Bertrauensvolle bezeichnet er in "Dichtung und Bahrheit" als Friederifens vorleuchtende Eigenschaften."

Goethe selbst konnte Friedriken, das reinste und leuchtendste Bild seiner Jugendtage, niemals vergessen. Unter den Blumen, mit denen er, wie z. B. Shristiane, die Erwählten seines Herzens verglich, ist sie das "Heidenröstein", jung und morgenschön, das der wilde Knabe in der kurzen Blute ihres Daseins bricht. Kein Symbol könnte das Schicksal dieses Landkindes rührender bezeichnen, als jenes Bolkslied, das Goethe wohl nach einem bei seinen Nachsforschungen im Elfaß gefundenen alten Muster oder in Anlehnung an ein in der Kindheit gehörtes Liedchen gedichtet hat. Es hieß — nach Herders Wiederzgabe (1773) — ursprünglich "Fabelliedchen" und lautete in dieser ersten Fassung anders als in Goethes Schriften (1789); besonders die Schlußwendung, die alle Symbolik jäh durchbrach, mußte einer feineren, objektiveren Wendung Plaß machen.

Fabelliebchen

Es fah ein Knab' ein Rößlein stehn, Ein Rößlein auf der Seiden. Er fah, es war so frisch und schon, Und blieb stehn, es anzusehn, Und stand in füßen Freuden. Rößlein, Rößlein, Rößlein rot, Rößlein auf der Heiden!

Der Knabe sprach: ich breche bich! Rößlein auf der Heiden!
Das Rößlein sprach: ich steche dich,
Daß du ewig denkst an mich,
Daß ich's nicht will leiden!
Rößlein, Rößlein, Rößlein rot,
Rößlein auf der Heiden!

Jedoch der wilde Knabe brach Das Rößlein auf der Heiden. Das Rößlein wehrte sich und stach, Aber er vergaß darnach Beim Genuß das Leiden! Rößlein, Rößlein, Rößlein rot, Rößlein auf der Heiden!

Unablaffig bohrte ber Schmerz mahrend ber nachsten Sahre in dem reuigen Dichter. Un Salzmann ichreibt er im Spatherbit 1773: "Wenn Sie bas Exemplar Berlichingen noch haben, fo schicken Sies nach Seffenheim unter Auffschrift an Mill. Brion, ohne Bornamen. Die arme Friedericke wird einigermaffen fich getroftet finden, wenn der Untreue vergiftet wird. Gollte das Exemplar fort fenn, fo beforgen Sie wohl ein anders." Und als er die Sefenheimer Episode vierzig Jahre, nachdem er fie erlebt hatte, als Sechziger seinem Sefretar Rrauter in die Feder diftierte, da hielt er, wie dieser erzählt, oft tiefergriffen im Sprechen inne, fo fehr überwältigte ihn die schmerzlichholbe Erinnerung. Go anmutig und leicht diese Darstellung fich lieft, wie schwer mag es ihm nicht gefallen sein, bas zum heiteren Idoll umzugestalten, was in Bahrheit eine Tragodie fur ihn gewesen ift! Aus feinem letten Dezennium befigen wir noch eine Augerung über Friedrite. Gin Bonner Professor ber Philologie, Ferdinand Rate, hatte im Jahre 1822 eine Wallfahrt nach Sefenheim unternommen, fich vieles dort ergablen und auch - von bem damaligen Pfarrer Schweppenhaufer - aufbinden laffen und fodann feine Aufzeichnungen bem greifen Dichter überfandt. (Gie find 1840 burch Barnhagen nach bem Tobe des Berfaffers unter dem Titel: "Wallfahrt nach Gefenbeim" veröffentlicht worden.) Goethe antwortete am 31. Januar 1823 in bem oft fo orafelhaften, geheimnisvollen Stil feines bochften Altere und in einer Borftellungeweise, die von seiner Farbenlehre herkommt: "Um uber die Nachrichten aus Sefenheim meine Gedanten furglich auszusprechen, muß ich mich eines allgemein physischen, im besondern aber aus der Entoptit hergenoms

menen Sumbols bedienen; es wird hier von wiederholten Spiegelungen*) die Rede fein.

- 1. Ein jugendlich feliges Wahnleben fpiegelt fich unbewußt eindrucklich in bem Jungling ab.
- 2. Das lange Zeit fortgehegte, auch wohl erneuerte Bild wogt immer lieblich und freundlich hin und her, viele Jahre im Innern.
- 3. Das liebevoll fruh Gewonnene, lang Erhaltene wird endlich in lebhafter Erinnerung nach außen ausgesprochen und abermals abgespiegelt.
- 4. Dieses Nachbild strahlt nach allen Seiten in die Welt aus, und ein schones edles Gemut mag an dieser Erscheinung, als ware sie Wirklichkeit, sich entzücken, und empfängt bavon einen tiefen Eindruck.
- 5. hieraus entfaltet sich ein Trieb, alles was von Bergangenheit noch hers auszuzaubern ware, zu verwirklichen.
- 6. Die Sehnsucht wachst, und um sie zu befriedigen, wird es unumganglich nothig, an Ort und Stelle zu gelangen, um sich die Ortlichkeit wenigstens anzueignen.
- 7. Hier trifft sich ber gluckliche Fall, daß an der gefeierten Stelle ein theils nehmender unterrichteter Mann gefunden wird, in welchem das Bild sich gleichs falls eingedrückt hat.
- 8. Hier entsteht nun, in der gewissermaßen verddeten Localitat, die Moglichkeit, ein Wahrhaftes wieder herzustellen; aus Trummern von Dasein und Überlieferung sich eine zweite Gegenwart zu verschaffen und Friederiken von ehemals in ihrer ganzen Liebenswurdigkeit zu lieben.
- 9. So fann sie nun, ungeachtet alles irdischen Dazwischentretens, sich auch wieder in der Seele des alten Liebhabers nochmals abspiegeln und demfelben eine holde, werthe, belebende Gegenwart lieblich erneuen.

Bedenkt man nun, daß wiederholte sittliche Spiegelungen das Bergangene nicht allein lebendig behalten, sondern sogar zu einem höhern Leben emporssteigern, so wird man der entoptischen Erscheinung gedenken, welche gleichfalls von Spiegel zu Spiegel nicht etwa verbleichen, sondern sich erst recht entzünden, und man wird ein Symbol gewinnen bessen, was in der Geschichte der Künste und Wissenschaften, der Kirche, auch wohl der politischen Welt sich mehrmals wiederholt hat und täglich wiederholt."

Und wie steht nun die Erscheinung der wirklichen Friedrike Brion vor den Augen der Nachwelt, welches Charafterbild hat die geschichtliche Forschung aus der poetischen Umhullung, womit sie der greise Goethe umschleierte, herausgeschält? Mit ganz auffallender Gründlichkeit ist man gerade diesem zartesten

^{*)} Unter diesem Titel ift die merkwurdige Untwort auch in die Werke des Dichtere ubergegangen.

unter Goethes Frauenbildniffen nachgegangen und hat sein Modell auf Berg und Mieren gepruft. Und wie immer hat es auch hier "Forscher" gegeben und gibt es beren heute noch, die bei ihrer wuhlenden Arbeit nicht eben die lautersten Motive beseelt haben. Bie es die Welt stets geliebt hat, bas Strahlende zu schwarzen und das Erhabene in den Staub zu ziehen, fo hat man sich auch nicht geschämt, an Friedrifens Reuschheit und an die Reinheit ihres Berhaltniffes zu Goethe zu taften. Der gemeinfte Rlatich und die boshafteste Berleumdung haben sich an diese himmlische Erscheinung gewagt und den "allerliebsten Stern", ber bem Strafburger Studenten aufgegangen und ben ber alternde Dichter fur ewige Zeiten an das Firmament beutscher Poefie geheftet, in den Schmut ber Erde niedergezogen. Die Feder ftraubt fich, die Dinge zu wiederholen, die man der armen Friedrife und auch Goethen zur Laft gelegt hat, und man ware versucht, die Namen der Berleumder an den Pranger zu stellen, maren nicht ihre Bormurfe gar zu albern und ihre herostratischen Absichten allzu durchsichtig. Schon die einfachste Psychologie muß jene icheuslichen Legenden zerstoren. Wenn Goethe in der Sat eine fo ungeheuerliche Schuld im Leben auf fich geladen hatte, murde er - mit diefem Burm im Gemute - wohl in folder Breite die Gefenheimer Episode geschildert, murde er vermocht haben, fie in folch heiteren, unschuldigen Farben zu malen? Er, ber mahrhaftigste der Menschen, der sein Geheimstes beichtete, der jedes innerfte Gefühl und Schauen offenbarte - freilich auch, um bafur gefreuzigt und verbrannt zu werden - mußte der abgefeimteste Beuchler gewesen sein, wenn er es gewagt hatte, nach den ihm und feiner Berlobten angedichteten Berfehlungen Friedrife als das Gefchopf zu zeichnen, das "ebenfo viel Liebe als Achtung verdiente", wenn er die Stirne gehabt hatte, nach Jahren wieder, forglos und heiter, bas Saus zu betreten, bas er, wie feine Berleumder wollen, beflecte! Aber auch die objektive Forschung hat die Baltlofigkeit der abscheulichen Mythen, Die fich um Friedrifens Leben ranten, ermiefen.

Nach Goethes Abschied von Sesenheim war Friedrike, wie er selbst spåter berichtet hat, in eine lebensgefährliche Krankheit — die natürliche Folge der inneren Stürme, die das zarte Geschöpf zu erleiden hatte — verfallen. Als gebrochenes Wesen, mit allen Anzeichen der jüngst überstandenen Krankheit und eines tief an ihr zehrenden Kummers, traf sie im Sommer 1772 der Mann, dem wir die nächste Kunde über die Sesenheimer Familie zu verdanken haben und der nun eine Weile in den Vordergrund unseres Gesichtskreises rückt: der Dichter Reinhold Lenz. Er war um diese Zeit mit einem seiner Zöglinge, dem jüngeren Varon v. Kleist, der in französische Dienste trat, in das nahe Fort Louis gekommen. Wie seine Vriese an den Aktuar Salzmann, an den er sich nach Goethes Weggang als neuer "Altibiades" näher angeschlossen

hatte, verraten, mar er ichon in Strafburg von den Borfallen in Gesenheim unterrichtet worden. Bald suchte er bas Pfarrhaus, bas mit biefen romantischen Ereigniffen einen ungewohnlich ftarten Reig auf ben Schwarmer ausuben mußte, auf und naherte fich ber verlaffenen Braut feines Freundes. Unter ben tollen Schritten und Streichen, Die ber ungluchfelige Intrigant als "Nachfolger" Goethes unternahm, ift wohl diefes Eindringen in die burch einen geheimen und großen Schmerz geheiligte Sphare ber friedlichen Pfarrersfamilie ber fecffte und phantaftischste. Bar es echte Empfindung oder Ginbildung - genug, in furzefter Frift schreibt er von feiner Liebe ju Friedrife und, noch toller, glaubt er fich von ihr wiedergeliebt. Es ift mußig, ben tatfachlichen Unterlagen Diefer echt Lengschen Gefühle und Birngespinfte nachzuforschen, spielt er boch bier, gegenuber Friedrifen, eine Rolle, die er in feinem verworrenen Leben des ofteren gespielt hat: die des imaginaren Liebhabers. Much hat Goethe in ben "biographischen Einzelheiten" vom Jahre 1779 fein grotestes Tun und Treiben im Gefenheimer Pfarrhaus zur Genuge aufgedect: "3d befuchte auf bem Bege Friederite Brion; finde fie wenig verandert, noch fo gut, liebevoll, gutraulich wie fonft, gefaßt und felbstitandig. Der großte Teil der Unterhaltung mar über Lengen. Diefer hatte fich nach meiner 26: reise im Bause introduziert, von mir, was nur moglich war, zu erfahren gefucht, bis fie endlich badurch, bag er fich bie großte Dube gab, meine Briefe zu feben und zu erhafchen, mißtrauisch geworden. Er hatte fich indeffen nach feiner gewöhnlichen Weise verliebt in fie gestellt, weil er glaubte, das sei ber einzige Beg, hinter die Geheimniffe ber Madden zu fommen; und ba fie nun= mehr gewarnt, icheu feine Befuche ablehnt und fich mehr zurudzieht, fo treibt er es bis zu ben lacherlichften Demonstrationen bes Gelbstmords, ba man ihn benn fur halbtoll erflaren und nach ber Stadt ichaffen fann. Gie flart mich über die Absicht auf, die er gehabt, mir zu schaden und mich in der öffentlichen Meinung und fonft zu Grunde zu richten, weshalb er benn auch bamale bie Farce gegen Wieland bruden laffen." Bu alledem hat Leng felbft fpaterbin, nachdem fich ber Poet wieder einmal "moralisch bekehrt" und seine frubere Narrheit eingesehen hatte, Friedrifen Abbitte getan. Es geschah in einem fehr mertwurdigen Gebicht, bas im Juli 1775 in 3. G. Jacobis "Iris" erschien und feine Beroffentlichung wohl nur einer Indistretion verdanfte. Ginige Literarhiftoriter, wie Chr. Pfeiffer, Th. Bergt, neuerdings auch Eugen Bolff, fchreiben es Goethen felbst zu; aber bavon fann aus ben verschiedenartigften Grunden teine Rede fein, vor allem nicht darum, weil er fich felber mit der offenen Rennung feines Ramens, jumal in der Zeit feiner Liebe ju Lili, bloßgestellt hatte. Wahrscheinlich hat es Leng noch im Jahr 1772 gedichtet, als er von der Aussichtslosigfeit feiner Liebe ju Friedrike fich überzeugt hatte, und es

10 Traumann. Goethe

Goethen als Mahnung zugefandt, mit bessen Gedichten es an Jacobi kam. Es betitelt sich: "Freundin aus der Wolke" und lautet:

Wo, du Reuter, Meinst du bin? Rannst du wahnen Wer ich bin? Leif' umfaß ich Dich als Beift. Den dein Trauren Von sich weift. Gei zufrieden Goethe mein! Wiffe, iest erft Bin ich dein; Dein auf emig Sier und dort -Allso wein mich Nicht mehr fort.

Ganz klar aber tritt das Berhaltnis, wie es in Wirklichkeit zwischen Lenz und Friedriken bestand, in einem anderen Gedichte hervor, das er "Die Liebe auf dem Lande" überschrieb. Der Theologe Lenz, der sich gewiß sehr bald auch bei dem alten Pfarrer Brion zu insinuieren gewußt hat — er predigte auch einmal für ihn in der alten Dorkkirche — führt sich selbst als "wohlgenährten" Kandidaten ein und verschleiert so mit gutem Humor seine eigene Persönlichsteit. Dafür tritt eine andere um so ernster und deutlicher hervor. Das Gesticht lautet in seiner zweiten Fassung:

Gin wohlgenahrter Randidat, Der nie noch einen Fehltritt tat, Und den verbotnen Liebestrieb In lauter Predigten verschrieb. Rehrt einst bei einem Pfarrer ein, Den Sonntag fein Behilf' gu fein. Der hatt' ein Rind, zwar ftill und bleich. Bon Rummer frant, boch Engeln gleich; Gie hielt im halberloschnen Blick Noch Flammen ohne Daß zuruck, All ist in Andacht eingehüllt, Schon wie ein marmorn Beiligenbild. War nicht umsonst so still und schwach, Berlafine Liebe trug fie nach. In ihrer kleinen Rammer boch Gie ftets an ber Erinnrung fog, Un ihrem Brotschrant an ber 2Band

Er immer, immer vor ihr stand, Und wenn ein Schlaf sie übernahm Im Traum er immer wieder kam. Für ihn sie noch ihr Harlein stupt, Sich, wenn sie ganz allein ist, pupt, All ihre Schürzen anprobiert Und ihre schönen Läpchen schnürt, Und vor dem Spiegel nur allein Berlangt, er soll ein Schmeichler sein.

Denn immer, immer, immer boch Schwebt ihr das Bild an Wanden noch, Bon einem Menschen, welcher kam Und ihr als Kind das Herze nahm. Fast ausgelöscht ist sein Gesicht, Doch seiner Worte Kraft noch nicht. Und jener Stunden Seligkeit, Uch jener Träume Wirklickeit, Die, angeboren jedermann, Kein Mensch sich wirklich machen kann.

Wir haben hier ein ganz authentisches Zeugnis über die Erscheinung Friedrikens und den Eindruck ihrer Persönlichkeit aus der Zeit, nachdem Goethe
sie verlassen hatte. Die Berse Lenzens atmen eine solche Innigkeit und Barme,
sie sind in ihrem Ausdruck so ungekünstelt und schlicht, daß und jeder Gedanke
an Schwärmerei und poetischen Ausputz fernbleibt. "Engeln gleich", "ein
marmorn Heiligenbild"! Wem die Ehrfurcht vor tiesstem Unglück und fanftester weiblicher Ergebenheit nicht völlig im Herzen erloschen ist, der muß sich
vor dieser schicksalsvollen Gestalt erschüttert beugen.

In dem sonst so gastlichen, lebensfreudigen Sesenheimer Pfarrhaus wurde es stiller und stiller. Die Mutter starb im Jahre 1786 und ward auf dem Friedhose neben der Dorffirche begraben. Im nächsten Jahre folgte ihr der würdige Pfarrherr. Er ruht an ihrer Seite, südlich der Kirche. Die zweite Tochter hatte sich 1782 an den Pfarrer Gottsried Mary zu Diersburg (bei Offenburg) verheiratet. Der Sohn Christian war, nachdem er in den beiden letzen Lebensjahren seines Baters Abjunkt in dessen Kirchspiel gewesen, als Pfarrer nach Nothau ins Steintal gekommen. So zogen die vereinsamten Schwestern Friedrike und Sophie zunächst in das zur Sesenheimer Parochie gehörige Dengolsheim, wo der alte Brion — sicherlich aus Fürsorge für seine Kinder — ein Haus nebst Baumgarten erworben hatte. Sie verließen aber bald den Ort, um zu ihrem Bruder nach Nothau überzusiedeln, wo sie, einem Eintrage im dortigen Kirchenbuch zusolge, als "négociantes" oder "marchansches" einen kleinen Handel mit Weberzeugen (siamoises) und Steingut bes

trieben. Offenbar warf dieses Unternehmen keinen erheblichen Gewinn für die armen Mådchen ab, so daß sie sich durch die Verfertigung weiblicher Handsarbeiten ernährten. Daneben nahmen sie junge Mådchen aus der Umgebung bei sich auf, die zur Erlernung der französischen Sprache die Schule eines Herrn Böckel, des späteren Amtsnachsolgers Christian Brions, besuchten. Aus dieser Rothauer Zeit stammen die von Lenser mitgeteilten Stammbuchverse (vom 20. April 1785) und ein Brief Sophiens an den Bürger Heint in Sesenheim, dem Friedrife eine Nachschrift zugefügt hat — eines der wenigen authentischen Schriftsucke von ihrer Hand.

Ein Aufenthalt Friedrikens in Berfailles (1788—1793), wie ihn z. B. Dünger behauptet, ist nicht bezeugt. Sie zog im Jahre 1801 zu ihrem Schwasger Mary nach Diersburg und vier Jahre darauf nach Meißenheim bei Lahr. Lucius teilt einen Stammbucheintrag Friedrikens vom Jahre 1807, Leufer zwei Briefe an ihren Neffen Frig, den Sohn Christians mit, die uns von dem unverwüstlich sonnigen Charakter und naiven Sinn der "Tante" Kunde geben:

Meißenheim den 14 ten Mai 1811

Lieber Lieber Frig!

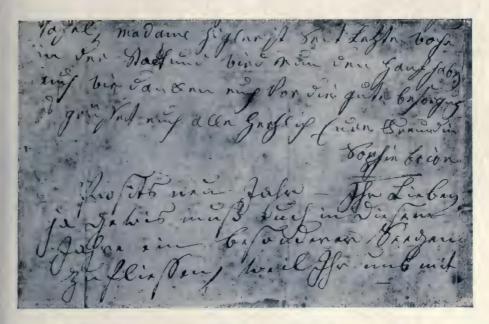
Noch geben Wir die Hoffnung nicht auf, Dich dies Jahr noch bei uns zu Sehen - besonders man du Br. Pfetter in Bergheim wirft, fo wird bir doch bas Berg auch ein Bischen fur uns aufwachen, richte Dich aber dann nur fo ein, das du über einen Donnerstag hier bist. Damit wir mit Dir in unferm Ichenheim Rafino prangen tonnen - und zum z. B. einem Chriftlichen tangel Berhelfen. freilich mage Dir ein Bigchen Schwer fallen wann Du Siehst. wie Dir Br. Schweigh, von Ichenh. Mamsell Fischer weg gekapert hat - Doch es Seind andere da mit Denen Du Dich troften fannst - und das fonnen Ihr jungen Berrichen ja fo Leicht! Bermuthlich ift Br. Resch nun ein schmunglicher Ehmann — Gott geb, bas Er ein Braves Weib und die Rinder eine gute Liebevolle Muter erhalten — empfehl mich Ihnen und im Lieben Pfarrhauß - Die ich alle Bitten lag wann Gie nachrichten von Br. und Mabam Spoor erhalten, mir folde, mitzutheilen, ba Sie mir Ihr Bort nicht halten — und eine Zeile schreiben Das mir immer als wohltut. Abien Lieber Lieber Frit tomm boch bald, bies Bunfcht bein Ontel Mary! und Carline gewiß so herzlich ale Deine treue treue

tant Frib:

Meißenheim, den 16. jen. 1812

Lieber lieber Frig:

Die nun am meisten um Briefe — und nachrichten von dir gebethen Drucksen iet gewis am Langsten mit der antwort herum — Die eine mochte



Faksimile nach einem Briefe Sophie Brions mit dem Nachwort Friedrikens



Stammbucheintrag Friedrifens

1

es vermuthlich zu Künstlich und schön machen, Die andere den abschied von Hrn. Fischer mer Verschmerzt haben, Damit Sie Dir auch Munter schreiben Könnte — Dan es ist seit Ihrer Rucksehr immer Sonnensinsternuß, so wie es bei Dir außsehen muß wie Du Dein liebes Värenthal verlassen, mit alle Dortige Hege! und Ziggäunerine! nur getrost mein lieber Nevvé! Suche Dir einen anderen Blocksberg auß, wo Du dan viel Reinere Freuden genießen Kanst! und wan alles sehlen solte so bring ich Dir dies Frühjahr Rebslöb. Rickel das Dich schon wird zu trösten suchen. — Diese Paar Sudtente Zeile laß ich mir nicht anrechnen Lieber Lieber Friß, mit erster Sicherer gelegenheit Dan dies geht Wieder aufs ungewisse, solst Du Viel Von mir zu Lessen bekommen, indessen Vitt ich nur Hr. und M. Haaß — und den artig. Fr. Herbstere mich bestens zu empsehlen, wirst du bequem logirt, und wo gehst du in Kost! alles dies möchte . . .

Nach Lucius schilderten die Ortsbewohner Friedriken als ein schlanke, hagere, ziemlich hochgewachsene Figur — sie hieß allgemein "die große Tante" — mit länglichem Gesicht und schönen, freundlichen Augen, die still und zusrückgezogen gelebt habe, von arm und reich geachtet. Bon Goethe habe sie in dieser letten Periode ihres Lebens niemals gesprochen. Bon der Berössentzlichung seiner Autobiographie im Jahre 1812, die zum Teil schon die Sesenzheimer Erlebnisse behandelte, hat sie wohl nichts erfahren. Am 3. April 1813 ist sie zu Meißenheim gestorben, ein Jahr, bevor der dritte Band von "Dichztung und Wahrheit", der das Ende des Sesenheimer Idylls enthält, erschien. In den sechziger Jahren des verslossenen Jahrhunderts ward über ihrem verzlassenen Grabe nach erfolgreichem Aufruse ein Denkstein errichtet, der eine Phantassediste*) Friedrikens von Hornberger und die schöne, sinnvolle Inschrift (von Friedrich Gester) trägt:

Gin Strahl der Dichtersonne fiel auf fie, So reich, daß er Unfterblichkeit ihr lieh.

Diese Unvergänglichkeit sichern ihrem Namen aber nicht bloß die Sefenheimer Abschnitte von "Dichtung und Wahrheit", sondern auch die Lieder, die

[&]quot;) Ein völlig einwandfrei bezeugtes Bild Friedrikens ist uns nicht erhalten. Das verbreitetste, die schone Darstellung einer jungen Essässerin mit langen Idpsen und der Schlupshaube, das P. Th. Falck aus dem Nachlasse von Lenz veröffentlichte, trägt keinen Vermerk und kann mit Sicherheit nicht auf Gvethes Geliebte bezogen werden. Dagegen ist eine Silberstiftzeichnung, die Prof. Thomas Stettner im Vogesen-Jahrbuch 1904 publizierte, auf der Rückseite in alter Schrift bezeichnet: "Frederike Brion von Sesenheim. Beichnung von Lischbein." Gemeint ist Johann Friedrich August Tischbein, ein entsernter Verwandter des bekannten Goetheporträtisten, von bessen eigner Hand jedoch die Inschrift kaum herrühren durfte. Auch entspricht das geistlose Auge und der stämmige Hals, wie Froipheim in einem Feuilleton der "Frankfurter Beitung" Dr. 318 vom 15. November 1904 mit Recht urteilt, nicht der Schilderung Goethes. Das best

Goethe ibr gefungen bat. In feine Werte bat er nur beren zwei: "Mit einem gemalten Bande" und "Willfommen und Abschied" aufgenommen und auch Diefe, wie wir ichon bemerften, nicht in urfprunglicher Gestalt überliefert. Aber ein glucklicher Bufall hat und noch eine Reihe von anderen Gebichten aus ber Sefenheimer Periode erhalten; freilich nicht, ohne uns bamit bie schwersten Ratfel über ihre Entstehungezeit und Bugeborigfeit aufzugeben und und in Fragen zu verstricken, mit deren Lofung ber Scharffinn ber Philologen fich auch heute noch bemuht. Im Jahre 1835 hatte ber Student Beinrich Rrufe Die jungfte Brionsche Tochter Cophie in Niederbronn, wohin fie mit ihrem Bruder Christian im Sabre 1807 verzogen mar, aufgesucht und nach ihren Mitteilungen elf Lieder aufgezeichnet, Die nach feiner Abschrift in Birgel-Bernane': "Der junge Goethe" veröffentlicht wurden. Gin Teil ber Gebichte war, wie Rrufe angibt, von Goethes, ein anderer von Friedrifens Band gefchrieben. Muguft Stober fab im Jahre 1837 an berfelben Stelle acht Lieder, die ihm von Sophie als Goethesche bezeichnet wurden, aber von ihr felbst abgeschrieben waren. Und nun fand fich in Leng' Dachlag eine Abschrift dreier angeblicher "Sefenheimer Lieder", von der Sand einer dritten Perfon herruhrend, fo daß fich bei bem Mangel jeglichen Driginals ber Streit in ber Sauptfache um die Frage bewegt, welche ber Lieder Goethe, und welche Leng angehoren. Wir verzeichnen hier nur den außeren Bestand ber Kontroverse und die Tatsachen, die zur Untersuchung ber inneren Grunde Unlaß gaben, woraus man jeweils auf bas Eigentum bes einen ober anderen Dichtere gefchloffen hat. Im folgenden geben wir nur diejenigen ber "Gefenheimer Lieder", die Max Morris im zweiten Band feiner neuen Ausgabe: "Der junge Goethe" zugleich mit jenen aufgenommen hat, die, wie "Stirbt der Ruche" und "Blinde Ruh" oder "Manfest", andere Forscher in die Zeit vor den Stragburger Aufenthalt verlegen, und die entweder der Strafburger Periode oder der nachstfolgenden Frankfurter Zeit, wie "Ein grauer truber Morgen" und "Ach wie sehn' ich mich nach Dir" angehören, die fich aber famtlich auf Friedrite beziehen.

beglaubigte Bild der Sesenheimer Pfarrerstochter ist eine kleine Silhouette, die sich im Besith des Herrn August Brion zu Straßburg, eines Großnessen Friedrikens bekindet und dessen Reproduktion das Weimarer Goethemuseum durch Generalkonsul A. Schneegans, einen Verwandten der Familie Brion, i. J. 1896 erhielt. Der Nesse Friedrikens, Pfarrer in Gogweiler, hatte den Schattenriß immer als das authentische Porträt seiner Tante bezeichnet. Vielleicht ist es eine der beiden Silhouetten, die (nach A. Moschkau "Friederike Brion" S. 1) nebst einem Paskellbitd im Pfarrhause zu Meißenheim ausbewahrt wurden. Ihre Rückseite trägt den Vermerk: "La traclition de famille raconte que la silhouette représente Frédérike." Nach dem Schnitt der Kleidung, die die "französische" ist, und der Tracht des Haares ist das Bildchen später als 1770 versertigt. Der zierliche Hals und das Stumpfnäschen entspricht der Beschreibung in "Dichtung und Wahrheit".

Stirbt ber Fuche, fo gilt ber Balg.

Nach Mittage faßen wir Junges Bolf im Kuhlen; Amor kam, und ftirbt ber Fuchs Wollt' er mit uns fpielen.

Jeder meiner Freunde faß Froh ben feinem Berzchen; Amor blies die Fackel aus, Sprach: hier ist das Kerzchen.

Und die Fackel, wie sie glomm, Ließ man eilig wandern, Jeder drückte sie geschwind In die Hand des andern.

Und mir reichte Dorilis Sie mit Spott und Scherze; Raum berührt mein Finger sie, Bell entflammt bie Kerze,

Sengt mir Augen und Gesicht, Sett die Bruft in Flammen, Ueber meinem Haupte schlug Fast die Gluth zusammen.

Löschen wollt' ich, patschte zu; Doch es brennt beständig; Statt zu sterben mard ber Fuchs Recht ben mir lebendig.

Blinde Rub.

D liebliche Therese! Warum seh' ich so bose Mit offnen Augen bich? Die Augen fest verbunden, Hast du mich gleich gefunden, Und warum fingst du eben — mich? Du fastest mich auf's beste, Und hieltest mich so feste, Ich fant in beinen Schoos. Raum warst du aufgebunden, War alle Lust verschwunden; Du ließest kalt den Blinden los.

Er tappte hin und wieder, Berrenkte fast die Glieder, Und alle foppten ihn. Und willst du mich nicht lieben; So geh' ich stets im Truben, Bie mit verbundnen Augen hin.

Balbe seh ich Rickgen wieder, Balbe bald umarm ich sie, Munter tanzen meine Lieder Nach der sufsten Melodie.

Ad wie schon hats mir geklungen Wenn sie meine Lieder sang. Lange hab ich nicht gesungen, Lange liebe Liebe lang.

Denn mich angsten tiefe Schmerzen Benn mein Madchen mir entflieht, Und ber wahre Gram im Bergen Geht nicht über in mein Lied.

Doch jest sing ich und ich habe Bolle Freude fuss und rein, Ja, ich gabe diese Gabe Nicht für aller Klöster Wein.

Erwache Friedericke, Bertreib die Nacht, Die einer deiner Blicke Zum Tage macht. Der Bogel fanft Geflufter Ruft liebevoll, Dass mein geliebt Geschwister Erwachen soll.

Es zittert Morgenschimmer Mit blodem Licht Errothend burch dein Zimmer Und weckt dich nicht. Um Busen deiner Schwester, Der für dich schlagt, Entschläfst du immer fester Je mehr es tagt.

Die Nachtigall im Schlafe Hast du versäumt,
So höre nun zur Strafe
Was ich gereimt.
Schweer lag auf meinem Busen
Des Neimes Joch,
Die schönste meiner Musen,
Du — schliefst ia noch.

Dem Himmel wach? entgegen Der Baum, der Erde Stolz. Ihr Wetter, Stürm' und Regen, Berschont das heilge Holz! Und soll ein Name verderben, So nehmt die obern in Acht! Es mag der Dichter sterben, Der diesen Reim gemacht.

Jest fühlt der Engel, was ich fühle. Ihr Berz gewann ich mir benm Spiele Und sie ist nun von Berzen mein. Du gabst mir, Schicksaal, diese Freude, Mun lass auch morgen senn wie heute Und lehr mich ihrer würdig senn.

Rleine Blumen, kleine Blatter Streuen mir mit leichter Hand usw. (Siehe Seite 126)

Es schlug mein Berz, geschwind zu Pferde, Und fort! wild wie ein Beld zur Schlacht. Der Abend wiegte schon die Erde Und an den Bergen hieng die Nacht. Schon stund im Nebelkleid die Siche Wie ein gethürmter Riese da, Wo Finsterniss aus dem Gesträuche. Mit hundert schwarzen Augen sah.

Der Mond von einem Wolfenhügel, Sah schläfrig aus dem Duft hervor; Die Winde schwangen leise Flügel, Umfausten schauerlich mein Ohr; Die Nacht schuf tausend Ungeheuer — Doch tausendfacher war mein Muth; In meinen Adern welches Feuer! In meinem Herzen welche Gluth!

Dich sah ich, und die milde Freude Floß von dem sußen Blick auf mich. Ganz war mein Herz an deiner Seite, Und ieder Atemzug für dich. Ein rosenfarbes Frühlings Wetter Umgab das liebliche Gesicht, Und Zärtlichkeit für mich — Ihr Götter! Ich hofft' es, ich verdient' es nicht!

Doch ach! schon mit der Morgensonne Berengt der Abschied mir das Herz: In deinen Kussen welche Wonne! In deinem Auge welcher Schmerz! Ich gieng, du standst und fahst zur Erden, Und sahst mir nach mit nassem Blick; Und doch, welch Gluck! geliebt zu werden, Und lieben, Götter, welch ein Gluck!

Db ich dich liebe, weiß ich nicht: Seh ich nur einmal dein Gesicht, Seh dir ins Auge nur einmal, Frey wird mein Herz von aller Qual; Gott weiß, wie mir so wohl geschicht! Ob ich dich liebe, weiß ich nicht.

Manfest.

Wie herrlich leuchtet Mir die Natur! Wie glanzt die Sonne! Wie lacht die Flur!

Es bringen Bluten Aus iedem Zweig, Und tausend Stimmen Aus dem Gestrauch,

Und Freud und Wonne Aus ieder Bruft.

D Erd o Sonne

D Glud o Luft!

D Lieb' o Liebe, So golden schon, Wie Morgenwolfen Auf ienen Hohn;

Du seegnest herrlich Das frische Feld, Im Blutendampfe Die volle Welt.

D Madchen Madchen, Wie lieb' ich dich! Wie blinkt dein Auge! Wie liebst du mich!

So liebt die Lerche Gefang und Luft, Und Morgenblumen Den himmels Duft, Wie ich dich liebe Mit warmen Blut, Die du mir Jugend Und Freud und Muth

Bu neuen Liedern, Und Tanzen giebst! Sen ewig glucklich Wie du mich liebst!

Beibenroslein.

Sah ein Anab' ein Röstein stehn, Röstein auf der Heiden, War so jung und morgenschön, Lief er schnell es nah zu sehn, Sah's mit vielen Freuden. Röstein, Röstein, Röstein roth, Röstein auf der Heiden.

Rnabe sprach: ich breche dich, Roslein auf der Beiben! Roslein sprach: ich steche dich, Daß du ewig denkst an mich, Und ich will's nicht leiden. Roslein, Roslein, Roslein roth, Roslein auf der Beiden.

Und der wilde Knabe brach 's Roslein auf der Heiben; Roslein wehrte sich und stach, Half ihr doch fein Weh und Ach, Mußte es eben leiden. Roslein, Roslein, Roslein roth, Roslein auf der Heiden.

> Ein grauer trüber Morgen Bedeckt mein Liebes Feld, Im Nebel tief verborgen

Liegt um mich her die Welt. D Liebliche Fridricke, Durft ich nach dir zurück, In einem Deiner Blicke Liegt Sonnenschein und Glück.

Der Baum in bessen Rinde Mein Nahm ben Deinem steht, Wird bleich vom rauhen Winde, Der iede Lust verweht. Der Wiesen grüner Schimmer Wird trüb wie mein Gesicht, Sie sehen die Sonne nimmer Und ich Fridricken nicht.

Bald geh ich in die Reben Und herbste Trauben ein, Umher ist alles Leben, Es strudelt neuer Wein. Doch in der öden Laube Ach, denck ich, war Sie hier, Ich brächt ihr diese Traube, Und Sie — was gab sie mir?

Ach wie fehn' ich mich nach dir, Kleiner Engel! nur im Traum, Mur im Traum erscheine mir! Db ich da gleich viel erleide, Bang um dich mit Geistern streite, Und erwachend athme kaum. Ach wie sehn' ich mich nach dir, Ach wie theuer bist du mir, Selbst in einem schweren Traum.



VII

Goethes innere Entwicklung

le war allmablich fur Goethe Zeit geworden, an feine Promotion ju benten. Wie hatte er feit ber Borprufung im September bes letten Jahres feine Zeit zersplittert, mas hatte er Alles an innerlichen und außeren Erlebniffen burchgefostet! Das Bauptgeschäft. die Beendigung feiner juriftischen Studien, hatte er als Rebenfache behandelt, ja den eigentlichen 3med feines Straßburger Aufenthaltes nahezu aus den Augen verloren. Es mar indes nicht nur fein ungeheuerer Lebensbrang, ber ihn nach allen Geiten abschweifen ließ, ihm fehlte zur Jurisprudeng bas mahre, innere Verhaltnis. Zwar machten sich in der Rechtswissenschaft und Rechtspflege neue Stromungen geltend, die fein menschliches Intereffe erregten. Man urteilte billiger und humaner, und besonders die Kriminaljustig ward durch die milden Ideen bes Aufflarungszeitalters gunftig beeinflußt. Aber dem jungen Rechtsbefliffenen fehlte bas Biffen in feinem Fache, Die hiftorifche und fufte= matische Durchbildung, die Renntnis ber tieferen Busammenhange, die ibm allein hatten bie Sache fruchtbar und aussichtsreich erscheinen laffen fonnen. Dazu genugte bie allgemeine Uberficht, jene Rechtstopif, die er fich erworben hatte, nicht. Bohl hatte er, wie die "Ephemerided" beweisen, den großen Pandeftenfommentar des berühmten Lenfer vorgenommen, hatte einzelne Materien, die ihn gerade interesserten, bearbeitet und Rollestaneen angelegt, auch Diefe ichematisch geordnet; aber er fuhlte fich im gangen nur ale Stumper und zu einer befriedigenden Lofung einer großeren Aufgabe, wie man fie nun von ihm erwartete, nicht vorbereitet; benn nichts anderes verlangte ber Bater von ihm, ale eine inhaltes und umfangreiche Differtation. Offenbar hatte er auf biefes Endziel auch in ber erften Balfte feines Strafburger Aufenthaltes bingearbeitet, da er schon am 30. September 1770 an Engelbach Schrieb, er "poste par compagnie an seiner Disputation"; aber andere Dinge schoben Diese anfängliche Beschäftigung in ben Bintergrund. Dun machten ihm die Freunde flar, daß es in Strafburg gar nichts Ungewohnliches fei, anftatt uber einen "Traftat", uber "Thefes" zu bisputieren, und mit Freuden ergriff ber Randidat biefen Ausweg. Aber fein Bater bestand auf einem "ordentlichen Bert". Und so mußte er sich wieder auf ein "Allgemeines" werfen. Er wahlte ein Thema aus einem ihm befonders geläufigen Gebiet: der Rirchengeschichte. Und ohne Zweifel war es ebenso von der Zeitstromung, insbefondere von Rouffeaus Contrat social, wie von protestantischen Grundsätzen beeinfluft. Es lautet dahin, "daß der Gefengeber nicht allein berechtigt, fondern fogar verpflichtet fei, einen gewiffen Rultus festzuseten." Much Gindrude ber Rindheit wirften mit, indem der Jungling genugsam erlebt hatte, wie fehr es not tat, bag ber Staat in die Streitigfeiten ber Beiftlichen unter fich und mit ber Bemeinde eingriff. Goethes Tagebuch vermerkt Notigen, die fich auf das fanonische Recht, auf die mosaischen Gesetze, auf Mosheims Rirchengeschichte u. a. beziehen. Er führte fein Thema nicht bloß historisch, sondern auch rafonierend aus, ja, er schopfte das meifte aus fich felbst und zeigte, daß alle offentlichen Religionen, auch die driftliche, durch Beerführer, Ronige und machtige Manner eingeführt worden feien. R. A. Bottiger hat in feinen "Litter. Buftanden" (I, 60) nach einer Erzählung Lerfes mitgeteilt, daß in der Differtation eine Stelle enthalten gemefen fei, worin Goethe bewies, "daß die zehn Gebote nicht eigentlich die Bundesgesetze ber Ifraeliten waren, fondern daß nach Deuteros nomium gehn Zeremonien eigentlich die gehn Gebote vertreten hatten." Dbwohl Goethe gelaufig lateinisch schrieb, ging er die Arbeit nochmals mit einem guten Lateiner durch, der Bater erhielt eine Abschrift und zeigte fich als eifriger Protestant mit dem fuhnen Thema einverstanden. Das Manuftript murde der Fakultat eingereicht und vom Defan - es war wohl Treitlinger - gepruft. Nach einigen Lobeserhebungen erklarte er die Arbeit als bedenklich, ja gefahrlich und konnte ihre Bekanntmachung als akademische Differtation nicht empfehlen; er riet ihm jedoch, fie spåter auszuarbeiten und in einer fremden Sprache herauszugeben. Bei jedem Argument bes artigen Mannes, bas gegen die Drudlegung fprach, mard es bem Berfaffer leichter ums Berg; benn gerade biefe hatte er - in feiner Abneigung, irgend etwas von fich gedruckt zu feben - vermeiden wollen. Der Bater aber, der mit einer gesonderten Ausgabe diefes Bertes Chre einzulegen hoffte, war fehr ungehalten und beruhigte fich nur mit der Bertroftung, bag ber Sohn es spater ausführen werbe. Doch lange hob es biefer, wie er uns mitteilt, unter seinen Papieren auf. Und aber ift es verloren gegangen.*) Run begab fich ber Randibat wieder zu feinem Repetenten, um von der Erlaubnis ber Kafultat, über Thefen zu bisputieren, Gebrauch zu machen. Die Gage murben ausgewählt und gedruckt. Diefe find und noch erhalten und lauten:

^{*)} Um 12. September 1816 schreibt Belter an Goethe aus Straßburg: "Gestern hat man mir Deine Differtation gezeigt, die ich mir gern abgeschrieben hatte, welches aber durchaus nicht erlaubt werden sollte". (S. Briefwechsel zwischen Goethe und Belter, Leipzig, Reclam I, S. 508.)

POSITIONES JURIS

QUAS

AUSPICE DE O

INCLYTI JURECONSULTORUM ORDINIS

CONSENSU

PRO LICENTIA

SUMMOS IN UTROQUE JURE HONORES
RITE CONSEQUENDI

IN ALMA ARGENTINENSI DIE VI. AUGUSTI MDCCLXXI.

H. L. Q. C.

PUBLICE DEFENDET

IOANNES WOLFGANG GOTHE

MOENO - FRANCOFURTENSIS.

Positiones Juris.

I.

Jus naturæ est, quod natura omnia animalia docuit.

II.

Consuetudo abrogat & emendat legem friptam.

III.

Idonea cautio fit tam per pignora, quam per fidejussores.

IV.

Pactum contractibus bonæ fidei adjectum parit actionem; sed stricti juris contractibus appositum actionem non producit.

V.

Prodigus non ipso jure, sed Magistratus sententia bonorum adminis stratione interdicitur, & post interdictionem promittendo, ne quidem natus raliter obligatur.

VI.

Illiterati & juris imperiti judices esse non possunt.

VII.

Transactio super re certa vel judicata fieri non potest.

VIII.

Servitute imposita, ne luminibus officiatur, tam de futuris, quam de præsentibus luminibus cautum censetur.

IX

Testator non potest usufructuario remittere cautionem fructuariam earum rerum, quæ usu consumuntur, in præjudicium hæredis.

X.

Publiciana actio cum rei vindicatione in eodem libello conjungi potest.

XI.

In stricti juris actionibus fructus non veniunt nisi a tempore litis contestatæ.

XII.

Subscriptio instrumenti non continuo obligat scribentem.

XIII.

Res hostium legari potest.

XIV.

Creditor pignus naturaliter possidet.

XV.

Urbanum prædium diftinguit a ruftico, non locus, sed materia.

XVI.

Remedium L. 2. Cod. de Rescind. Vendit. non habet locum in transactione.

XVII.

Sola præstatio usurarum longo tempore facta non inducit obligationem usurarum in suturum.

XVIII.

Societas solvitur morte, heresque socii in societate non succedit.

XIX.

Pro vino vel frumento mutuato reddi non potest pecunia, invito creditore.

XX.

Reus non tenetur actori edere instrumenta vel rationes ad intentionem ejus fundandam; sed actor reo ad probandam exceptionem instrumenta edere tenetur.

XXI.

Favorabiliores rei potius quam actores habentur.

XXII.

Furti tenetur cujus ope vel consilio tantum furtum factum est.

XXIII.

Qui legat certam fructuum quantitatem, si non nascatur tantum, quans tum legavit, hæres ad præstationem totius tenetur.

XXIV.

Testamentum, quo posthumus præteritus vivo testatore decedit, valet.

XXV.

Fructus & usuræ legatorum a tempore moræ debentur.

XXVI.

Liberi & liberti non restituuntur in integrum contra parentes & patronos.

XXVII.

Redditio chirographi facta a creditore debitori, inducit remissionem debiti, pignoris vero restitutio non idem.

XXVIII.

Ususfructus non dominii pars sed servitus est.

XXIX.

Quando nihil pactum est de distrahendo pignore, creditor nihilominus post unam denunciationem pignus vendere potest.

XXX.

Suspectus tutor ob latam culpam remotus non fit infamis.

XXXI.

Dominium fine possessione acquiri non potest.

XXXII.

Actionis verbo non continetur exceptio.

XXXIII.

Privilegia realia transeunt ad hæredes, non personalia.

XXXIV.

Major annis XVII. potest esse procurator ad litem.

XXXV.

In contractibus nominatis non datur condictio ob rem dati.

XXXVI.

Unica interpellatio conftituit debitorem in mora.

XXXVII.

Venditor etsi fundum simpliciter vendat, tamen eum liberum a servitute præstare tenetur.

XXXVIII.

In contractibus jus accrescendi non habet locum.

XXXIX.

Etiam ob latam culpam juratur in litem, & lata culpa fub dolo continetur in civilibus cauffis.

XL.

Nec urbanæ, nec rufticæ fervitutes oppignorari possunt.

XLI.

Studium Juris longe præftantissimum est.

XLII.

De omnibus, quæ palam fiunt, judicat Jurisconsultus, de occultis Ecclesia.

XLIII.

Omnis legislatio ad Principem pertinet.

XLIV.

Ut & legum interpretatio.

XLV.

Consuetudo legi non derogat.

XLVI.

Salus reipublicæ fuprema lex esto.

XLVII.

Non usus sed utilitas gentium jus gentium constituit

XLVIII.

Judici fola applicatio legum ad casus competit.

XLIX.

Legum corpus nunquam colligendum.

I..

Tabulæ potius conscribendæ, breves verbis, amplæ argumento.

LI.

Interpretationes a Principe factæ separatim colligendæ, neque cum tabulis fundamentalibus confundendæ.

LII.

Sed qualibet generatione, vel novo quodam Regnante ad summum imperium evecto, abrogandæ, atque novæ interpretationes a Principe petendæ videntur.

LIII.

Pœnæ capitales non abrogandæ.

LIV.

Lex Saxonica, quæ non nisi confessum & convictum condemnari vult, lex æquissima, effectu crudelissima evadit.

LV.

An fœmina partum recenter editum trucidans capite plectenda sit? quæstio est inter Doctores controversa.

LVI.

Servitus Juris naturalis eft.

Die Disputation verlief fehr luftig, "unter Opposition feiner Tischgenoffen", wie Goethe in "Dichtung und Wahrheit" schreibt. Diese Erzählung wird uns durch Bottigere Zeugnis (a. a. D.) naher illustriert: "Lerfe mar fein Respondent und ftellte fich zum Schein gewaltig orthodor. Er trieb Goethe fo in die Enge, baf biefer beutsch anfing: ,Ich glaube, Bruder, bu willst an mir gum Beftor merben!' Wie Lerse mertte, daß dem Defan der Spaß zu arg murde, schloß dieser mit einem fein gedrechselten Rompliment, und die Sache hatte damit ihr Bewenden." Jedenfalls aber fam Goethen die alte Ubung, im Corpus juris nachguschlagen, bei biefer Prufung fehr guftatten. Der ubliche Schmaus beschloß die zopfige Zeremonie. Um 6. August ward Goethe promoviert, aber nicht pro gradu doctorali, fondern nur pro licentia. Er ward alfo nicht Doftor, fonbern nur Ligentiat, wie er fich fpater in feinen Prozefichriften und amtlichen Eingaben auch ftete unterschrieb. Im Leben fiel jener Unterschied, ben die Frankfurter Abvokaten in ihren Ralendern genau registrierten, freilich fort. Boethe hieß wie bei feinen Eltern, befonders feiner Mutter, fo allgemein von nun an "ber Doftor".

Am Tage nach ber Promotion Goethes starb ber Mann, ber in seiner imponierenden Personlichkeit ber hochste Vertreter des geistigen Elsasses war:



3. D. Schopflin Rupferstich

Johann Daniel Schopflin. Goethe vergleicht ihn in feiner eingehenden und forgfältigen Charafteriftit, die sich nicht bloß auf feine eigenen lebhaften Er-

innerungen, sondern auch zweifellos auf biographische Arbeiten anderer grunbet, einem höheren Stern, nach dem, "solange sie nur über dem Borizont stehen,
unser Auge sich wendet und sich gestärft und gebildet fühlt, wenn es ihm vergonnt ift, solche Bollfommenheiten in sich aufzunehmen". Schon im November
1770, als bereits sein Berz für Friedrike entstammt war, hatte der Student
bei einem Fackelständchen, das dem verehrten Meister zu seinem füufzigjährigen
Lehrerjubiläum von Angehörigen aller Fakultäten vor seiner Wohnung, einem
von einer breiten Terrasse umgebenen alten Stiftsgebäude am Thomasplatze,



haus jum Romer (Bohnung J. D. Schopfline) Mach einer Photographie

haus zur hanekrote

unter machtigen Linden bargebracht wurde, den glanzenden Eindruck dieses feinen, eleganten Gelehrten und Weltmannes in sich aufgenommen. "Nach geendigtem Musikgerausch kam er herab und trat unter und, und hier war er recht an seinem Plaze. Der schlanks und wohlgewachsene heitere Greis stand mit leichtem freien Wesen wurdig vor und und hielt und wert genug, eine wohlgedachte Rede ohne Spur von Zwang und Pedantismus väterlich liebes voll auszusprechen, so daß wir und in dem Augenblick etwas dünkten, da er und wie die Könige und Fürsten behandelte, die er öffentlich anzureden so oft berufen war. Wir ließen unsere Zufriedenheit überlaut vernehmen, Trompetens

und Paukenschall erklang wiederholt, und die allerliebste, hoffnungsvolle akademische Plebs verlor sich mit innigem Behagen nach Hause." Mit seinen leuchtenden Augen, dem beredten Munde, der stets heiteren Stirne, war Schöpflin eine Erscheinung, die die Herzen der akademischen Jugend im Sturm erobern mußte. Dieses gefällige Wesen, dazu der internationale Ruhm, der ihn umfloß, sowie seine tiese Gelehrsamkeit machten ihn recht eigentlich zum Mittelpunkt und zur Hauptanziehungskraft der Universität. In ihm loderte nochmals vor ihrem völligen Niedergange der alte Geist der beutschen Hochschule auf, der sie in den



Sof der Sanekrote

Tagen Johann Sturms und Wimpfelings umwittert hatte. Um 6. September 1694 zu Sulzburg im Schwarzwald als Sohn eines Baden-Durlachschen Besamten und einer Elfässer Mutter geboren, schien er gerade dazu prädestiniert, diese Berbindung zweier Stämme in seinem späteren Lebenswerf zu fruktisszieren. Schon als Dreizehnjähriger bezog er die Universität Basel, wo er zu Küßen Iselins saß, der ihn in die Altertumswissenschaft und Inschriftenkunde einführte; dann kam er 1711 nach Straßburg, wo ihn besonders Johann Kaspar Kuhn fesselte, dessen Liebling und Hausgenosse er wurde. Bon ihm selbst als Redner ins Vrabeuterium, die Aula der Hochschule, eingeführt,

ward er am 22. November 1720 burch die Ernennung zum Professor ber Geschichte und Eloqueng fein Rachfolger. Diese lettere Disgiplin mar gunachft fein Sauptfach, und zu ungezählten Malen hat er, namentlich zur Berherrlichung des Ronigshaufes, feine glanzende Rednergabe bewährt. Geine forgfaltigen und fritischen Geschichtestudien begann er mit ber Untersuchung ber romifchen Ursprunge und ber alemannischen Altertumer im Elfag. Balb war fein Rame weit uber die Grengen feiner Proving gedrungen, und Berufungen nach Frankfurt a. D. (1723) und Petersburg (1725) bezeugten, welch hohe Schagung als Staatsrechtlehrer er erlangt hatte. Er schlug indes alle diese Anerbietungen, ebenfo wie die fpateren, die aus Upfala, Bien und Lenden an ihn gelangten, aus und verpflichtete fich dauernd der frangofischen Regierung und der Universitat Strafburg, die ihn dafur mit einer erheblichen Gehaltsaufbefferung belohnte. Go mard er in den Stand gefest, im Sabre 1726 eine Reise nach Frankreich und Italien zu unternehmen und namentlich die romischen Ausgrabungen unter Benedift XIII. fennen zu lernen. In diplomatischer Sendung ging er 1727 nach England, wo er besonders in London und Orford verweilte, 1731 nach Solland, 1738 nach Deutschland und Sfterreich, überall mit den erften Gelehrten feiner Zeit in Berbindung tretend. Schon im Jahre 1740 begannen feine Konflitte mit dem eifersuchtigen und rantevollen Prator Rlinglin, Die bis 1752, dem Sturg bes machtigen Mannes, bauerten und nur darum feine nachteiligen Folgen fur ihn hatten, weil er an dem franzofischen Kangler b'Agueffeau eine einflugreiche Stute fand. 216 im Jahre 1751 wieder die Frage der "Alternative" auftauchte, mar die Ablehnung diefer fatholischen Forderung hauptsächlich Schopflind Wert. Allmablich trat er Die Borlefungen über Geschichte und Gloqueng bem Ertraordinaring Loreng ab und widmete fich nur, von feinem Schuler Roch unterftugt, ber biplomatischen Wiffenschaft und bem Staatsrecht. Schuler aus hochariftofratischen Kreisen aller Lander besuchten diese praftischen Rurse mit Borliebe, und fo gelangte Strafburg burch Schopflin wieder in ben Geruch einer Art von Ritterafademie. Seinen wiffenschaftlichen Ruf hat Schopflin burch feine "Alsatia illustrata" begrundet, eine auch heute noch nicht veraltete Materialiensammlung, die, auf Beatus Rhenanus gurudgreifend, Die elfaffifchen Überlieferungen grundlich untersucht und als eines ber erften Geschichtswerte zwischen feltischem und germanischem Altertum unterscheibet. Diefer altesten Periode gilt ber erfte Band (1751), mahrend der zweite (1761) die mittlere und neuere Geschichte umfaßt. Much eine "Alsatia diplomatica" ward noch von Schopflin begonnen, aber erft von feinem Eduler Yamen beforgt; Die "Alsatia Litterata", Die Dberlin anvertraut worden war, blieb nur Bruchftud. Rleinere Arbeiten, wie 3. B. die "Vindiciae typographicae", die das Berdienst Gutenberge ind Licht stells ten, unterbrachen diese umfangreichen Werke. In den Jahren 1763 bis 1766 erschienen dann die sieben Bande der Historia Zaringo-Badensis. Mit seinem rechtsrheinischen Heimatlande war Schöpflin immer in Berbindung geblieben, und gleich angesehen war er bei dem Markgrafen von Baden, wie dem Kursfürsten von der Pfalz. Im Jahre 1763 stiftete er die Mannheimer Afademie und besuchte alljährlich als ihr Präsident die Sitzungen, 1771 erfolgte auf seine Anregung die Gründung der Afademie zu Brüssel. So "emergiert und eminiert", wie Goethe in seiner bewundernden Charafteristif es ausspricht, der vielgewandte Mann nach allen Seiten. Noch zu seinen Lebzeiten vermachte er



Jeremias Jakob Oberlin Rupferstich

gegen eine kleine Rente für sich und seine Schwester, die ihm den Haus-halt führte, seine — 11000 Bande zah-lende — Bibliothek und sein vornehmslich aus römischen Altertümern bestehensdes Antikenkabinett der Stadt. Seine Sammlungen sind in der Unglücksnacht des 24. August 1870 zugrunde gesgangen.

Dieses "Museum", das die Belege zur "Alsatia illustrata" enthielt, besuchte der junge Goethe zu wiederholten Malen und jenes Werk lernte er nach seiner Lothringer Reise, auf der er noch Altertumer an Ort und Stelle fand, näher kennen. Er kam durch seine leidenschaftliche Liebhaberei für solche Überbleibsel mit Schöpflins Schülern und Studienverwandten, Koch und Oberlin,

die auch Freunde Salzmanns waren, in ein naheres Berhaltnis. Jeremias Oberlin, der Bruder des durch seine menschenfreundliche Tätigkeit im Steinstale und die Aufnahme des geisteskranken Dichters Lenz bekannten Pfarrers, ein geborener Straßburger, war zur Zeit, als ihn Goethe kennen lernte, fünfsundbreißig Jahre alt und stand in der Blüte seiner Kraft. Wie vor ihm die Juristen Schilter (dessen Goethe in den "Ephemerides" einmal erwähnt) und Scherz schon die deutsche Altertumswissenschaft gepflegt hatten, so betrachtete es Oberlin als seine vornehmste Aufgabe, den Sprachschaft, der in den altesten Literaturdenkmälern bis ins fünfzehnte Jahrhundert erhalten war, zu verzeichenen. So erweckte er wieder das Verständnis für das Nibelungenlied und die großen Minnesänger und war neben jenen beiden Juristen einer der verdiens

testen Borgånger Jakob Grimms, des Begründers der altdeutschen Philologie. Oberlins Studien erstreckten sich außerdem auf das klassische Altertum, das Altsfranzösische und die Bolksdialekte Frankreichs. Überall ging er historisch und vergleichend vor und drang auf den "Sinn der Sprachen", womit er Goethes Bedürfnissen und Fähigkeiten so recht entgegenkam. In dem Juristen Christoph Wilhelm Roch, der 1737 zu Buchsweiler geboren, also ein Landsmann von Weyland, Engelbach und Lerse war, kand Goethe einen munteren, seurigen Berater. Als Historiker und Publizisk war er — obwohl er durch die widrigen Berhältnisse der Revolutionszeit erst im Jahre 1802 zur Professur gelangte — der eigentliche Nachfolger Schöpflins und der Fortsetzer seines

Lebenswerkes. Er war es wohl auch hauptfächlich, dem der Meister "die Abneigung gegen den Zustand des Civilisten eingestößt hatte"
und der nun auf den jungen Goethe in gleichem Sinne einzuwirfen und ihn für die akademische Laufbahn, für Geschichte, Redekunst und Staatsrecht zu gewinnen suchte. Beide Gonner, Oberlin und Koch, nebst Salzmann lockten ihn mit dem glorreichen Beispiel Schöpflins, mit den Borteilen, die Straßburg bot und mit der Aussicht, eine Stelle in der deutschen Kanzlei zu Bersailles zu erhalten — aber alle diese Bemühungen fruchteten nichts.

Der Grund der Abneigung Goethes, auf die Borschläge einzugehen und dauernd in Frankreich zu bleiben, lag sehr tief: Er bekannte sich im innersten Berzen zum deutschen Wesen. Gerade in Strafburg sollte dieser Zug zum



Christoph Withelm Roch

Deutschtum zur vollen Entwicklung und zum deutlichen Ausdruck gelangen. In großen Linien hat Goethe in einem der bedeutsamsten Abschnitte seiner Lebenss beschreibung auseinandergesetzt, daß er "wieder von der französischen Seite", die er doch in Straßburg besonders kennen lernen wollte, "auf die deutsche herüber getreten sei", und daß er "an der Grenze von Frankreich alles französischen Wesens auf einmal dar und ledig wurde". Er greift zurück auf die Stadien seiner Ausbildung in der französischen Sprache, auf das, was er damit gewollt und bezweckt habe, um schließlich eingestehen zu müssen, daß ihn das Schicksal ganz andere Wege geführt, als er sich vorgenommen. Er fühlt sich einmal wieder in der Hand der Borsehung, das Motto dieses Lebensabschnittes: "Es ist dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen", wird gerade

hier illustriert, und es wird gezeigt, "wie unser Dasein sich auf eine unbegreif» liche Weise aus Freiheit und Notwendigfeit gusammensent". Bon Jugend auf hatte Goethe den glubenden Bunfch und den festen Willen, sich mit der franzofischen Sprache vertraut zu machen, und er hatte es niemals an Bemuhungen fehlen laffen, diesen Zweck zu erreichen. In Frankfurt erlernte der Anabe in dem Umgang mit den frangofischen Romodiantenkindern, von Bedienten, Rammers bienern, Schildwachen, von Schauspielern auf und außerhalb ber Buhne ichon fruhzeitig bas fremde Idiom, ohne Brammatif und spftematischen Unterricht, wie eine zweite Muttersprache und verdankte dieser Kenntnis den Einblick in ein bewegteres Leben, als er es fonft geführt haben wurde. 218 Jungling begeisterte er sich, trot feiner erwachenden Vorliebe fur die Deutschheit des fechzehnten Jahrhunderts, fur die bedeutenden Frangosen jener Epoche, fur Montaigne, Amnot, Rabelais, Marot. Aber fo chaotisch alle diese Elemente in feinem Inneren durcheinander wogten, so buntscheckig war auch der Ausdruck, worin er sich mit den Frangosen auf ihrem eigenen Grund und Boden über jene interessante Lefture unterhielt. Nun lachten sie nach ihrer kultivierten Beise den Junger zwar nicht aus, aber sie wiesen ihn, gegen jede Berfundis gung an ihrer Sprache empfindlich, zurecht, ja fie tadelten und schulmeisterten ihn um seiner munderlichen Schniger willen. Regte fich gegen diese Unterbrechung seiner Gedanken und diese Burechtweifungen schon das Gelbstgefühl des jungen Mannes, so ward sein Widerwille vollends gestärft durch die vorgefaßte Meinung, ein Deutscher tonne das Frangofische überhaupt niemals gang beherrschen. Rur Wenige, wie g. B. der Engoklopadift von Grimm - ein geborener Baner - hatten dieses Biel ausnahmsweise erreicht; selbst Schopflin fei nicht Meister des Frangofischen geworden, er habe, wie alle Deutschen, mehr differiert und dialogiert als konversiert. Man sei wohl geduldet, aber nicht in ben Schoff ber allein sprachseligen Rirche aufgenommen. Schon Diefe Pedanterie und Ungerechtigfeit stießen die jungen Studenten von der Ubung ber frangofischen Sprache guruck. Bu diesem etwas außerlichen Grunde trat eine schwerer wiegende, innere Urfache. Überall faben fich Goethe und feine Benoffen aufgefordert, fich mehr als bisher mit Gewalt und Ernft der Mutterfprache zu widmen. In den "Ephemerides" heißt es einmal: "Wer in einer fremden Sprache Schreibt oder bichtet, ift wie einer, der in einem fremden Bause wohnt." Es find nationale, patriotische Empfindungen und Motive, die die jungen Leute antreiben, Die frangofische Sprache abzulehnen. Sie gewahren in Strafburg bei alt und jung eine liebevolle Unhanglichfeit an die alte Berfassung, Sitte, Sprache und Tracht. Die abgesonderten deutschen Areise, durch die in Strafburg ftudierenden Untertanen der im Elfaß beguterten beutschen Fürsten vermehrt, seben sie innerlich untereinander verbunden und diese Treue

rührt auch an ihr eigenes vaterlandisches Gewissen. "Wenn der Überwundene die Balfte seines Daseins notgedrungen verliert, so rechnet er sich's zur Schmach, die andere Halfte freiwillig aufzugeben. Er halt daher an Allem fest, was ihm die vergangene gute Zeit zurückrusen und die Gossnung der Wiederkehr einer glücklichen Spoche nahren kann." Goethe macht sich hier, mit diesen schönen Worsten, zum Sprachrohr der Erwartungen, die in seiner Studentenzeit und mehr noch in den Tagen der Abfassung seiner Lebensbeschreibung, in der Periode der Befreiungskriege, die Gemüter seiner Landsleute erfüllten. Auch am Mittagstische in der Knoblochgasse, wie in der Übungsgesellschaft, die ja diesem Zwecke diente, herrschte die deutsche Sprache. Salzmann und Lerse waren innerlich vollkommene Deutsche. Dazu traten die politischen Berhaltnisse. Wenn man auch die Verfassung des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation keines wegs mustergültig fand, der französischen Gewaltätigkeit und Willfür war sie doch vorzuziehen. Herrschten dort nur "gesesliche Mißbräuche", so wurden sie



Schlußstein einer Genstereinsaffung Alter Kornmarkt 12 (Friedrich der Große mit der Flote)

bier burch "gefeglose" überboten. Und voll gerechten Stolzes burfte man nach Norden bliden, wo der große Friedrich wie der Polarftern über aller Belt leuchtete und felbit bem militarischen Kranfreich die Richtung wies. Wie verzeiblich mar gegenüber seinen Berdiensten seine Schmache fur die fremde Sprache, zumal er ja boch bei feinen frangofischen Trabanten nur als Eindringling galt! Die ftandige Behauptung aber, daß es ihm fowohl wie den Deutschen überhaupt an Geschmad fehle, brachte die "akademische Borde" vollende in Oppofition zu dem tyrannischen Frankreich, das seit den Tagen Ludwigs XIV. zwar in diefem Puntte ben Ton angeben wollte, aber fich felbst darüber feineswegs in Alarbeit und Ginigfeit befand. Dem gefunstelten Wefen der Frangofen festen die jungen teutonischen Bursche die naturliche Wahrheit und Aufrichtigfeit des Gefühle und beffen rafchen und berben Musbruck entgegen. Der alte Goethe bezeichnet ale "Lofung und Feldgeschrei" ber Strafburger Genoffen und ale Marime ihrer gefelligen Gelage, bei welchen fie, wie er meint, manden Abend Better Michel in feiner wohlbefannten Deutschheit zu besuchen nicht verfehlte, die Berfe, die fich zwar nicht als Devise jener Periode erweisen laffen, aber doch, als im "Urfaust" schon enthalten, der Fruhzeit des Dichters ans gehoren. Es sind die vorwurfsvollen Worte, die der frisch und naturlich empsfindende Faust an den geschraubten Wagner richtet:

Freundschaft, Liebe, Bruderschaft, Eragt die sich nicht von selber vor?

Alle diese Bewegungen, die teilweise durch zufällige Anlaffe und perfonliche Eigenheiten bedingt maren, mundeten in eine große allgemeine Stromung ber Zeit. Indem Goethe bier wieder einmal von feinen individuellen Erlebniffen in das Reich der Geschichte übertritt, erhebt er fich zu einer Schilderung der Kulturbewegung, zu deren Entwicklung und Bollendung er felbft doch wieder das Bedeutendste beitragen follte. Er legt bie hiftorischen Elemente bloß, die zu der geistigen Revolution fuhrten, die wir nach einem Drama Mlingers ben ,Sturm und Drang" ju nennen pflegen. In zwei Momenten charafterisiert er diesen Rampf, in dem negativen der Abwehr der Frangosen, und in dem positiven der Begeisterung fur Chakespeare. Aber nirgende wird feine Schilderung doftrinar, fie bleibt immer lebendig, ba er fie ftete auf feinen eigenen Lebensfreis guruchbegieht. Niemals verlieren wir die Stragburger Junglinge in dem Gesamtgemalbe, bas er vor und aufrollt, aus den Augen. Wir sehen fie nach Lebensgenug und Freiheit lechzen. Diesem strebenden Geschlecht konnte eine Literatur nicht Genuge tun, die abgelebt mar, die "bejahrt und vornehm" geworden, wie fich Goethe mit der Ruhe und Buruckhaltung des Greisenalters ausdruckt. Was galt ihnen die flaffifche Poefie ber Frangofen, jene Blute und Ernte zur Zeit ihres großen Konigs, die angeblich von feinem Beift des achtzehnten Jahrhunderts, nicht einmal von Boltaire, erreicht worden fei? Bas galt ihnen diefer Voltaire felbst? Bier, in diesem prominentesten und bedeutenoften Frangofen feines Gafulums, dem "Bunder feiner Zeit", trifft Goethe die Richtung, der er und feine Gefellen die grimmigste Fehde angesagt hatten. Auch Boltaire erschien ihnen "bejahrt". Er war die hochste und glangenofte Spipe bee Zeitaltere der "Aufflarung", ber bloßen Berftandesfultur, Die Alles verflachte und in Regeln und Schablonen einengte. Der heiße Drang ber Jungen aber ging auf Entfaltung ihrer Perfonlichkeit und ihres Gefühls. Bas fie in ihrer deutschen Natur- und Wahrheitsliebe am meiften von Boltaire gurudftieß, mar beffen "parteiische Unredlichkeit und Die Berbildung fo vieler murbiger Gegenstände", besonders ber Religion und der Bibel, ber ja Goethe, wie wir miffen, feine fittliche Bilbung verdanfte und die er unter Berders Einfluß in ihrem poetischen Wert womoglich noch hoher schäpte benn zuvor. Cein Bertrauen verliert ber burch ben Rampf mit ben Pfaffen verblendete Frangofe ganglich burch die Leugnung ber Bersteinerungen, die er, um die Trabition einer Gundflut zu entfraften, fur bloge Naturspiele erflarte. Diese

tendengible Abstraftion, Die fich auf feinerlei Erfahrung grundete, widerftritt boch Goethes eigener Beobachtung; benn mar er nicht auf bem Baftberge geftanden und hatte er nicht bort auf altem Meeresboden die Ernvien feiner Urs einwohner mit leibhaftigen Augen erblicht? In ihrem Unabhangigfeitoftreben faben bie Junglinge nur bas, mas fie von Boltaire trennte, und vergagen, wie febr gerade er ber Befreiung ber Beifter, Die doch auch ihr lettes Biel war, vorgearbeitet hatte. Gie hefteten fich - nach ber Beife ber Jugend an bie perfonlichen Schwachen bes Alten, an feine unwurdigen Fechterfunfte, womit er Freunde und Feinde verwirrte, und vor allem an feine Liebedienerei, bie er den Großen diefer Erde gegenüber bewies, um feiner eigenen Berrich= fucht fronen zu tonnen. Der Zauber, ben er auf feine Ration und auf bie Furften feiner Zeit audubte, mar fur biefe neue Generation, Die nach neuen Dichterischen Berten ftrebte, gebrochen. Diesem poefiehungrigen, feurigen Befchlecht reichten bie greifenhaften, blutleeren Frangofen nur Steine ftatt Brot. Gie gaben ihm an Stelle mahrhaft tunftlerischer Schopfungen nur fonventionelle, fuhl berechnete Gebilbe, anstatt ber Rraft und Leidenschaft nur Rritif und Medifance. Und bei biefem ftandigen Urteilen und Absprechen mar man boch schwankend und unklar. Man lobte ftandig das Alte und forderte boch wieder Reues. Bagten fich einmal Schriftsteller mit ungewohnten Stoffen, wie etwa de Belon mit nationalfrangofischen Dramen oder Destouches mit feinen Sittenftuden hervor, bann ichalt man fie, an ber uberfommenen Schablone festhaltend, hohl und fcmach. Die beutschen Gesellen aber - "nach ihren Gefinnungen und ihrer Natureigenheit" - faben aufmertfam und eifria umber und fuchten burch treue, beharrliche Beobachtung allen Gegenstanden etwas abzugewinnen und fich darüber ein begrundetes Urteil zu bilden. Überall tritt in Goethes Schilderung jener Periode ber Garung und Berworrenheit ber Gegensat zwischen romanischem und germanischem Wesen gutage. Deutlich lagt er burchbliden, daß jenes feine Rolle ausgespielt habe und biejes berufen fei, an feine Stelle ju treten. Die Uberfultur und bas Unnaturliche ber franzofifchen Literatur mußten einem frifderen, verjungten Beift Plat maden.

Nicht weniger fritisch als zu Boltaire, stellte sich die Straßburger Gemeinde zu den Enzyklopadisten und zu den Materialisten. Suchten sie überall nur das lebendige Wissen, die Erfahrung, das fraftige Handeln und Dichten, so fanden sie bei ihnen nur tote Abstraktion und graue Theorie. Trat man dort wie in den ungeheuren Mechanismus einer Weberfabrik, bei dessen Betrachtung uns der Rock auf dem Leibe verleidet wird, so hatte man hier das Gefühl, in ein Grabgewolbe zu kommen, so totenhaft und kimmerisch erschien Alles. An Holbachs Système de la Nature besonders erläutert Goethe die Grundsäge und Empfindungen, die ihn und seine Freunde damals beseelten. Hätten sie zur

Philosophie überhaupt einen Bang empfunden, diefes Buch hatte ihn vertreiben muffen. Welche Metaphpfif und welche Auffaffung der Ratur! In Diefer triften, atheistischen Salbnacht gab es nur eine von Ewigfeit ber bewegte Materie, die Alles mit Notwendigkeit aus fich erzeugte und barum fur Gott feinen Plat ubrig hatte. Warum aber, wenn alles notwendig, nicht auch Gott? Und wo bleibt in diesem Chaos mufter Rrafte bas Reich ber inneren Welt, bas Gebiet der Freiheit, die der Mensch so lebhaft fühlt, und bes Gewiffens, das er als deren Gegengewicht nicht minder erhebend fpurt? Woher stammt die Mannigfaltigfeit und auch wieder die Ordnung diefer schonen Belt, Diefes Rosmos? Bas ergablte biefes "Suftem ber Natur" von bem herrlichen All, dem fichtbaren und fuhlbaren, das die Ginne und Bergen erfult, von der Natur, der großen "Abgottin" der jungen Geelen? Go fragten fie enttaufcht und angewidert von dem troftlofen, inhalteleeren Berf, bas ihnen nirgende eine Anschauung und ftatt ihrer nur einige "hingepfahlte" allgemeine Begriffe bot. Gie verftanden nicht, wie diefes jum Feuertod verdammte Buch, Diefes Gefpenft, gefährlich fein tonnte. Aber es gab doch unter ben Frangofen auch einige Literaten, die ihnen zusagten, die in den Ruf ihres Bergens nach Wahrheit und Natur einstimmten, ja, ihn fruber und lauter erhoben hatten, als fie felbft. Goethe lagt in feinen Ausführungen gewiffermaßen immer nur zwifchen ben Zeilen durchblicken, welche Rrafte damals in Frankreich auf die große politische und soziale, und welche in Deutschland auf eine literarische Revolution hinwirkten; aber zweier Fuhrer diefer Bewegung gedenkt er doch nachbrucklich: Rouffeaus und Diderots, Die "von bem gefelligen Leben einen Edelbegriff verbreiteten, eine ftille Ginleitung zu jenen ungeheuren Weltveranderungen, in welchen alles Bestehende unterzugeben schien". Rousseau, deffen Studium die "Ephemerides" belegen, hatte ihm mahrhaft zugefagt. Gingebenber erwähnt er feiner und Didérots in Berbindung mit dem Theater und der frangofischen Buhne zu Strafburg, von der erft hier, am Schluß der Elfaffer Periode, die Rede ift. In betreff Diderots hebt Goethe den deutschen Bug dieses Frangofen bervor, der seinen Landsleuten unverständlich und tadelnswert erfchien. Mit allgemeinem Entzuden murben feine Stude, Die Leffing überfest hatte, in Deutschland aufgenommen und eifrig nachgeahmt. Goethe fannte bavon in Strafburg nur: "Der naturliche Sohn" und "Der Bausvater"; Die von ihm ermahnten Eppen ber "Bildbiebe und Schleichhandler", die in der Folge auf dem deutschen Parnaß fo uppig mucherten, erschienen erft fpater. Diberot, wie Rouffeau, brangte auch auf ber Buhne gur Ratur. Muf ben Brettern fand ein Naturalismus Eingang, ber ben Schein ftrengfter Wirklichfeit anftrebte. Das ideelle Buhnenlofal mit feinen perfpettivifden Gefegen verwandelte fich in geschloffene Raume und Stuben, und in diefe Umgebung follte fich bas

Stud und die Darftellung in realistischer Beife einfugen. Das Luftfpiel hatte in Paris ben Gipfel bes Runftwahren ichon erreicht, nun follte es ihm bas ernsthafte Drama, bas burgerliche Trauerfpiel, gleichtun und mit feiner naturlich gesprochenen Profa die unnaturlich deflamierten Berfe der hoben Tragodie Der junge Goethe sah biefen Rampf ber alten bergebrachten Schaufpieltunft mit ihren revolutionierenden Gegnern im frangofischen Romodien= band auf bem Broglieplag burch zwei große Afteure vertorpert. Es maren Lecain, der frangofifche Garrick, der feine Beldenrollen "mit befondrem theatralifden Auftand, mit Erholung, Erhebung und Rraft fpielte und fich vom Daturlichen und Gewöhnlichen fernhielt", sowie Aufresne, der "aller Unnatur den Rrieg ertlarte und in feinem tragifchen Spiel die hochfte Bahrheit auszudruden suchte". Er fam von Paris, wo er mit feiner naturalistischen Spielmeise gegenüber dem geschloffenen Theaterpersonal nicht durchzudringen vermochte, nach Strafburg, und hier fah Goethe ben geubten Runftler, eine ichone, große Erscheinung, ale murbevollen Bertreter bes Augustus in Corneilles "Cinna" und des "Mithridat" in Racines gleichnamiger Tragodie. In diefen Reflexionen uber Runft und Natur erwähnt Goethe auch des Rouffeauschen Studes "Pngmalion", das fich zwischen beiden Extremen bewegt und einen Stoff behandelt, worin ein Kunftler bas von ihm erschaffene Ibeal in bas sinnliche irdische Leben herabzieht. Man fieht die Straßburger Junglinge auf der Suche nach afthetifchen Grundfagen, im Unblick fold zwiespaltiger Produtte und fo entgegen= gesetter Runftformen selber ichmanten und begreift es, wie fie, ihrem unreifen Alter gemäß, angesichts ber literarischen Bustande in Frankreich entschlossen waren, fich "ber roben Natur wenigstens versuchsweise bingugeben". Aber schon trugen fie ein Ideal im Bergen, bas fie vor diesem Extrem bewahrte, bas Borbild eines Beros, "ber sie zu hoheren, freieren und ebenso mahren als dichterischen Weltausichten vorbereitete". Es ift Shakespeare.

Man ginge fehl, wenn man annahme, daß die jungen Leute in Shakespeare nur den Dichter erblickten und verehrten. Er galt ihnen weit mehr. Er war für sie der Indegriff der fraftvollen, heldenhaften Mannlichkeit, aller der Tugenden, die eben den Franzosen fehlten. Wir können und die Begeisterung des Straßburger Freundeskreises, der Jung, Lerse, Wagner, Lenz nicht enthusiastisch genug vorstellen. Bon ihnen allen sind und Zeugnisse eines wahren Shakespeare-Kultus überliefert, den sie in Reden, Übersehungen und Abhandlungen betätigten. Der große Brite in seiner seelischen Tiese, mit seinem weltumspannenden Blick, seiner edlen Freiheit und seinem troßigen Kampsermut war ihnen die Berkörperung dessen, was sie im Innersten gegen die greisenhafte Schwäche, die philiströse Beschränktheit und das nüchterne Auftläricht ihrer Zeitgenossen ausbäumen ließ, die Infarnation der Selbst-

behauptung und des Selbstgefühls. Er war für sie, die sich selbst als "Kraftsgenies" empfanden, der Gipfel der Kraft und des genialen Wesens oder, um ihn mit einem ihrer Lieblingsausdrücke zu bezeichnen, der Prototyp eines "Kerls". Goethe hatte ihn schon in Leipzig, wenn auch nur oberslächlich, kennen gelernt. Eine Anthologie, Dodds Beauties of Shakespeare, brachte ihm "die herrlichen Eigenheiten, die großen Sprüche, die treffenden Schilderungen, die humoristischen Züge" des Dichters in Aphorismen nahe, und diese erste Berührung mit dem Gewaltigen schus ihm eine der schönsten Epochen seines Lebens. Dann verschlang er Wielands Übersetzung, deren prosaische Form gerade in jenem frühen Stadium seiner Bekanntschaft mit dem engs



Bidmung Goethes an Lerfe in einem Exemplar des "Othello" universitats-Bibliothet Strafburg

lischen Dichter ihn forbern mußte. Aber erst durch Herder ward er in die unsergründlichen Tiefen und Schönheiten Shakespeares eingeführt. Schon in Königsberg, unter dem Einfluß Hamanns, hatte dieser das Studium des Briten begonnen, Lessings Fingerzeige in den Literaturbriefen mußten ihn darin bestärken, und bereits lagen, als er nach Straßburg kam, Übersetzungen aus "Hamlet", "Macbeth", "Lear", dem "Sommernachtstraum" von ihm vor. Seiner Braut schiefte er Bolkslieder aus den Dramen Shakespeares; denn als Bolks und Naturdichter erschien auch dieser Poet ihm, wie allen späteren Stürmern und Drängern. Schon in Straßburg trug er sich mit den Gedanken des Shakespeares Aufsahes, den er zwei Jahre später in den Blättern "Bon beutscher Art und Kunst" veröffentlichte, und wir sinden ihren Niederschlag in

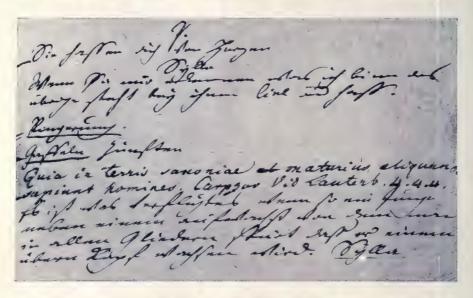
einem Dofument Goethes, bas zwar erft im Berbft 1771 gu Frankfurt abgefaßt, aber in feinen Grundideen in Stragburg entstanden ift. Es ift die Rede "Bum Schafespeare Tag", Die er am 14. Oftober in feiner Beimateftadt hielt, bem gleichen Tage, an bem Lerfe in Strafburg zu den Freunden fprach, die wohl and Goethes Expettoration fpater als eine Art von Gendschreiben erhielten. Es ift eine Rundgebung, die und den tiefften Ginblid in Goethes damaligen Geifted= und Seelenzustand gewährt. In ihrem teils burschifosen, teils bithprambischen Stile verrat fie wenig von Chafespeare, bem nur einige allgemeine, wenn auch begeisterte Lobederhebungen gezollt werden; aber der Rudfchluß auf die Ginnedmeife ihres Berfaffere ift bafur um fo intereffanter. Überall fpuren wir Berders Einfluffe und Borbild. Auf die von ihm empfohlene Letture des Goldfmith, auf beffen Gebicht ,,the traveller" geht bie Bezeichnung Chatespeares als bes "großten Wanderers" jurud, ein Rame, ben fich Goethe in ber nachften Periode - in Leben und Poefie - felber beilegt und womit ihn ber Freundesfreis zu Darmftadt benennt. "Wir ehren heute", fo heißt es im Eingang der Rebe, "das Andenden bes größten Wandrers, und thun uns badurch felbst eine Ehre an. Bon Berdiensten, die wir zu schaten miffen, haben wir den Reim in und." Wir feben: Der junge Goethe fuhlt fich dem Briten verwandt, er fpurt feine eigenen Rrafte und Geistesschwingen. "Ich!" hatte er vorher ausgerufen, "ber ich mir Alles binn, ba ich Alles nur burch mich fenne, so ruft ieder ber fich fühlt" - und boch hatte er feine Schritte neben ben "Siebenmeilenstiefeln" und "gigantischen Außtapfen" bes andern als zwerghaft empfunden. Dann ruft er wieder: "Schatespeare, mein Freund, wenn du noch unter uns mareft, ich konnte nirgend leben, als mit Dir, wie gern wollt ich die Rebenrolle eines Pylades spielen wenn du Dreft mareft." Go mischt fich in ihm das Gefühl ber Cbenburtigfeit und Ehrerbietung. Mit Recht hat Richard Weißenfels barauf hingewiesen, daß bas Berhaltnis Goethes zu Berber auf einer gang abn= lichen Gemuteunterlage beruhte, daß jener in diesem vor allem das, mas er felbst werden wollte, liebte, und daß ihm fo ber englische Dichter und ber beutsche Mentor wesensverwandt erschienen. Unter Shakespeares "heiligem Bild" hatte Berder, wie er in feinem eigenen Chakespeare Auffat vom Sahre 1772 fchrieb, ben jungen Freund "mehr als einmal umarmet". Diefe Erinnerungen gittern in ber Frankfurter Rede nach, und wir vernehmen aus ihr ebenfo ftart bie Stimme Berbers, wie die feines Abepten. Urfprunglich follte Berder feinen Auffan jum Frantfurter Shatespeare-Tag einfenden, aber da er ausblieb, fprang Goethe ein und machte fich auch fo fchon außerlich zum Stellvertreter feines Lehrers. Ausbrucklich hat Goethe in "Dichtung und Wahrheit" auf Berbere Auffan bingewiesen, ale bas unmittelbare Zeugnie beffen, was bamale in ber Stragburger Sozietat gedacht, gesprochen und verhandelt

worden. In der enthusiastischen Bingabe an Shakespeare übertraf Goethe alle Andern. Und fein "Bekenntnis, daß etwas Soheres über ihm ichwebe", ftectte fie an: er hatte in Chakespeare das Ideal des Dichters gefunden, bem er nachs eifern konnte, eine Weltanschauung, die ihn - anders als die der Frangosen befriedigte, eine Perfonlichfeit, die ihn uber alles Rleinliche, Enge, Gefünstelte binaushob. Ginige Gate feiner Rede mogen diefe Wirkungen bezeugen: "Ich erkannte, ich fühlte auf's lebhaffteste meine Existenz um eine Unendlichkeit erweitert, alles war mir neu, unbefannt, und das ungewohnte Licht machte mir Augenschmerzen. Rach und nach lernt ich sehen, und danck sen meinem erkennts lichen Genius, ich fühle noch immer lebhafft mas ich gewonnen habe." . . . "Schakespears Theater ift ein Schoner Raritaten Raften, in dem Die Geschichte ber Welt vor unfern Augen an dem unsichtbaaren Kaden der Zeit vorbenwallt. Seine Plane find, nach dem gemeinen Styl zu reden, feine Plane, aber feine Stude, dreben fich alle um den geheimen Punkt, /: den noch fein Philosoph gefeben und bestimmt hat:/ in dem das Eigenthumliche unfred Ich's, die pratendierte Frenheit unfres Wollens, mit dem nothwendigen Gang des Gangen gusammenstoßt. Unser verdorbener Geschmack aber, umnebelt bergestalt unsere Mugen, daß wir fast eine neue Schopfung notig haben, und aus diefer Finfternis zu entwickeln." . . . "Und ich rufe Natur! Matur! nichts fo Natur als Schafespears Menschen. Da hab ich fie alle überm Bals. Lagt mir Lufft bag ich reden fann! Er wetteiferte mit dem Prometheus, bildete ihm Bug vor Bug feine Menschen nach, nur in Colossalischer Große; darin liegte daß wir unfre Bruder verkennen; und dann belebte er fie alle mit dem Bauch feines Geiftes. er redet aus allen, und man erkennt ihre Bermandtschafft. Und mas will fich unfer Sahrhundert unterftehen von Ratur zu urteilen. Wo follten wir fie ber fennen, die wir von Jugend auf, alles geschnurt und geziert, an und fublen, und an andern feben. 3ch schame mich offt vor Schafespearen, denn es kommt manchmal vor, daß ich beym ersten Blick bende, das hatt ich anders gemacht! Binten drein erfenn ich daß ich ein armer Gunder binn, daß aus Schafespearn bie Natur weissagt, und daß meine Menschen Seifenblasen find von Romangrillen aufgetrieben." . . . Fast wortlich stimmt Berberd Auffat mit biefen Wendungen überein und fo fehr haben feine Bedanken in Goethe nachgewirft, daß wir fie noch in der hamlet-Analyse des "Wilhelm Meister" zu erkennen vermogen. Auch Leng ruft Goethe als Zeugen jener Gefinnungen an, und zwar in seinen "Anmerkungen übers Theater" nebst deren Beilage, der Übersetzung von "Love's labour's lost". Beide Arbeiten find erft 1774 erschienen; aber offenbar waren feine "bilberfturmerifchen" Außerungen über die Buhne fchon im Commer 1771 ber Strafburger Sozietat befannt und auch manches von seiner Übertragung ber "Berlorenen Liebesmuh" mußte vorgelegen haben; benn

Goethe zitiert als besonders gelungene Probe aus jener lustigen Zeit Lenzens "Epitaphium" des von der Prinzessen geschossenen Wildes. Die Übersetzungen der Duibbles, die Späße der Clowns, in deren Nachahmung der humorvolle Lenz Meister war, machten die größte Freude der Genossen aus und bildeten auch den Gegenstand ernsthafter Diskussionen. Lerse und Jung-Stilling haben von jenen schwungvollen Tagen berichtet.

Dicht umfonft fieht die Schilderung bes Shakespeare-Rultus am Schluffe bes Strafburger Rapitels in "Dichtung und Wahrheit". Das Studium des Briten bildete ben Gipfel ber bamaligen Bestrebungen bes jungen Goethe. Shatespeare bedeutet an jener Stelle fur feine innere Entwicklung ein Symbol. Unter diesem Sinnbild ift alles zu verstehen, mas fich auf Goethes Gelbstbefreiung bezieht. Er loft fich in jener Periode von allen bisberigen Borurteilen, von allen falfchen Muftern und Autoritaten und ftellt fich auf fich felbst allein. Muf feinen Schöpferischen Genius, auf fein produttives Talent. Geine Begriffe über Religion, Moral, Schonheit wandeln fich, feine gange Weltanschauung wird eine andere. Mit bem grenzenlofen Erftarten feines Gelbstgefuhle nimmt ein ungehemmter Individualismus von ihm Befit. Langst ift er nicht mehr ber Glaubige der Pietistengemeinde, als der er noch in Stragburg eintrat. In Übereinstimmung mit Berder, der fich ber Relativitat des Wertes aller Religionen und bes menschlich = naturlichen Ursprungs ihrer Urfunden fo mohl be= wußt war, halt er bas Chriftentum, fo fehr er auch auf diefem Boden fteben= bleibt, nicht fur die allgemeingultige Religion, den driftlichen Gott nicht fur ben einzig mahren. In ben "Ephemerides" lagt er es jedem frei, die Ausfpruche ber Beiligen Schrift nach feinem Urteil zu wenden. Alles Dogmatische fallt von ihm ab. Er ift schon auf bem Bege, fich ein Chriftentum fur feinen Privatgebrauch, eine eigene Religion zu bilden. Er gibt fein 3ch nicht auf, fondern behauptet es frei und mannlich gegen bie Weltordnung. Chafespeare ift ihm auch hier Borbild. "Er wetteiferte mit bem Prometheus." Wie er fuchte auch ber junge Goethe bie pratendierte Willensfreiheit mit ber Dot= wendigfeit bes Beltgangen ju vereinigen. Driginal ju fein, feinem Regel= zwang, feiner allgemein verbindlichen Sittenlehre zu folgen, nur dem Gefes ber eigenen Individualitat zu gehorchen, die perfonlichen Rrafte ungehindert gu entfalten - bas ift nun bas Biel bes jungen Sturmers und Drangers. Auch hierin, in diefer felbstifchen Moral - wenn anders man diefe egvistische, faft ausschließlich bem Triebleben hulbigende Richtung ber Seele noch fo nennen barf - ward er von Berder befraftigt, ber ebenfo wie in fruberen Schriften, auch in ber erften Faffung feines Chatespeare = Auffages "die abgezogene Moral", die "leeren locos communes und Rlaffifitationen", ben "schönften Predigerdunft von Lehren und Allgemeinheiten" verwirft und lediglich die

"charakteristisch individuelle" Denkweise des "ganzen Menschen" gelten lassen will. In dieser immer mehr zunehmenden Selbständigkeit, die wir in Goethes Straßburger Briefen deutlich verfolgen können, befestigt ihn das Beispiel der Shakespeareschen Helden. Dort sah er die Kraft ungewöhnlicher Menschen, sich in ihrer Totalität zu fühlen, den Mut, sich ganz auf sich selbst zu stellen und ihr Ich gegen eine ganze Welt durchzuseßen, gleichviel, ob ihr Wesen nun "gut" oder "bose" heißen konnte. "Das was edle Philosophen von der Welt gesagt haben, gilt auch von Schäkespearen, das was wir bos nennen, ist nur die andre Seite vom Guten, die so nothwendig zu seiner Existenz, und in das Ganze ges



Faksimile aus den "Ephemerides" Universitäts-Bibliothet Stragburg

hort, als Zona torrida brennen, und Lapland einfrieren muß, daß es einen gemäßigten himmelsstrich gebe. Er führt uns durch die ganze Welt, aber wir
verzärtelte unerfahrne Menschen schreien ben ieder fremden heuschrecke die uns
begegnet: Berr, er will uns fressen. Auf meine Berren! trompeten Sie mir
alle edle Seelen, aus dem Elysium, des sogenanndten guten Geschmacks, wo
sie schlaftruncken, in langweiliger Dammerung halb sind, halb nicht sind, Leidenschafften im Berzen und kein Marck in den Knochen haben; und weil sie nicht
mude genug zu ruhen, und doch zu faul sind um thatig zu seyn, ihr Schatten
Leben zwischen Myrten und Lorbeergebuschen verschlendern und vergähnen."

für Goethes Straßburger Krafts und Originalgenietum, wenn er sich zum helben eines großen Oramas ben "Cafar" aussucht. Am Ende ber "Ephemerides" sind und Bruchstücke eines Entwurfs zu diesem Schauspiel erhalten. Unter andere gelegentliche Notizen sind folgende Sage, Fegen kleiner Dialoge, hingestreut:

P.

Gie haffen bich von Bergen

Gylla

Wenn sie nur erkennen was ich binn das übrige steht ben ihnen lieb und haß . . .

Es ist was verfluchtes wenn so ein Junge neben einem aufwachst von dem man in allen Gliedern spurt daß er einem übern Kopf wachsen wird. Sylla.

Es ist ein sakerments Kerl. Er kann so zur rechten Zeit respecttuos und stillschweigend bastehn, und horchen, und zur rechten Zeit die Augen niedersschlagen und bedeutend mit dem Kopf nicken...

Cafar du weißt ich binn alles gleich mub, und das Lob am ersten und die Nachgiebigkeit. Ja Servius ein braver Mann zu werden und zu bleiben, wunsch ich mir big ans Ende große Ehrenwerthe Feinde.

Gervins nießt!

Cafar Blud zu Augur! Ich bande bir . . .

So lang ich lebe follen die Nichtswürdigen zittern und sie sollen das Berg nicht haben auf meinem Grabe sich zu freuen

Pompeins, Gulla und Cafar — in diefer Welt gewaltiger, energievoller, eigenfüchtiger und eigenmächtiger Menschen fühlt fich ber junge Dichter wohl und heimisch. Giner großer als ber Undere und Reiner, ber bem Underen gu weichen Luft hat, weil jeder fich felbst fur den Tuchtigsten halt! Und gar Cafar! Unwillfurlich denft man beim Zwiegesprach zwischen ihm und Gulla an Goethe und - Berber. Wie Goethe in feiner Shakespearerede gleichsam durch den Mund Berders spricht, so schiebt fich hier, in dieser sicherlich von Chatespeared Geift und insbesondere von feinem Drama "Julius Cafar" infpirierten Stige, ein Motiv unter, bas Goethes Berhaltnis zu Berber betrifft. Wir feben das junge Benie außerlich noch abhangig von dem überragenden Meifter, beffen Befanntschaft, wie er felbft gesteht, bas bedeutenofte Ereignis feiner an Erlebniffen fo reichen Strafburger Zeit mar; aber ichon fampft er innerlich um feine Gelbstandigfeit und die Eigenart feines Befens. Schon in Strafburg regt fich in ihm gegenüber der brudenden Ubermacht Berbers, ber ihn mit allen Mitteln feiner verlegenden Spottsucht barniederhalten will, bas Bewußtsein ber Rraft. Ginem Spignamen, ben Berber bem jugendlich ftolgen und etwas felbstgefälligen Schuler wohl oftere in feiner galligen Laune guge= rufen und ben er fpater in einem Bedicht "Bilderfabel" wiederholte, begegnet

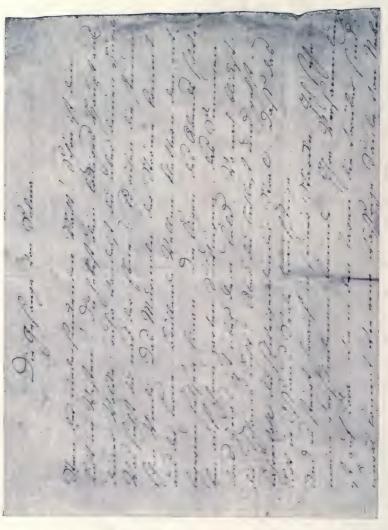
er in einem Schreiben, das wohl furz nach der Abreife Berbers abgefaßt ift, mit der Bemerkung: "Noch was. Ich habe einen Specht ausgestopft gesehen, bas ift fein gemeiner Bogel. Und ich binn, gang wie ich binn, Ihr Freund Goethe." Noch deutlicher fommt diefes zwischen Abhangigfeit und Gelbstgefühl schwankende Berhaltnis in den Frankfurter Briefen zum Ausdruck. Im Berbft 1771 febreibt er auf eine Auslaffung Berders, Die offenbar in der frankendften Form gehalten mar: "Ich zwinge mich Ihnen in der ersten Empfindung zu schreiben. Weg Mantel und Rragen! Ihr Niesewurz Brief ift dren Jahre alle Tage Erfahrungen werth. Das ift feine Antwort drauf, und wer tonnte brauf antworten? Mein ganges Ich ist erschuttert, das tonnen Sie benden, Mann! und es vibrirt noch viel zu fehr als daß meine Feder steet zeichnen tonnte. Apollo von Belvedere warum zeigst du dich und in deiner Nachtheit, daß wir uns der unfrigen schamen muffen. Spanische Tracht und Schminke! Berber, Berber. Bleiben Sie mir mas Sie mir find. Binn ich bestimmt Ihr Planet zu fenn fo will ich's fenn, es gern, es treu fenn. Gin freundlicher Mond der Erde. Aber das - fublen fie's gang - daß ich lieber Mercfur senn wollte der lette, der fleinste vielmehr unter fiebnen, der fich mit Ihnen um Gine Sonne brehte; als ber Erfte unter funfen die um den Saturn giehn. Abien lieber Mann. Ich laffe Gie nicht los. Ich laffe fie nicht! Jatob rang mit bem Engel bes Berrn. Und follt ich lahm bruber werden. Morgen foll Ihr Offian gehn. Jest eine Stunde mit Ihnen zu fenn wollt ich mit — bezahlen. Ich lese meinen Brief wieder, ich muß ihn gleich stegeln. Morgen friegten Sie ihn nicht." Und am Ende des Jahres heißt es: "Bor wenigen Tagen hab ich sie recht aus vollem Bergen umfaßt, als fah ich sie wieder und horte Ihre Stimme. Ich fah den geveitschten Beliodor an der Erde, und der himm= lifche Grimm ber rachenden Geifter faufelte um mich herum. Gie wurden biefe Eropen vielleicht entziefern, wenn ich Ihnen auch nicht ben Wandsbecker Boten, und den Biographisten nennte. Ich fann nicht laugnen daß sich in meine Freude ein bifgen hundereminiszenz mifchte, und gewiffe Striemen zu juden anfingen wie frisch verheilte Bunden ben Beranderung des Wetters, ich meretts zwar erft eine Zeit lang hinten brein, und streichelte meinen Genius mutterlich mit Troft und Boffnung."

Lernte Goethe immer mehr seinem Genius vertrauen, so war er sich doch darüber nicht im Zweisel, [daß er diese Erweckung nichts Anderem verdankte als Berders in ihrem Zweck und Ziel so wohltattiger, wenn auch in ihren Mitteln und Formen so harter Schule. Kein Anderer konnte so, wie er, ihm Shakespeare als Leitstern, als personlichkeitsbildende Kraft vor Augen stellen. Und immer muß man darum, wenn Shakespeares Ginfluß auf den Straßburger Goethe berechnet werden soll, den britischen Dichter im Spiegel der Berderschen

Auffaffung betrachten. 218 ber "großte Wanderer" ift Chakefpeare bem begierig durch Leben, Runft und Biffenschaft eilenden Jungling erschienen. Auch diefe Borftellung wird nur durch Berbers Lehre erleuchtet. Auf Erfahrung und Unschauung, auf Menschen= und Beltkenntnis grundete Berder Die Poesie Chafespeares, und in diesem Bauptpunfte ihm nachzueifern, wird nunmehr eine ber wichtigsten Aufgaben Goethes. Wie diefe Bestrebungen in feinem Tagebuche gum Ausdruck famen, haben wir bemerkt. Er war ichon, wie feine Briefe an auswartige Freunde bartun, auf biefem Wege, als er in Strafburg einige Zeit zugebracht hatte; aber boch nur taftend und unficher hatte er ihn beschritten, bis Berder ihm die Augen öffnete und er durch Chatespeare "febend" murbe, bis er, von den laftigen Feffeln der Ginbildungs= fraft frei, "in die Lufft fprang und erft fublte, daß er Bande und Suge hatte". Menschennatur und Menschenschicksal fand er hier mit Berder geschildert und in der Totalitat eines Riefengeistes fah er das gange Universum fich spiegeln. Rur eine Lehrmeisterin gab es jest noch fur ben fich entfaltenden Dichter: bie Ratur, wie fie in Shatespeares Menschen verkorpert mar; nur einen Stoff: bas leben, wie es ber große Meifter in feinen Berfen, in benen man wie in den aufgeschlagenen Buchern bes Schickfals blatterte, bezwungen hatte.

Aber nicht bloß zu diesem hochsten Borbild eines Dichtere und universellen Menschen hatte Berder bem Schuler ben Weg gebahnt, auch bas tiefere Berftandnis homers ward ihm burch ihn erschlossen. In feinem biographischen Schema vom Jahre 1770 ift ber Dame bes griechischen Dichters als eines ber Mert- und Stichworte verzeichnet, und Berder fchreibt im Jahre 1772 in Erinnerung an die Stragburger Zeit: "Goethe fing homer in Stragburg zu lefen an und alle Belden murden bei ihm fo fcon, groß und frei matende Storche; er fteht mir allemal vor, wenn ich an eine fo recht ehrliche Stelle tomme, da ber Altvater über seine Lever fieht (wenn er sehen konnte) und in feinen anfehnlichen Bart lachelt". Man fieht, wie die Gestalten des griechischen Gangers Die Geele des jungen Dichtere erfulten und weiteten und wie groß feine redliche Begeisterung war, ba fie felbst bem grilligen und auf Goethe ftete etwas neidischen Berder biesen Ausruf der Freude zu entlocken vermochte. Lerfe hat ergablt, daß er oft mit Goethe ben Rhein hinauffuhr und daß fie bei ber Laterne in der Ruprechtsau Diffian und homer lafen. Somer ift es auch, ber ihn auf seine lette Fahrt nach Gesenheim begleitet und dort seine wetter= wendische Seele troftet. Fur Berber ftand homer, wie Chafespeare, unter bem großen Begriff ber naturpoeffe als einer ber urwuchsigen Dichter, bie noch "gleich Mofes burch Gingebung fangen". Bu biefen elementaren Geiftern, aus deren Rapfodien und Symnen man noch die Poefie lauter und quellfrifch Schon 1769, in einer Besprechung

ber Denisschen Übersetzung, hatte sich Berder mit Macphersons Beldengefången, bie man damals allgemein fur galische Originale hielt, beschäftigt und in Straßburg wohl schon die Gedanken zu dem Offianauffat, der in den Blattern



Faksimile aus

"Bon beutscher Art und Kunst" später erschien, konzipiert. Auch Goethe spricht bereits in dem langen Brief an Friederike Deser vom 44. Februar 1769 von Ossan und seinen Bemühungen, das "Costume" des schottischen Dichters zu erklären. Nun trafen sie sich beide in diesen Reigungen, die Herder in Goethe noch verstärkte, wie er ja dem jungen Freunde auch wohl den Weg zu anderen

nordischen Schriften, Die, wie g. B. Die Edda, ber Saxo Grammaticus, Die "Bucher zur ffalbifden Literatur" ober Mallets Gefchichte Danemarts, in ben "Ephemerides" angegeben find, gebahnt hat. "Ausbreitung ber Dammerungs= und Grabgefuble" heißt eine Dotig in ben Entwurfen gum gehnten Buch von "Dichtung und Bahrheit". Schon in Strafburg alfo nehmen Diefe weltschmerzlichen Empfindungen neben den fraftgenialischen Regungen von Goethe Befig, und der Abklang feiner Leibenschaft fur Friederike hat mohl die Borliebe fur die duftere, nebelhafte Bardenpoesie begunftigt. Wie im Bergen bes jungen Werther Bomer und Offian nebeneinander wohnen und mit dem gunehmenden Leid ber bunkle Schotte ben fonnigen Griechen verdrangt, fo mag es schon bamale in Strafburg und Sefenheim in dem einft fo freudig gefchwellten Bufen bes Brautigams grau und nachtig geworden fein. Im Berbft 1771 wirft er fich ju Frankfurt mit ber gangen Glut feiner Seele auf bas "Driginal", vergleicht es mit Macphersons Übersetzung und sucht den Rhythmen in deutscher Ubertragung gerecht zu werden. In die "Leiden des jungen Werther" find, wie befannt, die Uberfetungen einzelner Gefange bes Offian, die Berther Lotten vorlieft, übergegangen; aber ichon in Stragburg find fie entstanden, und fie lauten in der ursprunglichen Faffung, wie fie Goethe an Friedrike fandte und erstmals von August Stober wiedergegeben murden:

Die Gefange von Gelma.

Stern der niedersinckenden Nacht! Schon ist dein Licht im Westen! Du hebest dein lockiges Haupt aus deiner Wolke: ruhig wandelst du über deinen Hügel. Was siehst du nach der Sbne? Es ruhen die stürmischen Winde. Das Murmeln der Ströme kommt aus der Ferne. Brüllende Wellen klettern den entlegenen Felsen hinan. Die Fligen des Abends schweben auf ihren zarten Schwingen, das Summen ihres Zug's ist über dem Feld. Wo nach blickt du, schönes Licht? Aber du lächlest und gehst. Fahrewohl du schweigender Stral. Dass das Licht in Ossiand Seele heraussteige.

Und es steigt herauf in seiner Stårcke. Ich sehe meine verschiedenen Freunde. Ihre Bersammlung ist auf Lora, wie in den Tagen die vorüber sind. Fingal kömmt wie eine wässrige Saule von Nebel; seine Belden sind um ihn her. Und sieh! Die Sanger der Lieder; grauhariger Ullin! ansehnlicher Ryno! Alpin mit der melodischen Stimme! und die fanste Klage von Minona! Dwie habt ihr euch verändert, meine Freunde, seit den festlichen Tagen von Selma; da wir wetteiserten wie Lufte des Frühlings, sie fliegen über den Hügel und beugen wechselnd das sanstlispelnde Gras.

Minona trat hervor in ihrer Schonheit mit niedergeschlagenem Blid und weinendem Auge. Schweer flossen ihr die Locken am Wind, der nur manche

mal vom Hügel her sties. Die Seelen der Helden wurden trub, da sie die liebliche Stimme erhub; denn offt hatten sie das Grab Salgars gesehen, und die dunckle Behausung der weisbussen Colma. Colma blieb allein auf dem Hügel mit ihrer melodischen Stimme. Salgar hatte versprochen zu kommen, aber die Nacht stieg rings umher nieder. Hört die Stimme von Colma da sie allein sas am Hügel.

Colma.

Es ist Nacht; — Ich binn allein verlohren auf dem sturmischen Hugel. Der Wind braust zwischen dem Berge. Der Wasserfall sausst den Felsen hinab. Keine Hutte nimmt mich vorm Regen auf. Ich bin verloren auf dem sturmischen Hugel.

Tritt, o Mond! hervor hinter beiner Wolcke; Sterne der Nacht erscheint. Ist denn kein Licht das mich führe zum Platz wo mein Liebster ausruht von der Mühe der Jago! Sein Bogen neben ihm ohngespannt. Seine Hunde schnobend um ihn her. Aber hier muss ich allein sitzen an dem Felsen des mosigen Stroms. Und der Strom und der Wind sausst, und ich kann nicht hören die Stimme meines Geliebten.

Und wie, mein Salgar, wie, der Sohn des Hügels halt sein Bersprechen nicht? Hier ist der Felsen und der Baum, und hier der wilde Strom. Du versprachst mit der Nacht hier zu seyn. Ich! wohin ist mein Salgar gangen. Mit dir wollt ich meinem Bater entfliehn; mit dir meinem stolzen Bruder. Unsre Stamme sind lange schon Feind, aber wir sind nicht Feinde, o Salgar.

Ruh eine Beile, o Wind! Strom sey eine Weile still, dass meine Stimm' über die Haibe schalle, und mich mein Wandrer hore. Salgar! Ich binn's das rufft. Hier ist der Baum und der Fels. Salgar mein Liebster! ich binn hier. Warum zögerst du zu kommen?

Sieh! ber Mond erscheint. Die Flut glanzt in dem Thal. Die Felsen sind grau an dem Hange des Hugels. Aber ich seh ihn nicht auf dem Pfad. Reine Hunde vor ihm her verkunden dass er kommt. Hier muss ich sien allein.

Aber wer sind die, die vor mir auf der Haibe liegen? Ist's nicht mein Liebster und mein Bruder? Redet, o meine Freunde! Sie antworten nicht. Ach, ich fürchte — Ah! Sie sind todt. Ihre Schwerter sind roth vom Gesecht. D mein Bruder! mein Bruder! warum hast du meinen Salgar erschlagen? warum, o Salgar, hast du meinen Bruder erschlagen? Lieb wart ihr mir bende! Was soll ich zu euerm Ruhm sagen? Du warst schon auf dem Hügel unter tausenden; er war schröcklich in dem Gesecht. Redet; hört meine Stimme, Sohne meiner Liebe. Aber ach! sie sind stumm; Stumm für ewig, ihr Busen ist kalt wie das Grab.

Dh! von dem Felsen des Hügels; von dem Gipfel des windigen Berges, redet ihr Geister der Todten! Redet, ich will nicht erschröcken. — Wohin sept ihr zu ruhen gegangen? In welcher Höhle des Hügels kann ich euch finden? Reine schwache Stimme vernehm ich im Wind, keine halbverwehte Antwort in den Sturmen des Hügels.

Ich sitse in meinem Jammer. Ich erwarte den Morgen in meinen Trahnen. Erhebt das Grab ihr Freunde der Todten; aber schliesst es nicht biss Colma kommt. Mein Leben fliegt weg wie ein Traum: wie konnt ich zuruck bleiben? Hier will ich mit meinen Freunden ruhn, an dem Strom des schallenden Fels. Wenn die Nacht über den Hügel kommt; wenn der Wind über die Haide blat; dann soll mein Geist im Winde stehn, und meiner Freunde Todt bestraur'n. Der Jäger höret mich unter seinem Reiserdach, und fürchtet meine Stimme und liebet sie. Denn suff soll meine Stimme seyn um meine Freunde, denn lieb waren sie bende mir.

So war bein Gesang, Minona, sanft errothendes Madgen von Torman. Unsere Trahnen flossen um Colma, und unsre Seelen waren trub. Ullin fam mit der Harse, und sang Alpins Lied. Die Stimme Alpins war Lieblich, die Seele Konos war ein Fenerstral. Aber sie ruhten schon im engen Haus, und ihre Stimme horte man nicht in Selma. Ullin kam einst zurück von der Jagd eh die Helden selnen. Er vernahm ihren Streit am Hügel ihr Gesang war sanft aber traurig. Sie betrauerten den Fall Morars, des ersten der sterbslichen Menschen. Seine Seele war wie die Seele Fingals; sein Schwert wie das Schwert Osfars. Aber er fiel, und sein Bater trauerte: seiner Schwester Augen waren voll Trahnen.

Minona's Augen waren voll Trahnen ber Schwester bes ebelgebohrenen Morar. Sie wich zuruck vor Ullins Gesang, wie der Mann im Westen, wenn er den Regen voraussieht, und sein schones Haupt in eine Wolfe verbirgt. Ich rührte die Harfe mit Ullin, der Trauergesang begann.

Ryno.

Der Wind und ber Regen sind vorüber, still ist die Mitte des Tags. Die Wolfen sind getheilt am Himmel. Ueber die grunen Hugel fliegt die undes ständige Sonne. Roth durch das steinige Thal kommt nieder der Strom von dem Hugel. Sus ist dein Gemurmel, o Strom, aber sufer ist die Stimme die ich hore. Es ist die Stimme Alpins; der Sohn des Gesangs trauert um den Todten. Von Alter ist sein Haupt gebeugt und roth sein trähnevoll Aug. Alpin du Sohn des Gesangs, wie so allein auf dem schweigenden Hugel. Warum klagst du wie ein Windhauch im Wald; wie eine Well' um das ferne Gestade.

Meine Trahnen, o Ryno! sind für den Todten; meine Stimme für die Bewohner des Grabs. Schlanck bist du auf dem Hügel; schon unter den Sohnen der Sone. Aber du wirst fallen wie Morar; und auf deinem Grabe wird der Klagende sißen. Die Hügel werden dich nicht mehr kennen; dein Bogen wird in deiner Halle liegen ohngespannt. Du warst leicht, o Morar! wie ein Reh auf dem Hügel, schröcklich wie ein feurig Meteor. Dein Grimm war wie der Sturm. Dein Schwert in der Schlacht, wie das Wetterleuchten im Feld. Deine Stimme war wie ein Strom nach dem Regen; wie der Donner auf fernen Hügeln. Viele stürzten durch deinen Arm; sie wurden verzehrt in den Flammen deines Jorns.

Aber wenn du zuruck kehrtest vom Krieg, wie friedlich war deine Stirne. Dein Gesicht war gleich der Sonne nach dem Regen; gleich dem Mond in dem Schweigen der Nacht; still wie der Busen des Teichs wenn der laute Wind sich gelegt hat.

Eng ist nun deine Wohnung; finster der Plat deines Aufenthalts. Mit drey Schritten mess' ich dein Grab, o du der du sonst so groß warst. Vier Steine mit ihren mosigen Häuptern sind dein einziges Denkmal. Ein halbverdorrter Baum, langes Gras das im Winde flüstert, Zeigen dem Auge des Jägers das Grab des mächtigen Morars. Morar, fürwahr, du bist tief gesuncken. Du hast keine Mutter die dich beweinte, kein Mädgen mit ihren Trähnen der Liebe. Todt ist sie die dich gebahr gefallen ist die Tochter von Morglan.

Wer ist der auf seinem Stabe? Wer ist der, dessen Haupt von Alter so grau ist, dessen Augen von Trahnen so roth sind, der bei jedem Schritte wanckt. — Es ist dein Bater o Morar! der Bater keines Sohns ausser dir. Er hörte von deinem Ruhm in der Schlacht; er hörte von zerstreuten Feinden. Er hörte von Morars Ruhm, wie? und hörte nichts von seiner Bunde? Weine du Bater von Morar! weine; aber dein Sohn hört dich nicht. Tief ist der Schlaf der Todten, tief ihr Kussen von Staub. Nimmer wird er deine Stimme vernehmen, nimmer wird er erwachen wenn du ihm rufst. Wann wird es morgen im Grabe werden, der den Schlummrer erwecke.

Fahre wohl du edelster der Menschen; du Erobrer im Feld. Doch das Feld wird dich nimmer mehr sehen; nimmer der Wald mehr erleuchtet werden vom Glanze deines Staals. Du hast keinen Sohn hinterlassen; aber der Gessang soll deinen Namen erhalten. Kunftige Zeiten sollen von dir hören, sie sollen hören von dem gefallenen Morar.

Mun erhub fich die Trauer ber Belben, aber am meiften Armins berftender Seufzer. Er bacht an ben Tob feines Sohns; er fiel in ben Tagen feiner

Jugend. Carmor sas nachst an dem Helden, der Führer des schallenden Galmal. Warum birstet der Seufzer von Armin, sagt er? Ist hier eine Ursach zum Jammer. Der Gesang kömmt mit seiner Musick, die Seele zu schmelzen, und zu vergnügen. Er ist wie der sanste Nebel, der von einem Teiche heraussteigt, und über das schweigende Thal zieht; die grünen Blumen füllen sich mit Thau, aber die Sonne kehrt zurück in ihrer Stärcke, und der Nebel ist weg. Warum bist du so trub o Armin, Führer der seeungebenen Gorma.

Trub! bas binn ich furmahr: und nicht gering bie Urfach meines Jammers. Carmor, du haft feinen Gohn verlohren; du haft feine Tochter verlohren in ihrer Schonheit. Colgar ber tapfere lebt; und Unnira die fconfte ber Dad= gen. Die Zweige beines Geschlechtes bluben, o Carmor! Aber Armin ift ber lette feines Stamme. Dunckel ift bein Bed o Daura! und tief bein Schlaf in bem Grabe. Bann wirft bu erwachen mit beinem Gefang mit beiner Stimme ber Lieder. Auf ihr Binde bes Berbfts, auf; fturmt über die finftere Baibe! 3hr Strome ber Berge, brult! heult ihr Sturme in bem Gipfel ber Eiche! mandele durch gerriffene Bolden o Mond! Zeige manchmal bein blaffes Geficht! Bring vor meine Seele iene fchrockliche Racht ba alle meine Rinder fielen: Arindal ber machtige fiel; Daura bie liebe babinfand. Daura meine Tochter bu marft fcon; schon wie ber Mond auf den Bugeln von Fura; weis wie ber gefallene Schnee; fus wie die athmende Luft. Arindal bein Bogen mar ftard, bein Speer mar fcmell in bem Feld. Dein Blid mar wie Rebel über ber Belle, bein Schild eine rothe Bolcke im Sturm. Armar berühmt im Rriege, fam und fuchte Daura's Liebe, er ward nicht lang verschmaht; schon war die hoffnung ihrer Freunde.

Erath der Sohn von Obgal, ergrimmte; seinen Bruder hatte Armar ersschlagen. Er kam verkleibet in einen Sohn der See: schon war sein Kahn auf der Welle; weis seine Locken des Alters; ruhig seine ernstliche Stirne. Schonste der Madgen, sprach er; liebliche Tochter von Armin! Ein Fels nicht weit in der See, trägt an seiner Seit' einen Baum, roth scheinet die Frucht aus der Ferne. Dort wartet Armar auf Daura. Ich kam seine Liebe zu holen, hinsüber die rollende See.

Sie ging; und rief nach Armar. Niemand antwortete als der *Sohn des Felsens. Armar! Mein Liebster! Mein Liebster? Wie lange angstest du mich mit Furcht? Hore, Sohn von Ardnart hore; es ist Daura die dich ruft. Erath der Berrather floh lachend zuruck nach dem Land. Sie hub ihre Stimme auf, und rief nach ihrem Bruder und ihrem Bater. Arindal, Armin! Reiner seiner Daura zu helsen. Ihre Stimme kam über die See. Arindal mein Sohn stieg nieder vom Hügel, wild in der Beute der Jagd. Seine Pfeile rasselten an

^{*} Das Echo.

seiner Seite; sein Bogen war in seiner Hand: funf bundel graue Docken ftrichen um seine Tritte. Er sah ben kuhnen Erath an dem Ufer, ergriff und band ihn an eine Eiche. Fest mit Riemen, rings um die Lenden gebunden beladet er ben Wind mit feinem Geheule.

Arindal besteigt in seinem Nachen die Welle Dauren zum Lande zu bringen. Armar kam in seinem Grimm und schoß den graubesiederten Pfeil. Er klang; er sand in dein Herz, o Arindal mein Sohn; für Erath den Berrather stirbst du. Das Ruder starrt' in seiner Hand, er sand über den Felsen und verschied. Ach welcher Jammer Daura, ringsher um deine Fusse quillt deines Bruders Blut.

Den Nachen schlagen die Wellen entzwey. Armar sturzt sich in die Scc, seine Daura zu retten oder zu sterben. Ein Windstos vom Sügel kommt schnell über die Wellen. Er fanck, ich fah ihn nicht mehr.

Allein, von dem seeumstürmten Felsen hörte man meine Tochter iammern. Biel und laut war ihr Schreyn, und ihr Bater konnt sie nicht erlösen. Die ganze Nacht stund ich am Ufer. Ich sah sie beym schwachen Stral des Monds. Die ganze Nacht hört ich ihr Geschrey. Laut war der Wind, und der Regen schlug hart an die Seite des Felsens. Eh der Morgen erschien ward ihre Stimme schwach. Sie starb weg wie der Abendhauch, zwischen dem Gras auf dem Felsen. Verzehrt von Jammer verschied sie. Und ließ dich Armin allein: hin ist meine Starke im Krieg, gefallen mein Stolz unter den Mådgen.

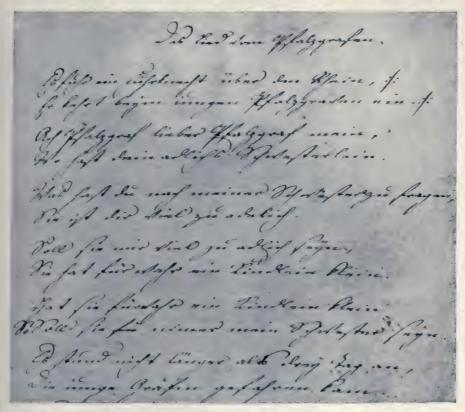
Wenn die Sturme des Vergs kommen, Wenn der Nord die Wellen in die Hoh' hebt; Sit ich am schallenden Gestad, und schau auf den schröcklichen Felsen. Offt am niedersinckenden Mond seh' ich die Geister meiner Kinder. Halb unsichtbaar wandeln sie in traurigem Gespräch neben einander. Will keins von euch aus Mitleiden reden? Sie sehen ihren Vater nicht an. Ich bin trub o Carmor; aber nicht gering die Ursach meines Schmerzens!

So waren die Worte der Barben in den Tagen des Gesangs; da der Ronig den Klang der Harfen horte, und die Geschichte vergangener Zeiten. Die Fürsten erschienen von allen ihren Hügeln, und hörten den lieblichen Ton. Sie priesen die Stimme von *Cona des ersten unter tausend Barden. Aber das Alter ist nun auf meiner Zunge, mein Geist ist weggeschwunden. Ich höre manchmal die Geister der Barden und lerne ihren lieblichen Gesang. Aber das Gedächtnis schwindet in meiner Seele. Ich höre den Ruf der Jahre. Sie sagen, wie sie vorübergehn: wie? singt Ossan. Bald wird er liegen im engen Haus, kein Barde seinen Ruhm erheben. Rollt hin ihr dunckelbraunen Jahre, ihr bringt mir keine Freude in eurem Lauf. Eröffnet Ossan sein Grab denn seine Stärcke ist dahin. Die Sohne des Gesangs sind zur Ruhe gegangen

[&]quot; Offianen.

meine Stimme bleibt über, wie ein Sauch ber fern um den feeumgebenen Felsen saust, wenn sich der Sturm gelegt hat. Das finstere Moos rauscht, und aus der Ferne sieht der Schiffer die wallenden Baume.

Die wichtigsten Anregungen aber empfing Goethe burch Berder, auf einem Gebiete, bas er, wie fein Anderer, umgepflugt, verjungt und bemeistert hat, bem



Fatsimile aus den Boltsliedern Universitats-Bibliothet Strafburg

Bolkbliede. In seinem großartigen Instinkt fur Alles, was die deutsche Literatur von Grund aus erneuern und umgestalten konnte, hatte Herder schon in den "Fragmenten" seine Landsleute aufgefordert, "sich, jeder nach seinen Kräften, nach alten Nationalliedern zu erkundigen", die man ebensogut bei und sinde, wie bei den Litauern, den Peruanern, den Troubadours, den Spaniern und Skalden. Frühe hat ihn die Sammlung und Übersetzung der Lieder verschies bener Nationen beschäftigt, die später als "Stimmen der Bölker in Liedern"

herausgegeben murden, und Percus "Reliquies of ancient English Poetry", bie 1765 erschienen maren, hatten ihn zu Bergleichen zwischen ber mittleren englischen und deutschen Dichtfunft angeregt. In Strafburg feste er diefe Bemuhungen fort und sandte Proben an Merc und feine Braut. Goethe hat er, wie dieser in "Dichtung und Wahrheit" berichtet, angetrieben, die Überlieferungen ber Boltspoesie im Elfag aufzusuchen. Und ber Schuler folgte dem Meister mit Freuden. Auf seinen Streifereien und Ausflugen sammelt er eifrig, "hascht aus benen Rehlen ber altesten Mutterchens die überfommenen Lieder" und horcht auf die Melodien, denen er die eigenen Gebichte an Friedrike unterlegt. Bon Frankfurt aus schickte er zwolf Lieder, die er nach dem Begleitschreiben bisber als einen Schat an feinem Bergen getragen, an Berder, in deffen Sammlung "Bolkslieder" fie jum Teil ubergingen, wie sie auch spater in "Des Anaben Bunderhorn", dann bei Uhland und Simrock Aufnahme fanden. Reun diefer Lieder, von Goethe felbst - mit Ausnahme einer Strophe, die auf die Band einer alteren Verson gurudguführen ift - abgeschrieben, besaß mit dem Manuffript der "Ephemerides" Charlotte von Stein, beren Urentel fie ber Strafburger Landeds und Univerfitate Bis bliothef im Jahr 1878 überließ. Jene zwolf von Goethe an Berder gefandten Gedichte hat Dunger in ber Sammlung "Aus Berders Rachlag", ber von ihm und Ferd. Gottfr. von Berder, Frankfurt 1856, herausgegeben murbe, vollständig abgedruckt. Sie lauten in der von Max Morris: "Der junge Goethe" wiedergegebenen Reihenfolge:

Das Lied vom herrn von Faldenstein.

Es reit der Berr von Falckenstein, Wohl über ein' breite Haide. Was sieht er an dem Weege stehn? Ein Maidel mit weissem Kleide.

Mohin wonaus du schöne Magd? Was machen ihr hier alleine, Wollen ihr die Nacht mein Schlafbule senn, So reiten ihr mit mir heime.

Mit euch heimreiten das thu ich nicht, Kann euch doch nicht erkennen. Ich binn der Herr von Falckenstein, Und thu mich selber nennen. Send ihr der herr von Faldenstein, Derfelbe edle herre, So will ich euch beten um 'en Gefangnen mein, Den will ich haben zur Ehe.

Den Gefangnen mein den geb ich dir nicht, Im Turn muss er verfaulen; Zu Falckenstein steht ein tiefer Turn, Wohl zwischen zwo hohen Mauern.

Steht zu Faldenstein ein tiefer Turn, Wohl zwischen zwen hohen Mauern; So will ich an die Mauern stehn, Und will ihm helfen trauern.

Sie ging ben Turm wohl um und wieder um, Feinslieb bist bu barinnen? Und wenn ich bich nicht sehen kann, So komm ich von meinen Sinnen.

Sie ging ben Turm wohl um und wieder um, Den Turn wollt sie aufschliessen. Und wenn die Nacht ein Jahr lang war, Reine Stund that mich verdriessen.

En' durfft ich scharfe Meffer tragen, Wie unsers herrn sein Anechten So that ich mi'm herrn von Falckenstein Um meinen herzliebsten fechten.

Mit einer Jungfrau fecht ich nicht, Das war mir immer ein Schande, Ich will bir beinen Gefangenen geben. Zieh mit ihm aus bem Lande.

Wohl aus dem Land da zieh ich nicht, Hab niemand was gestohlen, Und wenn ich was hab liegen lahn So darf ichs wieder holen.

Das Lied vom Pfalzgrafen.

Es fuhr ein Fuhrfnecht über ben Rhein, Er fehrt bemm iungen Pfalzgrafen ein. Gott grus bich Pfalzgraf hubsch und fein, Wo hast dein adlich Schwesterlein.

Was hast du nach meiner Schwester zu frag'n, Sie ist dir viel zu adelich.

Soll sie mir viel zu adlich senn Sie hat fuhrmahr ein Rindlein flein.

Sat sie furmahr ein Kindlein flein, So foll sie nimmer mein Schwester fenn.

Es ftund nicht långer als bren Tag an, Die iunge Grafinn gefahren fam.

Als nun die Graffinn gefahren tam, Der inng Graf ihr entgegen fprang.

Gott grus bich Schwester hubsch u. fein, Wo hast dein artlich Kindlein klein.

Hier fehlt die Strophe worinn sie das Kind ableugnet. Er nimmt sie an ihrer schneeweisen Hand, Und führt sie nach Holland zu dem Tanz.

Er tanzt am Binter die lange Racht, Biff baff ihr die Milch zur Bruft naus brach.

Ach Bruder hor auf denn es ift gnug Daheime weint mein Fleisch und Blut.

Er nimmt fie an ihrem schneeweisen Arm, Und führt fie in die Rammer. Daff Gott erbarm.

Er tritt fie am Binter die lange Racht, Biff baff man Lung und Leber fah.

Ach Bruder hor auf bann es ift gnug Es gehort bem Konig von England zu.

Ach Schwester hattst bu mir e eh gefagt, Es war mir ein lieber Schwager gewest.

Es ftund fein halbviertel Jahr mehr an, Der Ronig von Engl[and] geritten fam.

Gott grus dich Pfalzgr[af] hubsch u. fein Wo hast dein adlich Schwesterlein.

Was hast nach meiner Schwester zu fragen, Sie ist iest todt lebt nimmermehr.

Ift fie iest todt lebt nimmer mehr, So haft du fie ums Leben bracht.

Was zog er aus? sein gliprig Schwerdt, Er ftach's bem Pfalzgraf burch sein Berg.

Gelt Pfalzgraf gelt jest hast bein Lohn, Warum hast beine Schwester nicht leben lohn

Er nahm das Rind wohl auf den Arm Jest haben wir feine Mutter, daff Gott erbarm.

Er wiegt das Kindlein in fuffe Ruh Und ritt mit ihm nach England zu.

Das Lied vom iungen Grafen.

Ich steh auf einem hohen Berg, Seh nunter in's tiefe Tahl; Da fah ich ein Schifflein schweben, Darinn dren Grafen saff'n.

Der alleriungst der drunter war Die in dem Schifflein faffn, Der gebot seiner Liebe zu trincen Aus einem # Benedischen Glas.

Was giebst mir lang zu trinden Was schenckt du mir lang ein Ich will iest in ein Kloster gehn, Will Gottes Dienerinn seyn.

Willst du iest in ein Kloster gehn, Willst Gottes Dienrinn senn. So geh in Gottes Nahmen Deins gleichen giebts noch mehr.

[#] nach ber Tradition ein Glas das den Tranck vergifftete.

Und als es war um Mitternacht, Dem iung Graf traumts fo schweer, Daff sein Berz allerliebster Schatz Ins Rloster gezogen war.

Auf Knecht steh auf und tummle bich, Sattl' unser bende Pferd, Wir wollen reiten 'sen Tag oder Nacht, Die Lieb ist reitenswehrt.

Und da sie vor ienes Kloster kamen, Wohl vor das hohe Tohr, Fragt er nach iungster Nonnen, Die in dem Kloster war.

Das Runngen kam gegangen, In einem schneeweissen Kleid, Ihr Harl war abgeschnitten, Ihr rother Mund war bleich.

Der Anab er fest sich nieder, Er fass auf einem Stein, Er weint die hellen Tranen Brach ihm sein Herz entzwen.

So folls den stolzen Anaben gehn Die trachten nach grosem Gut. Nimm einer ein schwarzbraun Maidelein, Wie's ihm gefallen thut.

Das Lieb vom eiferfüchtigen Rnaben.

Es stehen dren Sternen am himmel Die geben der Lieb {einen} Schein Gott grus euch schönes Jungfräulein, Wo bind ich mein Rosselein hin.

"Nimm du es dein Rofflein beym Zügel beym Zaum, "Binds an es den Feigenbaum. "Set dich es ein Kleineweil nieder, "Und mach mir ein kleine Kurzweil. Ich kann es und mag es nicht sigen Mag auch nicht lustig seyn. Mein Herzel ist mir betrübet Feinslieb vonwegen dein.

Was zog er aus der Taschen? Ein Meffer war scharf u. spiß, Er stacks seiner Liebe durchs Herze Daff rothe Blut gegen ihn sprift.

Und da er's wieder herauser zog Bon Blut war es so roth. Ach reicher Gott vom Himmel Wie bitter wird mir es der Todt.

Was zog er ihr abe vom Finger Ein rothes Goldringelein, Er warf's in fliesfig Wasser Es gab seinen klaren Schein

Schwimm hin schwimm her Goldringelein, Biff an den tiefen See. Wein Feinstieb ist mir gestorben Jest hab ich fein Feinslieb mehr.

So gehts wenn ein Maibel zwen Knaben lieb hat, Thut wunderfelten gut. Das haben wir bende erfahren Was falfche Liebe thut.

Das Lied vom Berren und ber Magb.

Es war einmal ein edler Herr Der hatt eine Magd gar schone Die spielten bende ein halbes Jahr Das Maidel ging groß schwanger.

Ach Herr, ach Her ach edler Herr, Bon euch binn ich groß schwanger. Seyd still, seyd still mein Tochterlein, Der Reden seyd ihr stille. Ich will dir Hansgen den Stallfnecht geben, Dazu fünfhundert Gulden.

Bånsgen den Stallknecht mag ich nicht, Gebt mir funfhundert Gulden. Ich will noch heut nach Werthelstein Zu meiner lieb Frau Mutter.

Und als ich fam nach Werthelftein Bohl auf die steinerne Brucken Da fam mir die Liebe Mutter mein Entgegen auf der Brucken.

Ach Tochter, liebe Tochter mein Wie ist es dir ergangen, Daß dir dein Rocklein vorn zu furz Und hinten viel zu lange.

Send still send still liebe Mutter mein. Der Reden send ihr stille.

ķ

Send still send still liebe Tochter mein, Der Reden send ihr stille. Wenn wir das Kindlein geboren han So wollen mir's lernen schwimmen.

Send still, send still liebe Mutter mein. Der Reden send ihr stille Bir schickens dem rechten Bater heim, So bleiben wir im Lande.

Gebt mir Papier und eine Feder Ein Brieflein will ich schreiben. Macht mir ein Bettlein von Sammt und Seide, Den Tobt will ich brauf leiben.

Als er bas Brieflein empfangen hat, Geben ihm die Augen Wasser. Ach Sansgen lieber Stallfnecht mein, Sattel mir geschwind mein Pferde. Ich muss noch heut nach Wertelstein Zu meiner allerliebsten. Er flog wohl über Stock und Stiel Wie Bogel unterm Himmel.

Und als er kam nach Wertelstein, Mohl auf die grune Haide, Begegnen ihm die Todtenträger Mit einer Todtenleiche.

Halt still, halt still ihr Todtentraher Last mich die Leich beschauen. Er hub den Ladendeckel auf, Und schaut ihr unter die Augen.

Er zog ein Meffer aus feinem Sack Und stach sich felber in's Herze, Hast du gelitten den bittern Tobt So will ich leiben Schmerzen.

Das Lied vom vertleideten Grafen.

Es werbt ein iunger Grafen Sohn Um's Konig seine Tochter. Er werbt dren Tag und sieben Jahr Und konnt sie nicht erfreyen.

Und da die sieben Jahr ummer waren, Ein Brieflein thut sie schreiben. Leg du dir weibisch Kleiderlein an Flecht dir bein Haar in Seide.

Er reit vor feiner Schwester Tuhr Schwester bist du barinne. Ach leih mir beinen braun seidenen Rock, Flecht mir mein Baar in Seide.

Sie legt sich's aus und ziehts ihm an Flecht ihm sein Haar in Seibe Sie legt ihm ein Silber Gestect-Messerle bran Er reit wohl über grun Haibe. Und ba er auf die Baid 'naus fam, Gar höflich that sie singen, Da war der Berr Konig und auch sein Kind In einem hohen Zimmer.

Ach Papa, lieber Papa mein, Wer kann so höflich singen? Es singet furwahr eine schone Jungfrau, Dass durch die Berge tuht dringen.

Laff du fie nur reiten, laff du fie nur gehn, Sie reit auf rechter Straffen, Und wenn fie heimkommt vor unfer Schloff Tohr, Zum Stallknecht muff fie schlaffen.

Ach Papa lieber Papa mein, Das war und benden ein Schande, Es schickt so mancher eble Herr Sein Kind in fremde Lande.

Da es nun war am Abend spat Bor die Schlosstühr kam sie geritten Sie klopft mit ihrem Goldringelein an. Keinslieb bist du darinne.

Und da sie in das Schloss nein kam, Der König that sie gleich fragen. Sen du uns willkommen du schone Jungfrau, Oder hast du es ein Manne.

Ich hab es fein Mann, und will es fein Mann, Ein Jungfer will ich bleiben, Und wenn ich bey seiner Tochter es war, Die Zeit that sie mir vertreiben.

Haft du es kein Mann, und willst es kein Mann, Willst du ein Jungfer bleiben, So must du ben meiner Tochter schlafen Ihr Bett ist klare Seiden.

Und da es war um Mitternacht Dem König träumts so schweere Daff es furwahr ein schön iung Knab, Ben seiner Tochter war. Der König und der war ein artlicher Herr, Bald that er ein Licht anzunden. Er ging von Bett biss wieder zu Bett, Biss dass er die zwen that finden.

Ach Papa lieber Papa mein Lass und nur beide gewähren Gott ernährt so manchen Bogel in der Lufft Er wird uns auch ernähren.

Das Lieb vom Bimmergefellen.

Es war einmal ein Zimmergefell, War gar ein iunges Blut, Er baute dem iungen Marckgrafen ein Haus, Fünfhundert sechs Läden daran.

Und wie das Haus gebauet war Legt er sich drunter und schlieff. Da kam des iungen Marckgrafen sein Weib Zum zweiten zum drittenmal rief.

Steh auf steh auf gut Zimmergesell Denn es ist an ber Zeit Wenn dir beliebt ben mir zu schlafen, Un meinem schneeweissen Leib.

Ach nein, ach nein Marckgrafinn nein, Das war uns benden ein Schand. Und wenn es der iunge Marckgraf erfur Wir mufften bend aus dem Land.

Und ba ber benden Wille geschah, Sie mennten Sie waren allein, Da fam die altste Kammermagd Zum Schluffelloch schaut sie hinein,

Ach Berr ach ebler Herre mein Grod Wunder an euerem Weib! Der Zimmergesell thut schlaffen An ihrem schneeweisen Leib. Und schläfft es nun ber Zimmergesell Un ihrem schneeweissen Leib, Einen Galgen will ich ihm bauen Zu Basel wohl an dem Rhein.

Man führt den iungen Zimmergefell, Auf's Rathhaus wohl in der Stadt Sein Redel that man ihm sprechen Gehencket muff er seyn.

Da sprach der Burgemeister Wir wollen ihn leben lahn, Ift keiner unter und allen Der nicht hatt das gethan.

Mas zog er aus dem Sacke? Fünfhundert Goldgulden so roth. Zieh hin zieh hin gut Zimmergesell Darum kauf Wein und Brod.

Und wenn du das Geld verzehret hast, So komm du wieder zu mir, So will ich dir lassen geben Den besten Malvasier.

Das Lied vom Lindenschmidt. Es war ein adlicher Lindenschmidt

oje:

:40

Und da es Junder Kasper erfür Sest er seinem Bäuerlein das Käpplein auf Und schickt es auf frever Landstrasen Wenn es ben ablichen Lindenschmidt fand Sollt es ihn gleich verrathen.

Rahrt fich auf freger gandstrafen.

Das Bauerlein schifft sich über den Rhein, Gegen Franckenthal in ein Wirthshaus nein. Berr Wirth habt ihr nichts zu effen? Es kommen dren Wagen sind wohl beladen Bon Franckfurt aus der Messen.

Der Wirth ber sagts dem Baurlein zu, Ja Wein und Brodt das hab ich gnug, Im Stall da stehn dren Rosse Die gehören dem adlichen Lindenschmidt Nahrt sich auf frever Landstrasen.

Das Bäurlein bacht in seinem Muth Die Sache die wird werden gut, Den Feind hab ich vernommen. Gar bald er Juncker Kasper zu schrieb: Er sollt gar eilend kommen.

Der Lindensch [midt] lag hinterm Tisch und schlief. Sein Sohn ihm zum oftermal rief.

Steh auf herzliebster Bater mein, Dein Berrather ift schon tommen.

Und da der Junder Kasper zur Stube nein trat Der Lindenschmidt von Herzen erschrack. Lindenschmidt gieb dich gefangen. Zu Baden wohl am Galgen hoch Daran da must du hangen

Der Lindenschmidt der war ein frener Reutersmann, Er als bald nach der Klingen sprang. Wie wollen erst ritterlich fechten. Aber es waren der Bluthunden zuviel Sie schlugen ihn nieder zu Boden.

En kann und mags nicht anders fenn, So bitt ich um mein Sohne, mein, Und um mein Reuterstungen, En haben sie iemand was leids gethan Dazu hab ich sie gezwungen.

Der Junder Rasper sprach nein bazu, Das Ralb muss leiden mit der Ruh, Soll dir nicht weiter gelingen, Als biff gen Baden in der werthen Stadt, Soll dir dein Haupt abspringen. Sie wurden alle drey nach Baden gebracht, Sie sassen nicht länger als eine halbe Nacht Der Tag war kaum angebrochen, Da ward gehenckt der Lindenschmidt Sein Sohn und Reuterstunge.

Das Lied vom Grafen Friederich.

Graf Friedrich wollt ausreiten Mit feinen Edelleuten, Wollt hohlen seine liebe Braut Die ihm zur Eh war wohl vertraut.

Als er mit seinem hellen hauf Reit einen hohen Berg hinauf Da fam er auf bem Weeg Auf einen sehr schmaalen Steeg.

In dem Gedrang dem Grafen werth, Schoff aus der Scheid sein scharfes Schwerdt, Berwundet seine liebe Braut Die ihm zur Eh war wohl vertraut.

Was zog er aus? Sein Hemblein weis Druckts in die Wund mit grosem Fleis. Das Hemd das war von Blut so roth Als ob man's draus gewaschen hatt.

Und wie er in den Hof nein reit Sein Mutter ihm entgegen schreyt. Sey mir willkommen Sohne mein Und alle die mit dir kommen seyn.

Wie ist beine liebe Braut so bleich Als ob sie ein Kindlein hat gefäugt. Wie ist sie also inniglich, Ob sie mit einem Kindlein schwanger ist.

Ach schweig mein Mutter ftille, Und thus um meinetwillen, Sie ist kindshalben nicht ungefund Sie ist biff auf ben Todt verwundt. Da es nun war die rechte Zeit Eine kostlich Wirthschaft war bereit, Mit aller Sach versehen wohl Wie's eines Grafen Hochzeit soll.

Man sett die Braut zu Tische Man gab ihr Wildpret und Fische. Man schenckt ihr ein den besten Wein, Die Braut die wollt nicht frolig seyn.

Sie fonnt weder trinden noch effen, Ihr Unmut fonnt sie nicht vergessen, Sie sprach sie wollt es ware die Zeit Dass ihr ein Bettlein war bereit.

Das hort die uble Schworin Und red gar bald hieruber. Bab ich doch das noch nie gehört, Daff eine Braut zu Bett begehrt.

Ach schweig mein Mutter stille Hab daran kein Unwillen, Sie redt es nicht aus falschem Grund, Sie ist biss auf den Todt verwund.

Man führt die Braut zu Bette Für Unmuth sie nichts redte, Mit brennenden Kerzen und Faceln gut, Doch sie war traurig und ungemut

Graf Friedrich lieber Herre Ich bitt euch gar so sehre, Ihr wollt thun nach dem Willen mein, Lasst mich die Nacht eine Jungfrau seyn.

Mur diese Nacht alleine, Die andern fürbas feine. So mir will Gott das Leben lahn, Binn ich ihm fürbas untertahn.

Mein allerliebste Gemahlinn mein, Der Bitt sollt ihr gewähret seyn. Mein Schatz und Trost mein schönes Lieb. Ob beinen Schmerzen ich mich betrüb. Mein herzigs Lieb mein hochster Hort, Ich bitt bich hor mich nur ein Wort. Hab ich bich toblich wund erkennt, Berzeih mir das vor beinem End.

Ach allerliebster Gemahl und Berr, Ich bitt euch befummert euch nicht so fehr. Es ist euch alles verziehen schon, Nichts arges habt ihr mir gethan.

Sie fehrt sich gegen die Wande, Und nahm ein seeligs Ende, In Gott end sie ihr Leben fein Und blieb eine Jungfrau keusch und rein.

Bu Morgends wollt sie haben Ihr Bater reichlich begaben, Da war sie schon verschieden In Gottes Nahmen und Frieden.

Ihr Bater fragt all Umstånd Wie sie genommen hat ein End. Graf Friedrich sprach: ich armer Mann Binn Gott sey Klag felbst Schuld daran.

Der Braut Bater sprach in Ungemut Hast du verderbt ihr sunges Blut, So must du auch darum aufgeben Durch meine Hand dein sunges Leben.

In dem so zog er aus sein Schwerdt, Er stach's dem edlen Grafen werth, Mit grosen Schmerzen durch seinen Leib, Daff er todt auf der Erden bleib.

Man band ihn an ein hohes Ross Und schleppt ihn durch das tiefe Moos, Darinn man seinen Leib begrub Sein leiblich Farb er an sich hub.

Es ftund nicht långer als dren Tag an, Es muchsen dren Lilien auf seinem Grab, Daran da steht geschrieben Daff er ben Gott geblieben. Man grub ihn wieder aus dem Moos, Man führt ihn auf sein festes Schloss, Ben seiner Liebe man ihn begrub, Sein leiblich Karb er an sich hub.

Er war ben britten Tag schon todt, Noch bluht er wie die Rosen roth. Sein Angesicht war freundlich gar, Sein ganzer Leib war hell und flar.

Ein grofes Wunder auch da geschah, Das mancher Mensch glaubhaftig sah, Seine Lieb er mit Armen umsteng, Eine Red aus seinem Munde ging.

Und sprach Gott sen gebenedent, Der uns gegeben die ewige Freud, Weil ich ben meiner Bulen binn Fahr ich aus dieser Welt dahin

Mit leichtem und geringem Muth, Lass hinter mir mein unschuldig Blut. Fahr ich aus dieser Welt dahin Da ich aus Noth erlöset binn.

Das Lied vom braun Unnel.

Es wollt ein Anab spazieren gehn, Wollt vor braun Annels Laden stehn, Er wusst nicht was er ihr verhies Dass sie den Riegel schleichen lies; Den Riegel wohl in die Ecken, Zum br aun] Annel wohl unter die Decken.

Sie liegen ben einander eine kleine] Kurzweil, Der iung Kusab] weckts brsaun Annelein, Steh auf es, geh an es ben Laben, Sieh ob es nicht irgends will tagen. Bleib liegen mein Schäpel nur stille, Es taget nach unserem Wille.

Sie liegen beneinander eine kleine Aurzweil Der iung Knab weckts braun Annelein. Braun Maidel gab dem Laden einen Stos, Scheint ihr die helle Sonne in Schoos, Steh auf es mein Schäßel nur balde. Die Bögel singen im Walde.

Braun Annel war so hurtig in Gil, Sie lies den Knaben herunter am Seil. Sie mennt er war nun bald drunnen, So liegt er es so tief im kalt Brunnen.

Man zog ihn raus am britten Tag, Weint alles was da um ihn war, Als nur braun Annel alleine, Für Trauern konnt sie nicht weinen.

Ach Gott was war das für ein Mann, Daff ich ihn nicht erkennen kann. Ich hab ihn oftermal hören nennen, Ich kan ihn doch nicht erkennen.

Es stund eine alte Frau daben.
Schweig still schweig still braun Unnelein, Reine Nacht hast unter lassen, Baft ihn alle Nacht zu dir gelassen.

Bom plauderhafften Anaben.

Es waren dren Junggesellen Sie thaten was sie wollen, Sie hielten einen Rath Zu Strasburg in der Stadt. Und welcher diese lange Nacht, Am besten schlafen taht.

Es war auch einer drunter Der nichts verschweigen kunnte. Es hat mir gestern spat Ein Maidel zugeredt, Sie will mich lassen schlafen Ben ihr im Federbett. Das Maibel steht an die Bande, Hort's von Anfang bis zu Ende. Berleih mir groser Gott Den Wiß und auch den Berstand Das mir der lose Knab Nicht kommt an meine Hand.

Da es nun war um viere, Kam er geritten vor die Tühre. Er klopfet also still Mit seinem goldnen Ring En schläfest oder wachest Mein auserwähltes Kind.

Was wars wenn ich nicht schliefe, Und dich nicht 'reiner liesse. Reit du nur immer hin Wo du hergeritten bist. Ich fann auch ruhig schlasen, Wenn du schon nicht ben mir bist.

Wo foll ich dann hinreiten, Es schlafen alle Leuten. Es schlafen alle Leut Und alle Burgersfind, Es reegnet und schneyet Und geht ein kalter Wind.

Er fast sich auf einem Gaule, Er schlug sich selber aufs Maule. Hattst du nur stillgeschwiegen Du lose Plapperzung. Du bringst mich um das Liegen, Ben dem schwarzbraun Maidlein iung.

Dort oben ben iener Linden Wirft du deinen Schlafplat finden, Bind du es deinen Gaul Wohl an benfelben Baum, Und lass mich ruhig schlafen In meinem susen Traum.

Zugabe.

Hab ein bucklich Mannel g'nomme, Hat mir & Gott erschaffe, Ich und auch mein bucklich Mannel Gingen zu dem Pfaffe.

Da wir von dem Pfaffe kame Ginge mir auch zu Tische, Ich und auch mein bucklich Männel Ussen g'sotne Fische.

Da wir von dem Tische kame Ginge mir auch zu Weine, Ich und auch mein bucklich Mannel Truncke biss um neune.

Da wir von dem Weine kamen Gingen wir auch zu Bette Ich und auch mein bucklich Mannel Schlupfen unter d' Decke.

Da wir unter der Decke waren Fing's Bette an zu frache. Ich und auch mein bucklich Männel Fingen an zu lachen explicit.

Goethes Straßburger Aufenthalt naherte sich seinem Ende. Über die letten, durch die Besuche in Sesenheim unterbrochenen Wochen hat er in seiner Lebensbeschreibung nur Andeutungen gemacht oder sich in allgemeinen Wendungen ergangen. So spricht er von "manch angenehmer Fahrt nach dem oberen Elsaß, die er mit seinen lustigen Genossen unternommen, und er schildert kurz eine Reise, die ihn, die Bogesen entlang, von Straßburg über Wolsheim, in dessen Kartäuserkloster man die Glasmalereien bewundert habe, die Ensisheim führte. Viele kleine Berse, so berichtet er, seien hierbei ihren Lippen entquollen; zwischen Colmar und Schlettstadt habe man — es war offenbar um die Erntezeit — Hymnen an Seres gesungen, worin "der Berbrauch so vieler Früchte umständlich außeinandergesetzt und angepriesen, auch die wichtige Streitfrage über den freien oder beschränkten Handel dersselben sehr lustig genommen wurde". Die Teuerung des Jahres 1771 hat

also, wie man sieht, die gute kanne der Studenten nicht zu trüben vermocht. In Ensisheim spotteten sie als richtige Kinder einer steptischen Zeit über den ungeheuern, in der Kirche aufgehängten Aërolithen, indem sie seine himmlische Herkunft in Zweisel zogen. Auch einer Wallfahrt auf den Odilienberg, die vermutlich in den Juli siel, gedenkt Goethe und erwähnt der dort heimischen Sage, die sich um die Gestalt der Tochter des Herzogs Eticho, die heilige Ottilie, des Landes Schuspatronin, gewoben, der Rinnen und Steinrißen,



Das Rlofter auf dem Odilienberg Aupferstich von Beis (18. Jahrhundert)

worin sie sich, verfolgt vom Bater — ber anstatt ihrer auf einen Sohn gehofft hatte — aufgehalten, der Rapelle, die den Sarg mit ihren Gebeinen bewahrt und des Brunnens, der Odilienquelle, die sich, eine Biertelstunde entfernt, am Wege nach Niedermünster befindet. Seine Erinnerungen an diese Stätte und die Beilige hat Goethe im Schlusse der "Wahlverwandtschaften" und in der ätherischen Gestalt ihrer Beldin Ottilie verwertet. Er selbst hat im elsten Buch seiner Autobiographie, dessen Abfassungszeit von der jenes Romans nicht weit entsernt war, diese Tatsache hervorgehoben. Bon der Hohe des Odilienbergs überblickt er nochmals "das herrliche Elsaß, die völlig paradies

fische Gegend" und überfliegt es mit seinem Ablerauge bis zu ben fernen Schweizerbergen. Er nimmt hier Abschied von dem Lande, in dem er den schönsten Teil feiner Jugend zugebracht, sein reinstes Gluck genoffen hatte.

Und auch das Munfter taucht noch einmal in dem letten Rapitel feiner Strafburger Episode auf. Wie ein überall fichtbares und nach allen Seiten blidendes Bahrzeichen feiner Gefinnungen ftellt es Goethe uns am Eingange, in der Mitte und am Schluffe der Schilderung jener Zeit vor Augen. Es bedeutet neben Chafespeare das markanteste Symbol feiner Anschauungen und Überzeugungen, die deutschenationale Richtung feines funftlerischen Strebens, wozu er in Strafburg erwacht war. Ale ein Zwischenereignis, bas ihm die letten Tage meggenommen habe, bezeichnet er noch eine ebenso intereffante wie reizende Begebenheit. "Ich befand mich", fo erzählt er, "in ansehnlicher Gesellschaft auf einem Landhause, von wo man die Borderseite des Munfters und den darüber emporsteigenden Turm gar herrlich sehen konnte. ,Es ift fchabe', fagte Jemand, ,daß bas Gange nicht fertig geworden und daß wir nur den einen Turm haben.' Ich versette dagegen: "Es ist mir ebenso leid, diesen einen Turm nicht gang ausgeführt zu fehn; benn die vier Schnecken feten viel ju ftumpf ab, es hatten barauf noch vier leichte Turmfpipen gefollt, sowie eine hohere auf die Mitte, wo das plumpe Kreuz steht.' Als ich diese Behauptung mit gewöhnlicher Lebhaftigfeit aussprach, redete mich ein fleiner, munterer Mann an und fragte: ,Wer hat Ihnen das gefagt?" - ,Der Turm felbit', versette ich, ich habe ihn fo lange und aufmerkfam betrachtet und ihm fo viel Reigung erwiesen, daß er sich zulett entschloß, mir dieses offenbare Geheimnis zu gestehn.' - ,Er hat Gie nicht mit Unwahrheit berichtet', verfeste Jener; ich kann es am besten miffen, benn ich bin ber Schaffner, ber über die Baulichkeiten gefett ift. Wir haben in unferm Archiv die Driginalriffe, welche basselbe besagen und die ich Ihnen zeigen fann." Der freundliche Mann, ber ihm diese Auskunft erteilte, mar ber Orgelbauer und Altertumsforscher 3. 2. Silbermann, den er in fpateren Briefen an Salzmann ermahnt und - erft jest ober nochmale? - um Ropien des Fundaments und des großen Riffes bitten lagt. Auch in feinem Erwin-Symnus ift Goethes Entdeckung bes "funfgeturmten Sauptschmudes, ben er bem Ban bestimmte", ubergegangen. Bielleicht ist auch dieses niedliche Intermezzo auf dem kleinen gandhause erfunden ober boch mit Bilfe fpaterer Reminiszenzen poetisch ausgeschmuckt. tieferer Ginn liegt darin, daß es Goethe nochmals drangte, auf den ehrwurbigen Bau und feinen Turm, bem er "fo viel Reigung erwiesen" und ber ihm barum fein "offenbares Geheimnis gestand", zurudzufommen. Er hat ihm Diefe Liebe bemahrt. Ale er vier Jahre fpater aus der Schweiz, beren Boben ihm einst auf bem Dbilienberge, weil er fie noch nicht erreichen fonnte, ein fo

schmerzliches Gefühl zuruckließen, nach Saufe eilte, "vaterlandwarts, liebwarts" - geveitscht von der Leidenschaft fur Lili, fuhrt ihn fein Weg uber Stragburg, das er auch auf der Binreise schon berührt hatte. Beide Male, im Mai und im Juli, verbrachte er einige Tage im Zusammensein mit alten Freunden, befondere mit Leng. Mit ihm bestieg er ben Munsterturm - in beffen Pyramide und Wendeltreppe auch im nachsten Jahre fein Rame eingemeißelt murde und auf der Plattform warf er einen Teil des Auffages: "Dritte Ballfahrt nach Erwins Grabe" auf das Papier. Wieder find es, wie in feinem erften homnus "Bon beutscher Baufunft", bithprambische und "poetisch lallende" Ausrufe, unmittelbare Ergiegungen eines übervollen Bergens, womit er feiner Begeisterung Luft macht. Er fleidet diefe "Ballfahrt" in fatrale Formen und gliedert fie in Abschnitte, die er mit "Borbereitung" und "Gebet" und "Stationen" bezeichnet, indem er, Leng hinter fich gurucklaffend, im Turme bes Munftere immer hoher emporsteigt. Auch im Alter hat fich Goethe wieder zur vaterlandischen Baufunft befannt. Nachdem er durch Gulpig Boifferee im Jahre 1811 von neuem fur fie intereffiert und gewonnen worden, hat er im nachsten Jahre in feiner Biographie teile aus Freude, daß "fein leidenschaftliches Borausergreifen", feine jugendlichen Traume durch die Bemuhungen bes Freundes verwirflicht murben, teils aus Reue, bag er "ben Wert biefer Gebaude nachher gang aus den Augen verloren", diefen gemischten Gefühlen Ausdruck gegeben und bas Motto bes zweiten Teiles von "Dichtung und Wahrheit": "Was man in der Jugend wunscht, hat man im Alter die Fulle" gerade durch die liebevolle Schilderung bes Strafburger Munfters und die baran gefnupften Betrachtungen erflart und befraftigt.

Es ware jedoch ein Irrtum, zu glauben, daß Goethe, als er Straßburg in der zweiten Halfte des August verließ, einzig und allein von diesem "gotischen" Ideale erfüllt gewesen sei; denn sehr bedeutsam steht am Ausgang des elsten Buches, das seine Elsasser Erinnerungen abschließt, der Bericht über den Bessuch des Antikensales in Mannheim. Auf der Rückreise beeilt er sich, "mit größter Begierde" dieses vielgerühmte Museum, das Karl Theodor im Jahre 1767 im Schlosse zur Unterbringung der Düsseldorfer Abgüsse hatte einrichten lassen, zu besichtigen, hatte er doch in Leipzig gar wenig und in Dresden nichts von Nachbildungen der Antike zu sehen bekommen. Mit Entzücken betrachtet er in dem hohen, kast kubischen Saale den Wald von Statuen und weidet seine Augen besonders an dem Apoll von Belvedere, dem sterbenden Fechter, der Gruppe von Kastor und Pollux sowie des Laokoon, in dessen Anblick versunken, er die berühmte Streitfrage über den Grund seines Nichtschreiens zu entscheis den sucht. Hier, in Mannheim, liegen die Wurzeln seines späteren, klasssischen Aussach "Über Laokoon". Auch von antiker Architektur erhält er einen Bors

geschmack. Wie er berichtet, sing vor einem Akanthuskapital des romischen Pantheon sein "Glaube an die nordische Kunst etwas zu wanken an". Wir erblicken ihn demnach, was die bildende Kunst betrifft, in einem Zwiespalt, der aber erst jest, in Mannheim und wohl auch hier nur vorübergehend, zutage tritt. Wie er schon gleich zu Beginn seines Straßburger Ausenthaltes durch die Rassaelschen Tapeten gefesselt war, dann in Niederbronn und in Schöpfslins Museum an den Überbleibseln des Altertums sich begeistert hatte und auch die "Ephemerides" wiederholt sein Interesse für die Antike bezeugen, so spricht er noch in seinem ersten Erwin-Hymnus von ihren "mächtigen Resten" und "herrlichen Trümmern". Die Freude an der im Münster verkörperten Kunst vertrug sich mit der Bewunderung der Antike in der schönheitsdurstigen Seele des Jünglings ebenso gut, wie Homer neben Shakespeare und Ofsian.

In feiner eigenen Dichtung aber, die in Stragburg wurzelt und, burch biefen fruchtbaren Boden genahrt, von nun an ihre ersten echten, unverweltlichen Anospen und Bluten treibt, herrscht nur ein einziger Bug: der deutsche. Sie wird von dem Genius geleitet, ju dem er fich nach der Irrfahrt und dem vergeblichen Suchen feiner Leipziger und Frankfurter Junglingsjahre in ubermachtigem Drange gerettet hat, von bem Geift heimatlicher Natur und Geschichte. Er verschmaht alle seine bisherigen Muster und macht sich von ihrem Gangelbande frei. Dichter wie Wieland, in deffen Spuren er fo andachtig gewandelt, Runftler wie Defer, der so bedeutend auf ihn gewirft, tonnen ihm jest nichts mehr gelten. Ihre tandelnde Weise, mochte sie auch noch so anmutig fein, bestrickte ihn nicht mehr. Er bedurfte nahrhafterer Speife und frischerer Quellen, als biefe nachahmer ber Alten feinem lechzenden Gemute barboten. Er flieg zu ben großen Driginalen felbst hinab. Dur bas mahre, ursprungliche Genie konnte feinem eigenen Genius genugen. Bon diefen Idealen geleitet, findet er fich auf ben Weg der Natur gewiesen und erkennt auf diesen Pfaden fich felbst und feine eigene Rraft. Seiner Bruft geheime, tiefe Bunder beginnen fich zu offnen. Dur was er im Innersten seines Bergens gefühlt bat, fpricht er aus; nur mas erlebt hat, bichtet er. Und mas hat er in Strafburg erlebt! Bor allem eine erschutternde Liebe. Aus dem launischen Berliebten, bem galanten Schafer an ber Pleife, ber in fpielerischer Anafreontik feine funftvollen, mohlerbachten Berfe brechfelte, ift ber Sohn ber Ratur, ber wilbe Anabe geworden, der von Leidenschaft durchbebt, dem heißen Drang feines fiurmischen Bergens folgt und ungefunftelt und unvermittelt, wie es ihm feine Empfindung eingibt, die von der Phantafie beflugelte Sprache ber Rraft und Einfalt fpricht. Er weiß nun, mas ben Dichter, ben mahren, originellen Poeten macht: Ein volles, gang von einer Empfindung volles Berg! Bie im Boltslied wird ihm alles zur Anschauung, zum Bild. Gelbft bas Reich ber Ratur

befeelt fich ihm, fein eigener erregter Buftand fest fich in leibenschaftliche Sandlung um. Batte er in ben Leipziger Liedern mit ber Wandelbarfeit feiner Gefuble Scherz getrieben, fo wird im Gesenheimer Liederbuch, im "Beidenroslein" Die Werbung und Untreue des fturmischen Anaben zu einem symbolischen Borgang von elementarer Tragit verdichtet. Bahrend er bort ale "hirte", "in ber Butte", beim Scheine "Lunas" und unter bem Caufeln "Bephirs" bie Liebste umschwarmt und fich in eingebildeten, erlogenen Gefühlen ergeht, wird ihm in "Billtommen und Abschied" bas wirkliche Erlebnis zum Drama, worin er die außere Ratur in lebendigfte Beziehung fest zu feinem Innern. Er fchilbert nicht mehr mußige Traume, fondern seine Schickfale; er putt nicht mehr verbrauchte Figuren mit erborgter Mythologie und falfchen Roftumen auf, fonbern er nahrt seine bichterischen Schattengebilde mit feinem eigenen Bergblut. Die ausgelebten Formen und Motive ber Anafreontif find verlaffen, und ba, wo er, wie in bem Gedicht "Mit einem gemalten Bande", auf fie guruckgreift, junge Fruhlingegotter und ben Zephir beschworend, wandelt er fie um und fullt fie mit neuem, feurigem Gehalte und belebt bas zierliche Spiel ber Phantafie burch ben tiefen Ernft feiner Leibenschaft. Bur Ginfachheit ber Ratur hat fich feine Muse gewandt, sein Dichterauge war gesundet beim Anblick echter Menschen und unverdorbenen Lebens. Erft in Sefenheim erfahrt er das mahre Gluck eines Idulls, das er dereinft nur in einem phantastischen Schaferleben fich gu= recht gemacht hatte, erft bort ben mahren Schmerz einer Leibenschaft, Die er fich ehemals nur vorgespiegelt. Erft in Stragburg findet er auch die Fuhrer, die mit dem Ernft ihres Daseins und der Erkenntnis ihrer Aufgaben auch ihm fein Ziel zu zeigen vermogen. Der narrifche Behrifch und ber murdige Galg= mann, Gellert und Berber - welche Gegenfage und welcher Fortschritt! Und auch die "akademische Borde", wie unterscheidet fie fich durch ihr kongeniales Berftandnis, die Tuchtigfeit ihres Strebens von der Frivolität und dem Leicht= finn des Leipziger Rreises! Jest erft empfindet Goethe "Freundschaft, Liebe, Bruderschaft", und biefe tieferen, reiferen Gefühle entbinden die Rraft bes berben, schlichten Ausbruckes. Gie tragen fich von felber vor. Mit gefammel= tem Blick schaut nun Goethe um fich her und in fich hinein. Überall wird es um ihn lebendig. In feiner Seele fpriegen, wie in einem frifch gepflugten Erdboden, Reime auf, die ber Gestaltung entgegenharren. Die Ephemeriden bezeugen sein eifriges Studium ber beutschen Geschichte, besondere bes fechzehnten Jahrhunderts. Das Faustrecht dieser Zeit ist ihm gang auschaulich geworden. In Puttere Bandbuch der deutschen Rechtshiftorie hatte er die Spuren einer hochst merkwurdigen Gelbstbiographie gefunden, ber er bann fpater, in Frankfurt, nachging, ber "Lebensbeschreibung Berrn Gogens von Berlichingen", herausgegeben von Franck von Steigerwald. Gin ritterlicher Gelbsthelfer, ein

wohlmeinender Mann in wilder, anarchischer Zeit - diese Gestalt mußte in ber Phantafie und im warmen Bergen bes jungen Sturmers Burgel faffen und fich neben dem "Cafar" behaupten, ja der deutsche Beld mußte bald den Romer verdrangen. Schon Ende November 1771 schreibt er dem getreuen Salzmann, daß er die Geschichte eines der edelsten Deutschen bramatisiere und das Unbenten eines braven Mannes rette. Er sprengt damit alle bisherigen Fesseln ber deutschen dramatischen Runft. "Durch die fortdauernde Teilnahme an Chatespeared Werfen", fo berichtet er felbit, "batte ich mir den Geift fo audgeweitet, daß mir der enge Buhnenraum und die furze, einer Borftellung angemeffene Zeit feineswege hinlanglich schienen, um etwas Bedeutendes vorgutragen. Das Leben bes biedern Got von Berlichingen, von ihm felbft geschrieben, trieb mich in die hiftorische Behandlungsart, und meine Ginbilbungsfraft dehnte fich bergeftalt aus, daß auch meine dramatische Form alle Theatergrenzen überschritt und sich den lebendigen Ereignissen mehr und mehr zu nahern suchte." Deutlich verspuren wir in der Zigeunerfzene, in den eingestreuten Gefangen die Wirfung seiner Beschäftigung mit der Bolfspoesie. Aber weit mehr verdankt fein Drama dem großen Briten: Die Fahigkeit, Leben und Menschen zu gestalten. Das große Jahrhundert der Reformation mit allen feinen Enpen und Standen, mit feinen Bauern, Soldaten, Rittern, Geiftlichen wird uns gegenwartig. Der Beld felbst ein ganz lebendiger, individueller Mensch. Und in Abelheid eine Flamme bamonischer Leidenschaft, eine Ginnenglut, wie sie die deutsche Poesie noch nie geschaut hatte, eine Gestalt, die unmittelbar von Shakespeare herkam. Und stets fuhlen wir aus diesem treuen Gemalde einer verklungenen Zeit, die in ihren geistigen, fozialen und politis schen Stromungen boch so viele Buge mit des Dichters Jahrhundert gemein hatte, beffen eigenen Bergichlag beraud: bas Streben nach Natur und Freiheit. So bietet Goethe im "Got" feiner Nation ein Spiegelbild ber Gegenwart. Daber auch ber fturmifche Erfolg feiner Dichtung, Die ihn mit einem Schlage beruhmt machte und als den erkennen ließ, der er war: der geiftige Befreier feines Bolfes, ber Genius, ber beffen tieffte Gefühle und Bunfche in einer Sprache von unerhörter Gewalt und nie geschauter Farbenpracht offenbaren follte. Eine Revolution fundigte fich hier an, die - uber den Buft und die De zweier Jahrhunderte hinweg - an die ftartften Burgeln deutscher Rraft anknupfte und deutsche Eigenart in neuen Formen und Werten wieder zur Geltung brachte. Und nicht lange mehr follte es dauern, bis das junge Genie auch ber anderen Geite beutschen Befens, bem tiefen weichen Befuhl, ber traumerischen Insichselbstversentung bes germanischen Bolfes zum vollen Ausbrud verhalf, jener Empfindsamfeit, die fich in Goethes Jungmannesjahren bis gur nationalen Rranfheit steigerte: Er halt in den "Leiden des jungen Werther" auch hier seiner Zeit den Spiegel vor und zeigt ihr den Abdruck ihrer Gestalt. Der volle Strom dieser Berzenssprache, diese tiefen Klange, diese hochstiegenden Gedanken des melancholischen, deutschen Bamlet — sie alle weisen auf die Straßburger Periode als ihren Ursprung zuruck. Und mehr noch als der "Gob" und "Werther" das Werk, das den Dichter von der Jünglings»



Goethe=Denkmal zu Strafburg

zeit bis in sein höchstes Greisenalter begleiten sollte und bessen unerschöpflicher Beistes und Gemutsinhalt gespeist wurde von allen tiefsten Erfahrungen seines überreichen Lebens: der "Faust". Wohl steht in Frankfurt, im Elternhause, die Wiege dieser personlichsten und deutschesten aller Dichtungen Goethes; aber erst zu Straßburg, an Frankreichs Grenze, entfaltete sie sich in ihrer einzigen Eigenart. Erft hier empfing sie ihre singulare Form und begann sich in jenen

vereinzelten Bildern, nach Band Sachtens Weise und in ben fo lange verachteten beutschen Rhythmen dieses Poeten auszuwirken, in jenen lose und doch so tiefinnerlich verbundenen fleinen Gemalden, die in der epischen Rompositionsart ber Germanen bas glubenofte dramatische Leben atmen. Berder, Friedrife und er felbst, ber Strafburger Schuler, "unendlich zerftreut", immer unbefriedigt und ruhelos weiterstrebend, das sind die Elemente, die die "wunderschone Stadt" in den Jahren 1770 und 1771 unserer großten Dichtung guführte. Goethe erlebt die Tiefe und den Beitblick eines neuen Magiers, die tragifche Liebe eines Bolfstindes und er erlebt fich felbit. Erft damit ift ber Kauft, Die alte beutsche Sagenfigur, aufs neue geboren. Un Frankreichs Grenze, in einer Proving, die ehemals zu den deutschesten aller deutschen gande gehorte, ereignet fich diese Wiedergeburt. Goethe machte bas Elfag und Strafburg mit Diefer Tat und mit feiner unvergänglichen Schilderung ber Erlebniffe, Die er dort erfuhr, zu unserem geistigen Besite, ein volles Jahrhundert, bevor deutsche Waffen das herrliche Gebiet wieder dem neu erstandenen Deutschen Reiche einperleibten.



Übersicht über die wichtigste Literatur

Goethes Dichtung und Wahrheit. Mit Einleitung und Anmerkungen von G. von Loeper. Berlin o. J., Gustav hempel.

Der junge Goethe. Neue Ausgabe, besorgt von Max Morris. Erster, zweiter und dritter Band. Insel-Berlag, Leipzig 1909 und 1910.

Ephemerides und Bolkslieder von Goethe, deutsche Literaturdenkmale des 18. und 19. Jahrhunderts, Band 14, herausgegeben von E. Martin, heilbronn 1883.

Rich. Beißenfels, Goethe im Sturm und Drang. Salle, Mar Niemeyer 1894. Wilhelm Scherer, Geschichte der deutschen Literatur. 10. Auflage. Berlin, Beidmann 1905.

German Grimm, Goethe=Borlesungen. 5. Auflage. Berlin, Wilhelm Gert 1894. Albert Bielschowsky, Goethe. Sein Leben und seine Werfe. 18. Auflage. Mun= chen, C. D. Beck 1909.

Albert Bielschowsky, Friederike und Lili. Funf Gothe=Auffage. Munchen, C. S. Bed 1906.

Erich Schmidt, Charafteristifen. Berlin 1886.

Berm. Dechent, Goethes Schone Seele, Susanna Ratharina v. Klettenberg. Gotha, Perthes 1896.

August Stober, Der Aftuar Galgmann. Mulhausen, 3. P. Rigler 1855.

Muguft Stober, Joh. Gottfr. Roderer und feine Freunde. 2. Auflage. Rolmar 1874.

A. Schöll, Briefe und Auffage von Goethe aus den Jahren 1766-1786. 2. Auflage. Weimar 1857.

b. Dunger, Frauenbilder aus Goethes Jugendzeit. Stuttgart 1852.

Ph. Ferd. Lucius, Friederike Brion von Seffenheim. 2. Auflage. Stragburg, Beig 1878.

3. Levier, Goethe ju Stragburg. Reuftadt a. S., Gottschick-Bitter 1871.

F. Rafe, Ballfahrt nach Gefenheim. Berlin 1840.

Fr. Got, Geliebte Schatten. Mannbeim 1858.

P. Eb. Fald, Friederife Brion von Gesenheim (1752-1813). Berlin 1884.

- 3. Froitheim, Bu Strafburgs Sturm= und Drangperiode 1770—1776. Strafburg, Beig 1878.
- 3. Froitheim, Leng und Goethe. Stuttgart 1891.
- M. N. Rofanow, Jatob M. Reinhold Leng. Leipzig 1909.
- Jak. Mich. Reinh. Leng, Gesammelte Schriften. Berausgegeben von Franz Blei. Munchen und Leipzig, Georg Muller 1909.
- Jung=Stillings Lebensgeschichte. Leipzig, Reclam.
- Erich Schmidt, heinr. Leop. Wagner. Jena 1875.
- Eugen Wolff, Der junge Goethe. Goethes Gedichte in ihrer geschichtlichen Entwicklung. Oldenburg und Leipzig, Schulze o. J.
- Christian Schmitt, Goethe im Elfaß. Frankfurt und Berlin 1910.
- hermann Ludwig, Strafburg vor hundert Jahren. Stuttgart, Frommann 1888.
- Ottofar Lorenz und Wilhelm Scherer, Geschichte des Elsasses. 3. Auflage. Berlin, Beidmann 1886.
- Aug. Schricker, Bur Geschichte der Universität Strafburg. Strafburg, E. F. Schmidt 1872.
- E. v. Borries, Geschichte der Stadt Strafburg. Strafburg, R. J. Trubner 1909.
- 2. Senboth, Das alte Strafburg. Beig 1890.
- Strafburg und feine Bauten. Strafburg, R. 3. Trubner 1894.
- 3. Euting, Beschreibung der Stadt Strafburg und des Munsters. Straß= burg, R. J. Trubner 1909.
- Klaffische Saufer in Strafburg, Feuilleton von J. Froitheim, Strafburger Post vom 7. Juli 1889, Rr. 186, drittes Blatt.

Verzeichnis der Abbildungen

		Gene
1.	Kornelie Goethe. Sandzeichnung Goethes	2
2.	Goethe in seinem Frankfurter Mansardenzimmer. Handzeichnung Goethes	5
3.	Fraulein von Klettenberg. Nach einem Original im Goethe=Nationalmuseum	13
4.	Ratharina Elisabeth Goethe geb. Textor	14
5.	Goethe. Gilhouette aus dem Jahre 1774	16
6.	Johann Caspar Goethe	18
7.	Straßburg i. 3. 1665. Rach einem Aupferstich Math. Merians	19
8.	Johannes Tauler. Rach einem Bolgschnitt	20
9.	Martin Buter. Kupferstich von de Bry	22
0.	Conrad von Lichtenberg. Stulptur an der Kanzlei von Mif. Gerhaert	23
1.	Barbara von Ottenheim. Stulptur an der Kanglei von Dif. Gerhaert	23

		Geite
12.	Bildnis des weiland Edlen und Ehrenfesten herrn Jacob Sturmen. Solz-	
	schnitt von Tobias Stimmer	24
	Johann Sturm. Rupferstich von von der Benden	26
	Protestantisches Gymnasium mit Reufirche	27
	Daniel Specklin. Rach einem Rupferstich von de Bry	28
	St. Stephanefirche. Lithographie	29
	St. Martine-Plat mit Pfalz, Neuem Bau und Munze. Nach einer Zeichnung	30
18.	Ritterhaus auf dem Stephansplan. Driginalzeichnung von Suguelin	31
19.	Das alte Raufhaus	32
20.	Domplat und Kammerzellsches haus. Nach einer Lithographie	33
21.	Das Fischertor. Lithographie	34
22.	Das Kronenburgertor. Lithographie	35
23.	Das Weißturmtor. Lithographie	36
24.	Das Judentor. Lithographie	36
25.	Unficht der Stadt zur Zeit des jungen Goethe. In der Alsatia illustrata v.	
	Schoepflin 1760	37
26.	Bischöfliches Schloß von der Illseite	38
27.	Bischöfliches Schloß. Hoffeite	39
28.	Bischöfliches Schloß. Portal. Nach der Driginalzeichnung von Massol, Bau-	
	meister des Schlosses	40
29.	Parade=(Kleber)Plat mit Aubette. Rach einer Driginalzeichnung	41
30.	Rathaus und Broglieplaß. Lithographie	41
	Zweibrucker Sof. Aupferstich	42
32.	Domprobstei. Nach einer Radierung von Koertge	42
33.	Prafektur. Nach einer Lithographie. Anfang des 19. Jahrhunderts	43
34.	Prafettur. hoffeite	44
35.	Portal der Prafektur in der Brandgasse	45
	Das Burgerspital	45
	Benriette Lufe, Baronin von Oberfirch. Rach einem Gemalde	48
38.	Burgermadchen. Rach einem Rupferstich	49
39.	Bauerin. Rach einem Rupferstich	50
	Brude in der Ruprechtsau. Radierung von 1804	52
	Das Rombtienhaus auf dem Broglie beim Brande vom 30. Mai 1800	53
	Der "Contades". Rach einer Zeichnung	54
43.	Marschall von Contades. Rach einem Stahlstich. Das Driginalgemalte be-	
	findet sich in der Galerie von Versailles	55
44.	Goethes Eintrag in die Universitatsmatrifel	58
	Goethes Wohnung auf dem Alten Fischmarkt	59
	Der Fischbrunnen. Rach einer Lithographie	60

		Geite
	Rosthaus in der Anoblochgasse	64
	3. R. Spielmann. Nach einem Gemalde	69
49.	Joh. Chr. Ehrmann (später Arzt in Frankfurt a. M.)	69
50.	Jung-Stilling	70
51.	S. E. Wagner	73
52.	J. M. R. Lenz	75
53.	Plan des Luftspielhauses auf dem langen Word. Rach einer Driginalzeichnung	77
54.	Triumphbogen für die Ankunft von Marie Antoinette. Rupferstich von 1770 .	77
55.	Deforation an der Il (gegenüber dem Schlosse) zu Ehren Marie Antoinettes.	
	Rupferstidy von 1770	78
56.	Eingang zur Ruprechtsau. Radierung	80
57.	Blick auf Straßburg vom Bafferzoll. Rupferstich vom Ende des 18. Jahrhunderts	81
58.	Das bischöfliche Seminar (Jequiten-Kollegium). Nach einer Photographie	82
59.	Das Munster zur Zeit Gvethes. Rach einem Rupferstich	83
60.	3. G. Herder	89
61.	3. G. Samann	90
62.	Gasthaus zum "Geist"	91
63.	Treppe im Gasthaus jum "Geist"	92
64.	Ture zur Treppe im "Geist"	93
65.	Sof im Gasthaus jum "Geist"	95
66.	Zimmer im Gafthaus zum "Geist"	97
67.	herders spatere Wohnung in der Salzmannsgasse	98
68.	Joh. Friedr. Lobstein	99
69.	Relief vom Strafburger Goethe=Denfmal	102
70.	Schloß in Zabern. Nach einer Lithographie	103
71.	Kardinal Rohan. Kupferstich	104
72.	Schloß in Buchsweiler. Rupferstich von Fred. Lut	105
73.	Friedrich v. Dietrich	105
74.	Brief Goethes an Friedrife Brion. Universitats=Bibliothef Straßburg	111
75.	Straße und Rirche zu Gesenheim	112
76.	Das Pfarrhaus zu Gesenheim. Lithographie v. J. 1819	113
77.	Pfarrscheune in Sesenheim	114
78.	Relief vom Straßburger Goethe=Denfmal	117
	Rirche in Sesenheim	122
	Sandschrift Friedrife Brions	123
81.	Friedrife Brion. Gilberftiftzeichnung von Joh. Friedr. Mug. Tifchbein	124
	Angebliches Bild der Friedrife Brion. Gilhouette auf einer Untertaffe im Goethe-	
	Mationalmuseum	127
83.	Faffimile nach einem Briefe Cophie Brions mit dem Nachwort Friedrifens .	149

		Geite
31.	Stammbucheintrag Friedrifens	149
85.	3. D. Schöpflin. Rupferstich	166
86.	Baus jum Romer (Wohnung J. D. Schopflins). Saus jur Banefrote. Rach	
	einer Photographie	167
87.	Sof der Hanefrote	168
88.	Jeremias Jakob Oberlin. Rupferstid)	170
89.	Christoph Wilhelm Roch. Rupferstich	171
90.	Schlußstein einer Fenstereinfaffung Alter Kornmarkt 12 (Friedrich) der Große	
	mit der Flote)	173
91.	Bidmung Goethes an Lerfe in einem Exemplar des "Othello". Universitate-	
	Bibliothek Straßburg	178
92.	Faffimile aus ten "Ephemerides". Universitate-Bibliothef Strafburg	182
93.	Faffimile aus ten Gefangen tes Diffian. Universitate-Bibliothef Strafburg .	186
94.	Faffimile aus ten Bolfsliedern. Universitate-Bibliothef Strafburg	193
95.	Das Aloster auf dem Doilienberg. Rupferstich von Weis (18. Jahrhundert) .	213
96.	Goethe-Denfmal zu Straßburg	219
	Titelbild: Pfarrhaus in Gesenheim. Sandzeichnung von Goethe.	

15 Traumann, Goethe

Inhaltsübersicht

	Borwort	Geite
I.	Goethes Aufenthalt im Elternhause (September 1768 bis Marz 1770)	1
II.	Straßburg	18
III.	Goethes erste Straßburger Periode (April bis September 1770)	57
IV.	Goethes Zusammentreffen mit Herder	88
V.	Reise nach Lothringen	101
VI.	Das Sefenheimer Idyll	107
VII.	Goethes innere Entwicklung	159
	Übersicht über die wichtigste Literatur	221
	Berzeichnis der Abbildungen	222



Gvethe=Literatur aus dem Verlage von Klinkhardt & Biermann, Leipzig

Die Frauen um Goethe Weimarer Interieurs von Paul Rühn

Band I: Die Frauen, Seelenfreundschaft, Liebe und Che

Mit 25 Abbildungstafeln

Beh. M. 5 .- , geb. M. 6 .-

Wan kann den Menschen Goethe nicht inniger begreifen als im Verkehr mit dem Beibe, das ihm Muse, Freundin, Geliebte und Gattin gewesen ist. Erst durch seine machtvolle Perschulichkeit ist die stille Belt des Beimarer Musenhoses wundervoll verklart. In buntem Verlisstelliebeit ziehen sie alle an uns vorüber, denen der Dichter die Verehrung zu Küßen gelegt. Sein Geist durchträuft ihr Leben mit köstlichen Gehalt, füllt ihre Seele mit jugendlicher Lebenswärme. Die Herzogin Anna Amalia, Charlotte von Stein, des Dichters Königin, Corona Schröter, Luise von Göchhausen, Karoline und Lotte von Lengefeld und so viele andere haben ihr bescheines Lorbeerblatt in den Dichterkranz eingeslochten. Sie stehen leibhaftig vor uns und mit ihnen führen wir die Sonne, die der eine Goethe verkörpert. Dies Buch von dem Leipziger Universätzsbibliothekar, dessen klassischer Band über Wei mar in den "Stätten der Kultur" so ungereilte Anerkennung gesunden, wird ein Buch des deutschen Hauses werden, das überalt da gelesen wird, wo Goethe ein gern willsemmener Gast ist. Der zweite Band, mit dem das Thema erschöpft ist, liegt bereits Unfang 1911 fertig vor.

Die Empfindsamen in Darmstadt

Studien über Männer und Frauen aus der Wertherzeit

Bon Balerian Tornius. Mit 25 Abbilbungstafeln

Beheftet M. 4 .- , gebunden M. 5 .-

Das Zeitalter der Empfind samen, deffen Ergebnis "Die Leiden des jungen Werthers" sind, wird stets eine der interestantesten Erscheinungen des deutschen Geistestebens bleiben. Man begreift es kaum, daß selbst noch Napoleon den "Werther" bei seinen Schlachten in der Tasche getragen und nach seiner eigenen Angabe siebenmal gelesen hat, daß eine ungebeure Flut empsindsamer Romane diesem ersten gefolgt ist. Und doch ist es eine hocheuterstante Ausgabe, einmal in die Geheinnisse jenes feltsamen Seelenwebens hineinzugreisen, aus dem "Die Leiden des jungen Werthers" bervorgewachsen sind, den Schleier zu lüsten von einer Zeit, aus der der junge Goethe das Wesen seinen Kunstwerkes geschöpft hat. Das Buch von Tornius gibt zum erstenmal eine zusammenfassende Darstellung jenes Kreises von Männern und Frauen, die die empfindsame Seele des jungen Dichters beeinstüßten, der in Darmstadt seinen Sis hatte und durch Namen wie Herber, Karvline Flachsland, Henriette von Noonsson und Lusse von Ziegler umschrieben ist. Mit ihnen geht der "Wanderer", der junge Goethe, um den Freunden bei der Kast seine neuesten Gebichte vorzulesen. Es ist ein buntbewegtes Bild, das sich dem Leser in diesem Milieu entrollt.

Goethe-Literatur aus dem Verlage von Klinkhardt & Biermann, Leipzig

Im Mai 1908 erschien:

Goethes Ahnen

von Dr. Carl Knetsch Bibliothekar in Marburg Preis M. 4.50

Das Buch ist das Ergebnis langishriger archivalischer Studien und durste die Goetheliteratur um einen sehr wichtigen Beitrag bereichern. Es bringt auf 30 Taseln und im begleitenden Text eine große Menge von neuen Nachrichten über die Borsahren des Dichters und viele ihm verwandte Familien, wobei hier und dort recht merkwürdige Ergebnisse gezeitigt wurden.

Als eine Festgabe fur Goethefreunde und Romfahrer erschienen Ende 1907 in einer eigenartigen, der Entstehung angepaßten Ausstattung

Goethes Romische Elegien unter dem dem Motto entnommenen Titel:

Wie wir einst so glücklich waren!

Auf echt Butten zweifarbig gedruckt, in Leder geb. M. 4.— Prof. Julius Bogel hat die herausgabe besorgt und dem Bandchen ein Nach= wort angesügt.

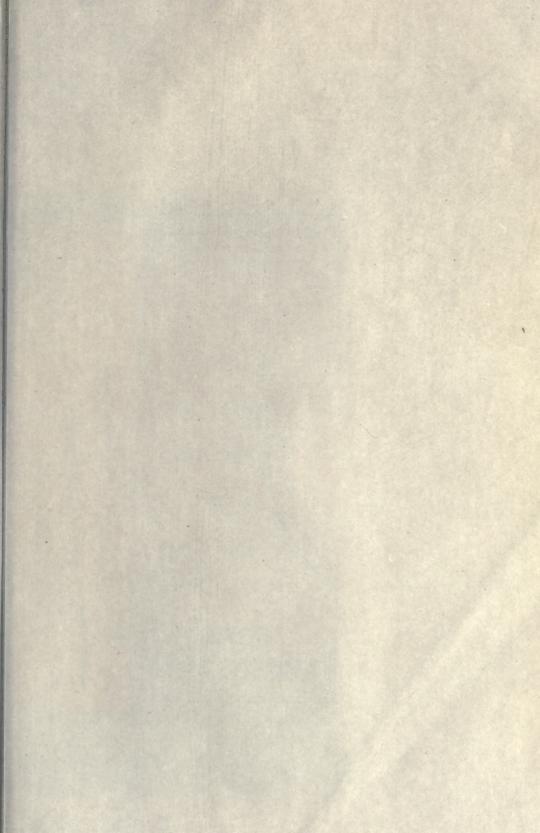
Wilhelm Tischbein

Ein Runftlerleben des 18. Jahrhunderts

Bon Frang Landsberger

Mit zahlreichen Abbitdungen. Preis geheftet M. 5 .-- , gebunden M. 6 .-

Diese erste Monographie über den "Goethe-Tischbein" ist besonders als Quelle für Goethes romischen Aufenthalt wichtig.



The first telephone and the first and the

